



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, miércoles 1 de diciembre de 1976 ♦ 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## Philishave-Evolución



PHILIPS



**Don Juan Carlos,  
a los valencianos**

# «PER UNA VALENCIA I UNA ESPANYA MILLOR»

Don Juan Carlos y Doña Sofía llegaron ayer por la tarde a Valencia, donde los ciudadanos tributaron a los Reyes un caluroso recibimiento. Los Monarcas, después de visitar la basílica de los Desamparados, se dirigieron a la catedral, en cuya puerta de los Apóstoles esperaban los componentes del Tribunal de las Aguas, que nombraron a Don Juan Carlos miembro del mismo, regalándole el blusón negro de huertano, que el Rey se puso entre el entusiasmo de la multitud.

Desde el balcón del Ayuntamiento, el Rey pronunció un discurso terminando con unas frases en valenciano, en las que, entre otras cosas, dijo: «En este momento que el nostre país demana dedicaciones i treballs en comú, jo confie en que els valencians seguiran laborant, com sempre, per una Valencia i una Espanya millor», dijo Don Juan Carlos al terminar su alocución. (Fotos Europa Press.)

**Fernando ONEGA**

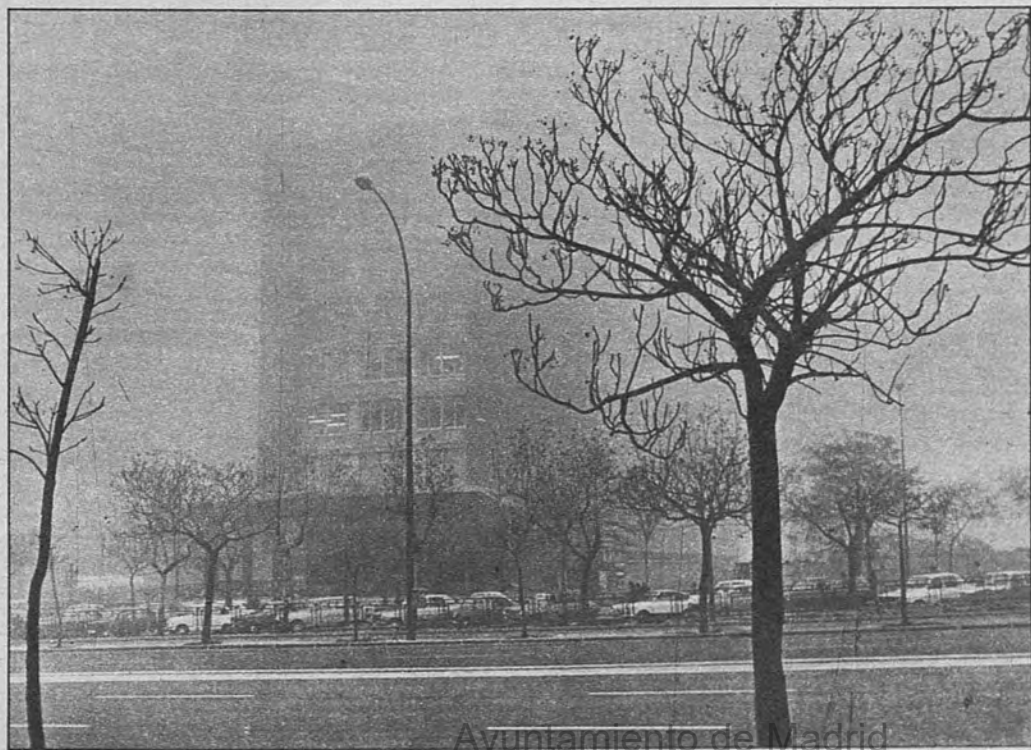
## El péndulo

La clave la puso el profesor Ollero: «El Gobierno tendrá que conceder, y la oposición tendrá que ceder.» Bajo este signo comienza hoy el día, y el mes de diciembre, y todo un pórtico del invierno político. Sospecha la agencia Logos que el diálogo entre Gobierno y oponentes significa el fin de la guerra fría, y no le falta razón. Difícilmente se podía sostener por más tiempo una situación de tirantez como

(Pasa a la página siguiente.)

## MADRID BAJO LA NIEBLA

Madrid se despertó en la mañana de ayer cubierto por una espesa capa de niebla. A ello hay que añadir un descenso notable en la temperatura, que hizo cobrar a la jornada un manifiesto carácter de invierno. En esas horas matinales, el aspecto que presentaba la ciudad queda suficientemente patente en la fotografía de Europa Press. El aeropuerto de Barajas, bajo mínimos termométricos, estuvo cerrado al tránsito hasta pasado el mediodía. (Foto Europa Press.)



Ayuntamiento de Madrid



## El péndulo

(Viene de la página anterior)

la que vivió el país hasta el pasado día 18. De esta forma, la entrevista del Presidente con los demócrata cristianos, la supuesta creación de una «comisión negociadora» y las esperanzas de continuar los contactos han sido las mejores noticias de la temporada.

¡Cómo ha cambiado el ambiente! Hace unos meses se nos avisaba del «otoño caldo» como la gran guerra entre la España de la marginación política y la España del poder real. Hoy no voy a decir que todo sea un mar en calma, pero la situación es de respiro y relax. Adolfo Suárez puso la iniciativa: recibir a quienes le pedían diálogo al Gobierno. Hoy mismo, miércoles, la oposición debe poner la segunda parte: ceder para la negociación. Los siete puntos de la «cumbre» del sábado no dan grandes esperanzas de flexibilidad, pero el realismo sí. El len-

guaje «bravío» de la oposición no consiguió nada hasta el momento, y debe saber que, con un período electoral en puertas, tiene que abandonar el radicalismo y entrar por las vías de lo posible. Ese es el desafío de este primer día de diciembre en que treinta partidos —treinta partidos!— se reúnen para crear esa supuesta «comisión negociadora» que, por otra parte, sospecho que no será la única interlocutora ante el Poder.

El problema de fondo sigue estando donde estuvo siempre: en la aceptación del Partido Comunista en esta negociación. Sobre este tema, las posiciones están divididas, mientras el Gobierno guarda un prudente silencio. Para la oposición de la izquierda más radical, la inclusión del PCE es una cuestión de principio, porque no en vano gran parte del socialismo jugará a captar votos comunistas en las elecciones. Pero los moderados comienzan a considerar ya al PC como una cuestión de segundo orden y, en todo caso, como un asunto a resolver en las próximas Cortes. El fantasma de los comunistas vuelve a cabalgar sobre la política espa-

ñola y me sospecho que puede ser una bandera que en cualquier momento podría sustituir a las ya antiguas de amnistía y libertad.

Ese mismo fantasma estará, naturalmente, en el próximo congreso del PSOE, que ya disfruta de las nunca bien ponderadas bendiciones oficiales. Su gran desafío —aunque seguramente procurarán obviarlos— es el de definirse ante el comunismo español. El PSOE, como su propia junta directiva, como los demás partidos, está dividido en dos alas: la radical y la moderada. Por eso, las declaraciones de Felipe González son una vez tranquilas y otras unas declaraciones de guerra. Ahora el partido tiene que adoptar una postura clara. A partir de ella empezará la clarificación.

Pero ayer tuvo el día un protagonista en el Club Siglo XXI. Hablaba José Miguel Ortí Bordás, y la convocatoria de la conferencia sirvió para que el salón fuese una auténtica concentración de toda la clase política madrileña. A Ortí Bordás es uno de los hombres que hay que leer

y escuchar con mayor atención para comprender el período de cambio. Y lo que ayer quedó claramente esbozado en su intervención es que tanto la ley de Reforma como el referéndum que la apruebe son simples instrumentos. Con la autoridad del Subsecretario de la Gobernación, a y e r quedó anunciado el segundo referéndum: el que, partiendo de las nuevas Cortes, apruebe la «nueva organización política del Estado». Lo cual, traducido al castellano, significa que no hemos hecho otra cosa que empezar. La gran reforma va a entrar en el horno, pero los matices concretos de la democracia futura esperan a los nuevos representantes populares. Por eso me parece que no era tan urgente esa novena que acababan de organizar en Córdoba por la consulta del día 15. Las novenas y otras costumbres piadosas son mucho más precisas para las elecciones. Naturalmente, con este procedimiento novenario quien gana es la democracia cristiana, y no sé yo si la izquierda debiera impugnar estos recursos que se escapan en sus efectos al control popular...

Fernando ONEGA

## OBSERVATORIO



Todo un abanico de opciones —el sí, el no, el voto en blanco o la abstención— en torno al referéndum del próximo día 15, podrá ser defendido públicamente desde RTVE. «Es sabido —decía el editorial de «El País» en su edición de ayer— que parte

de la oposición democrática patrocina la abstención activa. Igualmente es conocido que el Gobierno es decididamente beligerante en pro de una votación lo más amplia posible y —lo que resulta lógico— positiva. Pero alguien en Castellana, 3, parece haberse percatado de que los partidarios de la abstención también pueden tener razones serias para sugerir tal actitud y que no obran por mero derecho al pataleo.»

No me parece objetable la tesis de la llamada abstención activa. Los ciudadanos tienen perfecto derecho a escoger esta opción. Pero de inmediato se nos plantea la duda. Es la siguiente: A la hora de la verdad, a la hora del escrutinio, a la hora de contar las papeletas depositadas en las urnas, las matemáticas expresarán claramente, sin margen de error alguno, la totalidad de los síes, de los noes y de los votos en blanco. Mas, ¿podrán las matemáticas decirnos cuántos electores se abstuvieron activamente y cuántos se abstuvieron pasivamente, es decir, por comodidad, por indiferencia, por «real gana», por desidia, o por cualquier otro motivo?

Creo que el abstencionismo activo no puede ser separado del abstencionismo pasivo de igual manera que se separa una porción de materia viva que está formando un todo con otra porción de materia inerte. Habría, pues, que llegar a la parado-

## SOBRE LA ABSTENCION, LA EVIDENCIA Y LA CORRUPCION

ja de poner urnas especiales para que los que se abstuvieran activamente, intencionalmente, depositaran su correspondiente papeleta con esta precisión. Así, y sólo así, se votaría por la abstención activa y se evitaría el que los grupos políticos que propugnan la opción pasiva-activa arramblen de antemano con los votos-no votos de los pasivos-pasivos.

Me temo que todo esto parezca un trabalenguas y una pura fantasmagoría. La culpa no es mía, sino de quienes han enriquecido el nomenclator político con términos tales como paro activo, abstención activa y otros por el estilo. Pero que nadie se excite, sino que tome las cosas con calma: sentado y delante de una rica y aromática taza de café sin cafeína y sin siquiera café...

\* \* \*



Ante noventa representantes de distintos países en una mesa redonda organizada por Business International, el Vicepresidente del Gobierno, Alfonso Osorio, ha dicho lo siguiente: «La mayor virtud que los españoles deben reconocer al Generalísimo Franco es la de haber dejado un país en las condiciones necesarias para que la democracia pueda llevarse a cabo sin traumas de ningún tipo.»

Entre las tradicionales virtudes de los españoles descuella la de la bravura. Algunos son tan bravos que no se rinden ni a la evidencia. Y la evidencia es esta que el Ministro Osorio acaba de expresar en sólo tres líneas de máquina de escribir.

Y el rendirse, o es un problema de termocefalia, que diría don Julio Rodríguez, o una simple cuestión de tiempo. Es como si al relatar el milagro de Lázaro («Levántate y anda») se dice que andó o que anduvo. El hecho se entiende de cualquier manera, ya que andando (dígase andó o dígase anduvo) dio Lázaro testimonio de que se le había resucitado.

\* \* \*



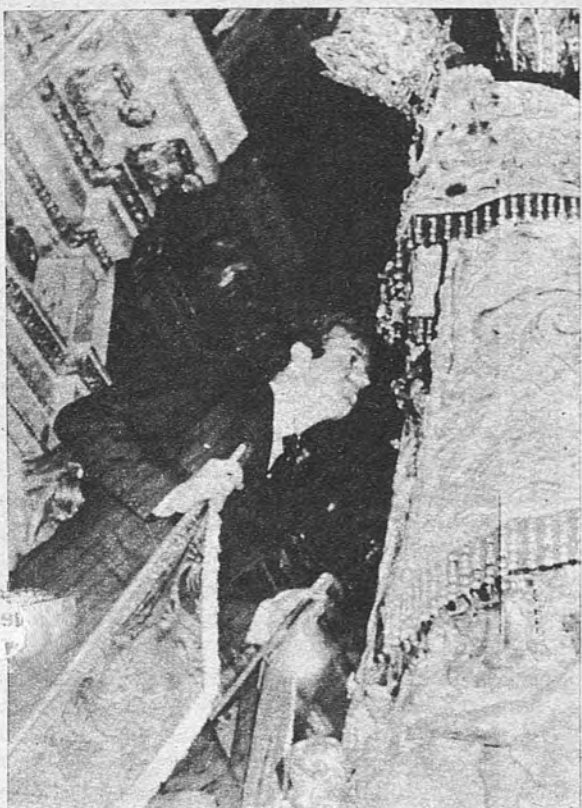
El viejo profesor Tierno Galván no cesa de llamar «Estado corrompido» al Estado creado por Franco. Ha llegado incluso a afirmar en una entrevista publicada en «Informaciones» que «hay un veinte por ciento del país que ha chupado durante tanto

tiempo en las ubres de la vaca del Estado corrompido, que ya es hora de que deje de chupar e incluso de que devuelva parte de lo que absorbió».

Otro profesor —precisamente de «Historia de la Economía»— de la Universidad española, igualmente serio y honesto —Juan Velarde—, al referirse a las corrupciones que en todo tiempo y lugar, asoman su sucia oreja, y específicamente a una pequeña parte de las registradas en España durante los años 1917 a 1933, afirma: «Las corrupciones jamás serán suficientemente denunciadas. Pero he de librarme muy mucho de decir que la Restauración, la Dictadura o la II República eran sus responsables. Esa charlatanería barata queda para personas sin seriedad científica.»

Cristóbal PAEZ





## VALENCIA, CON LOS REYES

**A** las cinco de la tarde de ayer, los Reyes de España iniciaban en Valencia, con su llegada al aeropuerto de Manises, una jornada más de acercamiento con su pueblo. También en esta ocasión, Don Juan Carlos y Doña Sofía han tenido oportunidad de comprobar un entusiasta recibimiento. Los Monarcas, a lo largo de su recorrido por las calles de la capital del Turia, fueron ovacionados cariñosamente e intensamente por los valencianos.

Los Reyes, que visitaron la basílica de la Virgen de los Desamparados —ante cuya imagen oraron—, besaron el manto de la venerada imagen, Patrona de la ciudad.



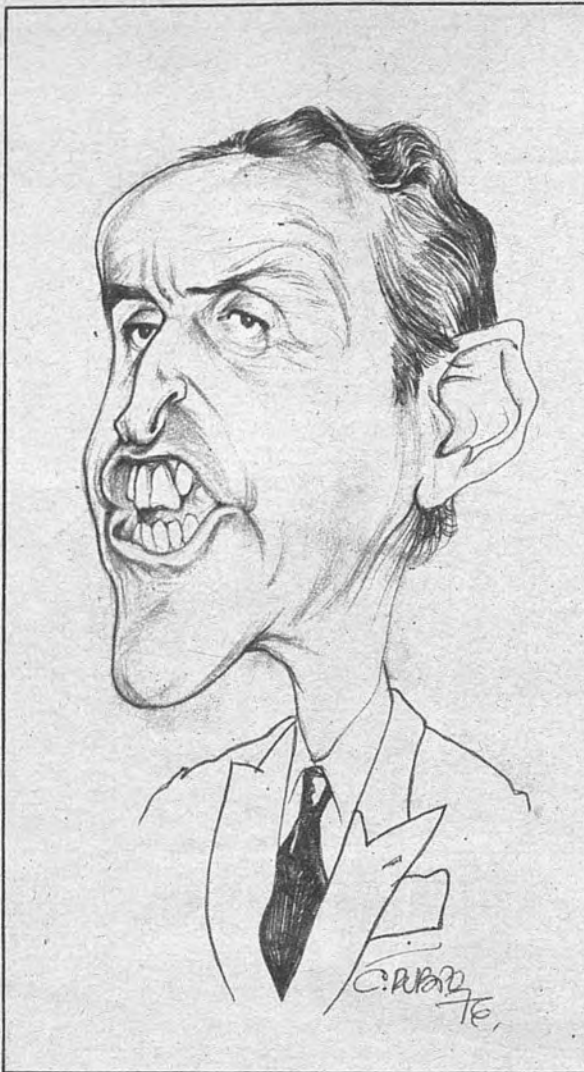
Ayuntamiento de Madrid



## GREGORIO

El problema de este señor es que está vivo, pero no coleando. Permanece en estado letárgico tras los glaciares, esperando la era de los grandes deshielos. Sólo hace combates de exhibición en algunos bancos, o en las Cortes, snif, a beneficio del Colegio de Huérfanos de Leyes Fundamentales. Algunas veces Pepe Armero sube hasta el chalé de Somosaguas rodeado de bellas huries, como subió El Maligno hasta el monte Tabor. Le muestra el Valle de los Lirios, el país de las maravillas asociativas, y le dice con el mejor acento importado de Delfos: «Dí una sola palabra, «Ventanilla», y todo será tuyo.» López Bravo se ajusta la chaqueta cruzada y la cera de los oídos, y aleja al tentador: «Vade retro, vade retro.» Ultimamente le pasa lo que a Santiago Carrillo: que se le ve mucho por Madrid. En las playas políticas se divisa, en ocasiones, una aleta emergiendo del agua, y las jóvenes promesas que se broncean al sol que más calienta, corren hacia el poblado, temerosas:

—¡Gregorio! ¡Es Gregorio!  
Pero Gregorio no ataca nunca en solitario si no se le provoca. A veces hace una



escala técnica en las Cortes, donde es recibido con las salvas de ordenanza por los perros periodistas. «¿Cuál va a ser su partido, señor López Bravo?» Entonces él coge el espectro y menea la cabeza, of course, con la infinita tristeza de Sandokán cuando le gritan: «Quiero tener un hijo tuyo.» Los únicos consejos que acepta son los de Administración, y algún día lo esperará en la puerta de vestuarios un padre del ancien régimen con su hijo en brazos. Se enjugará una lágrima orgánica y musitará: —Mira, hijo: el último López.

Como San Francisco Javier, López Bravo se ha ido a China. A la roja, que también tiene una revolución pendiente. López Bravo es tan discreto que nadie sabe que lo ha mandado llamar Hua Kuo-feng, como monitor. «Se coge un régimen autocrático, se corta por aquí, se le añaden cámaras y urnas y se hace un régimen de participación.» Y con 18 votos en contra, nada más. Como se pongan a participar trescientos millones de chinos, va a ser un lío, porque, encima, la única ventanilla que tienen es la del Shangay Express. La solución está en exportar el honorable libro rojo del honorable Manolo Cantarero, y en enseñarle a los honorables miembros de la comuna en cultivar urnas en lugar de honorable arroz. Como aquí ya no se quita el pasaporte a nadie, no sé dónde vamos a llegar. Un día llegará un «flash», vía Ansón, que dirá lacónicamente: «En su gran marcha, Gregorio López Bravo ha cruzado, al fin, el Yan Tse Kiang del futuro.»

P. R.

## VOCES y ECOS

### ● EDUCACION CIVICA



«Creo que tiene gran importancia, la educación cívica, inexistente casi; mientras las gentes crean en las recomendaciones, en las visitas a los Ministerios, en los amigos influyentes y en la obligación de defender a la familia antes que a la justicia, el problema no tiene solución. Hay que mejorar la asistencia social y dejar de considerar a la Administración Pública (a todos los niveles) como un establecimiento benéfico.

En segundo lugar, hace falta una enérgica reacción social. Muchos se indignan cuando la Prensa sigue publicando tal o cual abuso; pero, en el fondo, la mayoría sigue teniendo una cierta mezcla de admiración y simpatía por el pícaro listo. Hay personas que deberían disfrutar su dinero mal ganado solos, o en compañía de otros como ellos, y no ser recibidos en las casas decentes ni en los círculos distinguidos. Con mayor motivo, las sanciones penales deberían ser más graves y definitivas.»

FRAGA IRIBARNE,  
a «Mundo»

### ● PARIS-MADRID



«¿En cuánto tiempo estima que Grecia, Portugal y España podrán tener sus economías liberalizadas para integrarse en la CEE?

—Esto es imposible de predecir, pues cada uno de estos países ha de resolver, previamente, problemas de carácter diferente. Son ellos mismos los que tienen que decidir el momento oportuno, pero personalmente me agradaría que fuese muy pronto.

da uno de estos países ha de resolver, previamente, problemas de carácter diferente. Son ellos mismos los que tienen que decidir el momento oportuno, pero personalmente me agradaría que fuese muy pronto.

—¿Cómo son actualmente las relaciones políticas franco-españolas?

—Excelentes por todos los conceptos. La reciente visita de Su Majestad Juan Carlos I y de la Reina Doña Sofía ha venido a estrechar más fuertemente la sincera amistad entre España y Francia. Puedo afirmar que los Reyes han dejado tras sí una huella imborrable en el pueblo francés, que acoge con simpatía el camino que el Monarca español ha emprendido hacia la democratización de su país.

—Por último, señor, ¿en qué momento se encuentran las relaciones comerciales entre ambas naciones?

—La balanza comercial hispano-francesa es en la actualidad favorable a España. Desde enero a junio hemos importado mercancías españolas por un valor aproximado de 3.652.000 millones de francos, en tanto que nuestras exportaciones a España sólo alcanzan unos 3.400.000, habiendo ascendido tanto el índice de intercambio global como el de cobertura, en relación con el mismo período del pasado año. Espero que sigamos este ritmo comercial ascendente para bien de unos y otros.»

Raymond BARRE  
a «Posible»

### ● AL CENTRO



«El problema de la aglutinación del Centro es un problema que tiene relación con el movimiento pendular que se produce en todos los regímenes posteriores a una época autoritaria. En este momento los grupos políticos están desplazados hacia la izquierda, existe una especie de proclividad hacia el gauchismo, ya nadie se quiere llamar de derechas, incluso los naturalmente situados en el centro se sitúan en el centro-izquierda, y parece como si todo el país quisiera ocupar el puesto de toda una izquierda gigantesca en la que cupieran todos los grupos políticos. Creo que esta posición de los partidos políticos es artificial, es coyuntural, y con el tiempo, con la serenidad que van dando los hombres y las ideas que vayan representando los votos del electorado, se serenarán las aguas políticas del país, cada cual estará en su sitio, y entonces aparecerá potenciado todo ese centro en el cual deben encontrarse los grupos democráticos, los liberales y los socialdemócratas.»

—¿Cómo son actualmente las relaciones políticas franco-españolas?

—Excelentes por todos los conceptos. La reciente visita de Su Majestad Juan Carlos I y de la Reina Doña Sofía ha venido a estrechar más fuertemente la sincera amistad entre España y Francia. Puedo afirmar que los Reyes han dejado tras sí una huella imborrable en el pueblo francés, que acoge con simpatía el camino que el Monarca español ha emprendido hacia la democratización de su país.

—Por último, señor, ¿en qué momento se encuentran las relaciones comerciales entre ambas naciones?

—La balanza comercial hispano-francesa es en la actualidad favorable a España. Desde enero a junio hemos importado mercancías españolas por un valor aproximado de 3.652.000 millones de francos, en tanto que nuestras exportaciones a España sólo alcanzan unos 3.400.000, habiendo ascendido tanto el índice de intercambio global como el de cobertura, en relación con el mismo período del pasado año. Espero que sigamos este ritmo comercial ascendente para bien de unos y otros.»

—¿Cómo son actualmente las relaciones políticas franco-españolas?

—Excelentes por todos los conceptos. La reciente visita de Su Majestad Juan Carlos I y de la Reina Doña Sofía ha venido a estrechar más fuertemente la sincera amistad entre España y Francia. Puedo afirmar que los Reyes han dejado tras sí una huella imborrable en el pueblo francés, que acoge con simpatía el camino que el Monarca español ha emprendido hacia la democratización de su país.

—Por último, señor, ¿en qué momento se encuentran las relaciones comerciales entre ambas naciones?

—La balanza comercial hispano-francesa es en la actualidad favorable a España. Desde enero a junio hemos importado mercancías españolas por un valor aproximado de 3.652.000 millones de francos, en tanto que nuestras exportaciones a España sólo alcanzan unos 3.400.000, habiendo ascendido tanto el índice de intercambio global como el de cobertura, en relación con el mismo período del pasado año. Espero que sigamos este ritmo comercial ascendente para bien de unos y otros.»

### ● LA CLAVE DEL ARCO



«No cabe duda que la relación entre los partidos españoles socialista y comunista es cuestión vital para nuestro futuro. El PSOE, siempre amenazado desde dentro, por sus contradicciones y por el posible empuje de las masas fácilmente desbordables, se vería atacado, además, desde fuera por

el ímpetu de las circunstancias presentes, la acción encubierta de muchos de sus dirigentes y la presión del Partido Comunista.

Se repetiría la historia, pero en ella el pasado peligro del anarcosindicalismo —hoy más recuerdo que realidad— sería reemplazado por el presente peligro del comunismo, que en 1931 era sólo una sombra y hoy es potencia primerísima del mundo. Si el socialismo español quiere vivir sin ser devorado debe sobreponerse a la tentación de nueva encarnación totalitaria llamada «eurocomunismo». Es la clave del arco de su propia y vital supervivencia.

José Manuel MARTINEZ BANDE,  
en «Ya»

### ● SIN TRAUMAS

«Durante este año, los españoles estamos adquiriendo conciencia de que la política no es un tema de ciencia-ficción que compete a unos pocos superdotados y escogidos por los dioses. Que el Gobierno de la cosa pública, desde los ayuntamientos hasta la enseñanza, son problemas que pueden entender las asociaciones de vecinos, y los estudiantes y sus familias. Que todos esos problemas se pueden y deben discutir en público, que no hay razón alguna para que la selección de nuestros gobernantes se haga desde arriba por una mano todopoderosa.

Yo pienso, en definitiva, que lo importante de este año transcurrido ha sido la generalización de ese clima de que es posible la libertad sin traumas ni violencias.»

Joaquín GARRIGUES WALKER,  
en «Ya».



(Ramón, en «Pueblo»)



## LOS REYES, EN VALENCIA

### Don Juan Carlos a los valencianos

## «Hemos de luchar por una España libre, próspera y unida»

- «En este camino, difícil pero prometedor, la verdadera libertad nos vendrá dada por el respeto de cada uno a todos los demás; la verdadera grandeza será el fruto de la unidad»
- «De ahora en adelante las tierras del antiguo cauce del Turia serán patrimonio de Valencia»
- Entusiástico recibimiento en la plaza del Caudillo

«Hemos de luchar por una España libre, próspera y unida», dijo ayer el Rey a los valencianos desde el balcón principal del Ayuntamiento. «En este camino, difícil pero prometedor, la verdadera libertad nos vendrá dada por el respeto de cada uno a todos los demás; la verdadera grandeza será el fruto

de la unidad», señaló Don Juan Carlos. «De ahora en adelante, las tierras del antiguo cauce del Turia serán patrimonio de Valencia.»

Los Reyes fueron acogidos con un entusiasta recibimiento en la plaza del Caudillo, así como durante su recorrido por las calles de la ciudad. (PÁGS. 10-11.)

Se celebrará del 5 al 8 de diciembre

## EL CONGRESO DEL PSOE, AUTORIZADO

◆ Asistirán Willy Brandt, Soares, Mitterrand, Papandreu, Foot, Nenni, Olof Palme, Logensen y otros líderes socialistas

El Congreso del PSOE ha sido autorizado y se celebrará en Madrid del 5 al 8 de diciembre. El permiso —que da clara medida del realismo con que el Gobierno enfoca los problemas del país— ha sido comunicado ayer a los socialistas, que han manifestado que al congreso asistirán diversas personalidades extranjeras, entre las que se encuentran el ex canciller alemán Willy Brandt; el Jefe del Gobierno portugués, Mario Soares; el austriaco Androsch; el italiano Nenni, el danés Logensen, el

griego Papandreu, el inglés Foot, el sueco Olof Palme y el francés Mitterrand. (Pág. 13.)

## LA ECONOMIA, DOLOR DE CABEZA PARA EUROPA

El Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, ha hecho sonar la voz de alarma sobre la difícil situación económica de Europa, y, entre otras medidas, ha propuesto a los «nueve» de la CEE un plan de ahorro y buena utilización de la energía. El Consejo Europeo ha terminado su Conferencia en La Haya, y la declaración final ha hecho una clara advertencia a los países productores de petróleo: si recargan con exceso los precios de los crudos, de tal forma que afecten notablemente a la estabilidad europea, tendrán que reducirse las ayudas de la CEE a los países en vías de desarrollo.



En la foto, el presidente de la Comisión Europea, François Xavier Ortoli, durante la conferencia de Prensa al término de la «cumbre». Cierta-

mente, su expresión es de preocupación y cansancio. La economía es un dolor de cabeza fuerte para Europa. (Foto AP-Europa Press.)

## PANORAMA

## EL PACTO DE VARSOVIA PRESIONA A LA OTAN

(para que no admita a España)

En la próxima reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN se discutirá la propuesta del Pacto de Varsovia, tendente a no ampliar sus respectivos bloques militares. Esto supone un veto a la integración española en el Pacto Atlántico, aunque medios del bloque oriental han negado a la agencia Pyresa tal propósito. (En página 47, crónica de nuestro corresponsal en Nueva York.)

HOY, EN MEJICO

## TOMA POSESION LOPEZ PORTILLO

(como Presidente de la nación)

✱ Al acto asistirán representantes de 102 países (Pág. 33)



## EL 29, PLENO DE LAS CORTES

El 29 de diciembre celebrará sesión plenaria las Cortes Españolas, según comunicó ayer el Presidente, don Torcuato Fernández Miranda. A este Pleno irán los Presupuestos Generales del Estado para 1977, todavía pendientes de debate, y otros dictámenes. (Página 12.)

## SUAREZ DESPACHO CON GUTIERREZ MELLADO Y OSORIO

✱ También recibió a Martín Villa, Lavilla, Fraga y Hugh Thomas

El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, despachó ayer con los Vicepresidentes primero y segundo, teniente general Gutiérrez Mellado y don Alfonso Osorio, y con los Ministros de Gobernación, don Rodolfo Martín Villa, y de Justicia, don Landelino Lavilla.

El señor Suárez González recibió también la visita del historiador Hugh Thomas y del ex Ministro don Manuel Fraga Iribarne.

## NUEVA ALIANZA ELECTORAL

(entre el PSOE histórico, el PSDE y Reforma Social Española)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Los secretarios generales del Sector Histórico del PSOE, Manuel Murillo; del Partido Socialista Democrático Español, Antonio García López, y de Reforma Social Española, Manuel Cantarero del Castillo, han llegado a un acuerdo para constituir una alianza electoral de cara a los próximos comicios, según ha podido saber un redactor de ARRIBA.

Asimismo, se ha acordado mantener la alianza después de las elecciones, así como iniciar los estudios para la creación de un grupo parlamentario.

Al parecer, hoy se hará público un comunicado, en el que se dará cuenta de los acuerdos a que han llegado los tres partidos.

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

**BANCA - 340.000 PESETAS**

Gane 340.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! ¡Programa sencillísimo!

INFORMACIÓN Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67



## URGENTÍSIMO

### HOMOSEXUALES

«Señor director:

Casualmente cayó en mis manos el dominical de su diario, que tan dignamente dirige. Empecé a leerle y cuál fue mi sorpresa que en las últimas hojas del diario encontré un artículo firmado por Carmen Rigalt sobre los homosexuales o los maricas, como los llama ella.

Ante todo, y le pido mil disculpas por dirigirme a usted, me parece de muy mal gusto que estas personas, normales como todos, se les llame maricas, ya que a mi modesto parecer, al llamarles de ese modo se les diferencia de la sociedad como si formasen otra sociedad distinta a la que la señorita Rigalt está incluida. No intento, ni mucho menos, con esta carta, defender unos derechos que como personas tienen los HOMOSEXUALES, no intento tampoco defender sus tendencias masculinas o femeninas. Sólo deseo que se les trate como lo que son: personas, personas dentro de una sociedad en la cual hay, por suerte o por desgracia, de todo, como en la viña del Señor.

A medida que iba leyendo ese tan mal artículo mencionado, iba llegando a la conclusión que a la señorita Rigalt no le caían bien los HOMOSEXUALES.

Y yo me pregunto: ¿ha conversado ella con estas personas para saber cómo piensan de personas como ella?, ¿les ha pedido una explicación por haberse metido con ella?

Señor director, le ruego, como director de ese diario tan serio, se dedique a lo que es realmente importante, que esa señorita periodista, si se le puede llamar de esa forma, se dedique a S. L.,

Luis SANTURCE  
(Madrid)

### CELULOSAS Y PONTEVEDRA

«Señor director:

Como usted recordará, con fecha 11 de octubre de 1976, le enviamos una nota informativa, en la cual se señalaban, brevemente, las más significativas mejoras que han sido logradas en el control ambiental de esta fábrica en los últimos tres años, así como se indicaban también las nuevas e importantes reducciones en la contaminación que se conseguirán en el próximo año 1977, con las adicionales medidas correctoras que van a ser instaladas.

Mi intención, así como la de todas las personas que aquí trabajan es en el sentido de colaborar en el desarrollo de Galicia con la mínima incidencia sobre el medio ambiente.

Por ello, nos ha sorprendido el artículo publicado en la edición dominical del pasado día 14, del periódico de su digna dirección, en la que se realizan afirmaciones que son inexactas e infundadas.

Que la ría de Pontevedra no es un "inmenso y visible vertedero" —como se dice en el mencionado artículo— lo sabemos todas las personas que aquí vivimos. A modo de convincente ejemplo se pueden citar las producciones específicas marisqueras de las tres rías de la provincia, según datos extraídos de un reciente estudio de Metra-Seis. Así, mientras la producción por kilómetro cuadrado de las rías de Arosa y Vigo es de unos siete y cinco millones de pesetas-año, respectivamente, para la ría de Pontevedra, esa misma producción supera los diez millones de pesetas-año.

En concreto, la playa de Lourizán, situada al lado mismo de esta fábrica, ha producido en el pasado mes de octubre más de cien millones de pesetas por las capturas de almeja y berberecho.

En lo que se refiere a las plantaciones de eucaliptos, se realizan algunas afirmaciones un tanto sorprendentes, como que las fábricas de celulosas "utilizan con el mismo provecho las cortezas de los residuos, de donde se saca igualmente la pasta, sólo que a mejor precio" (?).

Antes de finalizar deseo manifestarle que nuestra postura es totalmente abierta, y admitimos de buen grado la visita de cualquier periodista o colaborador del periódico de su digna dirección para que —en busca de la máxima objetividad informativa— pueda informarse directamente de todo lo que considere de interés.

José GARRIDO SEOANE  
(Director de Fábrica de Celulosas de Pontevedra.)

# UNA DEMOCRACIA

## LAS VEINTE «DECES»

LA unión de todos los grupos socialistas, la unión de todos los grupos socialdemócratas, la unión, también, de todos los grupos demócratacristianos, ha venido siendo solicitada —desde dentro— por las voces más diversas. Sin ir más lejos, Javier Tusell la pedía el pasado domingo en el diario «YA» —«Unidad de la Democracia Cristiana, ya»—, siguiendo, en la misma invitación, a otra serie de firmas: la de Gil-Robles, la de Ortega y Díaz Ambrona, la de Álvarez Miranda... Un par de días antes, en «El Noticiero Universal», era otro destacado dirigente —como todos los anteriores mencionados última-mente— de la misma ideología, Pau Miserachs Sala, quien urgía: «Demócratacristianos, a unirse».

Pero lo cierto es que no terminamos de asistir a ninguna especie de paso, en este sentido, por mucha voluntad que parece haber por parte de todos. Si se registró, se asegura, algún avance, pero en forma de rechazo por razón de la adhesión de Silva Muñoz a la Alianza Popular. Su consiguiente salida de UDE (Unión Democrática Española) parece que facilitó bastante las cosas en orden a una aproximación de este grupo con los integrantes del Equipo.

A su vez el Equipo —también merced a su comparecencia pública, el pasado lunes, ante el Presidente del Gobierno, se viene manifestando como el núcleo más denso y sin grietas de entre los numerosos bloques «decé». Parece haber superado las anteriores escisiones registradas en su seno, particularmente por razón de su compromiso con Coordinación Democrática.

Entre tanto, ramas de este mismo Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español, como la que dio a luz Fernando Álvarez Miranda, parecen ir consiguiendo carácter y estructura propios.

Pero todavía hay más, bastantes grupos más, que reivindican para sí, si no las homologaciones con sus semejantes, ideológica-mente, de Alemania Federal, o de Italia, o de Venezuela, y alguna otra República sudamericana, si esa misma denominación y alguna de esas ambicionadas siglas «decé» a las que las encuestas de opinión prometen éxitos electorales.

Ahora mismo, probablemente, se puede asegurar con poco margen de error que junto con los grupos de la ultrazquierda, y, acaso, con los grupos o grupúsculos autodenominados falangistas, en ningún otro sector ideológico podrá advertirse mayor abundancia de núcleos independientes. Ya de por sí los mismos integrantes del Equipo actúan cada uno de ellos independientemente, salvo en ocasiones excepcionales. La presencia o ausencia de los trabajos de Coordinación Democrática fue una buena muestra. Y el propósito, largamente acariciado, pero hasta nuestros días inconcluso, de unir las fuerzas de la FDP gil-roblista y de la ID ruizgimenista, es otro deseo que no ha llegado a más.

¿Cuántas democracias cristianas existen, y cuál es la más poderosa? Como en muchas otras cuestiones de la vida política nacional, la respuesta está en las urnas. Pero es posible hacer una enumeración, o siquiera intentarla, en la seguridad de que la lista no saldrá magra:

### \* Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español

- Izquierda Democrática, de Joaquín Ruiz Giménez.

- Federación Popular Democrática, de José María Gil-Robles.
- Unió Demòcrata de Catalunya, de Antón Canyellas.
- Partido Nacionalista Vasco, de Juan Aju-riaguerra.
- Partido Demócrata del País Valencià, de Ruiz Monrabal.
- Partido Popular Gallego, de Isla y García Agudín.

### \* Completamente legalizados

- UDE (Unión Democrática Española), de Monreal Luque-Osorio.
- UC (Unió Catalana), rama catalana de UDE que encabeza Udina Martorell.

### \* Futurible Partido Confederal de la Democracia Cristiana (según Miserachs)

- Democracia Cristiana Navarra.
- Alianza Democrática Aragonesa.
- Democracia Social Cristiana de Catalunya (del propio Miserachs).
- Partido Popular Canario.
- Alianza Popular Regional Valenciana.
- Partido Social Andaluz.
- Partido Popular de Extremadura.
- Concurrencia Democrática Balear.
- Partido Popular Demócrata Cristiano (de Fernando Álvarez de Miranda).
- UDC (Unión Demócrata Cristiana), de Barros de Lis (en Zaragoza, particularmente).

Pues ni siquiera esta veintena de siglas son suficientes. Porque raíces o significaciones más o menos claramente democristianas, existen en otros grupos aún no consignados. Tal es el caso del Partido Popular, recientemente presentado a la opinión pública por dos ex Ministros, Pío Cabanillas y José María de Areilza, pero que ya había sido legalizado plenamente a instancias —como primer firmante— de Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona. En el PP se han albergado los tácitos «supervivientes» que aún no habían hallado acomodo, bien en la UDE reestructurada, bien en compañía de algunos miembros de FEDISA en el grupo inicial de Fraga Iribarne, o bien —que también ha sido otra salida para este conglomerado de intelectuales— en el bloque de partidos integrados en la Federación de Partidos Socialdemócratas. Todas estas salidas, consiguientemente —la de Reforma Democrática, por su incardinación en Alianza Popular, excluida—, son las que parece discutirse en estos momentos el PP de cara a las alianzas electorales. Y lo propio ocurre con UDE, que estaría, según las últimas informaciones, negociando a dos bandas: con el Equipo, de un lado, y con el Partido Popular, de otro.

¿Qué divide a estas «veinte decés»? En alguna forma, sus homologaciones exteriores. Cuando menos, diferencian a unos de otros grupos. Su colaboración, en uno u otro momento, con el Franquismo, también ha venido siendo esgrimida contra determinados grupos. Pero parece empezar a ser ésta una razón superada y ya insuficiente. En fin, el izquierdismo o derechismo de cada cual, la ideología de cada grupo, debieran ser las auténticas diferenciaciones. Pero parecen serlo menos. Para vez se ha expuesto, por cada partido decé, sus propósitos, programas, proyectos de gobierno. Muchas menos que el deseo y la esperanza de una sola y grande «decé».

José CAVERO



# CRISTIANA PARA ESPAÑA

por José María GIL-ROBLES y GIL DELGADO

1 Al cabo de cuarenta años de un sistema autoritario que había acaparado para sí todo el poder, los españoles nos encontramos ante la tesitura de tener que ejercer como árbitros de nuestro propio futuro.

Naturalmente, la ocasión se presta para que al ciudadano medio se le formulen múltiples ofertas (al menos al habitante de las grandes urbes, porque habría que ver cuántas opciones se hallan realmente presentes en zonas extensas del país), a menudo disfrazadas con etiquetas que «suenan» bien, que tienen un aire europeo y democrático. Así ocurre con la democracia cristiana, con la socialdemocracia, el socialismo, etc.

Ocorre, sin embargo, que ese ciudadano medio no es tonto. Quizá algunos «neo-demócratas» creen lo contrario, pero se es demócrata precisamente por confiar en el buen sentido político de los conciudadanos, por creer que el pueblo no es un conglomerado de menores de edad, sino un conjunto de gentes que saben bien lo que quieren y lo que más les conviene.

Pues bien, ese ciudadano medio sabe que en España hay una serie de partidos, distribuidos por todo el territorio del Estado, a los que se les suele llamar «homologados». Son los partidos que componen la Federación Popular Democrática (Partidos Populares Democráticos de Aragón, Andalucía, Castilla y del Oeste y Democracia Cristiana Vasca), Izquierda Democrática, Unión Democrática de Cataluña, Unión Democrática del País Valenciano, Partido Nacionalista Vasco y Partido Popular Gallego. Todos ellos conjuntados en el Equipo Demócrata-Cristiano del Estado Español, que tiene su Secretariado Político, una representación internacional conjunta y órganos comunes en materia de formación, investigación, etc. Es decir, un conjunto sólido, de partidos con una misma ideología y objetivos comunes y con siete años de rodaje y experiencia de actuar conjuntamente.

2 El término «homologados» es equivoco. Parece indicar como si fuese la Unión Europea Demócrata-Cristiana la que hubiese dado un marchamo de legitimidad a los partidos que he citado. Y eso no es exacto. La legitimidad demócrata-cristiana no nos la ha reconocido ni nos la tiene que reconocer nadie. Nos la hemos ganado a pulso construyendo, en unión de los demás partidos de nuestro continente, la Unión Europea Demócrata-Cristiana, desde su fundación en los locales del Partido Nacionalista Vasco en París hasta la elaboración del Minifiesto Europeo, pasando por la participación en todos los Congresos, tanto europeos como mundiales, en las distintas comisiones, en el Consejo Directivo, etc.

Ni la Unión Europea ni la Unión Mundial son algo ajeno a nosotros. Son agrupación de quienes con nosotros comparten unos ideales, no tribunal que nos haya de examinar y aprobar.

3 He dicho que los partidos de Equipo Demócrata-Cristiano tienen una ideología común en sus rasgos esenciales. No podía ni puede ser de otro modo, pues esos grandes principios básicos, esos ideales compartidos, son los que permiten calificar a un partido como demócrata-cristiano.

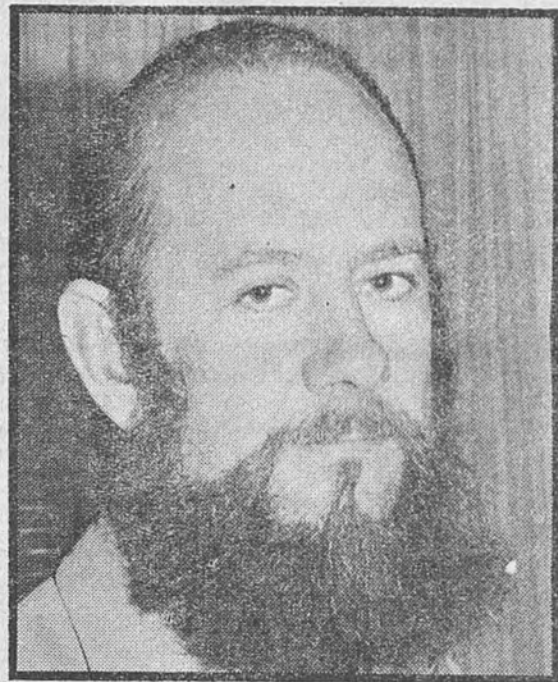
Quien quiera separar el grano de la paja, quien pretenda ir al fondo de las cosas y no dejarse guiar por simples etiquetas, tiene en esos principios una guía segura. Para saber si un partido es demócrata-cristiano o no, no tiene más que comprobar si es fiel —con sus hechos, no con meras palabras— a los ideales que a continuación enumero:

a) La afirmación del valor de la persona y la fe en el hombre, en su aptitud para ser libre y tomar por sí mismo decisiones razonables. Es decir, la defensa de los derechos de la persona humana, «para todos» sin excepción, y su tutela efectiva por un poder judicial independiente.

b) La fidelidad a la democracia como un valor sustancial. La democracia no es para nosotros un instrumento que se usa cuando no hay más remedio, un expediente para hacerse con el poder o para conservarlo. Tiene un valor educativo en el respeto a las ideas e intereses del adversario, el juego limpio en la lucha social y política, etc., y un valor de garantía de protección a los derechos de la persona en el proceso de cambio social y de defensa de la participación en la toma de decisiones a todos los niveles. Para ser demócrata-cristiano hay que empezar por sentirse demócrata y actuar como tal.

c) El reconocimiento de una pluralidad de comunidades, en las cuales el hombre vive su vida y se realiza, y que van desde la familia a la comunidad europea. Los demócrata-cristianos hemos hecho Europa sin descuidar la potenciación de sus regiones, de sus municipios, etc. Quien no reconozca este derecho de las comunidades a autogobernarse y a contribuir al gobierno de las más ampliar (esta es la esencia del federalismo) no ha comprendido nada de la democracia cristiana.

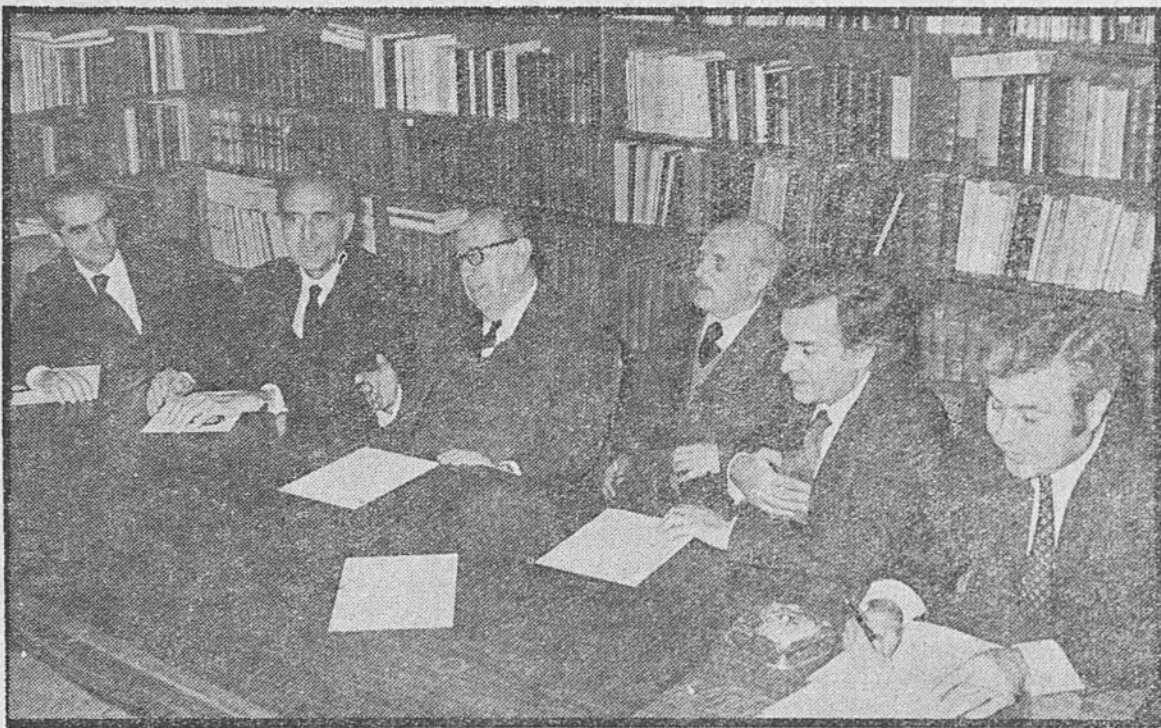
d) La defensa de la solidaridad, que no supone negar la lucha de clases ni los demás conflictos, sino rechazar el que puedan resolverse por la dominación de un grupo de una clase, ni por la eliminación del adversario.



e) La búsqueda de la igualdad mediante el uso de toda clase de instrumentos: fiscalidad, planificación, formas privadas y públicas de propiedad, huelgas y mecanismos sindicales, sin convertirse en prisionero de ninguno de esos medios, sino dirigiéndolos al objetivo de hacer una sociedad de hombres iguales.

f) La aspiración de lograr una sociedad fundada sobre normas éticas, con libertad para cada uno de tener sus propias convicciones y excluyendo legalmente cualquier forma de agresión de unos hacia otros.

Principios todos ellos decisivos para lograr una convivencia entre todos los españoles en paz y libertad. Ideales que estamos seguros de que comparte una gran masa de ciudadanos, que quiere el restablecimiento de una democracia auténtica por medio de unas elecciones libres y limpias.



Estas son seis de las «cabezas visibles» de la Democracia Cristiana española. Son los seis líderes del equipo D. C. que el pasado lunes fue recibido por el Presidente Suárez, en el primero de sus contactos con grupos y personalidades de la oposición



## el país

**LA LLEGADA** Faltaba una reincorporación, la de García Calvo, para sumarmas a las de Aranguren y Tierno Galván, aunque Salamanca sólo se beneficie de una clase de don Enrique, la inaugural. Pues Agustín García Calvo dio ayer su primera clase en la Facultad de Filosofía de la Complutense, después de once años y tantos cambios en este país. García Calvo volvía a hablar de Filología latina y de otras cosas no tan latinas y su regreso —¿cuáles son las razones, profesor?— fue más en silencio, más suaves, menos preparado, menos popular... Tal vez porque García Calvo no está en el PSP ni se ha pronunciado tantas veces sobre tantas cosas como Aranguren. García Calvo en silencio después de sus dos compañeros de expulsión. Ahora falta que Tovar diga sí a la propuesta de la Complutense —el Ministerio de Educación no pone ninguna pega— y será otro día importante para la Universidad española. Una Universidad que también ha cambiado mucho en los últimos años. Claro que estas reincorporaciones no significan que ya se haya solucionado el problema. Estamos aún muy lejos de ello.

**VIA LIBRE** Entonces De la Mata, que estuvo en Asturias, ha dicho con gran claridad que Comisiones Obreras va a tener vía libre porque es una central sindical en la que hay trabajadores que pertenecen al PCE y otros que no pertenecen a él. Y, en consecuencia, no veo inconveniente para su legalización, con independencia de lo que vaya a ocurrir con el tema PCE, que, desde luego, es otro tema. El Ministro de, para o por los Sindicatos o la AISS —Administración Institucional de Servicios Socioprofesionales—, que uno ya no sabe, añade que, además, no va a hacer falta pasar por la ventanilla y entregar los estatutos para que la acción de las centrales sindicales, dentro del margen de libertad que se pretende conseguir, sean legales. Claro que toda afirmación tiene un «pero». El de Enrique de la Mata tiene su importancia, aunque el tema va a ser debatido en las Cortes y éstas tendrán la palabra. El «pero», repito, es éste: para tener personalidad jurídica se requerirá la previa presentación de los estatutos. ¿Y los van a presentar? Hasta ahora están actuando sin estatutos en ventanilla. En el futuro, si de verdad quieren estar presentes en el juego de a ver quién se lleva el gato de los afiliados al agua, la personalidad jurídica será absolutamente imprescindible. De donde se deduce que también serán indispensables —además de la ventanilla— los estatutos. Ahora bien, De la Mata es consciente de que las centrales pueden sentirse «identificadas» con partidos nacionales o con organizaciones internacionales. Es un matiz a estudiar ese que separa la identificación de la independencia.

**LA RENFE** Luego pasa lo que pasa. Se habla de la RENFE y la empresa responde, en cierta forma, a los trabajadores. Amnistía laboral y cinco mil pesetas —por una sola vez, en diciembre, y sin que sirva de...— son los primeros pasos. Ya está aceptada la Comisión negociadora del Convenio y, en este caso, la empresa ha cedido ante las presiones de sus trabajadores. Se ha abierto el diálogo y los hombres de RENFE han paralizado todas sus acciones de protesta ante la disposición, buena disposición, de la empresa para el diálogo. No es que sea suficiente, pero es un primer paso para el entendimiento. Creo que hoy por hoy, hay que sentarse en la mesa y con todas las cartas boca arriba, entrar de lleno en el convenio. Eso es, de verdad, lo más importante para los trabajadores: un convenio justo, completo y adecuado a las circunstancias.

**LA NOVENA** Aunque no está todavía el Libro Blanco de la Seguridad Social, aunque la huelga de profesores de EGB se toma un paréntesis —porque, de verdad, no ha terminado—, aunque el PSOE está dispuesto a gastarse 150.000 pesetas diarias en alquilar el local de su Congreso y la Embajada cubana da una fiesta en el Ritz. Pero lo importante, sin duda, es la novena que organiza cada año un párroco cordobés que, en esta ocasión, va a tener un único y claro objetivo: que la Virgen ilumine a todos los españoles a la hora de votar en el referéndum. Que así sea. **Francisco MURO DE ISCAR**

## CONTROLADORES, ALGO HABRA QUE HACER

RES meses y veinte días de huelga son un dato suficientemente significativo como para pensar que el «celo» de los controladores españoles está poniendo el dedo en la llaga de muchas cuestiones, que por un motivo u otro nadie quiere hacer llegar a la opinión pública.

Si una empresa privada no duda en las graves sanciones o en recurrir al «lock out» —autorizado por las autoridades laborales— ante cualquier conflicto que se prolongue, es curioso comprobar cómo en una función pública una huelga amenaza con cumplir varios meses.

Desde estas páginas hemos tratado ya numerosas veces el tema de los controladores y no hemos cejado en reconocer que su situación es en muchos aspectos caótica y anacrónica para las responsabilidades que le son encomendadas e incluso hemos instado a las autoridades competentes para que los equipos técnicos fueran renovados en el más breve espacio de tiempo, y finalmente criticamos la reducción de los pluses prometidos para intentar equiparar los coeficientes, si bien sólo desde el punto de vista salarial. A pesar de ello, nuestra comprensión, como la de tantos españoles, comienza a llegar al límite. Algo habrá que hacer.

El problema de los controladores aéreos se puede englobar en una problemática más amplia, que también podría pasar por la carencia, tantas veces denunciada desde diversos sectores, de un Ministerio del Transporte. Hasta cierto punto, los controladores son, en este sentido, privilegiados, ya que piénsese en los camioneros, que dependen en todas sus acepciones, de los Ministerios de Trabajo, Gobernación (impuesto de circulación), Hacienda (canon de coincidencia) y Comercio. Al fin y al cabo los controladores dependen sólo del Ministerio del Aire, y más concretamente de la Subsecretaría de Aviación Civil. Es impensable que con los medios ejecutivos y prácticos que tiene este organismo oficial, se puedan resolver efectivamente las cuestiones planteadas por el control del tráfico aéreo español. Al menos ello ha quedado claro de todo este conflicto.

Las cosas se complican al conocer la estructura interna de la Subsecretaría, ya que de algo más de 10.000 trabajadores, más del 80 por 100 es personal civil no funcionario, el 4 por 100 es militar, y sólo un 15 por 100 es personal civil al servicio de la Administración Militar (aquí se engloban los controladores).

De ello se deducen situaciones laborales de índole dicotómica, y los únicos que tienen un Reglamento de Trabajo son el personal civil no funcionario (de octubre del 67).

Llegados a este punto, desde la visión laboral, sería urgente la desmilitarización total del transporte aéreo español, pero la experiencia de otros países y ciertas peculiaridades del control aéreo recomiendan una estructura mixta, o incluso la militarización total del mismo.

Las dos posturas se encuentran en muchos terrenos y singularmente han sido objeto de una serie de comentarios, réplicas y contraréplicas en los últimos días. Un diario madrileño daba por hecho que se tendía hacia un control totalmente militar, lo que era desmentido por la Subsecretaría, que, sin embargo, reconocía que 117 capitales, tenientes y brigadas del Ejército del Aire estaban realizando un curso intensivo de inglés y de adiestramiento en el control aéreo en San Antonio (Texas, USA). El Ministerio decía que estos cursos eran rutinarios y se referían sólo al control de los aeródromos militares, por lo que no cabría deducir del hecho ninguna decisión definitiva sobre el problema planteado por los controladores civiles.

Entonces, si los organismos oficiales no se pronuncian, y si los controladores destapan día a día nuevas deficiencias (ahora las pantallas de los nuevos equipos no funcionan

tras seis meses de su instalación, y se utilizan los radares nuevos con las viejas pantallas...), ¿qué pasará con nuestro control aéreo?

El próximo día 13 se cumplirán cuatro meses de huelga, de una huelga muy particular (se reduce a cumplir estrictamente con el deber), pero en definitiva una huelga que está causando múltiples trastornos al ciudadano y perjuicios de todo tipo para el prestigio de la navegación aérea en España. No habrá que olvidar también las pérdidas de las compañías, por ejemplo, los nueve millones que diariamente pierde Iberia (por primera vez con números rojos en su balance anual) y las cantidades, imposibles de calcular, que el país habrá perdido en sus ingresos turísticos, cuya afluencia se ha visto indudablemente mermada por esta huelga. Finalmente, perjuicios también para los trabajadores, cuyas reivindicaciones en gran medida siguen aún desoidas con el pretexto de la anormalidad. Si en una empresa privada una huelga de dos semanas lleva al «lock out» y a rasgarse las vestiduras, ¿puede una «empresa» pública no poner los medios adecuados para la solución de un problema de esta magnitud?

Se avecinan fechas de cierta trascendencia familiar, penurias de tiempo y necesidad absoluta de una cierta seguridad en llegar y regresar en los plazos previstos. Culpables o negligentes u otros, las fiestas de muchos españoles pueden verse gravemente afectadas. Aunque ya es muy tarde y nadie se ha movido ni cuando —como es sabido— el «celo» afectó al avión real, algo habrá que hacer.

**Arriba**





## Audiencia en la Zarzuela a representantes del Archipiélago

# LA PROBLEMÁTICA DE CANARIAS, EXPUESTA AL REY

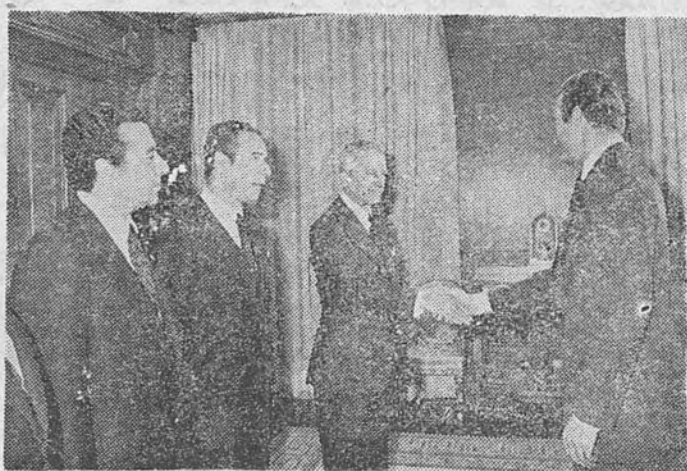
● El Monarca recibió también a don José María de Areilza

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Su Majestad el Rey recibió al mediodía de ayer en una audiencia de una hora de duración a una comisión de representantes canarios que le expusieron la problemática del Archipiélago.

La comisión estaba integrada por los presidentes de los siete Cabildos insulares, los Gobernadores de las dos provincias canarias, sus Consejeros Nacionales y los Procuradores en Cortes representantes de la familia y de la Administración local por las islas.

En el curso de la audiencia le fueron planteados a Su Majestad los problemas más urgentes del archipiélago, entre los que figuran los del agua, vivienda, agricultura, industria y la descapitalización de las islas.

También se puso de relieve el tema del paro, la carestía de la vida que hace de las provincias canarias figuren entre las más caras de España, la discriminación de funcionarios públicos y la vejación que supone para los canarios el control adua-



El Rey saluda a los Procuradores canarios que, en compañía de las primeras autoridades de larchipiélago, visitaron ayer en el palacio de la Zarzuela. (Foto Cifra)

nero en sus viajes a la Península.

Se pidió al Rey que el Gobierno, que conoce estos problemas, se preocupe de resolverlos, ya que hasta el momento lo único que ha recibido Canarias son promesas.

El Rey señaló que ya tenía co-

nocimiento de los problemas, y que va a celebrarse próximamente un Consejo de Ministros especial para la adopción de medidas especiales efectivas para Canarias.

Se le planteó al Monarca el deseo canario de una visita real al archipiélago y la celebración en Las Palmas de un Consejo de Ministros.

### Otras audiencias

Durante la mañana de ayer, el Rey recibió también las siguientes audiencias:

- Teniente general don Juan Castañón de Mena.
- Don José María de Areilza, conde de Motrico.
- Teniente general don Ramón Cuadra Medina, jefe del Estado Mayor Central.
- Profesor don Manuel J. Garrido.
- Don Enrique García de la Serna.
- Don Ramón Amieva Alonso.

En la tarde del lunes

## DCN JUAN CARLOS DESPACHO CON EL PRESIDENTE SUAREZ

MADRID. (De nuestra Redacción.)

A media tarde del lunes el Rey Don Juan Carlos recibió en despacho al Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez. La entrevista tuvo lugar, como es habitual, en el Palacio de la Zarzuela.

Como es sabido, el lunes por la mañana el Presidente Suárez recibió a los líderes del Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español.

### PREOCUPACION DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

## PROMOCIONAR EL SUELO URBANO

● Lozano Vicente prosigue su visita por Cataluña

GERONA. (Especial para ARRIBA.)—La filosofía que informa la nueva regulación de la vivienda social trata de sustituir, sin llegar a eliminarla, la ayuda objetiva a la construcción, por la protección a las personas con menores niveles de renta en la idea de apoyarles en la adquisición de un hogar, sin que tengan que invertir en ello más que un 20 o un 25 por 100 de sus ingresos netos mensuales, ha dicho el Ministro de la Vivienda, señor Lozano Vicente, durante un breve discurso en el Gobierno Civil de Gerona.

El señor Lozano Vicente dijo, asimismo, que constituía preocupación del equipo del Ministerio de la Vivienda la promoción de suelo urbanizado —industrial y residencial— como fórmula más adecuada para frenar la especulación.

### Asturias: De la Mata, con los mineros y con los pescadores

GIJÓN. (Especial para ARRIBA.)—En la Casa Sindical de Gijón, el Ministro de Relaciones Sindicales, señor De la Mata Go-

rostizaga, presidió la reunión de los distintos comités ejecutivos de los Sindicatos de la comarcal de Gijón.

En el coloquio, los trabajadores y empresarios fueron exponiendo al Ministro diversas cuestiones, tanto de tipo social como económico. Entre ellas, los problemas de quiebra de empresas por incapacidad rectora, con grave detrimento de la economía de los trabajadores; la situación de los funcionarios sindicales; la información sobre el referéndum; el alcance de la futura ley de libre asociación sindical; el problema del Convenio Colectivo de la Banca; reglamentación

de la huelga; situación económica de Ensidesa; impuestos sobre la radio que causa perjuicios en la expansión salarial de los trabajadores, etcétera.

El Ministro fue contestando uno a uno los problemas planteados.

La visita que el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostizaga, tenía previsto, en la madrugada de ayer, al pozo «San José», de la empresa Hunosa, fue suspendida a causa del accidente laboral que se produjo en la citada explotación y que costó la vida a un trabajador. El Ministro inició su jornada con una visita al domicilio del infortunado productor, en Mieres, transmitiendo su pésame a la viuda y otros familiares.

El Ministro y sus acompañantes se trasladaron a Avilés, donde celebraron reuniones con las cofradías de pescadores de Asturias.

## Desmentido

# ADOLFO SUAREZ NO HA ESCRITO NINGUN LIBRO

■ Una editorial le encargó un volumen sobre la reforma política

BARCELONA. (Especial para ARRIBA.)— En contra de lo que se afirmó en algunas noticias, el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, no ha escrito ningún libro sobre la reforma que vaya a ser editado por «la Gaya Ciencia», según ha declarado la editora Rosa Regás, directora de dicha editorial.

Rosa Regás ha indicado a Europa Press que había mantenido conversaciones con el Presidente del Gobierno para que éste explicara en un libro el contenido político del término «reforma». Dicho libro, titulado «¿Qué es la reforma?» iba a publicarse dentro de la serie de divulgación política «¿Qué es?», en la que colaboran destacadas personalidades políticas, especialistas en cada uno de los temas tratados.

En principio, don Adolfo Suárez estuvo conforme en colaborar en la colección y escribir el texto que le había sido solicitado. De hecho, la editora tenía ya impresas 200.000 portadas del libro para su primera edición. Sin embargo, las múltiples ocupaciones del Presidente le han impedido, a última hora, atender a esta labor. La editora Rosa Regás está, en estos momentos, buscando otro político idóneo para escribir el citado tema.

## REFERENDUM NACIONAL

# SE REUNIO LA COMISION INTERMINISTERIAL

◆ Desde el día de ayer los Alcaldes deben confeccionar las listas de presidentes de mesa

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias.)—En el Ministerio de la Gobernación se reunió ayer la Comisión Interministerial encargada de diversos temas relacionados con el próximo referéndum nacional, que se celebrará el día 15 de diciembre.

Dicha Comisión se venía reuniendo en principio una vez por semana. Sin embargo, a medida que se aproxima la fecha, las reuniones son más frecuentes y se intensificarán todavía más de acuerdo con las necesidades.

### Listas de presidentes de mesa

De acuerdo con el calendario del referéndum, ayer se inició el plazo, que finalizará el día 2 de diciembre, para que los Alcaldes confeccionen las listas de presidentes, adjuntos y suplentes de las mesas del referéndum, y de Interventores, que serán enviadas a las Juntas municipales.

Dichas listas deberán ser realizadas con los nombres de los electores censados que aspiren a ejercer funciones de presidentes, adjuntos o suplentes, así como quienes desean ser interventores a título particular o hayan sido presentados por las asociaciones políticas.

### Anuncios en catalán

En diversos diarios barceloneses aparecieron ayer, por primera vez, diversos anuncios relacionados con el referéndum que se celebrará el próximo día 15. Algunos de dichos anuncios aparecen con el texto simultáneamente en catalán y castellano.

«En las grandes decisiones hay que estar presentes», es el eslogan que encabeza una se-

rie de dichos anuncios, junto al dibujo de una mano depositando una papeleta de voto.

Por otra parte, el diario «La Vanguardia» informó ayer que, al margen de la propaganda oficial, van a ser colocadas pegatinas, en catalán, gallego y vasco, en lugares visibles de ciudades y pueblos.

### Propaganda en euskera

Propaganda del próximo referéndum ha comenzado a publicarse en euskera —modalidad batua o unificada— en diversos periódicos del país vasco.

Esta propaganda hace referencia a los problemas del país vasco y junto a la versión en euskera se adjunta otra escrita en castellano.

La traducción que se acompaña, hecha libremente, es la siguiente:

«Si votas hoy, mañana decidirás... qué es lo mejor para el país vasco, qué fórmulas permitirán la convivencia creativa de nuestro pueblo. El referéndum abre las puertas a la solución de las inquietudes del pueblo vasco. Si contestas al referéndum, votas democracia. El país vasco espera tu respuesta.»



DON JUAN CARLOS, A LOS VALENCIANOS

LOS REYES,  
EN  
VALENCIA

«HEMOS DE LUCHAR POR UNA ESPAÑA  
LIBRE, PROSPERA Y UNIDA»

- "En este camino, difícil pero prometedor, la verdadera libertad nos vendrá dada por el respeto de cada uno a todos los demás; la verdadera grandeza será el fruto de la unidad"
- "De ahora en adelante las tierras del antiguo cauce del Turia serán patrimonio de Valencia"

VALENCIA. (De nuestros enviados especiales.)—Poco después de las cinco de la tarde, los Reyes de España llegaron a Valencia, por vía aérea. Don Juan Carlos y Doña Sofía viajaron desde Madrid en un avión de la Subsecretaría de Aviación Civil. Otro «Mystère» daba escolta al avión real.

Honores oficiales

Al descender fueron cumplimentados por el Ministro de jornada y titular de Agricultura, don Fernando Abril Martorell; teniente general jefe de la III Región Aérea, Angel Seibane Cagide; Capitán General de Valencia, don Antonio Taix Polanas; Capitán General de la Zona Marítima del Mediterráneo, almirante Javier de Elizalde; Gobernador Civil, Mariano Nicolás, y Presidente de la Diputación Provincial, Ignacio Carrau Leonarte.

Rendía honores una escuadrilla del Ejército del Aire, con escuadra, bandera y banda, que interpretó el Himno Nacional, escuchado por los Monarcas desde un podio.

Don Juan Carlos pasó revista a las citadas tropas mientras la Reina, acompañada de las esposas de las autoridades que les cumplimentaron, se dirigía hacia el acceso del aeropuerto civil.

Una gran masa de gente, apiñada en las terrazas de la estación aérea, vitoreó a los Soberanos.

Tras revistar las tropas el Rey Don Juan Carlos, acompañado de la Reina Doña Sofía, fue saludando a las autoridades militares y civiles que esperaban en la terminal, entre las que se encontraban el Alcalde y Ayuntamiento en Pleno de Manises, localidad donde está situado el aeropuerto valenciano. Tras es-

trechar la mano a todos, los Reyes subieron a una tribuna de honor, desde la que presenciaron el desfile de las tropas que habían rendido honores, emprendiendo seguidamente el trayecto por carretera hacia la basílica de la Virgen de los Desamparados.

El recorrido, tanto en los alrededores de la estación aérea como en la carretera y calles de acceso, estaba cubierto a ambos lados por numerosas personas que acudieron para testificar el primer saludo de Valencia a los Soberanos.

Ante la Virgen de los Desamparados

Los Reyes llegaron a la basílica de la Virgen de los Desamparados por el Ministerio de Obras Públicas pedían a su Rey ayuda; los que llevan en la sangre el regionalismo más arraigado expresaban, mediante una inmensa pancarta: «Autonomía para Valencia.» Otros habían escrito: «El futuro de España son los Reyes y Felipe.» Significativo también. Cada ciudadano, cada valenciano, no sólo residentes en la capital, sino también venidos de los pueblos más cercanos, se habían dado cita, «porque los desamparados saben de la ayuda de los Reyes».

En los gritos, auténtico pulsador de la opinión pública, se oían los de «Juan Carlos y Sofía»; pero también estos otros de «País valenciá, país valenciá», todos ellos llenos de fervor y cariño. Una señora, al término de la recepción, comentaba que los Reyes no tienen un minuto para descansar, «el otro día, en Toledo; hoy, aquí», y esto siempre se agradece.

Las palabras del Alcalde, pronunciadas en el balcón del Ayuntamiento, fueron escuchadas con suma cautela. Al final, cuando terminaba, le pidieron que hablara en valenciano, y lo hizo dando vivas a Valencia, a los Reyes y a España.

Pero aún causó más expectación cuando Don Juan Carlos se dirigió a la multitud manifestando que «España está orgullosa de Valencia».



Don Juan Carlos y Doña Sofía responden, a su paso por las calles de Valencia, a las aclamaciones de los valencianos

Les dio la bienvenida el vicario general en ausencia del arzobispo y del obispo, quienes se encuentran en el Vaticano en visita programada desde hace meses.

Besaron el manto de la Virgen y rezaron unos momentos. A la salida de la basílica la banda interpretó el pasodoble «Valen-

cia», y el numeroso público estacionado en la plaza estalló en vitores y aclamaciones.

Con el Tribunal de las Aguas

Desde la basílica, a pie, marcharon a la catedral, donde la puerta de los Apóstoles es-

«EM TROBE COM EN LA MEVA PROPIA CASA»

VALENCIA. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Gabriel Sánchez.)—Desde las tres de la tarde, las gentes esperaban en las calles de Valencia la llegada —programada para las cinco— de los Reyes de España, en ésta su primera visita oficial a tierras levantinas.

Banderas españolas alternaban con valencianas y adornaban el trayecto desde el aeropuerto hasta el centro de la ciudad.

La primera parada —en la basílica de los Desamparados, Patrona de la capital— tuvo todo el eco del calor popular, como era de esperar. Antes de presidir, simbólicamente, una sesión del Tribunal de las Aguas —milenaria institución valenciana—, Don Juan Carlos y Doña Sofía escucharon las palabras de bienvenida del vicario general castrense: «En nuestro pueblo, señor —dijo—, hay muchos desamparados: físicos, morales, culturales y políticos; pero sabemos que el Rey será la ayuda de todos.» Y la gente, que desde fuera esperaba la salida de los Soberanos, estoy por asegurar que oyó esta frase pronunciada en voz baja en el interior del templo. El pasodoble «Valencia» puso música a la salida de los Reyes a la plaza, acogida espectacularmente.

En la sesión simbólica del Tribunal de las Aguas, en la que Don Juan Carlos fue investido con el típico blusón negro que todo miembro de este jurado lleva como prenda de uniforme, fue cuando la confianza de los valencianos les llevó a gritar: «Que se vea, que se vea.» Las voces obligaron a quienes rodeaban a Don Juan Carlos a retirarse, para que la multitud pudiera ver a su Rey vestido de manera tan tradicional.

El anuncio acerca del patrimonio valenciano de las tierras del cauce del Turia interrumpió durante un buen rato las palabras del Rey, y los aplausos se repitieron una y otra vez. Las banderas comenzaron a ondear, como si las telas llevaran impresa en letras muy grandes la palabra «Gracias», y la ciudad de Valencia quisiera mostrárselas al Rey. «Estoy seguro —dijo Don Juan Carlos— que la ciudad sabrá hacer buen uso de ella, para la prosperidad de todos los valencianos.»

También tuvo palabras para el regionalismo, ese regionalismo que se pone de manifiesto siempre que se sabe que las voces van a ser escuchadas y las palabras no se las va a llevar el viento. «El amor a la Patria chica se ensalza en el amor a España», como queriendo decir que esas banderas y esos gritos son como una parte de ese todo que es España, que sin esa parte no se podría llegar a confeccionar nunca el auténtico mapa geográfico y político. Para demostrarlo, Don Juan Carlos, al igual que en Cataluña y en Galicia, terminó sus palabras en la lengua que familiarmente hablan quienes le aclamaban desde las calles, en este caso, en valenciano: «En Valenciá em trobe com en la meva propia casa.»

Eran las ocho de la noche en la plaza del Ayuntamiento de Valencia cuando el Rey abandonaba el balcón de la Casa Consistorial. Y la fuente de colores que durante todo el acto había estado combinando con sus aguas y sus luces formas maravillosas, despedía a los Reyes con un inmenso chorro de tres colores: el azul, de la sinceridad; el rojo, del calor, y el verde, de la esperanza.



roban los miembros del Tribunal de las Aguas, que fueron saludados por los Reyes uno a uno. El presidente del tribunal le regaló al Monarca el blusón negro de huertano, que Don Juan Carlos I se puso entre el entusiasmo de los asistentes.

Pasaron después al interior del templo catedralicio bajo palio. Ya dentro del mismo, monseñor Cibera, arcipreste de la catedral, entregó a Sus Majestades un telegrama del arzobispo remitido desde Roma. Los Reyes subieron al altar mayor y la Reina tuvo que pedir paso para poder descender del mismo. Tanto era el público que deseaba estrechar la mano de los Reyes que la Policía, a través de megáfonos, tuvo que pedir a la muchedumbre que se diera paso a los Monarcas.

Los Reyes visitaron, dentro de la misma catedral, la capilla del Santo Cáliz, donde a Doña Sofía se le impuso la insignia de la Cofradía en su condición de dama de honor. Firmó el libro de oro de la capilla. El Rey era ya cofrade de honor cuando hace años visitó Valencia, siendo entonces Príncipe de España.

A la salida les fueron mostrados por los arquitectos de las obras los planos de la restauración de la catedral. A la puerta de la misma una persona quiso entregar a la Reina un ramo de flores, pero la Policía lo impidió. Doña Sofía, que observó la acción, solicitó de la Policía que le dejarán en libertad, y recogió el ramo de flores.

A las seis cuarenta y cinco emprendían, entre gritos de «Juan Carlos y Sofía», el camino hacia la plaza del Ayuntamiento, donde se celebró la recepción oficial.

## En la plaza del Caudillo

Ya en esta plaza, ante la puerta del Ayuntamiento, los Monarcas se situaron en un podio de honor para escuchar el Himno Nacional. Don Juan Carlos contempló momentos después un desfile de las tropas que al llegar al lugar le habían rendido honores. Luego, los Reyes subieron a la sede de la corporación, donde en el salón de honor Don Juan Carlos saludó a las primeras autoridades valencianas.

A continuación los Reyes y autoridades salieron al balcón, desde donde el Alcalde de la capital del Turia, señor Izquierdo, pronunció un discurso para agradecer a los Reyes su presencia. Ante las reiteradas peticiones del público, el Alcalde pronunció un párrafo de su discurso en valenciano. De entre los miles de personas presentes en la plaza procedieron nuevas peticiones, a las cuales don José Ramón Izquierdo contestó que después hablaría en valenciano, pues en ese momento le parecía más conveniente, para inteligencia de todos, hacerlo en castellano.

En un momento de sus palabras, el Alcalde se refirió a la devolución del cauce del Turia a la ciudad, para que, sobre él pueda alzarse un parque público que contribuya al equilibrio ecológico en una urbe en continuo crecimiento. La solicitud

fue recibida con grandes aplausos. El último párrafo lo pronunció en valenciano, antes de terminar con un «¡Visca el Rey, Visca la Reina, Visca Valencia, Visca España», ratificado por público.

## Palabras del Rey

Tomó la palabra a continuación el Rey, quien dijo textualmente:

«Agradezco de todo corazón vuestra presencia aquí y vuestra bienvenida, tan cordial y efusiva como es la del pueblo valenciano.

Hace tiempo que quería estar entre vosotros, en estas tierras maravillosas del antiguo Reino de Valencia. España está orgulloso de Valencia, y mucho debe nuestra Patria al esfuerzo de los valencianos, a su imaginación y a su espíritu emprendedor.

Es para mí una gran satisfacción comunicaros que, de ahora en adelante las tierras del antiguo cauce del Turia serán patrimonio de Valencia, y estoy seguro de que la ciudad sabrá ponerlas al mejor uso para beneficio de todos los valencianos.

Deseamos que nuestra presencia aquí en estos días sirva para recordar a todos los españoles que el amor a la propia tierra, a la patria chica, se exalta y se sublima en el amor a España, que nos une a todos, sea cual sea el lugar de procedencia.

Debéis conservar y acrecentar la herencia de vuestros mayores, porque es parte de la riqueza de la Patria. Continuar poniendo en común vuestro trabajo, no sólo entre vosotros, sino con el resto de los españoles.

Tenemos por delante un futuro de esperanza si sabemos luchar por una España libre, próspera y unida. En este camino, difícil, pero prometedor, la verdadera libertad nos vendrá dada por el respeto de cada uno a todos los demás, la verdadera prosperidad será el resultado del trabajo y de la justicia, la verdadera grandeza será el fruto de la unión.

Valencians:

«El vostre Rei, vos parla clara, senzillament; plenament, com es el vostre poble; però amb la sinceritat que vos caracteritza.

Davant d'eixe cor noble i generós de Valencia, podria dir-vos que en trobe com en la meua propia casa.

## Entusiástico recibimiento en la plaza del Caudillo

## El Alcalde de la ciudad expuso al Rey los principales proyectos y aspiraciones de los valencianos

Venim a demanar-vos eixa fe que la Mare dels desamparats inculca a tots els seis fills. Fe en els homens i en el destí de la nostra nació.

En este momento que le nostre país demanda dedicacions i treballs en comú, jo confie en que els valencians seguirán laborant com sempre, per una Valencia i una Espanya millor.

«¡Visca Valencia!»

«¡Viva España!»

Las palabras de Don Juan Carlos I fueron subrayadas por un cerrado y largo aplauso y con continuos vítores. Entre las cabezas de los congregados en la plaza sobresalían numerosas pancartas, entre ellas, las siguientes: «El futuro de España son los Reyes y Felipe», «Personal contratado del Ministerio de Obras Públicas piden tu ayuda», «Vivan los Reyes» y «El estatuto de autonomía para el País Valenciano».

## Obsequios

Tras corresponder a los saludos del pueblo valenciano, los Reyes entraron a uno de los despachos de la Alcaldía, donde les fueron entregados tres obsequios de la ciudad. El primero de ellos era un tríptico inspirado en el «Magnificat», chapado en metal y con incrustaciones de piedras; el segundo era un abanico montado en nácar, con anilla de oro y perlas y con una pintura en la tela que representaba una boda típica valenciana, y el tercero consistía en una reproducción fiel y exacta, a escala 1 por 8 de un «albufereño», embarcación típica de la Albufera.

Después, los Reyes pasaron al salón de sesiones del Ayuntamiento, donde se celebró un acto en el que fueron expuestos al Monarca los principales proyectos y aspiraciones de la ciudad en los momentos presentes. En la presidencia del acto se sentaron junto a los Reyes el Ministro de Agricultura, Fernando Abril-Martorell, y el Alcalde de Valencia, quien hizo uso de

la palabra, tras declarar abierto el Rey el acto.

## Informe del Alcalde

Se refirió el Alcalde de Valencia y Consejero del Reino, Miguel Ramón Izquierdo, a que «Valencia capital respondía, hace unos años, en cierto modo, al preponderante carácter agrícola de la provincia. Hoy, con la industrialización de actividades artesanas, impulsadas en gran parte por las ferias comerciales y la presencia de grandes factorías, cobra distinta fisonomía y su dinámica obedece a diversas tendencias. Realmente, asistimos a una crisis de crecimiento que exige una especial atención.

Señaló cómo una ciudad de 700.000 habitantes, que con su entorno alcanza los 1.300.000, registra diariamente una entrada y salida de 700.000, resaltando los defectos de infraestructura, que «deben corregirse con medidas excepcionales». Apuntó cómo se tiene ahora sometidos a revisión y estudio las determinaciones jurídicas y geográficas del área metropolitana, las redes viarias y sistemas de transporte y el plan general de ordenación urbana.

Indicó, luego, las aspiraciones más inmediatas de Valencia y su comarca: sistema de colectores, depuradoras, red de transportes, accesos, ampliación del puerto y del aeropuerto, infraestructura sanitaria de la Albufera, ampliación de escuelas y erradicación del chabolismo.

«Proyectamos pedir —dijo más adelante— que se nos otorgue un régimen especial de Administración, inserto de lleno en la descentralización y autonomía deseables.» Finalmente, expresó las aspiraciones de que se promulgue una legislación general sobre las regiones, dentro de cuyo ámbito puedan albergarse soluciones políticas fortalecedoras de la unidad nacional.

Al terminar sus palabras, el Alcalde solicitó que se acercara al estrado don Tomás Trenor Azcárraga, marqués del Turia y antiguo Alcalde de la ciudad, a quien Don Juan Carlos impuso la

medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de oro.

## Fervor popular

Por último, los Monarcas pasaron a otro despacho, donde firmaron en el libro de oro de la ciudad, y les fue entregado por el Club Unesco de Valencia un busto escultórico de Doña Sofía, realizado por Clara Burdeos.

Después, por la escalera principal, efectuaron su salida del edificio, que fue acogida con nuevas aclamaciones del público. En la puerta principal, una niña de muy pocos años, entregó a Doña Sofía un ramo de claveles blancos y rojos, al tiempo que otra señora salía de entre el gentío, superando la barrera de protección, para hacer entrega igualmente a Doña Sofía de otro ramo de claveles rojos.

Sus Majestades subieron en un coche, que les condujo, por diversas calles de Valencia, hacia la salida de Barcelona, que tomaron para encaminarse al monasterio del Puig, residencia de los Reyes durante su estancia en Valencia.

## Mensaje del arzobispo de Valencia a los Reyes

El arzobispo de Valencia, quien se halla en Roma para realizar la visita «ad limina», ha enviado al Rey el siguiente telegrama, que ha sido leído por el arcipreste de la catedral, Benjamín Cibera:

«Majestad: Siento profundamente mi obligada ausencia por visita oficial a Su Santidad el Papa. Estoy presente en espíritu con mi Excelentísimo Cabildo, del cual formáis parte por Rey de España, y, en ferviente oración, pido a la Virgen de los Desamparados alcance del Señor a Vuestra Majestad un largo y feliz reinado. Bendigo muy de corazón a Vuestras Majestades, Príncipe heredero e Infantas. Firmado: José María, arzobispo.»

## EL TRIBUNAL DE LAS AGUAS

El Tribunal de las Aguas de Valencia, se supone trae su origen de los árabes. Lo componen los síndicos labradores (con exclusión del de Moncada) en número de ocho. Su designación es absolutamente popular. Los propietarios regantes de cada una de las acequias nombran respectivamente al suyo en el tiempo y forma que prescribe la Ordenación particular, el cual, además de formar parte del Tribunal, tiene la presidencia de la Junta Gubernativa de la acequia a que corresponde y la dirección principal de los asuntos de la misma. Un día por semana, el jueves, siempre que no sea festivo, se reúne el Tribunal, entre once y doce de la mañana, debajo del arco de la catedral que da a la plaza de la Seo. Los jueces toman asiento en bancos de madera; los juicios se celebran en presencia del público, que suele ser numeroso, atraído por el espectáculo que ofrece un Tribunal patriarcal compuesto de sencillos labradores y cuyas formas de enjuiciamiento distan tanto de las empleadas en otros Juzgados. En el Tribunal se puede observar la gravedad y la compostura que tan bien se hermanan con la recta administración de Justicia. El Tribunal de Aguas de Valencia goza

de cierto prestigio, debido a la ventajosa idea que, por regla general, se tiene de su rectitud y su utilidad para la conservación de los intereses agrícolas de la huerta valenciana, fundados principalmente en la equitativa distribución de las aguas. Lo que más recomienda a este Tribunal es la economía y la rapidez de sus fallos, circunstancias muy dignas de tenerse en cuenta cuando se trata de intereses poco cuantiosos y de infracciones de ordenaciones que exigen una inmediata reparación.

No se conoce en el mundo un Tribunal de Aguas como el de Valencia. Existen en el norte de África, Francia e Italia algunos intentos de índole jurídica parecida, pero sólo en cuanto al sistema de riego. Sin embargo, la influencia del Tribunal de Valencia en Latinoamérica es manifiesta.

Sin embargo, y por primera vez en la historia del Tribunal de las Aguas de Valencia, una de sus sesiones será presidida por el Rey de España, Don Juan Carlos I.





## EL 29, PROXIMO PLENO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El próximo día 29 de diciembre, a las diez de la mañana, se reunirá el Pleno de las Cortes Españolas, ha declarado el Presidente de la Cámara, Torcuato Fernández-Miranda.

El señor Fernández-Miranda presidió, como todos los martes, la reunión de la Mesa de las Cortes, que se prolongó durante una hora.

A este Pleno puede ir, además, el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1977, varios proyectos de ley dictaminados por las comisiones respectivas que todavía no se han sometido a la aprobación del Pleno.

De acuerdo con este calendario, se cree que no se piensa que pueda ser sometida a la aprobación de este Pleno el proyecto de ley de regulación del Derecho de Asociación Sindical, ya que la ponencia encargada de informarlo celebrará su primera reunión el próximo día 9 y deberá pasar después por la Comisión de Leyes Fundamentales.

Se espera que en este Pleno se estrene el procedimiento electrónico de votación.

Respecto a las elecciones de Consejeros del Reino, el letrado mayor de la Cámara, Felipe de la Rica, señaló a Cifra, que, aunque el plazo de presentación de candidaturas finaliza a las 20,00 horas de hoy, hasta el momento habían sido presentadas cinco, por el grupo de Rectores, y una por el de Administración Local.

Los candidatos por el grupo de Rectores, compuesto por diecinueve Procuradores, son, por orden de presentación de la candidatura, José Luis Ramos Figueras (Politécnica de Madrid), Julio Rodríguez Villanueva (Salamanca), Marcos Rico Gutiérrez (Politécnica de Valencia), Angel Vian Ortuño (Complutense) y Pablo Sanz Pedrero (Santiago de Compostela). Por el grupo de Administración Local, la única candidatura presentada hasta el momento es la de Julio Nieves Borrego, Presidente de la Diputación de Segovia.

desde el PARLAMENTO

## EL FOMENTO, LOS METALES Y LA PONENCIA

La Comisión de Industria se reunió en el salón de la primera planta, no en el grande de la planta superior. Es un salón recoleto, con recuerdos de debates que han pasado ya a la pequeña historia de las Cortes, como la ley de Prensa o la de Libertad Religiosa o Representación Familiar. Es una sala ideal para pocos Procuradores. Y ayer no había demasiados.

Se debate una ley técnica. Hay ingenieros en la Comisión y en la Ponencia. Entre los ponentes, le tocó ayer la voz cantante del comienzo al señor Gómez Angulo, que es un «experto» y habla a velocidad de vértigo.

El señor Gómez Angulo dejó sentado, en primer lugar, que la Ponencia había sido generosa en su informe:

—Aunque han sido sólo 92 los escritos de enmienda presentados, comprendían 344 enmiendas. De ellas hemos intentado, en el caso de 304 ó 305, dar satisfacción a sus señorías, aceptándolas. No sé si lo hemos conseguido, pero lo hemos intentado.

Bueno, pues a pesar de ello, sus señorías, o algunas de sus señorías, consideraban que el texto del proyecto para el artículo primero estaba más claro que el de la Ponencia. El señor Gómez Angulo les fue respondiendo, conciliando argumentos técnicos con otros divulgativos. Véase la muestra:

—Recordemos que el origen de la palabra «metal» viene de la meta, de lo que se buscaba, o sea que en el fondo, los metales eran la meta a la que se quería llegar en la búsqueda, en la prospección minera. De modo que hay que distinguir lo que es un metal de lo que es un mineral.

El texto de la Ponencia decía que la ley tenía por objeto garantizar la seguridad del abastecimiento de materias primas minerales a la industria española. Eso de «garantizar» le parecía un poco fuerte a algunos Procuradores. Por ejemplo, el señor Carazo:

—No me satisface el término «garantizar». Mediante este planteamiento, en realidad convertimos al Estado español o a su Gobierno en un recadero, algo así como para servirle a un sastre todo el paño que necesita para hacer los trajes que le encarguen. De modo y manera que habría empresas españolas que quizá porque ellas mismas no se hubieran agenciado la materia prima suficiente, acudirían al Gobierno diciendo: «En virtud de esta ley, como usted me ha garantizado las materias

primas, entréguemelas. De lo contrario le demandaré daños y perjuicios.»

Frente a ilustraciones técnicas, ilustraciones históricas, como el señor Lapiedra de Federico:

—Conste que la palabra «fomento», desde que desapareció el Ministerio de Fomento, del que tuve la satisfacción que el último Ministro fuera uno de mis abuelos, no creo en la palabra «fomentar». Me parece que es una palabra que se gasifica y politiza sin ninguna responsabilidad...

Para acabar el capítulo de ilustraciones, el señor López Majano:

—Sin tratar de incidir en las valiosísimas opiniones del ponente señor Gómez Angulo sobre los metales, si quiero dar dos detalles anecdóticos. En la definición de metal nos encontramos con una confusión tan clara y manifiesta como verán sus señorías en dos sustancias que se presentan como metales, y que son minerales. Tanto el oro, en cuanto se encuentre en pepitas de oro, como la plata, indudablemente, son de por sí, en su presentación natural en la naturaleza, metales, y, sin embargo, a todos los efectos han sido incluidos y lo serán siempre como minerales.

Suficientemente ilustrados los Procuradores, la Ponencia «flexionó» o, para emplear un término más afín al debate, se «maleabilizó» y ofreció un texto que fue aprobado por unanimidad.

Salvado el escollo del artículo primero, los Procuradores se lanzaron afanosamente a excavar en el dictamen. La labor de prospección fue rapidísima, pero todavía queda que profundizar hasta llegar al final.

Alberto DELGADO

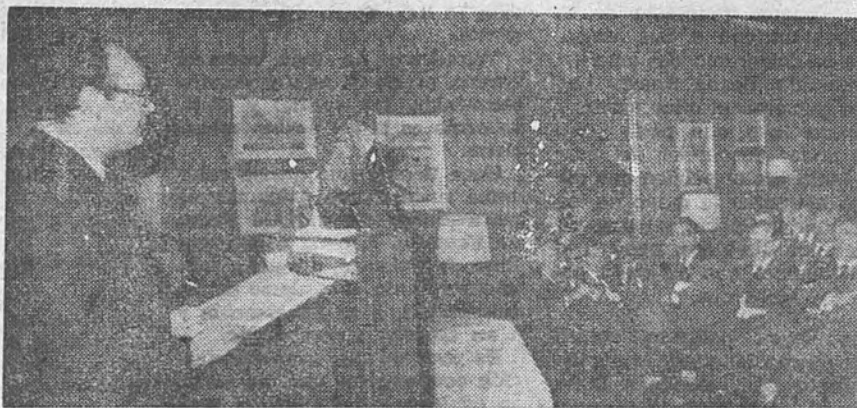
### Aprobados trece artículos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Trece artículos del proyecto de ley de Fomento de la Minería quedaron dictaminados ayer por la Comisión de Industria de las Cortes, en la primera sesión en que se debatía este proyecto de ley.

Al comienzo de la sesión, que se inició poco después de las cinco de la tarde, el presidente de la Comisión, Francisco Labadie, pronunció unas palabras, en las que señaló que este proyecto de ley es un complemento importante de la vigente ley de Minas y puso de relieve los objetivos del mismo.

A dicho proyecto de ley, que consta de 49 artículos, se presentaron en su día 92 escritos, comprensivos de 344 enmiendas, ninguna de ellas a la totalidad.

## "LA CORONA, INSTRUMENTO DE INTEGRACION Y MODERACION"



Al acto asistieron los Ministros de la Gobernación y Secretario General del Movimiento, señores Martín Villa y García López, respectivamente, así como el Vicesecretario General del Movimiento, señor Navarro Alvarez; ex Ministros y diversas personalidades de la vida política.

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se impone una revisión de todos los tópicos sobre nuestra presunta incapacidad para la convivencia al estilo de los modelos democráticos de Occidente.

En la hora presente de España hay que afirmar rotundamente que este objetivo es alcanzable y que el consenso social no es algo que «nace», sino algo que se «hace», manifestó el Subsecretario de la Gobernación y Consejero Nacional por Castellón, don José Miguel Ortí Bordas, en la conferencia que pronunció ayer en el Club Siglo XXI sobre «La Corona como instrumento de integración».

«La Corona —añadió— se nos presenta como un instrumento óptimo para cumplir una gran función: ser el símbolo de hábitos y maneras de convivencia democrática; ser una fuente permanente para suscitar actitudes y sentimientos de diálogo y compromiso, que posibiliten una vida política en la que se equilibren autoridad y libertad, gobiernos eficaces, pero fiscalizados y parlamentarios que fiscalicen, pero que permitan y ayuden a gobernar.

La Corona puede ser, justo en estos momentos de arranque y de fundación, cuando el clima de confusión es más caliente, cuando los radicalismos y los personalismos pueden frenar el pacto y la consecución de vías transitables, el instrumento imprescindible capaz de «moderar» en las oscilaciones contrarias, la irrupción de un pluralismo descontrolado y explosivo.»

### Reforma sindical y regionalismo

Refiriéndose a la reforma sindical, dijo que no admite demora. «Hay que

hacer inmediatamente operativo y eficaz un mecanismo que permita establecer el diálogo entre los interlocutores sociales, sobre la base de una representatividad real y de una efectiva capacidad de negociación.»

Señaló más adelante que el regionalismo bien podría ser el modo de la articulación territorial de nuestro Estado. «Pero hay que añadir —dijo— que tal modo de articulación no podrá suponer un privilegio. Las cargas de la nación corresponden satisfacerlas a todos los españoles, sin más distinciones que las impuestas por la justicia fiscal.»

### Referéndum y reforma

«La validez del referéndum —señaló más adelante— está vinculada a un procedimiento transparente, a la pureza en la votación, a la limpieza en el escrutinio y, en definitiva, a un control democrático que lo haga fiable como expresión genuina de la voluntad popular.»

«En este sentido —dijo— la ley para la Reforma Política lo que hace fundamentalmente es sentar el procedimiento para que el pueblo español, a través de la elección de sus representantes, pueda decidir el alcance del cambio, y decidido éste por las próximas Cortes, será necesario de nuevo el voto popular para consolidar, por vía pacífica, la nueva organización política del Estado.»

Agregó que los principios deben presidir la futura norma electoral: de un lado, neutralidad del Gobierno, y de otro, igualdad de oportunidades para los participantes, lo que quiere decir, sobre todo, un mismo trato en el acceso a los medios oficiales de comunicación de masas.

### COMO EMBAJADOR DE ESPAÑA EN USA

## Rovira presentó sus credenciales a Ford

«España desea ser un factor de concordia y progreso en el ámbito internacional»

WASHINGTON. (Efe.)—Juan José Rovira, el primer embajador nombrado en Estados Unidos por el Rey Juan Carlos de España, presentó sus cartas credenciales al Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford.

«Mi Gobierno desea ser un factor de concordia y de progreso en el ámbito internacional, y está dispuesto a unir sus esfuerzos al de los Estados Unidos en la consecución de esos nobles fines», dijo Rovira en una breve alocución ante el Presidente Ford.

En el curso de la ceremonia en la Casa Blanca, el embajador de España expresó, en nombre del Rey Don Juan Carlos, sus más sinceros deseos para el bienestar personal del Presidente y de su familia y por la prosperidad de los Estados Unidos.

El Presidente Ford contestó a las palabras del embajador español con breves frases, en las que pidió al embajador que haga llegar sus votos de amistad y prosperidad al Rey, Gobierno y pueblo españoles.



Se celebrará del 5 al 8 de diciembre

## EL CONGRESO DEL PSOE, AUTORIZADO

● Asistirán Willy Brändt, Soares, Mitterrand, Papandreu, Foot, Nenni, Olof Palme, Logensen y otros líderes socialistas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El XXVII Congreso del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) ha sido autorizado por el Gobierno Civil de Madrid, que ayer ha enviado una nota en este sentido al primer secretario del PSOE, Felipe González. La comunicación autorizando la reunión dice textualmente:

«Visto el escrito presentado por usted y otro ciudadano en este Gobierno Civil el día 30 de los corrientes, a las 10,30 horas, por el que se solicita celebrar unas reuniones en el hotel Meliá Castilla durante los días 5, 6, 7 y 8 del próximo mes de diciembre, en sesiones que darán comienzo a las nueve horas y finalizarán a las 22, y en el que aparecen cumplidos los requisitos exigidos al efecto por el artículo cuarto y concordantes de la ley 17/76 reguladora del derecho de reunión, en uso de las facultades que me confiere el artículo pri-

mero de la misma ley, he acordado autorizar dicho acto».

La solicitud iba firmada por Felipe González y Luis Gómez Llorente, secretario de Formación del Partido Socialista. Para la celebración del congreso —que no fue negociado de manera formal— existían ciertas dificultades, que venían dadas por la presencia de numerosos líderes socialistas extranjeros, entre los que figuran varios ministros y jefes de Gobierno. Estas dificultades parece que fueron superadas tras las dos entrevistas mantenidas por el Ministro de la Gobernación, señor Martín Villa, con los miembros de la ejecutiva del PSOE, señores Gómez Llorente y Guillermo Galeote.

Otorgado el permiso, el congreso de los socialistas se celebrará del 5 al 8 de diciembre en el hotel Meliá Castilla de Madrid, y al mismo asistirán cerca de un millar de delegados y un centenar de periodistas nacionales y extranjeros.

Gobierno portugués, Mario Soares; el vicescanciller —si no acude el canciller— austriaco Hannes Androsch; el primer ministro de Dinamarca, Anker Logensen; el dirigente laborista inglés Mikel Foot; el líder socialdemócrata sueco Olof Palme; el francés Mitterrand, el griego Papandreu, el italiano Nenni, así como los principales líderes socialistas belgas, holandeses, argelinos, y de diferentes países americanos. En esta relación de personalidades parece descartada —según nos informa la oficina de Prensa del PSOE— la asistencia de Fidel Castro, a pesar del deseo del líder cubano de venir a Madrid.

Este XXVII Congreso del PSOE será el primero que se celebraba en España desde 1932, y la expectación ante el mismo viene marcada, no solamente por las decisiones internas que se puedan adoptar, sino por la línea que se apruebe en el mismo, ya que la elección entre una posición radical o una más moderada, puede hacer variar sustancialmente la postura y las adscripciones de la actual oposición democrática española.

Por otra parte, se sabe que durante el congreso funcionará un sistema de televisión en circuito cerrado, en el hotel sede de la reunión, y que el «Socialista» se editará diariamente.

## Ayer se reunió Alianza Popular

(Y hoy dará a conocer su programa político)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los dirigentes de la Alianza Popular, con la excepción de Licio de la Fuente, que se encuentra en Ciudad Real a donde ha acudido para recibir la medalla de oro de la provincia han celebrado una reunión ayer.

Han asistido a la reunión Manuel Fraga Iribarne, de Reforma Democrática, y secretario general de la Alianza Popular; Enrique Thomas de Carranza, de ANEPA; Cruz Martínez Esteruelas, de la Unión del Pueblo Español; Gonzalo Fernández de la Mora, de Unión Nacional Española; Laureano López Rodó, de Acción Regional, y Federico Silva, de Acción Democrática Española.

Se espera que hoy Alianza Popular haga pública una nota oficial con su programa político definido, fundamentalmente de cara a las próximas elecciones generales.

## Reuniones de ANEPA

En la reunión que en la noche del lunes celebró la Junta Nacional de ANEPA se perfiló el triunfo del ala «liberal» de esta asociación, que pretende el cese del actual presidente, Enrique Thomas de Carranza. El próximo día 9 de diciembre tendrá lugar una nueva reunión, a la que asistirán, además de los miembros de la Junta Nacional, la totalidad de los presidentes provinciales, y en la que probablemente se confirmará el cese del señor Thomas de Carranza.

En la reunión que ha sido calificada por fuentes de ANEPA de «muy tensa», se decidió posponer la decisión en torno al actual presidente al día 9, para que todos los presidentes provinciales, sin excepción, tengan ocasión de manifestar su opinión al respecto.

## Invitados extranjeros

En cuanto a los invitados extranjeros, no se conoce con certeza ni el número ni las personalidades, aunque parece confirmada la asistencia del ex canciller alemán Willy Brandt, a quien acompañará algún ministro de la RFA; la del jefe del

## CARA AL REFERENDUM

## EL CLUB CATALONIA, A FAVOR DEL «SI»

BARCELONA. (Europa Press.) El Club Catalonia —grupo político de la derecha liberal y de las altas finanzas catalanas— ha hecho público un comunicado para dar a conocer su postura ante el próximo referéndum y en el que hace constar su disconformidad con la campaña abstencionista al tiempo que propugna la participación con el «Si» en esta consulta electoral.

«El Club Catalonia —dice, entre otras cosas, el documento— cree que a pesar de las razones que pueden existir para no adherir plenamente la ley que se someta a referéndum, son mucho más importantes las que inducen, casi diríamos obligan, a aprobarla, a menos de que se diga claramente que lo que se quiere no es el inicio de un proceso democrático, sino una ruptura o que no cambie nada.»

## UDE negocia con los demócrata cristianos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Unión Democrática Española (UDE) viene manteniendo intensos contactos con el equipo demócrata cristiano del Estado español con el fin de llegar a una integración de la Democracia Cristiana, según informan fuentes competentes.

El señor Monreal Luque ha tenido algunas conversaciones con el señor Gil-Robles, si bien no han llegado todavía a crista-

lizar en un acuerdo definitivo. Parece que la unión de estos dos grupos podría ser realidad en breve plazo de tiempo, quizá en menos de un mes, con vistas sobre todo a una alianza de tipo electoral. Al menos en principio.

Por ahora existe el convencimiento de que los aspectos de liderazgo personal son secundarios y que incluso de llegarse a este tipo de alianza el ejecutivo lo constituiría una «mesa» en la que formarían los representantes de los distintos grupos aliados.

Uno de los puntos donde mayor diferencia hay es en el relativo al federalismo del Estado español. Mantenido por FPD, UDE considera que éste es un aspecto clave, pero que no significará obstáculo para la posible integración.

## Una representación de FPS, a Méjico

Alejandro Rojas Marco, miembro del Consejo Federal de la Federación de Partidos Socialistas (FPS), salió ayer por vía aérea con destino a Méjico, al frente de la delegación de la FPS que asistirá a la ceremonia de transmisión de poderes de la presidencia de la República mejicana.

Durante su estancia en la capital mejicana, la delegación de la FPS celebrará diversas conversaciones con las autoridades mejicanas.

# EL ASÍ POLITICO

## LA CAMPAÑA DEL REFERENDUM, EN LA RECTA FINAL

La cerrará Adolfo Suárez con un discurso ante las cámaras de TVE para pedir el voto afirmativo

MADRID. (De nuestra Redacción, por J. A. Redondela.) A partir de esta semana la campaña publicitaria del referéndum entra en su recta final. La primera y la segunda fase que al parecer se realizó prácticamente en las mismas fechas, aunque con «slogans» distintos, ha finalizado ayer en algunas áreas de Madrid. En otras zonas de la capital, así como en distintas provincias, irá remitiendo en los próximos días y las carteleras serán cubiertas con anuncios publicitarios de distintos productos comerciales, para «dulcificar» la atención de los ciudadanos sobre el tema. En esta primera fase, como se sabe, se trataba de llamar la atención de los españoles sobre el referéndum mismo con dos «slogans», uno que pedía a los españoles que se informaran y otro para que ejercieran el deber y el derecho del voto.

La tercera y última fase de la campaña publicitaria —oficial— incidirá sobre el sí al proyecto de reforma política. Esta recta final de la campaña gubernamental sobre el referéndum tendrá, según ha podido saber ARRIBA, en fuentes del máximo crédito, un refuerzo excepcional.

La comparecencia del Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, ante los micrófonos y las cámaras de Radiotelevisión Española para explicar al pueblo cuál es el alcance de la reforma y al mismo tiempo solicitar el sí. Después de esta intervención, cuya fecha no ha podido confirmar ARRIBA, el Gobierno considerará el asunto del referéndum visto para sentencia.

En este sentido se puede adelantar que la intensidad y duración, sobre todo lo primero, de esta recta final de la campaña, dependerá mucho de las encuestas de opinión que sobre el tema está realizando en estos momentos el Instituto de la Opinión Pública, cuyos resultados sobre la incidencia de las dos primeras fases publicitarias harán que los directores de la campaña adopten una u otra actitud.

## Posturas plurales

De cualquier manera en torno al referéndum no sólo circula la versión gubernamental, otras versiones que van desde la abstención hasta el no, pasando por el voto en blanco, han llegado de distinta manera al pueblo. Hasta el domingo en medio de una semitolerancia, y a partir de ese día con tolerancia plena, como lo demuestra la campaña que sobre la «abstención» han realizado miembros de la plataforma de partidos democráticos, en pleno centro de Madrid. En este sentido, después de la declaración hecha en Jaén por el presidente de los Círculos José-Antonio, Diego Márquez, en el que pedía a sus correligionarios votaran en blanco, es muy probable que pongan en circulación en los próximos días «gatinas» con este «slogan». Sin embargo, lo que más ha llamado la atención de la Prensa extranjera ha sido, sin duda, la vía abierta por el Gobierno para que los líderes de la oposición expresen su parecer en TVE. En este sentido, comentan estos medios, el Gobier-

no no sólo ha ganado la iniciativa, sino que ha desarmado a la oposición. Muy pocos o ninguno de los líderes podrá decir ante sus futuros electores que se abstengan o voten no.

## Las alianzas

Pero la verdad es que si por las causas se pueden conocer los efectos, ningún partido de la oposición piensa en que el pueblo vaya a votar no al referéndum. El PSOE (r.) se prepara concienzudamente para iniciar su campaña de cara a las próximas elecciones generales, según han filtrado líderes socialistas en Alemania. La UDE —sin Silva Muñoz— ha podido su ingreso, cediendo en todo, en el equipo demócrata-cristiano del Estado español. Y los socialistas más moderados, PSOE (h.), de Murillo; Social-Demócratas, de García López; RSE, de Cantarero, firmaron una alianza electoral que creen puede convertirse después de las elecciones en un gran movimiento del socialismo no marxista.



## DICHO Y OÍDO

**L**a reunificación del Partido Socialista Obrero Español en sus dos vertientes, histórica (disidente) y renovada, va a hacerse pública el próximo viernes en el Club Internacional de Prensa, a las doce del mediodía. La cabeza gestora de que Felipe González y Alfonso Fernández se den el abrazo de la reunificación ante la Prensa ha sido Sócrates Gómez, quien hizo honor a su nombre filosófico y de condición histórica. Antes del Referéndum es muy posible que el Partido Socialista Popular, que encabeza el «viejo profesor» Enrique Tierno Galván, se dé también un abrazo con Felipe González y alcance el socialismo español la temida reunificación para los otros partidos políticos. Hay quien ha recomendado a Felipe González que se vista de lagarterana para que los abrazos sean más efusivos. Todo está por ver.

**L**a condesa de Montecristo ha recibido el homenaje de la Peña Primera Plana por su magnífica gestión al frente de las relaciones públicas de la Editorial Sedmay. Silvia Martín ha conseguido hacer simpática la insoportable imagen pública de Pepe Mayá, dorando las pocas virtudes de tal forma que casi no permiten ver los numerosos defectos. Por su parte, el conde de Montecristo, José Martín, va a encarnar el papel de Mariano José de Larra en una serie para TVE que se filmará en color dentro del incomparable Museo Romántico. Y entre las publicaciones que van a armar jaleo, Silvia ha adelantado el «Diccionario para pobres», de Paco Umbral, y «La verdadera historia del Valle de los Caídos», ambos en imprenta.

**E**l Presidente Macías ya ha dado su contestación a los periodistas españoles que querían visitar Guinea. En la Embajada han dicho: «Hasta que no se retracte la Prensa de las calumnias publicadas, ningún periodista español podrá ir a Guinea.» Ahí queda eso. A ver si hay valiente que se enfrente a unas milicias paranoicas que, según testigos presenciales, cometen verdaderas atrocidades públicas. Ni luz ni taquígrafos quiere el régimen vitalicio del Presidente Macías.

**E**l show de Pi de la Serra tuvo como vedette a Marcelino Camacho y otras atracciones. Mientras, Sandokan tenía que ir por Comisaría, según dicen, por eso de intentar escaparse de las temibles fieras femeninas españolas por encima del capó de algunos coches. El grito de guerra fue «Hazme un hijo». Sandokan prometió que, tras observar el curriculum, árbol genealógico y fotografía con medias, haría favores, pero que no se le considerara semental por el mero hecho de salir en la pequeña pantalla.

**Y** hablando de TVE, aquellas personas que no aguantan los largos partidos de fútbol —y somos muchos— van a tener un ciclo de la filмотeca por la segunda cadena que coincidirá con la hora y tres cuartos del partido. Así, todos contentos, unos con cine y otros con fútbol.

**J**ulio Rodríguez, «ministro de Carrero Blanco», ha protestado a Rafael Fernández por insinuar éste en su libro «Guinea Materia Reservada» que el ilustre político y universitario bebía más de la cuenta.

LAVERN

## IGLESIA

# «NO ES LICITO DESENTENDERSE DE LA ACTIVIDAD POLITICA»

SEVILLA. (Especial para ARRIBA.) — Dieciséis obispos españoles, pertenecientes a las provincias eclesiásticas de Sevilla y Granada, dirigieron ayer una comunicación pastoral a sus fieles sobre el «Cristiano y la política», ante el momento político actual.

Estos dieciséis prelados son los siguientes: Bueno Monreal, cardenal-arzobispo de Sevilla; Benavent, arzobispo de Granada; Roca, obispo de Murcia; Moralejo, de Huelva; Cirarda, de Córdoba; Dorado Soto, de Cádiz; Doroteo Fernández, de Badajoz; Peinado, de Jaén; Buxarrais, de Málaga; Casares Hervás, de Almería; Noguer, de Guadix; Infantes, de Canarias; Franco Gascón, de Tenerife, y los auxiliares Azagra, de Murcia, y Montero y Bellido, de Sevilla.

En síntesis, la comunicación pastoral dice, entre otras cosas, lo siguiente:

### Responsabilidad política

«No es lícito desentenderse de la actividad política. Todo miembro del cuerpo social es corresponsable del destino de la comunidad, y ha de asumir sus deberes para con los demás ciudadanos, sin permitir que los Estados los suplan o los grupos de presión los manipulen.

Son muy graves, además, los problemas actualmente en juego, y nadie puede inhibirse ante la permanencia intolerable de la injusticia, la opresión o la marginación; ni rehuir esfuerzos para la construcción del progreso y de la paz social.

La participación en un partido o el voto en los comicios no debe equivaler a la absolutización en lo político. El cristiano, incluso después de optar por una fórmula, ha de seguir manteniendo sentido crítico frente a su propia opción.

### El valor de la libertad

Al analizar los valores que hay que salvar en cualquier programa político, afirman que para un cristiano no pueden faltar los siguientes:

En primer lugar, el valor de la libertad. Todos los partidos políticos se presentan como defensores de la libertad, pero un cristiano debe preguntarse cuál es el fundamento y el ámbito de la libertad que invocan, por qué la libertad tiene como fundamento la dignidad de la persona, y Dios nos ha revelado que el hombre ha sido creado a imagen suya y llamado a la vida para ser hijo de Dios y hermano y coheredero de Jesucristo.

En segundo lugar, sin la justicia faltarían las condiciones objetivas y jurídicas que hacen posible la verdadera libertad. El cristiano ha de tener sentido crítico necesario para discernir si

«Sin la justicia faltarían las condiciones objetivas y jurídicas que hacen posible la verdadera libertad»

un programa político se propone realmente conseguir una sociedad más justa.

Tras referirse a las situaciones de injusticia que se observan en sus diócesis, dice la comunicación pasto-

ral: «El ciudadano ha de examinar si los programas políticos que tratan de ganar su asentimiento o piden su colaboración propugnan la superación de estructuras y situaciones objetiva-

mente injustas, como la concentración en muy pocas manos de las riquezas y de los medios de producción, el monopolio del poder por las oligarquías, la falta de equidad en el reparto de las cargas fiscales y la imposibilidad para el pueblo de acceder a los más altos niveles de la cultura.»

## PRENSA

El defensor del director de «Sábado Gráfico»

# SOLICITA LA INHIBICION DEL TRIBUNAL MILITAR

(para enjuiciar el caso de una información sobre la Lockheed)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El abogado defensor del director de «Sábado Gráfico», Eugenio Suárez, en la causa militar que se le sigue, ha presentado ante el Juzgado Militar Especial de la I Región Aérea, que entiende del caso, escrito solicitando la incompetencia de la jurisdicción militar para enjuiciar a su defendido, por considerar que el supuesto delito no es militar, y debe pasar, en todo caso, a la justicia penal ordinaria.

El letrado, José María Stampa argumenta en su escrito que en la lista de personas publicadas en «Sábado Gráfico» no figura dato alguno sobre la profesión o cargos oficiales de las mismas, sino exclusivamente sus nombres y apellidos, sin que se hiciera referencia a sus actividades de la que pudiera deducirse la condición de militares o civiles de todas ellas. En base a ello se considera que el precepto aplicable sería el artículo 16-5.º del Código castrense, que somete a la jurisdicción ordinaria las injurias o calumnias que no constituyan delito militar.

### Querella Novais-Trevijano: No hubo avenencia

Se celebró, sin avenencia, el acto de conciliación promovido por el periodista José Antonio Novais contra el abogado Antonio García Trevijano ante el Juzgado Municipal número 20, de Madrid. El acto es un trámite previo a la presentación de querrela por supuestos delitos de calumnia e injuria.

En la papeleta de demanda se pedía al demandado que se aviniera, entre otros, a los siguientes extremos: reconocerse autor de las manifestaciones publicadas por «Diario 16», reconocer que el señor Novais no intervino en ninguna escritura de constitución de ningún Banco de Guinea y re-

conocer públicamente que ha lesionado el buen nombre, la honorabilidad y el prestigio social y profesional del señor Novais, indemnizándole con la suma de 90 millones de pesetas, que el señor Novais entregará a la Cruz Roja Internacional. Por parte del señor Novais comparecieron

el abogado Juan Molla López, que actuó de «hombre bueno», y el procurador de los Tribunales Jesús López Hierro. En representación del señor García Trevijano comparecieron la abogada Carmen Pérez-Carballo y Veiga y el procurador de los Tribunales José Sánchez Jáuregui.

### La revista «Lui», en España

Después de varios intentos y acatando la norma de no sobrepasar el contenido erótico en más de un 30 por 100 del total de las páginas de la publicación, sale el primer número de la revista «Lui» versión española.

La tirada inicial será de 150.000 ejemplares, al precio de 100 pesetas. La revista tendrá una periodicidad mensual. El director de la publicación es Enrique Meneses, y está editada por Editora 2. La revista sigue el mismo estilo de la original francesa.

## EDUCACION

Tras doce años separado de la cátedra

# AGUSTIN GARCIA CALVO DIO SU PRIMERA CLASE

(en la Universidad Complutense de Madrid)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Ayer impartió su primera clase el profesor Agustín García Calvo en la Facultad de Filología de la Universidad Complutense de Madrid, tras haber sido readmitido en la misma por el Ministerio de Educación y Ciencia. El profesor García Calvo fue separado de su cátedra a raíz de una manifestación celebrada en el año 1965, en la que tomaron parte otros catedráticos, como el profesor Enrique Tierno Galván y José Luis López Aranguren.

Hasta el momento, y desde hace varios años, el profesor García Calvo ha vivido en París, en un exilio voluntario.

### No hay inconvenientes para contratar al profesor Tovar

El Ministerio de Educación no encuentra ningún inconveniente para que la Universidad Complutense de Madrid contrate al profesor Antonio Tovar, académico de la Lengua, como profesor de Lingüística Indoeuropea, tal como la Junta de Gobierno solicitó.

La incorporación del profesor Tovar se verificará una vez que se hayan tramitado los requisitos formales oportunos.

Antonio Tovar se encuentra actualmente en Alemania.



LABORAL

Mañana prosiguen las negociaciones

## DIMITEN 50 ENLACES DE 7 BANCOS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Unos cincuenta enlaces sindicales y Jurados de Empresa de diversas entidades bancarias de la provincia de Madrid se han presentado en la mañana de ayer en la sede del Sindicato realizan una acción con presentar su dimisión, según han informado los mismos a ARRIBA.

Los representantes sindicales pertenecen a las centrales obreras UGT y CNT. Es la primera vez, desde la reconstrucción de esta última, que ambos sindicatos relajan una acción conjunta.

Los Bancos afectados por las dimisiones son: Hispano Ameri-

cano, Bilbao, Herrero, Coca, Central, Ibérico y Popular. Por otra parte los representantes sindicales de Banca en Madrid son 2.076.

Como ya es sabido estos días se discute en Madrid el convenio del sector, cuyas deliberaciones parece que no serán afectadas por las dimisiones, a pesar de que alguno de los dimisionarios pertenece a la comisión deliberadora.

Finalmente, se ha podido saber que las reuniones negociadoras se reanudan mañana, jueves, por una parte los enlaces y la comisión «asesora», y por otra los empresarios, bajo la presidencia de Aguirre Gozalo.

El Instituto la considera precipitada

## IRYDA: LOS PLANIMETRADORES, EN PARO TOTAL

● Desde el año 1972 esperan su incremento de coeficiente y el Instituto lo considera precipitado

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Los planimetradores del IRYDA prosiguen su huelga comenzada el lunes para apoyar su plataforma reivindicativa que, según la versión de los trabajadores, el Instituto se niega a discutir.

Esta plataforma comprende fundamentalmente el «ascenso» de coeficiente de este personal, a fin de equipararse con los llamados «auxiliares técnicos». Asimismo, reclaman para sí las mejoras que para éstos fueron establecidas en febrero de 1972. Por otra parte, piden amnistía laboral y que no se tomen represalias por el actual conflicto.

Por otra parte, fuentes allegadas al Instituto han informado a un redactor de ARRIBA que una nueva clasificación del personal de IRYDA, precisamente en lo que se refiere a los planimetradores, ha sido presentada en abril de este año y se encuentra pendiente sólo de la aprobación por parte del Ministerio de Hacienda, por lo que consideran el conflicto de los trabajadores precipitado e innecesario.

Los planimetradores, por el contrario, dicen que sus reivindicaciones se remontan a 1972, cuando fue decretada la jerarquización y clasificación del personal del Instituto, desde entonces nada se hizo para mejorar su petición, y la decisión del Ministerio de Hacienda —según la versión de los trabajadores— no parece inminente, por una serie de defectos de forma en la petición que había sido hecha con carácter prioritario, el pasado 29 de abril.

La huelga, de momento, parece acabará englobando a todas las provincias, y en la jornada de ayer se sumaron Granada (cinco planimetradores), Galicia (83) y Málaga (15).

Según la empresa

## RENFE: 5.000 PESETAS LINEALES Y AMNISTIA LABORAL

\* En las negociaciones se admitirá también una Comisión deliberadora

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Renfe ha decidido atender a las dos principales reivindicaciones presentadas por el Jurado de Empresa y el Secretariado del pleno general de los representantes ferroviarios, consistentes en: concesión de 5.000 pesetas para todos los agentes, sin distinción de categorías y antigüedad (abonable a primeros de diciembre, aparte de otras mejoras que se puedan derivar del convenio) y amnistía laboral, según informa el Gabinete de Información de Renfe.

La nota hecha pública por la empresa dice que se ha llegado a una solución para que, junto al Jurado de Empresa, participen en las deliberaciones del convenio una serie de empleados nombrados por el pleno de representantes ferroviarios, en calidad de asesores.

Durante las últimas semanas la empresa y los trabajadores han mantenido constantes conversaciones para tratar de que la comisión deliberadora del convenio fuese lo más representativa posible de los criterios y tendencias que existen en la plantilla de Renfe, lo que, según la compañía, se ha conseguido finalmente.

SEGUN LOGOS

## Probable: Procedimiento de urgencia para la ley sobre la huelga

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministerio de Trabajo ha concluido ya la elaboración de un proyecto de ley de Regulación de la Huelga, que fue iniciado hace, aproximadamente, dos meses. Según fuentes próximas al Gabinete Técnico del Ministerio, el titular del Departamento conoce ya el documento elaborado, que en fecha todavía no determinada será sometido a estudio del Gobierno y de la Organización Sindical para convertirse más tarde en el correspondiente decreto-ley. El proyecto de ley contempla la realidad española en materia de huelga, y se refiere fundamentalmente a la necesidad de un mayor número de vías de conciliación rápidas y urgentes en los conflictos colectivos de

trabajo. El proyecto contempla una normativa que sea apta en el actual momento español en materia laboral, y pretende en todo caso agilizar al máximo los correspondientes trámites en el caso de huelga o conflicto colectivo. El proyecto tiene también el propósito de homologar la situación española a las disposiciones legales que existen actualmente en otros países de Europa occidental.

Según las citadas fuentes informativas, el proyecto ya elaborado será sometido a un estudio del Gobierno por un procedimiento probablemente de urgencia, habida cuenta de que a mediados del mes de diciembre se abordará la negociación colectiva de un numeroso grupo de empresas españolas.

CONFLICTO DE PROFESORES DE EGB

## HACIA LA REINCORPORACION TOTAL

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Con una lenta reincorporación en casi todas las provincias, y un ambiente de notable confusión en las notas que cada coordinadora provincial va haciendo públicas, parece acabar la huelga de profesores de EGB. En huelga prosiguen algunas zonas, entre las que caben destacar todo el área de Barcelona, con unos 6.000 maestros en total, así como algunas zonas de Andalucía, entre cuyas provincias puede haber unos 8.000 maestros en pa-

ro, singularmente en Cádiz, donde la huelga es total.

Se espera, en cualquier caso, para los próximos días que la reincorporación sea prácticamente total, aunque en sus notas vienen expresando su inquietud ante las escasas perspectivas de un acuerdo para el sector. Un miembro de la coordinadora nacional comentaba ayer a un redactor de ARRIBA que se asistía a una reincorporación que podía desembocar en una nueva huelga, si la respuesta del Ministerio sigue haciéndose esperar.

### Protesta de la Federación de Padres de Alumnos

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Federación Diocesana de Padres de Familia y de Padres de Alumnos de Madrid ha hecho pública una nota, en la que, entre otras cosas, se dice:

«La Federación Católica de Padres de Familia y de Padres de Alumnos de Madrid, preocupada por el problema de la enseñanza en general, e inquieta por el giro que están tomando los acontecimientos, y concretamente por la situación que ha creado la huelga de los maestros estatales de EGB, con cifras de casi cuatro millones de

alumnos en la calle y el noventa y cuatro por ciento de la plantilla estatal en paro, cree necesario despertar la conciencia de los españoles en los auténticos derechos de todos los implicados en el proceso educativo. Como representación de Asociaciones de Padres de Alumnos, no podemos aprobar la huelga, por la incidencia negativa que tiene para los escolares.

Apoyamos las reivindicaciones salariales justas del profesorado, con analogía a todas las del país, sin que sea válida ninguna clase de discriminación.»

Si bien el paro afecta a una sola empresa

## MÁLAGA, SIN TRANSPORTES EN LA PROVINCIA

MÁLAGA. (Especial para ARRIBA.) — El personal de la empresa de transporte de viajeros malagueña Automóviles Portillo se ha declarado ayer en huelga, al poner en práctica la decisión en tal sentido acordada en una asamblea celebrada el lunes, informan fuentes sindicales.

Con este paro los trabajadores de Portillo intentan apoyar unas reivindicaciones laborales que la empresa considera desorbitadas.

El paro afecta a 97 servicios, con un total de 250 personas, entre colaboradores y conductores.

Automóviles Portillo cubre la mayor parte de los servicios de transportes de viajeros por carretera entre Málaga y las distintas localidades de la Costa del Sol y del Campo de Gibraltar, por lo que la paralización ha provocado serios trastornos entre el personal que residiendo en Málaga trabaja en la Costa del Sol.

Algunos de estos trabajadores, los que van a Fuengirola, han podido utilizar el ferrocarril para su desplazamiento, pero muchos otros se han visto obligados a la utilización de taxis.

### Concentración ante el Hospital Civil

Los trabajadores del Hospital Civil de Málaga del turno que salía a las ocho de la mañana

de ayer y del que entraba a esa hora han realizado una concentración ante el edificio del centro sanitario.

Con anterioridad han hecho pública una nota en la que exponen la situación de su Convenio Colectivo y los retrasos que motiva en él la actuación de la Diputación Provincial, de la que depende el Hospital.

Dan cuenta, asimismo, de que las decisiones han sido tomadas en asamblea y elevan un escrito en el que hacen constar su protesta.

La concentración se ha efectuado sin que por ello sufriera en absoluto la atención de los enfermos.

### La Línea, sin recogida de basuras

No se produjo ayer la recogida domiciliar de basuras en La Línea de la Concepción. Las calles y plazas de la misma ofrecen un deplorable aspecto con las bolsas de residuos amontonadas en las puertas de las viviendas.

Según se afirma, la situación ha sido debida a una postura de protesta adoptada por la empresa concesionaria de este servicio público, al no haber recibido contestación satisfactoria del Ayuntamiento ante una solicitud presentada al mismo de aumento del canon que se tenía establecido hasta ahora por la concesión.



«BOE»

SEGURIDAD SOCIAL

## PROVISION DE VACANTES DEL PERSONAL FACULTATIVO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El personal facultativo e interino de la Seguridad Social tendrá asegurado su puesto de trabajo con carácter indefinido, según se desprende de una orden ministerial aparecida hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

La medida afectará a varios millares de médicos interinos que prestan en la actualidad sus servicios en el ámbito de la Seguridad Social. Con ello se pone fin a las reivindicaciones de los interesados, formuladas a través de sus representaciones corporativas y de las que se ha hecho amplio eco la Prensa estos días.

Por la citada orden ministerial se regula también el procedimiento de provisión de vacantes con carácter definitivo, así como la forma en que se han de adjudicar las plazas de máximo rango jerárquico, fechas de convocatoria, pruebas y nombramiento. Asimismo, se determina la composición y funcionamiento de los Tribunales Central y Provinciales, las normas de actuación y valoración de méritos.

En la propia orden, y como disposiciones adicionales, figuran las garantías «ad personam», que se conceden al personal eventual o interino de servicios no jerarquizados y jerarquizados que venía prestando servicios a la Seguridad Social, así como el juego de dichas garantías y su extensión a los concursos convocados con sujeción al sistema anterior y resueltos con posterioridad a la fecha de entrada de la orden en vigor.

Se estima que la orden ministerial, en cuestión, supone un gran paso en la consolidación de los facultativos eventuales e interinos de la Seguridad Social, a la vez que regula el procedimiento de provisión de vacantes con carácter definitivo.

## EL ALMACENAMIENTO DE LOS RESIDUOS RADIOACTIVOS, A ESTUDIO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Bajo el tema: «Selección, gestión, control y cierre definitivo de evacuación de desechos de radioactividad media y baja en el subsuelo», se llevaron a cabo las reuniones organizadas por el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), bajo el patrocinio de la Junta de Energía Nuclear Española.

La sesión celebrada en el Palacio de Congresos y Exposiciones forma parte de una serie de conferencias y reuniones que tendrán lugar este año y el próximo, donde serán estudiados todos los problemas que puedan presentarse en este tipo de evacuación o almacenamientos, mediante la aportación de expertos de los países miembros del OIEA.

En las conclusiones preliminares del grupo de trabajo se establecieron, entre otras, las siguientes cuestiones: definición de tipos de residuos que pueden ser enterrados en el subsuelo; categorizar los desechos, estando en su contenido radiactivo como por sus características físico-químicas de los componentes no radiactivos; características técnicas, geológicas, hidrogeológicas, ecológicas y climáticas, así como los criterios sobre densidad de población y sismología del emplazamiento.

### Desarrollo de la energía atómica

El «Boletín Oficial del Estado» publicó el instrumento de ratificación de España del acuerdo para la cooperación en el desarrollo y la aplicación de la energía atómica para fines pacíficos, firmado en Madrid el 7 de julio del año 1975.

La cooperación que contempla este acuerdo puede incluir el suministro de información sobre investigación y desarrollo, salud y seguridad, equipos e instalaciones, y sus usos; el suministro de material nuclear; acuerdos de licencias y transferencias de derechos de patente; acceso a equipos e instalaciones y su utilización; prestación de asistencia técnica y servicios y visitas de científicos nucleares de un país a otro.

### El abogado del Estado

## SOLICITA PUBLICA SUBASTA DE MATESA

MADRID. (Europa Press.) — Fuentes bien informadas han manifestado a Europa Press —aunque sin confirmación oficial— que el abogado del Estado ha pedido a la Audiencia Provincial de Madrid la venta de Matesa, en pública subasta. A ello se opuso, en su día, la administración judicial de la sociedad, interponiendo un recurso de súplica que fue declarado improcedente.

Por otra parte, se informa que el fiscal de la Sección Segunda de la Audiencia Provincial de Madrid ha solicitado el embargo de los 296 millones de pesetas que la compañía española de seguros de Crédito y Caución entregó a Matesa el pasado 24 de agosto, en concepto de devolución de primas de pólizas declaradas nulas por la sentencia del Tribunal Supremo de 9 de febrero de 1976, por el carácter fraudulento de las operaciones que se pretendían asegurar.

## PESCA

Pescadores del sur de España

## DISPUESTOS A AMARRAR SUS BARCOS

\* La Administración pide tiempo para satisfacer sus reivindicaciones

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Los armadores de los puertos del sur de España, concretamente los de Huelva, están decididos, a partir de hoy, 1 de diciembre, a amarrar sus barcos, si no les son concedidas una serie de peticiones.

Con este motivo RNE, a través de su diario hablado «España a las ocho», se puso en contacto con el Subsecretario de la Marina Mercante, Enrique Amador Franco, quien ha manifestado lo siguiente: «Las alternativas que la Administración pudiera ofrecer a los armadores y pescadores en general, han sido ya concedidas en el último Consejo de Ministros, aunque todavía no haya habido tiempo material para plasmarlas en hechos. Pienso, por tanto, que como prácticamente todas sus reivindicaciones van a ser admitidas de inmediato, los armadores debían dar tiempo a la Administración para que actuara.»

Después de haber conseguido liberar los barcos, añadió el señor Amador Franco, han pedido, fundamentalmente, que se les asista en cuanto a posibilidades financieras para volver a dejarlos disponibles para la pesca, ya que les han sido confiscadas las redes. Por una parte, el ministerio de Asuntos Exteriores trata de que éstas les sean devueltas, y de no ser así, el Gobierno acordó que se les concedieran créditos.

En cuanto a lo referente a protección, dijo finalmente, puedo anticipar que estamos a punto de llegar a un convenio con Marruecos, en el que intentamos resolver de una vez para siempre todas esas diferencias tan lamentables para nuestros pescadores.

## además...



cartados en la sentencia que los condena a seis meses y un día de presidio menor y abono de una indemnización de cien mil pesetas, como responsables de un delito de adulterio.

\* El Presidente de la Diputación Provincial de Barcelona, JUAN ANTONIO SAMARANCH, ha dicho con respecto al referéndum: «Cada uno de los votantes ha de tomar su decisión personal y libre sobre si vota sí, no o en blanco. Ante esta verdad inexorable todos los grupos políticos deben inclinarse, dado que no existe democracia auténtica, sin respeto a la libre decisión de la totalidad de los españoles.»

\* Con motivo del Año Litúrgico, que comienza, el obispo de Córdoba, monseñor CIRARDA, ha dirigido una carta a los fieles, en la que manifiesta, entre otras cosas, que: «Vivir el espíritu del advento es especialmente importante hoy en las difíciles circunstancias del mundo presente.»

\* Han sido puestos en libertad, en El Ferrol del Caudillo, los cuatro detenidos el pasado sábado cuando fueron sorprendidos en las calles ferrolanas vendiendo ejemplares de la publicación «En Pe», órgano del Comité Local del Partido Comunista en Galicia.



\* «Volveré a España como todos los españoles. No voy a tomar a España como una jaula, sino como a mi país. Y la vida normal de todo país es trabajar, hablar, entrar, salir, sin candado en la boca o que le quiten a uno el pasaporte», son palabras de RAFAEL ALBERTI, quien asegura que volverá, en breve, a España, después de treinta y ocho años de exilio.

\* «Las Fuerzas del Orden Público, con un sentido de lealtad y tranquilidad, y sin deberse a ningún grupo ni bandera, están dispuestas a asegurar el orden y la paz, para que el proceso de participación democrática de España discorra en todo momento por los cauces de la convivencia nacional», ha dicho el director general de Seguridad, señor Rodríguez Román, en el acto de toma de posesión del nuevo jefe superior de Policía de la región andaluza, José García Valiño.

\* En Ciudad Real le ha sido impuesta la medalla de oro de la ciudad al que fue Ministro de Trabajo, LICINIO DE LA FUENTE. El acto fue presidido por autoridades provinciales a las que se sumaron las de Toledo, de donde es originario el galardonado. El Presidente de la Diputación manchega presentó la ofrenda del homenaje, quien señaló que la distinción se debe, sobre todo, a las realizaciones logradas por el ex Ministro durante su etapa. Por su parte, el galardonado, tras corresponder con agradecimiento a la distinción dijo, entre otras cosas: «Queremos una participación auténtica y realmente popular. Queremos una política participada y por ello hemos apoyado a la reforma. Pero sabemos que la participación no está solamente en los grupos, ni en las grandes declaraciones, ni siquiera en el «Boletín Oficial del Estado». La participación hay que construirla desde sus raíces. Tiene que apoyarse, por tanto, en las entidades naturales con realismo y con eficacia.» Añadió: «La posición de quienes hablan sobre los aspectos procesales y organizativos del desarrollo político, esa posición a nosotros, nos parece insuficiente y engañosa... Hay que profundizar en los aspectos sustantivos del desarrollo y en el fortalecimiento de las instituciones.»

\* La medalla de oro de la provincia de Barcelona le será impuesta el próximo día 3, en el salón Dorado de la Diputación Provincial a quien fuera Gobernador Civil de la provincia y posteriormente Ministro de la Gobernación, TOMAS GARICANO GOÑI. La concesión de la máxima condecoración barcelonesa fue acordada en el último Pleno provincial.

\* El Juzgado de Orden Público número 2 ha notificado a JOSE MIGUEL IBARROLA SAN MARTIN —líder del sector minoritario de Comisiones Obreras, el auto de procesamiento con prisión provisional comunicada, de la que podrá excusarse previa fianza de 40.000 pesetas.

\* En Pontevedra, un hombre y una mujer, han sido condenados por adulterio, según sentencia de la Audiencia Provincial. RAMON LOPEZ PADIN, vecino de Villajuán, y EMILIA DIAZ BUA, de Villanueva de Arosa, son los en-



PROGRAMA NUCLEAR SOVIETICO

# MAXIMA PRIORIDAD

- Colaborarán todos los países de Europa oriental
- Es el más ambicioso programa de construcción atómica del mundo

MOSCU. (Servicio especial).—La URSS ha acordado conceder la categoría de máxima prioridad a su programa de construcción de centrales nucleares, dentro de su plan quinquenal de 1976 a 1980. Los rusos vienen ya desde hace más de dos años dedicando un especial interés a la energía nuclear y están montando en estos momentos un ambicioso programa industrial, con ayuda de todos los países del COMECON, para la construcción en gran escala de centrales nucleares.

Este acuerdo comprende, además, apoyos tecnológicos con otros países de Occidente, como los formulados con los japoneses, a fin de que estos últimos les pudieran proporcionar centrales por un importe total de hasta diez mil megavatios de potencia para los próximos años, hasta que entre en pleno funcionamiento su programa industrial nuclear; así como acuerdos tecnológicos con británicos y franceses para coordinar sus esfuerzos investigadores en la puesta a punto de la tecnología de los generadores rápidos, considerados como los generadores del futuro.

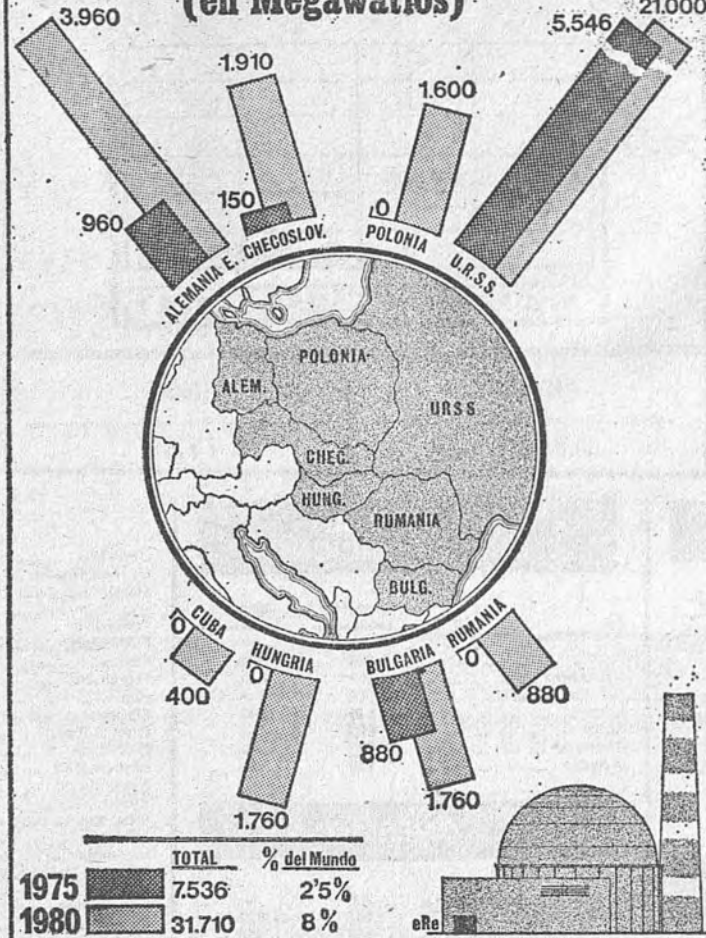
Aunque la Unión Soviética es en la actualidad el primer productor de petróleo del mundo y cuenta con importantes reservas de carbón y gas natural, además

de poseer mayores yacimientos de estos combustibles que cualquier otro país del mundo, no consigue sacarlos a la superficie con la suficiente rapidez. De otra parte, el factor distancia, aleja su aprovechamiento rápido, ya que los principales yacimientos se encuentran en Siberia y aún más allá, y hace poco viables su utilización y plantea, a veces, serios contratiempos.

De otra parte, los países del COMECON, si bien son aún exportadores de combustible, se calcula que para 1990 podrían convertirse en importadores si el programa nuclear Rusia-COMECON no llena el hueco y de manera rápida.

Lo cierto es que, tanto los rusos como los países de Europa oriental, están embarcados en el más ambicioso programa de

## POTENCIA NUCLEAR DEL COMECON (en Megavatios)



construcción de centrales nucleares que actualmente existe en el mundo, y han dado a entender que incluso colaborarían con Occidente para resolver cooperativamente algunos de sus problemas tecnológicos para conseguir una mayor rapidez en el mismo.

Construir varias decenas de centrales nucleares en toda la Europa oriental y la propia Ru-

sia, de tal suerte que hacia el año 2000 la energía procedente de esta fuente sea más de la mitad de su electricidad, es ciertamente ambicioso.

El programa es de tal naturaleza que se están forzando la construcción de partes de centrales por algunos países del COMECON, como Alemania oriental, Checoslovaquia y Polonia—creando incluso un «stock» de las mismas—, y piensan, inclusive, importar a otros países comunistas y aún del Tercer Mundo en un plazo no lejano. Por lo pronto, los rusos tienen ya un reactor terminado, el «Voronezh», de 440 megavatios, que están ya suministrando a todos sus vecinos del Este, y que pronto será enviado también a Cuba, proporcionando a ésta, alrededor de 1980, su primera central nuclear.

## INTRAMAR NUEVA SOCIEDAD MIXTA HISPANO- SOVIETICA

✱ Dos viceministros rusos asistieron en Madrid a la constitución de la Compañía consignataria

MADRID. (Europa Press.) — Los viceministros soviéticos de Marina mercante y de pesca asistieron a la presentación oficial de la nueva sociedad hispano-soviética Intramar. Hombres de negocio españoles estuvieron presentes en este acto, celebrado en un hotel de Madrid.

Intramar está formada con capital soviético y la participación de la empresa española Bakumar.

La nueva compañía es de tipo consignatario, destinada a cubrir las necesidades de todos los buques soviéticos que tocan puertos españoles.

Su constitución obedece al incremento que ha adquirido la relación de este tipo entre España y la Unión Soviética.

## PRESTAMO DEL BANCO DE SANTANDER

En el curso del viaje realizado por varios países del Caribe por el presidente del Banco de Santander, don Emilio Botín, y durante su estancia en la República Dominicana, se concertó la concesión de un importante préstamo de la entidad española al Banco Central Dominicano en ventajosas condiciones.

Durante su visita a la capital, el señor Botín se entrevistó con el Presidente de la República, doctor Balaguer, quien se interesó vivamente por la actual situación de la economía española y agradeció sus deseos de colaboración con la República Dominicana. (Logos.)

## «Plan Barre»

# UNICO OBJETIVO: LA INFLACION

PARIS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).— «No habrá ni primero, ni segundo ni tercer Plan Barré, sino una política que yo dirigiré sin desviarme lo más mínimo mientras tenga esa responsabilidad», ha dicho ante seiscientos hombres de negocios, industriales y banqueros, reunidos en un debate por el Club d'Hautjourn-hui, el primer ministro, Raymond Barré.

Para el primer ministro, el único objetivo es la lucha contra la inflación y como consecuencia la reactivación económica. Naturalmente, existe un factor inquietante, el paro que esto puede engendrar. Sin embargo, advirtió que el remedio no se encuentra en un relanzamiento global de la economía que tendrá como efecto el alza de precios y el desequilibrio comercial. En suma, la batalla contra la inflación pasa por una ofensiva permanente contra el alza de precios y «la severidad del dispositivo actual se incrementará a partir del primero de enero si las tendencias actuales se mantienen».

Las tendencias actuales son deprimentes sobre todo en la indisciplina de los llamados «servicios» (cafés, restaurantes, lavanderías, etc.), que ha provocado un lamentable porcentaje en octubre pasado. Si la actitud de esos comerciantes se modifica y si en los demás sectores de la vida económica y social se observa un mínimo de civismo, el primero de enero de 1977 conocerá una baja en los precios del dos por ciento.

A partir de ese primero de año, todos los comerciantes y los dichosos «servicios» expondrán en lugar bien visible una advertencia en

rojo y verde, para que se vea bien, en la que se podrá leer: «La T.V.A. (tasa sobre el Valor Añadido) baja. Los precios, también». La operación baja de la T.V.A.—del 20 al 17,60 por 100— será el relevo de la congelación de precios. Con esta acción, que es equivalente a un predicar con el ejemplo, el Estado pierde ocho mil setecientos millones de francos, pero los consumidores se beneficiarán de una baja de precios del 2 por 100.

Para comprobar esta reducción, los consumidores encontrarán en los productos una doble etiqueta: al lado del precio antiguo, el nuevo. Esto es simple a primera vista, pero los comerciantes y los «servicios» en cuestión no se acomodarán tan fácilmente a este vals de etiquetas y los inspectores de precios tendrán unas buenas agarradas con los rebeldes de siempre, así como el respetable público, que, en defensa de sus intereses, reclamará aclaraciones sobre el nuevo precio. Porque ninguna baja de precios se producirá en aquellos que están sometidos a una T.V.A. del 17,6 por 100. A estas alturas, se advierte que para todo tipo de aclaraciones están al servicio de los ciudadanos los empleados de la Dirección de Precios. En fin, que los consumidores tendrán que acogerse, para estar seguros, a los establecimientos que tengan en sus escaparates eso de «la T.V.A. baja, los precios también», y comprobar si esto es verdad. Algo que no es tan fácil como parece, porque aquí, como en todas partes, se practica con gran agudeza eso del «a pillo, pillo y medio», y las reclamaciones, como siempre, al maestro armero.

## Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A. C.A.M.P.S.A.

### DIVIDENDO ACTIVO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que a partir del día 15 de diciembre próximo se hará efectivo un dividendo a cuenta de los resultados del Ejercicio de 1976.

Este dividendo se abonará por los siguientes importes:

La totalidad de las acciones Serie A y las de la Serie B, números 1 al 11.622.122, ambos inclusive, percibirán un dividendo líquido de 20 pesetas.

Las acciones de la Serie B, números 11.622.123 al 12.807.213, ambos inclusive, correspondientes a la ampliación de capital efectuada en el pasado año, teniendo en cuenta que su participación en los beneficios de la Compañía por la totalidad del valor nominal es a partir del día 15 de enero de 1976, percibirán un dividendo líquido de 19,62 pesetas.

El pago de estos dividendos líquidos será realizado contra la presentación de los extractos de inscripción para su estampillado, en las centrales y sucursales de los Bancos Bilbao, Español de Crédito, Exterior de España, Herrero, Hispano Americano, Urquijo y Vizcaya.

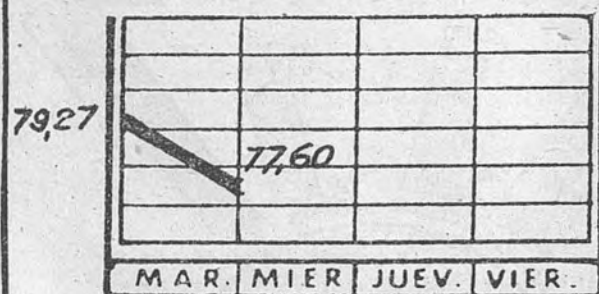
Madrid, 24 de noviembre de 1976.—El Vicesecretario General (firmado), José María Dívar Perelégui.





BAJA: 1,67

## INDICE GENERAL



ANTERIOR

79,27

HOY

77,60

## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales ...	82,76	80,42	-2,34
Bancos industriales ...	89,64	87,80	-1,84
Eléctricas ...	74,93	73,45	-1,48
Alimentación ...	79,23	78,60	-0,63
Construcción ...	82,33	80,73	-1,60
Inversión ...	69,57	68,50	-1,07
Monopolios ...	66,96	66,55	-0,41
Siderometalúrgicas ...	83,84	82,49	-1,35
Químicas y textiles ...	88,07	85,71	-2,36
Varias ...	78,76	78,32	-0,44
General ...	79,27	77,60	-1,67

Base 100 en 31-XII-75

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Dei día
Amort. 50-52 ...	125	—
Idem 51 ...	142	—
Idem 57 ...	125	—
Idem 3,5 por 100 ...	117,50	117,50
Idem 2 por 100 ...	107	107,50
D. Universi ...	109	—
Exterior ...	133	—
I. N. Const. ...	119	—
Interior ...	143	—
Rente ...	114,50	—
Rec. Nacional ...	115	—

## CEDULAS

	Anterior	Dei día
Hipotec. A ...	106	(101) p
Idem B ...	113,50	113
Idem 4 por 100 exen. ...	120	—
Local. Inter. ...	105	—
Idem lotes ...	111	—

## BANCOS COMERCIALES

	Anterior	Dei día
Andalucía ...	468	456
Atlántico ...	445	433
Banesto ...	486	474
Bilbao ...	574	554
Castilla ...	640	1.015
Central ...	580	565
I. Trans. ...	480	—
Descuento ...	200	205
Exterior ...	517	517
Galicia ...	846	846
General ...	543	533
Uredue ...	452	448
Gulpuzcoano ...	475	475
Herrero ...	928	—
Hispano ...	400	388
Idrico ...	453	443
Latino ...	501	502
Levante ...	520	—
López Quesada ...	479	470
Medio ...	406	—
Mercantil ...	805	—
Navarra ...	580	—
Pastor ...	565	555
Popular ...	436	424
Rural ...	835	—
Santander ...	608	600
Valencia ...	992	983
Valladolid ...	398	398
Vizcaya ...	515	499
Zaragoza ...	715	699

## BANCOS INDUSTRIALES

	Anterior	Dei día
Banco ...	355	349
Banquero ...	329	—
Banquero ...	568	—
Banquero ...	285	(280) p
Banquero ...	325	—
Banquero ...	351	349
Banquero ...	520	500
Banquero ...	318	318
Banquero ...	410	—
Banquero ...	548	—
Banquero ...	230	—
Banquero ...	317	—
Banquero ...	507	230
Banquero ...	280	270
Banquero ...	504	(300) p
Banquero ...	477	(467) p

## AGUA, GAS Y ELÉCTRICIDAD

	Anterior	Dei día
Agua Barcelona ...	125	—
Cataluña Gas ...	120	—
F. Langreo ...	125	124
E. Vilego ...	107	105
Enter ...	89	—
Fecsa G. ...	103,50	—
Fecsa P. ...	104	105
Fecsa ...	107,25	—
H. Cantábrico ...	108	105
H. Cataluña ...	93	91
Hidro ...	121	118,50
Iberdrola ...	127,50	123
P. Vasconga ...	90	92
S. ...	108	—
Saviliana ...	105,75	104
U. Eléctrica ...	108	107

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Dei día
Agulla ...	125	120
Azucarera ...	152	—
C. Santander ...	52	—
Ebro ...	440	445
Kolpe ...	220	—
Rústica ...	520	—
Vinidos ...	143	—

## COMERCIO

	Anterior	Dei día
G. I. C. ...	286	—
P. Banquete ...	1.615	1.630
P. Latinoamericana ...	150	150
Finanzauto ...	258	—
Finanzauto y Servicios ...	268	—
Galerías ...	299	—
I. Inducenro ...	310	—
Sogefias ...	198	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

	Anterior	Dei día
Asland ...	175	174
Cem. Albe ...	135	136
Cem. Alto ...	235	—
Cem. Aragón ...	115	—
Cem. Cosmos ...	222	—
Cem. Noroeste ...	212	212
Cristalería ...	540	(565) d
Fina y Minera ...	350	—
F. Valdeirivas ...	193	183
Valenciana Cem. ...	250	—

## CONSTRUCTORAS

	Anterior	Dei día
Banos Andalucía ...	260	260
Canabris ...	240	—
Canine ...	283	—
Drapsados ...	593	580
Enclan ...	225	—
Est. Urbanor ...	107	108
Iberpistas ...	89	—
Pistas ...	150	—
Vallenermo ...	195	190

## INMOBILIARIAS

	Anterior	Dei día
Alcázar ...	740	—
Bani ...	171	—
Celae ...	118	123
Cevase ...	114	—
Ed. Española ...	148	145
Eurobuilding ...	100	—
Inmobani ...	130	—
I. Hispana ...	158	—
I. Metro ...	170	167
Niese ...	1.800	—
Simane ...	155	155
Urese ...	300	—
U. Metro ...	395	—
Urbis ...	185	180
Valenciand ...	340	—
Vocase ...	340	—
Zabáburu ...	128	—

## INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Dei día
A. Canale ...	130	—
A. Castellana ...	105	—
A. Catalana ...	130	130
A. Europee ...	123	123
A. Mediterránea ...	68	—
A. Pirenaica ...	125	—
A. Valenciana ...	64	—
Ahorroloque ...	72	72
Baninver ...	140	—
Basinver ...	152	152
Bince ...	125	—
Bolispante ...	(112) p	(106) p
Cartemer ...	35	—
Cartenar ...	109	—
Cart. internat. ...	110	—
Cartinbo ...	125	(123) p
Cartise ...	246	—
Cevase ...	—	—
Celvalse ...	154	150

	Anterior	Dei día
Centrise ...	872	—
C. Mobiliaris ...	235	—
Escale ...	91	91
Española Inv. ...	133	—
Eucartera ...	44	—
Euroclino ...	46	—
Fibansa ...	160	169
Figranvia ...	100	—
Finse ...	124	—
Fipona ...	212	207
Grat. Inver. ...	248	—
Graninver ...	76	—
Hispanera ...	195	—
Hispaninver ...	85	—
Inale ...	56	—
Inbaze ...	103	—
Inbule ...	78	—
Incovasa ...	123	123
Insa ...	145	145
Invetas ...	163	163
Inverpator ...	148	—
I. Banloque ...	242	—
I. Herrero ...	273	273
Juan Bravo ...	89	—
Maitie ...	136	137
Mertibolsa ...	139	—
Montellro ...	215	—
Norvasa ...	143	—
Nuevos val. ...	52	—
Petrisa ...	149	—
Popularinse ...	305	290
Real ...	123	—
Rei anor ...	121	—
Rentisa ...	118	—
Sager 1 ...	82	—
U. Europee ...	102	102
Unisa ...	112	—
Uninver ...	111	—
Val Banloque ...	190	—
Vamosa ...	122	122

## MONOPOLIOS

	Anterior	Dei día
Campsa ...	338	322,50
Labaciera ...	214	—
Telefónica ...	134	134

## NAVEGACION Y PESCA

	Anterior	Dei día
Astilleros ...	57	54
Pesca ...	55	55
Trasatlántica ...	103	—
Trasmedit. ...	115	—
U. Naval ...	39	—

## PAPELERAS

	Anterior	Dei día
Celulosa A. ...	50,50	—
Española ...	125	120
Navarra ...	250	—
Reunidas ...	183	—
Sarrio ...	199,50	197
Torres H. ...	306	—

## QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Dei día
Altar ...	197	—
Aragonesas ...	103	105,50
Canarias ...	122	—
Cedie ...	194	—
Cros ...	135	134
E. Riottito ...	235	226
Firestone ...	250	—
Fosterre ...	272	274
Hidro Nitro ...	191	—
Ibys ...	500	—
In. Nitrogeno ...	80,50	(81,50) d
N. cas ...	84	—
Oxígeno ...	290	(280) p
Penicillina ...	712,50	—
Pert. Gal ...	448	—
Petróleo ...	357	344
Petroliber ...	216	—
Resinera ...	1.160	—
Selanitro ...	65	—
Sianco ...	77,50	—
Valle ...	213	—
Zeltie ...	243	—

## SEGUROS

	Anterior	Dei día
Hermes ...	345	—
La Estrella ...	380	—
U. Fenix ...	462	460

## MINERAS

	Anterior	Dei día
Figaredo ...	130	—
Los Guindos ...	90	—
Ponferrada ...	115	115
Sierra Menara ...	485	—

## SIDEROMETALURGICAS

	Anterior	Dei día
Altos Hornos ...	117	112
Alum. Galicia ...	226	235
Auxiliar ...	96	—
Babcock ...	85,75	85
Comer. Hierros ...	30	—
Duro Pelguera ...	95	93
Echevarría ...	99	98
E. N. Aluminio ...	91	—
Ensidese ...	42	—
Esp. Zinc ...	170	—
Fyasa ...	616	616
Macosa ...	78	—
Made ...	145	—
Mazda ...	132	—
N. Montaña ...	131	111
Olarra ...	295	260 s/d
Pasencia ...	140	—
Santa Bárbara ...	93	—
Tubacex ...	335	324,50
Zaragoza Otis ...	432	432

## AUTOMOVIL

	Anterior	Dei día
Acum. Iudor ...	310	300
Citrón ...	110	116
Fera ...	94	98
Femas ...	108	113
Motor Ibérica ...	215	210
Santa Ana ...	86	85
Seat ...	114	—

## TRANSPORTES

	Anterior	Dei día
Aviaco ...	55	—
Metro ...	80	80
Trans. Invera ...	355	—

## VARIOS

	Anterior	Dei día
Corp. Bancobao ...	117	(115) p
Euroholding ...	195	—
Fladellie ...	157	—
Filo ...	147	—
G. Valázquez ...	220	—
Inv. Mobiliaria ...	600	600
Proinvea ...	155	—
Rumasa I ...	140	—

## FONDOS DE INVERSION

	Anterior	Dei día
Nuvofondo ...	635,26	-2,55
Crecinco ...	134,90	-2,41
Inespe ...	563,12	-5,90
Eurovalor ...	—	—
Ahorrofondo ...	1.401,75	-3,09
Inantr ...	1.229,86	-12,12
Mediterráneo ...	377,11	+0,02
Suma ...	1.060,48	-5,54
Fondiberle ...	—	—
Rentimac ...	436,82	-3,08
Pontise ...	799,05	-4,47
Eurovalor ...	—	—
Geste ...	993,45	-5,50
Kondonorte ...	100,46	-0,54
Gasteva ...	63,86	-0,86
Planinver ...	90,20	-0,28
Banarfund ...	79,02	-1,11
Inverfund ...	83,12	-1,13
Plusfund ...	69,44	-0,14
Fonbanco ...	74,79	-1,26
Fonbanco ...	65,79	-0,95
Profund ...	71,27	-0,52
Planinver 2 ...	82,25	-0,42
Multifund ...	93,13	-0,41
Baneseval ...	90,01	-0,47



## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizaron, 153.  
Suben, 22.  
Bajan, 77.  
Repiten, 54.

### Otras cotizaciones

Ercoa, 100; Guadalea, 240; Unia sa, 255; Rezola, 180; Dragados, nuevas, 565; novísimas, 580; Banco de Fomento, nuevas, 483; Colomina, 120; Fórum, 227; Carpre sa, 627; Cartera de Valores, 270; Colón, 110; Invercor, 91; Medisa, 275; Vascongada, 130; Hércules, 321; Endasa, 89; Siemens, 145; Petromed, 314.

### Derechos de suscripción

Banco de Bilbao, 276 (- 6); Central, 435 (- 15); Pastor, 355 (- 5); Valladolid, 570 (- 50); Nansa, 28 (- 3); Sevillana, 15,25 (- 1,50); Ebro, 243 (- 3); P. Valderribas, 69 (- 2); Granadaban, 102 (=); P. Navarra, 183 (- 2); Explosivos, 98,25 (- 3,75); Petróleos, 326 (- 4); A. Galicia, 72 (+ 3); B. Comercial, 1.650 (=); Vacesa, 145 (p. c.); Torrás, 300 (p. c.); Olarra, 125 (p. c.).

### Ampliaciones

Comienza hoy la ampliación de capital de Olarra, 1 por 6, a la par, liberada en un 10 por 100, con cargo a la cuenta de regularización. La acción pasó de 295 a 260. Hizo el derecho a 125. Deja derecho y 10.

### Situación al cierre

#### Dinero:

Cristalerías,  
Insular Nitrógeno.

#### Papel:

Banco Occidental.  
Banco Urquijo.  
Bankunión.  
Inmolevante.  
Amosa.  
Bolshispanic.  
Cartimbao.  
Inbulesa.  
Oxígeno.  
Aceros de Llodio.  
Unión Cerrajería.  
Corporación Bancobao.

### Mercado de divisas

Un dólar USA, 68,186-68,386.  
Un dólar canadiense, 66,147-66,409.  
Un franco francés, 13,648-13,702.  
Una libra esterlina, 112,268-112,871.  
Un franco suizo, 27,878-28,017.  
Cien francos belgas, 184,690-185,735.  
Un marco alemán, 28,318-28,460.  
Cien liras italianas, 7,876-7,908.  
Un florín holandés, 27,145-27,279.  
Una corona sueca, 16,259-16,346.  
Una corona danesa, 11,583-11,7.  
Una corona noruega, 13,006-13,069.  
Un marco finlandés, 17,821-17,920.  
Cien chelines austriacos, 398,282-401,797.  
Cien escudos portugueses, 214,286-216,274.  
Cien yens japoneses, 22,993-23,099. (Logos.)

## EL PAPEL ESTUVO INCISIVO

El ambiente realizador se extendió de principio a fin de la sesión, con lo que el comienzo de la semana —y última jornada de noviembre— parece ser más bien continuación del ciclo precedente. En efecto, los recortes han estado extendidos por todos los departamentos, lo cual era presumible en vista del cierre contradictorio del viernes.

Las ampliaciones en curso han seguido pesando. Telefónica —con muchos cupones acumulados— consiguió repetir cambio, pero no ocurrió lo mismo con los desdobles importantes de los sectores químico y bancario: Petróleos deja 13 puntos; Explosivos, 9; Bilbao, 20, y Central, 15.

El clima de la sesión se fue enfriando a medida que avanzaba la misma. Campsa cedía 15,5 puntos y, en los tres corros eléctricos se produjeron descensos, algunos importantes, como Iberduero (-4,5) y Española (-2,5), que comienza hoy su ampliación, etcétera.

El siguiente hito lo marcó Dragados en el corro de construcción, pues cedió 13 puntos. Continuaron Vallehermoso (-5) y Asland (-1).

Los corros químico y papelerero se des-envolvieron marcando varios cambios, y con un gran dinamismo, especialmente el primero. Aparte los resultados ya mencionados, Cros deja un punto, y Papeleras Reunidas y Sarrió tres.

El papel era abundante en los dos departamentos bancarios. Las pérdidas han estado entre los 20 puntos de Bilbao y Fomento y los 12 de Banesto, Hispano, Popular, Atlántico, etcétera. Los industriales han acusado algo más el papel, pues señalaron posición sin operar el Urquijo y Bankunión.

Entre las cesiones importantes habría que destacar los 15 puntos que resta Popularinsa, los 8,5 de Tubacex, los 35 de Olarra (que ayer comenzó su ampliación), y los 5 de Aguila.

Aunque no publicaron muchos valores posición de cierre, la orientación final del mercado era ampliamente vendedora. Sin embargo, hay razones que apuntan para hoy un posible cambio de tendencia.

### \* Zardoya Otis informa

La buena costumbre de informar al accionista es una constante, por fortuna, de algunas empresas como Zardoya Otis. En su informe —cuarto trimestre— a los accionistas, la empresa suministra los datos de cierre del ejercicio 1975-76 al 30 de septiembre. Como puede observarse, Zardoya inicia el ejercicio económico con una cartera de pedidos que le permitirá continuar con un razonable volumen de actividad:

	1976	1975
Número de unidades vendidas ... ..	*4.086	*3.652
Unidades en conservación ... ..	39.922	36.634
	(Miles de pesetas)	
	1976	1975
Contratación		
Nuevas instalaciones ... ..	2.117.789.238	1.823.546.031
Servicios de conservación ... ..	1.648.402.758	1.246.536.959
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>3.766.191.996</b>	<b>3.070.082.990</b>
	<b>3.708.124.897</b>	<b>3.078.895.675</b>
Facturación		
Instalaciones y servicios completados ... ..	3.558.181.437	3.091.519.706
Contratos pendientes de facturar ... ..	1.908.602.158	1.853.617.606
Contratos pendientes de completar ... ..	3.496.868.068	3.349.122.781
Beneficio antes de impuestos ... ..	307.640.683	251.259.534

### \* Pronóstico imposible

Existía expectación en la presente semana para ver lo que sucedería, puesto que empezaban ampliaciones de sociedades muy importantes, que suponen una fuerte detracción de dinero en el mercado, comenta Banca Mas Sardá en su «Informe Semanal Bursátil». Recordemos, al respecto —sigue diciendo dicho «Informe»—, que sólo Telefónica se va a llevar 20.000 millones. A pesar de ello, la Bolsa se ha aguantado bastante bien, siempre dentro de un signo especulativo. Para la próxima semana, Banca Mas Sardá cree que con la entrada en

liza de otras importantes ampliaciones, resulta imposible efectuar cualquier tipo de pronóstico. Al cierre de la sesión del viernes —continúa comentando— parecía, a pesar de la caída de los índices, existir de nuevo cierto optimismo, avivado por los rumores que circulaban en los corros acerca de la posible concesión de una línea de crédito a las sociedades de cartera que, según se decía, debe tratarse en el Consejo de Ministros del viernes.

Carmelo CRIADO

## Para mantener el ritmo de inversión bancaria

## ES NECESARIO FOMENTAR EL AHORRO

MADRID. (Europa Press.)—Si hay que seguir manteniendo el ritmo de la inversión bancaria, no habrá más remedio que afrontar seriamente, y en toda su magnitud, el problema de la financiación a la economía española, señala un informe que acaba de publicar el Banco Atlántico con el título de «Coyuntura bancaria».

Desde este punto de vista, añade el informe, parece imponerse con urgencia dos tipos de actuaciones paralelas: la primera, fomento del ahorro, de

carácter global y con implicaciones muy profundas en todos sus niveles; la segunda, más instrumental e inmediata, se refiere a la posible exigencia de una opción distinta de la actualmente practicada en la alternativa financiación por endeudamiento del Banco de España, financiación derivada de alteraciones en los vigentes coeficientes legales.

Con relación al fomento del ahorro, es evidente que mientras no exista un mayor ahorro será difícil mantener un proce-

so inversor sobre bases sanas. Aumentar el ahorro global del sistema no es fácil, en un período de depresión económica y por añadidura, inflacionista, como el actual.

En este último sentido, una liberalización más avanzada de los tipos de interés como elemento fundamental para la generación de flujos ahorradores —en definitiva, un acercamiento a la realidad del precio del dinero— parece constituir una necesidad difícilmente soslayable.

## BARCELONA

Baja 1,83  
Presión vendedora

La sesión de ayer en Barcelona no se ha caracterizado por la presión vendedora, que ha afectado a todos los corros, provocando recortes generales en las cotizaciones.

En total se han contratado 112 clases de acciones, de las que 17 suben, 56 bajan y 39 no experimentan variación. El índice general ponderado pierde 1,83 enteros y se sitúa a 79,33. (Cifra.)

## BILBAO

Baja 1,44  
No se despeja la oferta

La Bolsa, en este principio de semana que coincide con la sesión de final del mes, se ha constituido en vendedora.

Domina esta corriente en la totalidad de los corros, sin llegar a despejarse la oferta, lo que ha dado lugar a una corrección general de las cotizaciones para ser contados los valores que rectifican esta inclinación.

La llegada de cupones al mercado ha ejercido alguna influencia en su disposición, siendo negativo el comportamiento de los de Sevillana, Menara, Banco de Bilbao, Central, Petróleos y Telefónica, al igual que los de Olarra, cuya aplicación coincidía con esta jornada, ofreciendo una pérdida de 25 pesetas sobre el teórico de 150.

Las rectificaciones contrarias acompañan a la casi totalidad de los corros bancarios, eléctrico, siderúrgico y químico, siendo el de monopolio el único que da sensación de resistencia.

Al cierre se observaba demanda en torno a algunos de los valores bancarios, dominando en general la postura vendedora.

Índice general, 74,61 (-1,44). Suben 10, bajan 37 y repiten 26. (Cifra.)

### Wall Street: Tendencia a la baja

Las subidas de precios en la industria del acero repercutieron desfavorablemente en Wall Street, que registró tendencia a la baja.

Al cierre de la sesión del lunes, el índice de industriales del Dow Jones quedó en 950,05 puntos, después de retroceder 6,51 puntos.

En el mismo índice, transportes subió 0,31 puntos y servicios perdió 0,77 puntos. (Efe.)

### Nueva devaluación del peso uruguayo

MONTEVIDEO. (Efe.) — Por primera vez en el mercado de cambios la cotización oficial del dólar estadounidense se situó por encima del precio libre.

Al decretarse una nueva devaluación del peso uruguayo, del orden de 2,24 por 100, el valor del dólar oficial se situó en 3,92 nuevos pesos para la compra y 3,96 nuevos pesos en la venta, al abrir los negocios de la mesa de cambios del Banco Central.

En el mercado libre, en cambio, la compra estuvo un punto por debajo de la cotización oficial y cuatro puntos, también por debajo, para la venta.

Es la primera vez con esta denominación de minidevaluación, desde que se liberó el mercado de moneda extranjera en el Uruguay, que el dólar estadounidense se cotiza en menos en los cambios particulares con relación al precio oficial.



BREVISIMO

## SUBEN LOS PRECIOS DEL ACERO

La gigante de la industria siderúrgica norteamericana US Steel Co aumentó ayer los precios del acero en un 6 por 100 después de seguir el ejemplo de otras dos importantes compañías.

La Bethlehem Steel Corporation, la número dos de las siderúrgicas norteamericanas, anunció ayer por la mañana otro aumento similar al de la US Steel Co., que fue seguido también por la compañía Republic, que incrementó sus precios en un 6 por 100. (Efe.)

### \* Próxima línea regular con Argelia

Iberia establecerá una línea regular con Argelia a partir del día 10 de diciembre, que será servida por birreactores «DC-9».

con dos frecuencias semanales, los lunes y los viernes.

La salida de los vuelos desde Madrid será a las 17,00 horas, con llegada a Argel a las 17,25. De Argel saldrá a las 18,10, para llegar a Barajas a las 20,35. Estas horas son locales. (Europa Press.)

### \* El petróleo puede escasear antes

Según fuentes próximas a las grandes empresas petrolíferas norteamericanas, las grandes compañías no parecen dispuestas a buscar nuevos yacimientos de petróleo. Los riesgos de tales explotaciones y sus costes están aumentando, lo que se interpreta por algunos especialistas como una seria dificultad para un abastecimiento de productos petrolíferos a medio plazo.

## SIMPOSIO SOBRE EL AGUA EN LA INDUSTRIA

(De nuestra Redacción.) — El director general de Promoción Industrial y Tecnología, don Enrique Kaibel, ha inaugurado, en nombre del Ministro de Industria, el III Simposio sobre el Agua en la Industria, en el aula magna del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Se trata de una reunión bi-anual organizada por la Asociación Española de Lucha contra la Contaminación (ASELCA) y el Centro de Investigación del Agua, del Patronato Juan de la Cierba (CSIC), a las cuales en este año se ha unido la recién creada Asociación de Investigación Técnica del Medio Ambiente (ASITEMA).

El señor Kaibel, en su intervención, hizo ver que los recursos hidráulicos per cápita de nuestro país, que son del orden de 1/3 de los del promedio mundial y aproximadamente 1/6 de los que disponen los países desarrollados de la Europa húmeda, nos tienen que hacer ver que en un futuro muy próximo el problema del agua puede constituir un estrangulamiento a nuestro desarrollo como el que

actualmente sufrimos con el abastecimiento de productos energéticos.

Es por tanto muy urgente establecer una política coherente respecto a la utilización de nuestros recursos y al control de nuestros vertidos para hacer posible, mediante la reutilización, el mejor aprovechamiento de nuestro potencial hidráulico.

La catastrófica situación de muchos de nuestros ríos es un reflejo más de las características de nuestro acelerado crecimiento de los pasados años en los que ha primado el factor cantidad sobre el aspecto calidad.

Por otra parte, la opinión pública, con plena justicia, es cada vez más sensible respecto a la calidad del Medio Ambiente y adopta aptitudes crecientemente exigentes en relación con los causantes de su deterioro. Sobre este particular, y frente a aptitudes sensacionalistas sobre determinados vertidos industriales, la opinión pública desconoce que la contaminación que sufren nuestros ríos procede fundamentalmente de las concen-

traciones urbanas, que solamente en casos muy excepcionales disponen de las adecuadas instalaciones de depuración.

El problema del tratamiento de afluentes es fundamentalmente de orden económico, habiéndose estimado que la inversión en instalación anticontaminación puede llegar a ser hasta el 25 por 100 de la inversión productiva general.

Se han realizado esfuerzos, que aunque no suficientes, si son importantes, pudiendo mencionarse que el promedio anual destinado por la industria en equipos e instalaciones de tratamiento de agua puede acercarse a los 4.000 millones de pesetas.

El importante problema económico se acentúa por el hecho de la complejidad de un marco legal y administrativo, donde inciden multitud de competencias con intereses encontrados, lo que dificulta la solución global del problema.

Por otra parte, y en contraste con los problemas de contaminación atmosférica, en el caso de las aguas no existen las subvenciones y medidas financieras de orden oficial que ayuden a la industria a soportar las fuertes inversiones.

El problema debería resolverse a nivel conjunto urbano-industrial con programas o acciones concertados por cuencas hidrográficas, determinando objetivos concretos para cada agente potencialmente contaminante y estableciendo las ayudas financieras que hagan posible la cumplimiento de los objetivos.

## Sociedad de Estudios y Explotación de Material Auxiliar de Transporte, S. A.

### SEGUNDO ANUNCIO DE FUSION

La Junta General Universal de accionistas, celebrada en Madrid, el día 2 de noviembre de 1976, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

I. La fusión, mediante absorción por la Sociedad de Estudios y Explotación de Material Auxiliar de Transporte, S. A., sin ampliación de capital, de esta sociedad con la Sociedad de Servicios Especiales de Mantenimiento, Almacenaje y Transporte, S. A., la cual será disuelta sin liquidación, con traspaso en bloque de su patrimonio a la sociedad absorbente que lo adquiere con todos sus derechos y obligaciones.

II. Se aprueba el balance cerrado el día anterior al del presente acuerdo de fusión.

El Consejo de Administración hace públicos los referidos acuerdos en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 134, en relación con el 143, de la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y a los efectos previstos en los artículos 144 y 145 de dicha ley.

Madrid, 25 de noviembre de 1976.—Federico Reparaz Linazasoro, Presidente.

## SOCIEDAD DE SERVICIOS ESPECIALES DE MANTENIMIENTO, ALMACENAJE Y TRANSPORTE, S. A.

### SEGUNDO ANUNCIO DE FUSION

La Junta General Universal de accionistas, celebrada en Madrid, el día 2 de noviembre de 1976, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

I. La fusión, mediante absorción de esta sociedad, por parte de la Sociedad de Estudios y Explotación de Material Auxiliar de Transporte, S. A., único accionista de esta sociedad, y, por tanto, sin ampliación de capital de aquella, y mediante disolución sin liquidación de la compañía absorbida, con traspaso en bloque de su patrimonio a la sociedad absorbente, que lo adquiere con todos sus derechos y obligaciones.

II. Se aprueba el balance cerrado el día anterior a la fecha del presente acuerdo de fusión.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 134, en relación con el 143, de la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y a los efectos previstos en el artículo 145 de dicha ley.

Madrid, 25 de noviembre de 1976.—Antonio Nistal Bedía, Administrador.

## CASO Y CIA, S. A.

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de Caso y Cia., S. A., convoca a los Accionistas a Junta General Extraordinaria en el domicilio social, Blasco de Garay, número 13, Madrid, para celebrar sesión a las dieciocho horas del día 22 de diciembre, o al siguiente día en el mismo local y hora, en segunda convocatoria, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

1.º Deliberar y aprobar, si procede, la gestión social, así como las cuentas de la Sociedad hasta el día de la Junta.

2.º Medidas y acuerdos a adoptar respecto al futuro de la Empresa.

3.º Ruegos y preguntas.

Madrid, a 30 de noviembre de 1976.—El Consejo de Administración. Firmado: José Manuel de Caso Ridauro.

## PROMOCION Y GESTION DE NEGOCIOS, S. A.

### (PROGENSA)

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

En cumplimiento de lo acordado por el Consejo de Administración de la Sociedad, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria que se celebrará en el domicilio social, calle de Ayala, 13, en Madrid, el día 18 de diciembre del corriente año a las diecinueve horas, en primera convocatoria, o a la misma hora del día 20 del mismo mes, en segunda convocatoria, para el caso de no haber comparecido a la primera la representación de capital suficiente para declararla válidamente constituida con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

1.º Reducción del capital social y consiguiente modificación de los artículos 5 y 6 de los Estatutos Sociales.

2.º Aprobación del Acta de la Junta o designación de los interventores al efecto.

Madrid, 29 de noviembre de 1976.—El Secretario del Consejo de Administración (firmado), Jerónimo Durán Ayala.

## ORTO MARKET, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la vigente ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se hace público que esta compañía, en virtud de acuerdo adoptado por la Junta Universal de accionistas, celebrada el día 26 de noviembre de 1976, ha trasladado su domicilio desde la calle Fernán González, 64, a la de Felisa Méndez, número 43, ambas de Madrid.

## ALSACIA, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la vigente ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se hace público que esta compañía, en virtud de acuerdo adoptado por la Junta Universal de accionistas, celebrada el día 15 de noviembre de 1976, ha trasladado su domicilio desde la calle Sierra Bermeja, a la de Peña Nueva, 6, ambas de Madrid.

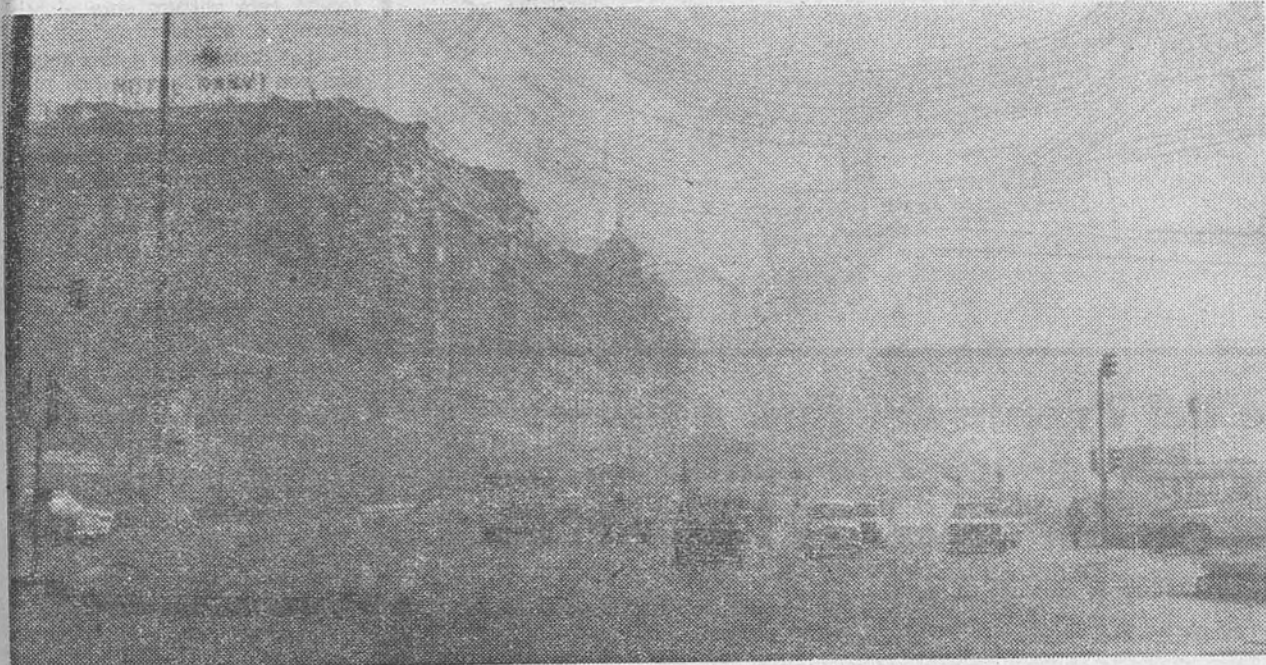
Por acuerdo de la Junta Universal de la Sociedad CENTRO DE ESTUDIOS 2.001, S. A., en su reunión celebrada el día 10 de noviembre de 1976, se acordó el cambio de denominación por el de SACNEP, S. A.



A PESAR DE LA NIEBLA, LA CONTAMINACIÓN NO LE PREOCUPA  
AL DELEGADO DE MEDIO AMBIENTE

## «ESTAMOS HASTA CONTENTOS»

- Aunque la niebla empuja a la contaminación hacia abajo, Florentino Pérez dice que no hay motivo para alarmarse
- «La semana próxima es posible que tomemos medidas en dos o tres puntos. Sol, Atocha...»



—¡Vosotros os alarmáis en seguida. Aquí somos más optimistas. Fijate que ayer y anteayer los datos son de que la contaminación ha bajado bastante.

A Florentino Pérez se le nota el optimismo por todas partes, parece que la niebla no le preocupa en absoluto.

—Sí, pero según dicen los entendidos, cuando hay niebla la contaminación se queda más cerca del suelo. En Inglaterra, a causa de la tremenda contaminación industrial y la niebla, hace años, fallecieron miles de personas...

—Pero esta niebla de aquí es de las que se van —dice el delegado de Medio Ambiente—. Si los índices de contaminación fueran altísimos, nos preocuparíamos, pero así... No hace falta. Que haya que hacer algo pronto, bueno, esa es otra cuestión. Puede ser.

—¿Qué vais a hacer?

—Todavía no lo sabemos. Tenemos muchas medidas preparadas.

—¿Por ejemplo?

—En un caso de super-emergencia, el área comprendida dentro del tercer cinturón (la zona interior a partir de la autopista de la

Paz) reduciríamos la circulación al treinta o al cuarenta por ciento. Pero en caso de superemergencia sólo, ¿eh?

—Entonces, ¿por ahora nada?

—Quizá la semana próxima tomemos alguna medida en dos o tres puntos, principalmente en las plazas: imaginate, Sol, Atocha...

—¿Puente de Vallecas, por ejemplo?

—Sí, también. Pero ya digo, sólo dos o tres puntos.

—Así que no estáis preocupados...

—¿No te digo que han ba-

jado los índices? ¡Estamos hasta contentos!

Por su parte, el departamento de contaminación atmosférica del Ayuntamiento pasó ayer el parte de que las concentraciones de anhídrido sulfuroso están en sus límites, sin superar los valores admisibles, y que las concentraciones de humo no llegan a la contaminación de primer grado. Predicen, además, confirmando el entusiasmo del delegado, que la situación tiende a una clara mejoría. Así que a lo mejor llueve.

Aurora MOYA

## Sobre la falta de sangre en los ambulatorios

# FALTAN EXPLICACIONES

- El caso de la mujer muerta en Aranjuez ha conmovido a la opinión pública

«Tres hijos había tenido en casa con mi ayuda y la de la comadrona. Nunca sucedió nada. El cuarto lo tuvo en la Concepción. Esta vez, en el ambulatorio; me he quedado viudo. Dícen que no fue la falta de sangre, que fue una "afibrinogenia". Que su sangre no coagulaba. ¿Cómo tuvo entonces cuatro hijos?»

En esta frase se resume la desesperación de un marido: el de doña Isabel García Pérez, que murió en el ambulatorio de Aranjuez. La constatación de que en el ambulatorio no había sangre ha sido causa de la tremenda indignación de los vecinos del pueblo: «Menos descuentos sociales y más sangre para las madres», dicen las pegatinas que se encuentran por to-

do Aranjuez. Y la indignación se traduce en la idea de que el haber tenido que enviar una ambulancia a por sangre hasta Madrid, con el consiguiente retraso, no ha sido indiferente a la muerte de esta señora. El rumor público provocó una rueda de Prensa en el Instituto Nacional de Previsión, en el que la versión médica fue que la muerte no tenía que ver con la falta de sangre. Se dijo además que en los ambulatorios no hay sangre. Que no se realizan transfusiones directas, brazo a brazo. Que eso es algo arcaico.

Un grupo de vecinos del pueblo de Aranjuez se personó el sábado pasado delante del ambulatorio para acompañar con sus fir-

mas y su protesta oficial al viudo. Este fue a presentar su dolor y recibió la contestación de "acuda al libro de reclamaciones". Una tragedia humana quedará reducida en el tiempo a lo que la investigación pertinente deduzca de esta denuncia. Pero algo hay que no queda claro para nadie. Y sería cosa de pedir explicaciones. Vamos a admitir, en principio, que la versión médica sobre la muerte de doña Isabel es correcta. Queda un hecho cierto. En los ambulatorios de los pueblos de Madrid no hay sangre. En caso de necesidad hay que buscarla en los grandes centros médicos de la capital. ¿Y el tiempo que supone? ¿No es la sangre en demasiadas ocasiones algo esencialmen-

te urgente? Y si algo de verdad hay en los comentarios que corren de boca en boca por Aranjuez, ¿cómo se pueden instalar maternidades con menos seguridad en los pueblos que en la ciudad? Todas estas preguntas exigen sus respuestas. Y nadie las ha dado. Porque se produjo la curiosa circunstancia de que el que recibió a los periodistas en la rueda de Prensa era "un funcionario" que "no podía hablar" más que "hasta cierto punto" (con las normas hemos topado, Sancho), "sin permiso de la superioridad". ¿Quién tiene que contestar? Aranjuez y muchos, demasiados pueblos más, esperan con urgencia las respuestas.

A. M.

## la gola de AGUA

1 «No me pregunten nada, por favor», dijo el señor Calvo Sotelo en un susurro. Ayer no podía ni hablar. Y tengo una enorme ronquera. El día 20, si les parece, nos reunimos a comer, aquí en el Ministerio, y les respondo a lo que quieran. El Ministro de Obras Públicas no suspendió por eso la visita a las obras de la avenida de la Paz. Retrasó la salida para que todos nos pudiéramos tomar un café que no nos podíamos tomar por el retraso de la cafetería, y «robó» un vaso de natillas calientes de la cocina, que se tomó con un poco de coñac, «Está riquísimo». Dentro de la más pura falta de etiqueta y hablando de tú preguntó: «A propósito. ¿Cómo te enteraste de que tomo el Metro?» «Secreto profesional, ¿es mentira?» «No. Es totalmente cierto, pero me gustaría saber quién lo ha dicho.» El Ministro se quedó preocupado por las fuentes de la noticia. Luego diría: «Aquí sorprenden algunas cosas. A veces bajo a comer al comedor de la cafetería. Se come bien y barato. Al principio, había unas caras de asombro increíbles.» «Luego no me preguntes de dónde he sacado la noticia» (el tuteo va ya a misa). «No hombre, no. Eso no es noticia...»

2 La visita no era inaugural. Esa vendrá —si el tiempo no lo impide, como en las corridas de toros— antes de Navidad. Se trataba de abrir a la circulación el puente de la Albufera, el de Méndez Alvaro, el de Embajadores y ver las obras del Puente del Rey. Todos los puentes que se inauguran hacen más fluida la circulación. Pero el gran atasco que pasó ayer a la Historia fue el de Vallecas, a causa del cruce con la avenida de la Paz. Y se anuncia otro atasco más grave y serio. Pese a la construcción de un puente provisional, pese a otras cosas, el corte del Puente del Rey, a partir de primeros de enero, provocará el gran atasco de salida de Madrid durante unos nueve meses. «Esto puede llegar a colapsar la ciudad. Y cuénteles usted al que coge un atasco en Sol que esto viene de la salida de Extremadura», decía el Alcalde. Habrá reuniones de alto nivel Ayuntamiento-Ministerio. Pero no parece que se pueda evitar el problema.

3 Por fin, estación de autobuses bajo el puente de la Albufera, con jardines a los lados. La solución que ideó el Ayuntamiento y que ahora resulta que Fernández Ordóñez y los vecinos de la zona «ordenan» hacer al Ayuntamiento. Claro que más bonito fue lo que dijo Fernández Ordóñez de los vecinos: «Son las modernas divinidades de las aguas.» A partir de ahora a ver quién le quita a Cristina Sobrino el apelativo de «Divina Cristina».

César DE NAVASCUES



TRAS LA VISITA A  
LAS OBRAS DE LA PAZ  
Y MANZANARES

# SE PREVE UN ATASCO

El Ministro de Obras Públicas, don Leopoldo Calvo Sotelo; el Alcalde de Madrid, don Juan de Arespacochaga, y varias personalidades realizaron ayer una visita a las obras de la avenida de la Paz y del Manzanares. Los puntos de parada fueron los siguientes:

## PUENTE DEL REY

1.º Puente del Rey. En estos momentos está muy avanzada la construcción del puente oblicuo que se utilizará como entrada a Madrid, a partir de primeros de enero. En principio, la entrada a este puente se realizará a partir de la calzada lateral de la avenida de Portugal, con lo que sufre un estrechamiento. El posterior acondicionamiento del carril central de la avenida —con la construcción de un cruce a distinto nivel— mejorará rápidamente la situación. Pero el gran problema se planteará en la circulación de salida de Madrid. Al cortar el Puente del Rey —hay que realizar pasos a distinto nivel entre este puente y la Casa de Campo— no existe circulación de salida de Madrid. Habrá que realizarla de modo provisional desviando la circulación hasta más al norte del Manzanares, donde se está terminando un puente metálico provisional.

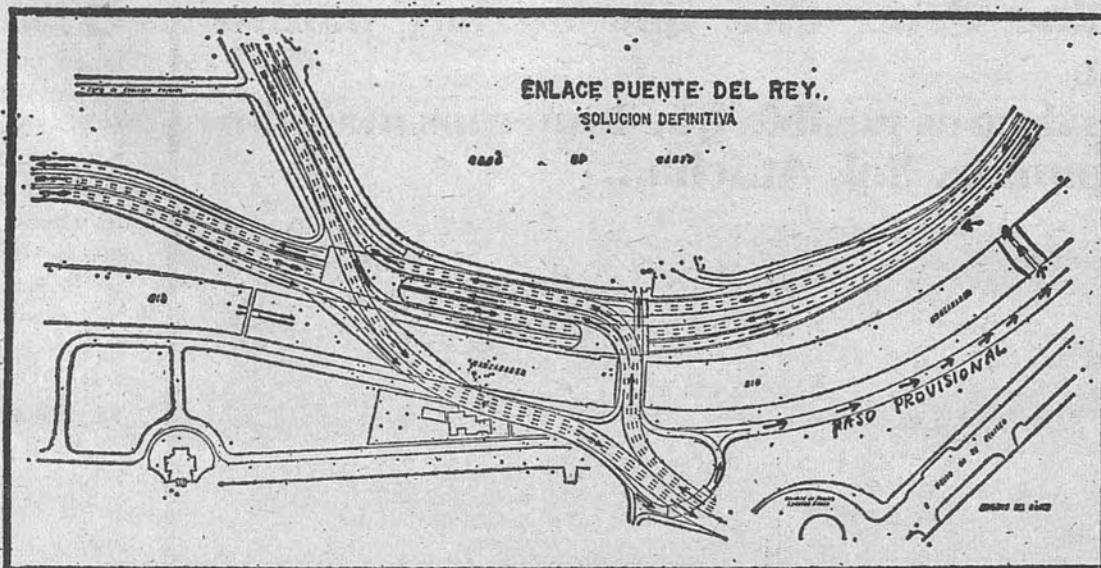
Se planteó allí la discusión de que era necesaria una coordinación entre el Ministerio de Obras Públicas y la Delegación Municipal de Circulación y Transportes. De todos modos, se veía muy difícil que este puente provisional, por sí sólo, solucionase el problema, ya que está el problema de dos giros casi en ángulo recto. Existe el peligro de que los atascos lleguen a plaza de España y a la Gran Vía y Puerta del Sol. Se llegó a la conclusión de que había que hacer un amplio estudio de la circulación de toda la zona, en la que podría incluirse la construcción —si fuese posible— de un segundo puente provisional.

## MENDEZ ALVARO

Se elimina con este puente uno de los atascos de la avenida de la Paz a su paso por calles de gran circulación. Persiste, de todos modos, el problema de la entrada, desde Méndez Alvaro a Entrevías, que hay que realizar por el angosto túnel que pasa bajo la vía del ferrocarril. El Alcalde y el Ministro de Obras Públicas hablaron de la posibilidad de que Renfe construyese este puente, lo que se decidirá en conversaciones a celebrarse rápidamente. También se puso en servicio, al pasar por el mismo —no se paró siquiera— el cruce de Embajadores a distinto nivel, por medio de un puente.

## ALBUFERA

El gran puente a poner en servicio era el de la Albufera. Un puente que iba a ser una simple pasarela y que a causa de las protestas de los vecinos y comerciantes de la zona se ha convertido en el mayor puente de toda la obra, ya que es la autopista de la Paz la que se le-



- El corte del Puente del Rey, a primeros de enero, puede colapsar la salida de Madrid
- Las filas pueden llegar a la Plaza de España y a la misma Puerta del Sol

vanta sobre la avenida de la Albufera. El Ministro y el Alcalde posaron para los fotógrafos en el puente, con Vallecas al fondo. Con la inauguración de este puente se pone fin al mayor atasco que provocó la puesta en servicio de la autopista de la Paz. El cruce significó horas y horas de atasco. No quiere decir esto que la avenida de Al-

bufera no sufra ya congestiones de circulación, pero no será ya a causa de la autopista de la Paz.

## Autobuses

Se pasó luego a visitar los bajos del puente. Los discutidos bajos donde estuvo siempre previsto volver a poner las paradas de los autobuses que se

quitaban de allí mientras duraba la obra. Pero el ingeniero señor Fernández Ordóñez dibujó allí una especie de parque. Estos dibujos dieron origen a una protesta de varias asociaciones de vecinos de la zona cuando se enteraron de la vuelta de los autobuses que plantearon como «nos roban un parque». El error estaba claro. Sobre todo al ol-

vidar a los vecinos de la calle Gandía, que soportan, mientras duran las obras, el ruido de los autobuses bajo sus ventanas. Se habilitarán dos gálibos en cada lado para estación de autobuses. El resto, para parque o para lo que sea, a pesar de la contaminación. Fernández Ordóñez defendió esta postura ante el Ministro y el Alcalde:

—Las divinidades de las aguas que son los vecinos de hoy tendrán aquí una zona de descanso cubierta como esparcimiento.

El señor Fernández Ordóñez, allí mismo, comprometió al Ministro de Obras Públicas en que habría presupuesto para ajardinar el puente y sus alrededores.

## Viaducto

De paso, y aunque no tenía que ver con el tema, el señor Fernández Ordóñez habló con algunos informadores sobre el concurso del Viaducto.

—No se puede uno presentar al concurso si no se conocen los resultados de los análisis. No se puede dar la solución de remozarlo o sustituirlo si no se conocen esos resultados.

Como allí estaba el delegado de Obras, señor González Paz, le preguntamos sobre este punto, y dijo:

—Los análisis estarán para el día 9 de diciembre a disposición de todos. El concurso no caduca hasta el cinco o el nueve de febrero. No lo recuerdo bien.

—Estupendo. Eso lo resuelve todo —terminó Fernández Ordóñez.

César DE NAVASCUES

## ANTEPONER EL CENSO ELECTORAL AL PADRON MUNICIPAL

# UN HECHO POSITIVO

- Fue necesario por culpa de los «padroneros»

El periódico «El País», en una información de su editorial de ayer, recoge las manifestaciones del jefe del Negociado de Estadística (Demografía), don Julio Menéndez. Este señor afirma que no realizó nunca declaraciones a este periódico sobre el tema del censo electoral. «Son, por lo tanto, apócrifas», termina. Como en esta redacción no existe costumbre de inventarse nada, se ha realizado la oportuna investigación. El realizador de esta entrevista, Julio Riquelme, llegó a la conclusión de que existía un error. Las manifestaciones son auténticas. Pero son del jefe del Departamento de Planificación, don Ricardo Villalta Fargas. El que la guía de teléfonos municipal esté vieja, el que muchas personas coincidan a veces en la responsabilidad de parecidos asuntos y el que sea una auténtica confusión el encontrar un teléfono u otro no nos exime de responsabilidad en el error. Pero sí lo explica. Por eso pedimos disculpas a don Julio Menéndez, a don Ricardo Villalta y a nuestros lectores.

Pero hay algo evidente y en eso nuestra información ha sido totalmente exacta. El censo electoral está terminado. Lo estaba cuando «El País» afirmó que no lo estaba y ha existido, no sólo la declaración del señor Villalta, sino la del propio Alcalde de Madrid. Esta no la ha puesto nadie en duda. «El País», que tanto cuidado ha demostrado en remarcar algo que es un error de persona, no parece entusiasmado a la hora de dar a conocer al público una información auténtica: el censo está terminado, que es en definitiva lo que importa a los lectores. Mas: se reproducen en el suelto de ayer en «El País» las afirmaciones de don Germán Antón sobre el caso del censo electoral. Parecen recoger un confuso sentimiento de pena o frustración ante el hecho positivo de que los madrileños cuentan con un censo electoral terminado. Textualmente reproducimos lo que pone «El País» en boca del operador del centro de Información del Ayuntamiento, don Germán Antón: «¿Por qué se puede afirmar que esas anomalías

—las del censo electoral— habrían sido superadas de no haberse acelerado el proceso político y valorar el censo electoral como una subproducto del padrón municipal y justificar la perspectiva de una inmediata convocatoria de referéndum para invertir los términos, logrando que la confección del censo electoral tenga que anteponerse al de población?»

Existe un hecho cierto. La extraña reinvindicación —que no fue laboral ni nada que se le parezca— de los «padroneros» retrasó el padrón. Ante la perspectiva de un referéndum y unas elecciones, el censo electoral (más reducido que el padrón completo) pasó a ser tarea primordial antes que el mismo padrón, que es el que no está terminado. ¿No es ése un modo lógico de actuar? ¿Es que no se considera positivo por parte de «El País» y de don Germán Antón que tengamos el censo electoral a punto?

César DE NAVASCUES

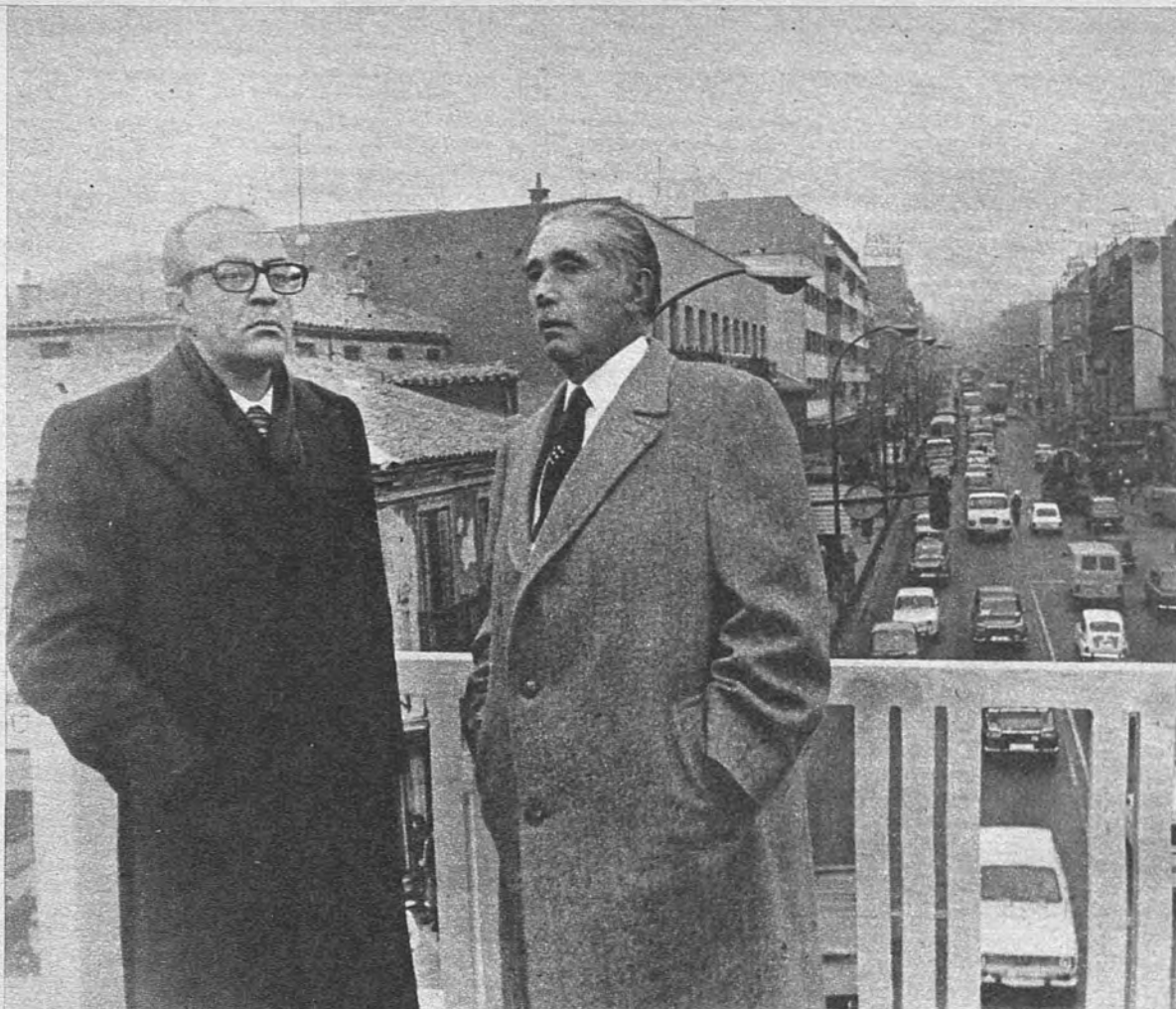


# Madrid

Con la inauguración del puente de la Albufera

## El 'tapón de Vallecas', vencido

● Debajo del puente se instalarán estaciones de autobuses y zonas ajardinadas



### Vallecas al fondo

Se ha terminado con el tapón de Vallecas. El puente de la Albufera es una realidad. El Ministro de Obras Públicas y el Alcalde de Madrid posaron para los fotógrafos minutos antes de que el puente fuese abierto a la circulación, con Vallecas al fondo. Vallecas tiene muchos más problemas que éste. Pero ya es algo que se resuelva uno y muy importante



**El puente** Este es el puente de Vallecas, el puente que tantas discusiones provocó. En principio iba a ser una pasarela desde la avenida de la Ciudad de Barcelona hasta la de la Albufera. Comerciantes y vecinos pidieron que fuese la avenida de la Paz la que se convirtiese en puente. Esa petición es, desde ayer, una realidad



### Preocupación

Las caras del Alcalde y del Ministro de Obras Públicas no pueden ser más preocupadas. El ingeniero les explica, sobre la maqueta, los problemas de circulación que se van a crear a partir de enero y durante nueve meses, cuando se corte el puente del Rey. Se ha quedado en estudiar todo a fondo. Pero los problemas existirán



### Aquí, autobuses

Debajo de lo que hoy es el puente de la Albufera estaban las paradas de los autobuses. Fueron retiradas, durante la obra, para permitir mayor libertad en los trabajos. Un ingeniero, Fernández Ordóñez, dibujó unos jardines bajo los arcos. Pero se impuso la necesidad de devolver los autobuses a su punto de partida, retirándolos de la calle Gandía, donde causan problemas. Lo que sucedió que las asociaciones de vecinos oyeron campanas y dijeron: «Nos roban un parque.» Cuando se descubrió que era todo un error de apreciación, «ordenaron» al Ayuntamiento que instalase allí los autobuses, dejando para parque o zona de esparcimiento el terreno sobrante



### Futuro atasco

Este punto va a ser la entrada a Madrid, desde la avenida de Portugal. Como se puede ver, se está acondicionando el lateral para dar entrada desde el mismo al puente oblicuo. Cuando se construya, por debajo, un paso a distinto nivel se dará entrada desde las calzadas centrales. Habrá atasco para entrar durante unos meses. Pero el atasco más serio no será el de entrada a Madrid, sino el de salida, cuando se corte el puente del Rey

Ayuntamiento de Madrid



**G**OLDA Meir sonríe. ¿A qué o quién?  
No hay duda: a España. Viste de seda azul marino. El cabello, cada vez más blanco, recogido en moño. Al cuello, un collar de perlas de dos vueltas. Mira fijamente. Cara a cara. Su nariz, que en caricatura tanto destaca, no choca en persona. No es alta; sí es corpulenta, ancha. Golda es anciana de edad, mas no de espíritu. Anda a pasos cortos, pero muy tiesa y segura de sí.

¿Es Golda Meir un mito de Israel? Sí, claro. En carne y hueso, Golda es, sin embargo, la estampa de una abuela en torno a la que de vez en cuando se reúne la familia. Golda Meir podría ser la abuela de cualquier pueblo de España. Su mente es lúcida. Ha sufrido una enfermedad, sí. El mundo creyó que esa mujer-mito de la política de Israel se moría. No. De nuevo trabaja en su casa y en su despacho. Aunque no está ahora en el Gobierno, la abuela Golda Meir es una joya para los jóvenes que construyen el país. Todos los israelitas la quieren. Es la abuela de Israel, qué duda cabe.

—España aún no mantiene relaciones diplomáticas con Israel. ¿Qué dice Golda Meir al respecto?

—Ahora no estoy en el Gobierno. A

podría dedicarme a la familia. ¿Y qué pasa? Que no tengo tanto tiempo como soñaba para mis hijos y mis nietos, aunque algo más que antes sí.

—Señora Meir, creo que son cinco nietos, ¿no? Hijos de Menachem, violoncelista, y de Sarah. Cuando los reúne a su alrededor, ¿qué les dice? ¿Que conserven y defiendan las fronteras actuales del país, con Jerusalén, la franja de Gaza, altos del Golán y el Sinaí? ¿O aún sueña con más y les anima a que mañana amplíen el territorio de Israel?

—Nunca pensamos en ensanchar nuestras fronteras. Nunca. Incluso aceptamos las fijadas por la ONU. Eran unas fronteras irracionales, pero las aceptamos. Y nunca las cambiamos a capricho. Cada vez que han cambiado

esas fronteras se debió a un hecho bélico que partió de nuestros vecinos. ¡De los vecinos! Israel siempre mostró buena disposición para negociar una paz duradera. Desde mil novecientos sesenta y siete buscamos la paz y deseamos que nuestros vecinos árabes elijan la paz. Esa fue la línea política de mi Gobierno y es, fundamentalmente, la del actual. Queremos la paz. Para Israel y para nuestros vecinos. Ahora bien, no será posible volver a fijar las fronteras donde estaban en mil novecientos sesenta y siete.

### No a Jerusalén dividida

Lo ha dicho mil veces Golda Meir: Que su país necesita unas fronteras seguras. Naturalmente, los israelíes jamás negociarían con Jerusalén. Antes, Jerusalén era ciudad dividida. Una parte, de los judíos. De Israel. La otra, de Jordania. Ahora, Jerusalén es la capital de Israel, aunque Tel-Aviv, en la costa, tenga mayor población.

—Jerusalén no cabe en negociación alguna. Nunca más será ciudad dividida.

Igualmente, los altos del Golán son muy valiosos para Israel. Antes, los sirios se servían de esas alturas para sus ataques e incursiones. Ahora, los israelíes, que dominan el Golán, pueden defenderse más fácilmente.

—¿Golda, está satisfecha de la vida política de Israel en la actualidad?

—De mi vida política estoy satisfecha. Seguí la línea que estimé mejor para Israel. Ahora son otros los que gobiernan. Creo que la política mantiene la misma línea, aunque en la acción cada Gobierno impone su aire. Toda nueva generación, pienso yo, avanza, pero siempre partiendo de los logros de la anterior.

Un compañero la mira atentamente y le dice que si se hubiera dedicado a la política de haber sido una Raquel Welch, y Golda Meir se queda un tanto en suspenso, como si no comprendiera. Responde:

—La siento. No sé quién es Raquel Welch. ¿Una actriz de cine? ¡Ah! No puedo imaginarme como tal.

—¿Qué sintió Golda Meir cuando por vez primera pisó tierra de Israel, entonces aún palestina?

—Una tremenda alegría, aunque el viaje en tren a través de Egipto había resultado penosísimo. De Norteamérica habíamos partido a bordo del vapor «Pocahontas», viejo, destartado. Aún pienso que es un milagro que hayamos sobrevivido. En Alejandría abandonamos el barco y elegimos el ferrocarril. Por entre una cegadora tormenta de arena, a través del Sinaí, entré en Palestina. En mis brazos, uno de los hijos de Sheyna, mi hermana mayor. Pese a las dificultades y calamidades del largo viaje, sentirme en mi tierra supuso una enorme alegría. Era

## GOLDA MEIR, LA ABUELA DE ISRAEL

veces, la gente olvida eso: que ya no estoy en el Gobierno. De todos modos, como ciudadana de Israel, creo que no existen impedimentos para establecer relaciones diplomáticas entre los dos pueblos. Es más, pienso que España e Israel desean normalizar su mutuo afecto y su comprensión.

Vi a Golda Meir en Tel-Aviv gracias a la ocurrencia de Germán Plaza, editor en España de las memorias de esta mujer. El quiso que la Meir visitara España, mas no era posible: «Me impiden ese viaje razones de seguridad», vino a responder. Plaza, entonces, planeó ir a Israel para ofrecer a Golda un ejemplar de «Mi vida», en castellano, con encuadernación de artesanía. Además, con Plaza viajarían muchos libros de toda España, que ofrendaron a Golda una réplica del monumento al jibro —dicen que único en el mundo— que hay en La Coruña.

### Franco y los judíos

Golda Meir siente una profunda curiosidad por las razones que movieron a Franco a acoger a los judíos, tan perseguidos por otros países en los años de la guerra.

—Muchas veces he tratado de averiguar por qué Franco, en aquellas circunstancias, ayudó a los judíos. Es más, su ayuda resulta más valiosa si se tiene en cuenta que las presiones en contra habrán sido muy fuertes. Incluso he consultado con algunos historiadores y... nadie ha dado con la razón del comportamiento humanitario de Franco con los judíos en momentos en que Alemania se proponía aniquilar a un pueblo entonces disperso.

Se le contó que hay cierto rumor de que algún antepasado de Franco pudiera ser judío. Golda Meir torció el gesto. Lo pone en duda.

Ella vive ahora en su casa. Cumplió su misión y dijo adiós a la política.

—¿Vive de lleno una vida familiar?

—Cuando pensé en retirarme me decía: «Soy vieja y estoy cansada. He puesto mi grano de arena en la construcción de mi país. ¡Basta! que los demás arimen el hombro. Yo cumplí con mi deber. Me he ganado una vejez con los míos. Quiero disfrutar como abuela de mis nietos.» Vinieron las elecciones y yo me fui a casa creyendo que



Ayuntamiento de Madrid



el año mil novecientos veintiuno. Yo contaba, pues, veintitrés años.

Golda Meir había nacido en Rusia, en Kiev. Era de niña, Golda Mabovitz. Su niñez fue triste, miserable. El padre logró emigrar a los Estados Unidos y Golda Meir se educó en Milwaukee. Allí, a los quince años, intimó Golda con un joven llamado Morris Meyerson. Se enamoraron y se casaron en seguida, cuando Golda estaba en los diecinueve. Juntos, sin hijos, marcharían a Palestina, entonces bajo el mando de los ingleses. Golda se llamaría Meir por sugerencia de Ben Gurión, dicen, que encontraba el apellido más hebraico.

### Agricultora

—¿Con qué vida soñaba Golda Meir, aún joven, en Palestina?

—Yo quería ser agricultora en un «kibbutz». Las circunstancias me llevaron a la política, lo que evitó que yo pudiera disfrutar de una vida familiar que era mi sueño. En el «kibbutz», en Merhavia, me sentía feliz, mas no así mi marido, Morris. El nunca se acostumbró a la vida de un pueblo en comunidad. Enfermó y por él abandoné el «kibbutz» volviendo a Tel-Aviv. Entonces fue madre. Nació Menachem, y más adelante, Sarah. Hubiera deseado muchos hijos más, pero tengo dos. Y cinco nietos, ojalá fueran más. Las circunstancias de Palestina, y sobre todo

—Que aporten su trabajo y su valía a Israel. Que vivan el país. Es interesante. La gente joven siempre sueña con realizar cosas, ¿no? Y en Israel pueden llevar a cabo sus sueños. Hay muchos kibbutzim levantados por jóvenes. Como es un país en construcción, no todo está hecho. La juventud puede intentar sus ideales. ¿Que emigran ya judíos? Sí, cierto. Los hay que marchan: «Vamos en busca de la tranquilidad, al menos un par de años.» Vivir en pie de guerra cansa. De todos modos, esos ciudadanos, al igual que lo han hecho muchos jóvenes en las guerras pasadas desde lejanas ciudades, volarán a Israel si nuestros vecinos atacasen de nuevo al país. Cuando ven que su casa —Israel— corre peligro, no se quedan de brazos cruzados, sino que vuelan para echarse al frente.

El pueblo está prácticamente en constante alerta. No sólo los hombres, sino también las mujeres. Recuerden que en Israel prestan servicio militar las chicas. Es un pueblo alegre y con humor. Es un pueblo con fe. Es un pueblo capaz de robar kilómetros al desierto para convertirlos en granjas o en huertas. Sin embargo, la metralla está al lado, a mano.

Golda Meir es una abuela que sueña con la paz. Creo que su palabra preferida es esa: «Shalom». O sea, «paz». Odia la guerra, pese a que ella misma se esforzó por mantener a su

la guerra, porque sé que caen vidas humanas. Cuando nos vimos obligados a combatir y defendernos de la agresión de nuestros vecinos árabes, yo siempre mantuve la moral de victoria: Venceremos. Pero cada vez que me daban los partes que registraban las bajas de nuestros soldados, me dolía el corazón, lloraba interiormente, pensando en las madres de esos hombres caídos por la patria.

### ¡Ojo con Sadat!

Alguien le recuerda que Sadat quiere la paz, y que sugiere un acuerdo con Israel.

—¡Ojo con Sadat! Hay que leer sus declaraciones con atención. ¿Paz? El dice: «La paz para la generación próxima.» Y, además, impone condiciones: «Firmaremos la paz con Israel cuando los judíos vuelvan a las fronteras de 1967, cuando se cree el Estado de Palestina, cuando se vayan de Gaza...» ¿Eso es la paz? No. La paz es que ambos países normalicen sus vidas. Que ellos vengán a Israel y nosotros vayamos a Egipto sin el menor problema. Israel no pone condiciones para la paz, para sentarse a una mesa y discutir los problemas. Hay cosas a las que jamás renunciaremos, pero si Sadat quiere sentarse a una mesa, le aceptamos sin advertirle de qué puede o no puede tratar. Es un político que dice las cosas de tal forma

Bebió un zumo y quemó un cigarrillo. Fuma muchísimo, mas nunca ante las cámaras de televisión: «No quiero invitar, con mi ejemplo, a los jóvenes al tabaco», dijo sonriendo. Alguien le acercó un banderín de Israel para que estampara su autógrafo. Murmuró: «Ni yo ni ningún israelí debemos manchar la bandera de Israel, nuestra bandera.» Si firmó un pequeño tambor.

En la cena, al lado de Germán Plaza —el editor de «Mi vida», de Golda Meir, Plaza y Janés— se interesó por España. ¿Hay fuerte paro? ¿Cómo está el socialismo? ¿Qué presupuesto hay para educación en España? ¿Cómo acepta el país al Rey Juan Carlos I? Es más, Golda Meir cree que Juan Carlos, al elegir un presidente joven como Adolfo Suárez para la reforma, ha jugado fuerte, pero demostrando «ser hombre de mucha vista» y «previsor».

### De Gaulle, un gigante

—¿Qué hombres le han impresionado, señora Meir?

—Ante todo, Charles de Gaulle. Aunque no coincidamos en ideas, debo confesar que ante el general De Gaulle me sentí pequeña. Como ante un gigante. Me vi chica física e intelectualmente. También recuerdo con fuerza a Pietro Nenni, por su carácter. Al español Pau Casals, a quien conocí de cerca porque fue maestro de mi hijo Menachem, un violoncelista nato. Pau Casals me decía una vez que él poseía

# «buscamos la paz»

de los judíos, aún dispersos, me empujaron a la política. El país me necesitaba y yo no podía negar mis servicios. Como mujer, es difícil cumplir una misión política, sobre todo en Israel, donde no vivimos en paz, sino que vivimos siempre «antes» o «después» de una guerra. Yo cumplí mi deber. Nunca me sentí sola en las decisiones. Siempre traté de que cualquier acción partiera de un equipo.

—¿Su vida apasionante, la que cuenta en sus «Memorias», es realmente la vida de una mujer o la de una mujer que vivió como un hombre? Y no es fácil olvidar que el mismo Ben Gurión dijo: «Golda Meir es el hombre más firme de mi Gobierno.»

Golda Meir se expresa en hebreo. No mira al intérprete, sino que se fija en el reportero que pregunta. Su mente es clara, lúcida. Responde:

—No sé qué pensarán de mí las mujeres españolas. La verdad, nunca fui feminista. Pero estoy segura de que el talento, la inteligencia, están por igual en el hombre y en la mujer. Al cincuenta por ciento. No me cabe la menor duda de que Israel, este joven país con veintisiete años, no sería lo que es actualmente sin la aportación de la mujer. Más aún, la mujer es importante en todo el mundo, no hay duda.

—¿Qué recuerda ahora mismo con mayor agrado de su vida?

—No hay momento más grato para mí que el de la declaración de la independencia de Israel. Lo viví en Tel-Aviv. Viví el gozo de firmar el documento. Ben Gurión me había ordenado volar a Jerusalén, pero la avioneta sufrió una avería. Retorné a Tel-Aviv. Así pude firmar el pergamino de nuestra independencia. Lloré de gozo cuando Ben leyó «proclamamos en este acto el establecimiento de un Estado judío en la tierra de Israel, el Estado de Israel». Era el 14 de mayo de 1948. Fue en el Museo Tel-Aviv. Presidía el retrato de Theodor Herzl, el padre del sionismo. Es aquel el momento más grato de mi vida, sin lugar a dudas. ¡Al fin, todos los judíos con vida podrían volver a su tierra libremente! Y todos volvían a acogerse a su patria.

### Ideales para los jóvenes

Golda Meir dice que es importante que todos los judíos vuelvan a Israel.



● **La ciudad de Jerusalén no será nunca más una ciudad dividida**

● **Yo quería ser agricultora. La política me privó de mi vida familiar**

● **Tengo dos hijos y cinco nietos y creo que siempre he cumplido con mi deber**

● **No, nunca fui feminista**

**De la miseria de su infancia en Kiev a mito del nuevo Estado de Israel**

país dispuesto para defender las fronteras.

—Puedo asegurarles que me asusta

que impresiona y, a veces, no se fija la gente en qué dice realmente.

Golda Meir se retiró un momento.

la fórmula de la paz: «Enseñar a todos los niños del mundo en sus primeros años a amar la paz por encima de todo. Paz de los espíritus en vez de inculcarles que dos y dos son cuatro, que la geografía es así, que los ríos nacen allá y desembocan más allá... Paz y paz para los espíritus niños. Y como los espíritus no tiran tiros, adiós guerra.» Recuerdo especialmente a Rubinstein, a Leonor Roosevelt, mujer con más talante aún que su marido... Y de Israel no puedo olvidar a un Ben Gurión con sus pelos blancos o a un Chaim Weizmann...

Durante la cena, Golda Meir sonreía. Conversó animadamente. Bebió vino. No comió mucho, pero fumó nueve cigarrillos, los contó en su cenicero. Estaba emocionada: «Si mi libro ha servido para que unos españoles se desplacen a Israel, empiezo a creer que «Mi vida», las memorias escritas, valen algo.»

—¿Cuenta en «Mi vida» todos sus secretos?

—No. Cuento muchas cosas. Desvelo algunos secretos, pero quedan muchos más.

En «Mi vida» cuenta Golda Meir sus contactos con el Rey Abdullah, de Transjordania, abuelo del Rey Hussein. Esos contactos permanecieron muchos años en secreto. ¿Razón? Golda asegura que porque el monarca así lo quería. Hay que respetar la voluntad de la otra parte. A Abdullah le mataron. De haberse publicado sus contactos con Israel, ya en 1947, ¿qué interpretación se habría dado a su muerte? Ha habido y habrá, si ellos quieren, encuentros con personalidades árabes, pero las más de las veces no se pueden publicar esos contactos, porque los mismos árabes sienten miedo, explica Golda Meir.

Su historia es apasionante. De la miseria en Kiev, en Rusia, pasó a ser un mito del nuevo Estado de Israel, por cuya constitución tanto peleó. Ahora, abuela con cinco nietos, sueña con la paz duradera para su país.

Que ninguna otra madre ni israelí, ni siria, ni egipcia, ni jordana... tenga que llorar ante la tumba de su hijo soldado muerto en batalla. Que no haya más muertos, vamos. Siempre «shalom». O sea, siempre paz.

Javier DE MONTINI



# ARRIBA reporteros

Después de cuatro meses de suspensión

## “AJOBLANCO” VUELVE A LA CARGA

- «Nos dimos cuenta de que la contracultura era un cuento norteamericano»
- «Nuestros objetivos: encontrar la cosmogonía de un nuevo mundo y criticar la denigración de la vida cotidiana»

De un solo tajo les cortaron las alas. Precisamente cuando ya se atrevían a esgrimir su «A» mayúscula aureolada con un tímido círculo, aún de humo. Así, durante cuatro meses, los «ajos» se sepultaron tramando nuevas fechorías. Nos atreveríamos a afirmar que la causa de la suspensión, acordada en Consejo de Ministros, fue aquel célebre reportaje que los «ajos» nos trajeron de las fallas valencianas, e incluso —veremos en qué queda nuestra osadía— aseguráramos que en este asunto hubo, tuvo que haber, bastantes presiones.

En fin, «Ajoblanco» está en la calle con su número 16, y lo que nos ha asombrado a todos es su nuevo corte, su nueva perspectiva. Si antes la revista tenía un carácter eminentemente contracultural, aludiendo sólo en contadas ocasiones a temas políticos; ahora presenta una postura claramente anarquista, aunque sigue conservando las características contraculturales de la anterior etapa.

«Desde luego, si ha habido cambios en la revista —nos dice su director, José Ribas—, han sido más en un sentido técnico que ideológico. Lo que pasa es que la evolución política permite una clasificación a todos los niveles por nuestra parte. Seguimos en la misma línea ideológica, pero ahora es más coherente.»

—Siempre se acusó a «Ajoblanco» de elitista. En este aspecto, ¿cree que cambiarán las cosas tal y como está planteada ahora su estructura?

—Estamos intentando que no lo sea, aunque esto es muy difícil. Con esta, digamos, politización por nuestra parte, se conseguirá un mayor nivel de aceptación popular. Creemos que llegará al pueblo más que antes.

«Ajoblanco» surgió de un grupo de gente de la Facultad de Derecho de Barcelona.

—No había entonces ningún canal de expresión y difusión para un cierto tipo de gente —nos cuenta José Ribas—. Todo ocurrió a un nivel muy literario. Era una reacción a la manipulación de la cultura. La revista se va desarrollando de una forma abierta proveniente de esa contracultura. Hemos ido siguiendo esa línea y, en ese sentido, seguimos siendo consecuentes.

—Entonces, ¿dónde está el cambio?

—Nos dimos cuenta de que la contracultura es un cuento norteamericano. España es un país muy rico en tradiciones e ideologías libertarias. La revista ha pasado a ser ahora ideológica y cotidiana. Insistimos en la vida

cotidiana, porque queremos poner de manifiesto la cantidad de cosas que se están perdiendo por culpa del consumismo que nos arrolla. Así, nuestros proyectos ahora son actuar en un terreno ideológico cuyo objetivo es encontrar la cosmogonía de un nuevo mundo, y criticar la denigración de la vida cotidiana.

—¿Quién lee «Ajoblanco»?

—Ante todo, es una revista que se lee más que se compra, porque corre de unos a otros. Llegaba a los cinturones industriales, a gente del proletariado joven más que a los universitarios. Donde más se vende es en Barcelona, Valencia y Madrid, por este orden. Cuando nos cerraron, se experimentaba una fuerte subida en el País Vasco. En Andalucía, por ejemplo, no tenía mucha aceptación, porque era prácticamente desconocida. Sin embargo, en Badajoz se vendía mucho. «Ajoblanco» llegaba a veces a algunos pueblos por un proceso largo y extraño. Las cartas de la sección de sexología demostraban todo esto; constituyen un verdadero documento histórico. Venían de todos los puntos de la geografía española.

—Si es cierto que sois independientes, ¿cómo habéis subsistido a nivel económico?

—Te puedo asegurar que todo, absolutamente todo, lo hemos gestionado nosotros; hasta la confección, que es muy casera. Que haya contactos con algún partido o sindicato de tipo político no quiere decir que haya dependencia. Los deslices económicos los hemos salvado con mucha fe, haciendo piruetas. Aunque ha sido muy difícil, siempre lo hemos solucionado. Imaginación no falta, y hemos aprendido a movernos. Además, en la imprenta y en otros sitios donde había deudas, se han sentido identificados con nosotros y nos han ayudado mucho.

—¿Qué relación guarda «Ajoblanco» con la CNT?

—Desde luego, estamos completamente a favor de que exista una CNT, independiente de partidos políticos, que de alguna forma ofrezca una alternativa al proletariado. A pesar de todo, y de que somos amigos, mantenemos con respecto a ellos una postura crítica. CNT está en proceso de reconstrucción, y lo mejor que se puede hacer a su favor es elaborar una crítica constructiva. Ahora bien, nosotros conocemos el proceso.

Carmen ORDONEZ

## «BOOM» DE LA PICARESCA EN ESPAÑA



## Luciano Berriatúa, director de cine

Su nombre es Luciano Berriatúa y es el único director español que ha estado representado en la recientemente ferilizada Semana Internacional de Cine de Autor de Benalmádena, con su película «El Buscón». Tiene veintisiete años y sus antecedentes llevan una línea coherente con todo lo que él pretende aportar a nuestro cine: ha trabajado durante ocho años en cine independiente haciendo cortometrajes y un largo de reconstrucción histórica, «El ojo de la noche», inacabado hasta el momento. También ha participado como director en el grupo de Teatro Independiente y en televisión le recordarán por su «Señor de Bembibre».

—¿Cómo se produjo tu entrada en la industria del cine?

—El guión de «El Buscón» fue el primer largometraje que me autorizó la censura. Esta primera película industrial se hizo con una serie de planteamientos que traía del cine independiente, y me jugué la baza de conseguir una serie de actores que eran muy comerciales, para de ese modo poder plantearme una serie de problemas que yo tenía sobre el lenguaje cinematográfico, al tiempo que hacía una película que podía ser comercial.

—¿Cuál ha sido tu planteamiento sobre la picaresca al hacer «El Buscón»?

—Dado que fue una película que se realizó en el año 74, pero que se ha exhibido dos años después, entre medias se ha producido una especie de «boom» de cine español de época, basado en la picaresca, que ha sido realmente divertido, en el sentido de que se han planteado una serie de problemas sobre el tema, con relación al público, que no tiene nada que ver con las obras originales. Cuando ahora la gente va a ver «El Buscón» piensa

que es una historia más de destape que la que realmente representa es la picaresca como derivado de picardía, siendo su origen realmente proviene de picaresca, e la economía que hacía el pinche de cocina, día salvando sacaba los platos para los señores, sin embargo, planteando por el camino, vamos. En la actualidad plantean temas eróticos sobre los personajes, muy por el contrario, son los que hablan de la muerte y de la vida, tal de estos personajes a lo largo de los dos sus momentos; son textos que generalmente sobre la situación del país, y esto podemos comprobarlo, por ejemplo, en la película que hay en el momento en cartel, de Kubrick, en el momento a la obra de Quevedo, esto es «El Buscón», es un texto bastante gráfico, pero que lo hizo cuando veinticuatro años, por lo tanto es una obra sin soluciones, en el que lo único que lo lleva a



Su personaje representa el Feísmo de la época. «Es el momento en el que me aterroriza» «El Buscón» es una película





de esta es la crisis de España: es el momento en el que el imperialismo se viene abajo, los gobernantes están en manos de gente que no sabe nada de política, de economía, de arte, de cultura, de nada. Se produce una crisis absoluta en la cual la aristocracia le da la espalda, se da cuenta de que la economía, que era lo único que le quedaba, estaba en sus manos. Que, sin embargo, que como artista sí, haciendo un arte para la aristocracia, es lo más refinado del momento, la crisis que tiene en sus manos, la posibilidad de una obra artística, se da cuenta de las enormes contradicciones que hay en el momento terrible que atraviesa España y los intereses de las clases que se están produciendo esa obra artística.

—¿Cómo ves tú las evidentes conexiones entre el momento actual?

—Esta crisis del momento feroz en el que la burguesía va a sustituir a la aristocracia es la que hace que Quevedo escriba esta obra tan corrosiva. Yo he querido llevarla a la pantalla porque veía

*Su película fue la única representación española en el Festival de Benalmádena*

*«Es el primer largo que me autoriza la censura»*

*«El Buscón» no es una película de destape»*

una gran conexión entre este momento de crisis absoluta y el momento actual en el que el proletariado va a ascender como la burguesía ascendió en un momento dado y se plantean las mismas crisis en el sentido de que todo el arte ha sido hecho para una clase que está viendo cómo se está descomponiendo todo su mundo alrededor y ha de replantearse de nuevo todos los procedimientos.

—¿Cuál ha sido tu mayor inquietud a la hora de hacer la película?

—Para mí la obra de Quevedo, llevada al cine, significaba reflejar ese sentimiento de muerte, pero siempre a partir de cómo nosotros, a la hora de hacer una película de época, nos planteamos reconstruir esa época. Cada obra se cierra en el momento que se ha hecho. De ahí que para mí una secuencia capital de la película sea la de los actores, los cuales tratan de reconstruir el pasado: una serie de actores actuales interpretan a unos actores del siglo XVII que están representando unos textos de ese mismo siglo sobre historias visigodas o árabes de muchos siglos atrás. Ya el propio texto nos planteaba la imposibilidad de reconstrucción.

La película de Luciano Berriatúa no entró en concurso en el pasado Festival de Benalmádena por ser seleccionada para la inauguración. Es la primera vez que se hacía esto con una película española, que cumplió dignísimamente su misión. Ahora sólo falta que se estrene en Madrid y en el resto de España, como ya ha sucedido en Barcelona. De esta forma, ustedes podrán juzgar.

Paloma BOUTHELIER

Tras la «Semana del Enfermo Mental»

## AFES: «QUE LA ASISTENCIA PSIQUIATRICA SEA ATENDIDA POR LA SEGURIDAD SOCIAL»

- Al depender de las Diputaciones se sigue una política de intereses creados
- El enfermo mental no debe sufrir el sentimiento de vergüenza ante la sociedad
- Mil familias colaboran con AFES, mientras que el problema afecta a 300.000
- Margarita Henkel: «Ningún organismo oficial nos ha dado un céntimo»
- Es necesario cambiar muchas estructuras arcaicas

Con la entrega de premios a las mejores obras realizadas por enfermos psíquicos y expuestas en el hall del edificio principal del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ha finalizado la «Semana del Enfermo Mental», patrocinada por AFES (Asociación de Familias Pro Enfermos Psíquicos), que se desarrolló con escaso éxito de público y difusión. «Quizá falló la publicidad, pero nuestros medios económicos son tan exigüos que no pudimos hacer más. Nuestra esperanza era que estas jornadas hubieran tenido un mayor eco en los medios de comunicación.»

AFES, que fue creada en 1968 con el fin primordial de ir agrupando a las familias de los enfermos psíquicos y concienciar a la sociedad con respecto a este problema, hace hincapié en el desfase de los criterios asistenciales que privan en los hospitales psiquiátricos, los cuales «suelen ser edificios grandes —21 de ellos tienen más de 600 camas y 14 más de 1.000—, algunos de ellos de muy antigua construcción —25.000 camas tienen más de cincuenta años— y bastante aislados de la población general, pues aunque cada vez existe menos separación o aislamiento físico (vallas, rejas, etcétera), continúa la separación social entre ambiente de dentro y realidad exterior». Por otra parte, «el ambiente real de los hospitales psiquiátricos está lleno de problemas de convivencia interna: temores, amenazas, explotación del débil por el fuerte, del tonto por el listo, agresiones, etcétera. Las comunidades terapéuticas que tratan de afrontar este problema no son viables en nuestros hospitales actuales».

### FALTA DE APOYO

En estas jornadas se han desarrollado un ciclo de conferencias a cargo de eminentes psiquiatras españoles que han colaborado desinteresadamente. Los premios de la Exposición de pintura fueron donados por el Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos, consistiendo en un primer premio de 50.000 pesetas, un segundo de 25.000 y accésit de 10.000. Todo lo demás, el local e incluso los paneles, fueron prestados. Margarita Henkel, secretaria de AFES, se queja de esta falta de ayudas que deberían estar protagonizadas por el Ministerio de la Gobernación y, sobre todo, por las Diputaciones. «No nos han dado nada. Ningún organismo oficial nos ha dado un céntimo. Hemos hecho lo que buenamente hemos podido.» Pero esta falta de apoyo no se ha limitado a estas jornadas, sino que es una constante en AFES que se ve obligada a subsistir con las cuotas de sus socios (un mínimo de 50 pesetas al mes). Esta falta de apoyo económico y de las mismas familias ha sido la causa de que en Barcelona se haya fundido otra asociación de este tipo. El problema para

Margarita Henkel estriba en que la asistencia psiquiátrica dependa de las Diputaciones, lo que hace que se siga una política de intereses creados. «La asistencia psiquiátrica debe ser atendida por la Seguridad Social y ésta es nuestra gran lucha.»

### UNA REVISTA EN PROYECTO

AFES intenta que la asistencia psiquiátrica no tenga lugar solamente en los hospitales, sino que se prolongue en la familia y en la sociedad. Para ello ha promovido una cooperativa de varias familias, para la que ya han adquirido una casa en el barrio de Ventas y que consistirá en un taller ocupacional y un club abierto al público en general como medio de rehabilitación de estos enfermos psíquicos a los que suele faltarles el contacto con el exterior al salir del hospital. También ha creado una «escuela de padres» con cursos informativos para ayudar a las familias.

Entre los proyectos de AFES están el editar un libro sobre esta Semana del Enfermo Psíquico, en el que se incluirán las conferencias, comentarios, etcétera, y la creación de una revista trimestral, con artículos de psiquiatras, cartas familiares, etc., que podría llegar hasta esas 300.000 familias a las que afecta el problema frente a las 1.000 que colaborarán con esta asociación.

Los objetivos sobre los que trabaja AFES son, entre otros: que nuestra sociedad produzca menos trastornos mentales. Una organización asistencial adecuada para el enfermo psíquico y que éste nunca sufra por el sentimiento de vergüenza ante la sociedad. Que la enfermedad psíquica no sea nunca la causa de la destrucción del grupo familiar. Que se entienda que una condición indispensable para la rehabilitación del enfermo mental es su aceptación por parte de la sociedad, para lo cual todo el mundo debería ser instruido sobre este problema y, por último, que todos aquellos que trabajan en el campo de la Salud Pública necesiten orientación, apoyo y reconocimiento público de su actividad.

Para la Asociación de Familias Pro Enfermos Psíquicos, a quien preocupa extraordinariamente el problema sanitario, un hospital «tiene que ser un centro productor de salud. Cuando produce salud, los gastos de personal sanitario son una inversión productiva. Cuando produce deterioro cualquier inversión —aun la más misera— es un desperdicio.» Pero para la vicepresidenta de AFES el problema es sumamente complejo. «Hay que cambiar muchas estructuras arcaicas, desde las piedras que forman el sanatorio hasta el personal que lo lleva.»

Carmen MARINO



La VIII Semana Internacional de Cine de Autor de Benalmádena fue clausurada un año más entre un tratamiento equivoco o, en el mejor de los casos, una falta de interés, tanto de los medios informativos como de los organismos oficiales correspondientes, cuando éste es el certamen cinematográfico más importante que existe en nuestro país, dado su singular criterio de selección: dar prioridad a obras marginadas, aquí y ahora, por razones de lenguaje, de contenido o industriales.

## EL PROGRAMA

La programación del festival estaba estructurada en cinco partes. Una retrospectiva, sobre el cine-ojo de Dziga Vertov; un ciclo de cine de intervención latinoamericano; dos ciclos personales dedicados a Theo Angelopoulos y Robert Kramer y la habitual sección informativa «Panorama hoy».

La sección dedicada al cineasta ruso Dziga Vertov estaba compuesta por cuatro películas, de las que sólo se pudo proyectar una (cine-ojo, «La vida cazada de improviso»), debido al mal estado en que se encuentran los negativos de las tres restantes. En su lugar, y con copias perfectas tiradas directamente de los negativos originales, se ofreció un ciclo Eisenstein, compuesto por «La huelga», «La línea general», «Octubre» y un



«Milestones», de Robert Kramer

«La huelga», de Eisenstein



montaje fotográfico sobre «El prado de Bezhin».

## LATINOAMERICA

El ciclo de cine de intervención latinoamericano aglutina una serie de películas que tienen como objetivo común la concienciación política y la unidad de acción en la lucha contra el imperialismo. Entre los filmes presentados que adoptan una técnica de montaje documental destacaron «La batalla de Chile», de Patricio Guzmán, primer premio del festival por votación popular, y que constituye un análisis marxista clásico del proceso histórico chileno. «¿Qué es la democracia?» y «Los hijos del subdesarrollo», del

colombiano Carlos Alvarez, así como el cine-periodismo de los cineastas cubanos del ICAIC representan un tipo de cine centrado en su eficacia política directa. «Actas de Marusia», de Miguel Littín, segundo premio del festival, discursó sobre la necesidad de organización del proletariado latinoamericano; constituye un intento de reflexión política en un contexto narrativo industrial.

Cine militante, cine político-didáctico, su finalidad última queda reflejada en la conclusión del manifiesto del cineasta boliviano Jorge Sanjinés: «Es un cine que en términos dialécticos contribuye a transformar, mediante el conocimiento liberador que contiene el mundo, la realidad objetiva.»

## KRAMER

Robert Kramer es un joven cineasta americano, militante de la Nueva Izquierda, autor de cuatro largometrajes («In the country», «The edge», «Ice» y «Milestones»), todos ellos proyectados en Benalmádena.

A través de una puesta en escena canalizada hacia un realismo documental, sus filmes suponen una reflexión sobre el conflicto militar-vivir. Gran cineasta, ideólogo confuso, «Milestones» representa la única salida coherente del cine independiente americano como camino a seguir.

## ANGELOPOULOS

El ciclo dedicado al realizador griego Theo Angelopoulos abarcaba sus tres largometrajes producidos hasta el momento: «Reconstrucción», «Días del 36» y «El viaje de los comediantes». Esta última, premiada en diversos festivales (Cannes, Thaormina, Salónica, Londres y Benalmádena), narra el viaje de una troupe teatral por el conflictivo período histórico griego comprendido entre 1939 y 1952. Filme épico, en el sentido brechtiano, constituye, sin lugar a dudas, uno de los filmes más importantes de los últimos años.

## EL CINE QUE SE HACE

La sección «Panorama hoy» contiene un muestrario informativo del cine de autor actual. Entre los 40 filmes presentados destacaron la presencia de las obras de Dweskin, Fassbinder, Wenders, Koeffer, Kloplic, Berria-

túa, Terayama, etcétera, y la ausencia de la de Oshima.

«Central Bazaar», último filme del norteamericano afincado en Inglaterra Stephen Dweskin (cuya obra ha sido íntegramente proyectada en Benalmádena en años precedentes), apunta hacia una experiencia sensitiva en la comunicación filme-espectador. «Effi Briest», de Rainer Werner Fassbinder, ilustra la novela de Theodor Fontane en la búsqueda de nuevas conexiones entre cine y literatura. El alemán Wim Wenders presentó dos obras: «Movimiento falso», con guión de Peter Handke, y «Al hilo del tiempo». El japonés Terayama presentó una serie de cortos en los que podía verse (literalmente) al cine quemado, serrado, acuchillado y tirado a la papelera, y donde los actores entraban y salían de la pantalla. La representación española fue el filme de Luciano Berriatúa, «El buscón», película de gran honestidad y rigor, detrás de la que puede verse con toda claridad un interesantísimo autor.

Finalmente, redundamos en la idea de que Benalmádena es, y puede serlo mucho más, el festival más interesante con que contamos. Libre de una formalidad «playboyesca» y de una ideología acorde con los intereses de las grandes empresas multinacionales, representa una valiosísima plataforma de información del cine más comprometido, y apunta para un futuro inmediato la posibilidad de convertirse en la mesa redonda donde puedan ser discutidos problemas de ideología y lenguaje cinematográficos.

Paloma BOUTHELIER

## APUNTES SOBRE LITERATURA ARGENTINA

# JORGE EDUARDO BOSCO

Jorge Eduardo Bosco, nacido en Buenos Aires, en 1913, y de muerte tan temprana como voluntaria (1943), a pesar de su corto paso por la vida, dejó con su poesía un sentimiento raro, un clima, una manera que sólo los auténticos poetas logran.

«... Con voz ronca y pareja de varón dolorido / va diciendo las cosas de siempre, como un agua. / (Es una voz que viene desde lejos / como rodando de alma en alma; / es una voz que viene con la sangre / y se levanta y canta. / Hombres con vocación de copla y pena, / muertos antepasados, vuelven a su garganta / midiendo el sentencioso saber antiguo / en la pensada lentitud de la palabra.)»

Entusiasta defensor de las raíces indoamericanas, Jorge Eduardo Bosco postulaba aquello de: «Volver a lo nuestro, a lo autóctono americano, y hacer arte nacional... que no significa hacer folklore ni jugar al carnaval. Significa abandonar todo lo falso, desnudarnos. Destacar lo eterno en nosotros...»

Su poesía, siempre de cara al hombre; mística, si cabe, por el sentimiento que ella otorga al descubrirnos ciertos gestos de la tierra, crea esa ilusoria llama de lo eterno o necesariamente nos devuelve, en un tono de elegía distante, aquello mismo que buscaba la poesía de Lugones: El tiempo.

La presencia de lo vivo en

la obra de J. E. Bosco aparece como reafirmación de la experiencia y nunca como alegoría. Su observación prescinde de la fantasía; es más, Bosco se adentra en el paisaje y pulsa el contenido raigal que, finalmente, nos muestra con su obra el particular estilo de la palabra como testimonio.

Su obra, reunida en dos tomos y que fuera publicada por amigos suyos después de su suicidio, nos demuestra el verdadero perfil de este poeta, cuya muerte significó la pérdida de un pensamiento y de una poética largamente buscada por los escritores argentinos.

Angel LEIVA





## JOHANO: «EN MIS CANCIONES SE ADVIERTE UNA ALARMA»

- Estoy preparando una comedia musical que describe el desarrollo de la vida humana
- Intento aportar mi particular visión sobre el ser humano
- A diferencia de los cantantes-protesta, yo cuido la voz, letra y música

JOHANO es un argentino afincado en España desde hace cerca de un año. Es cantante, actor, escritor; en fin, un poco de todo. Por primera vez se presenta al Festival de la Paz, que se va a celebrar próximamente en Valladolid.

—El tema que voy a defender en Valladolid es «leit-motiv» de una comedia musical que se va a estrenar en Madrid después de la presentación de mi «long-play».

—¿De qué trata esa comedia musical?

—Es una sátira social, que tiene un tratamiento diferente muy bello. Su título es «Esper». Describe a través de la danza y el canto la concepción, el nacimiento y la vida de una persona humana. En realidad esto es un pretexto que utilizo para hacer una crítica de la sociedad consumista actual, los sistemas políticos, guerras, tecnologías, tipos de familia y matrimonio. Describo la vida del hombre, toda erizada de obstáculos en su lucha por conseguir la supervivencia, porque para mí lo más importante que hay es el hombre. He dado a esta obra

un cierto tratamiento futurista, aunque muy ligero.

—¿Pero estás resentido contra la sociedad?

—No. Por el contrario, hay un optimismo terrible. El hecho de que exponga la realidad tal como es no significa, precisamente, que estoy resentido. Si lo estoy es causa de la deshumanización.

—¿Entonces...?

—En esta comedia musical hay una alarma a causa del tratamiento que tiene. Para escribirla me he basado en mis experiencias, en mi propia vida. Esta comedia supone un intento por parte mía de aportar mi visión sobre el ser humano.

—Respecto a ese tema...

—Para mí es la más bella no sólo por la letra o la música, sino porque hay en ella un cierto romanticismo. Sin embargo, en el resto de mis canciones se advierte una sátira y una alarma general, pues, como ser humano, me siento identificado con todo lo que hay a mi alrededor no sólo a nivel humano, sino a nivel social y político, pero sin hipocresía. Confor-

me se iba desarrollando la sociedad, el hombre ha perdido identidad. Por eso yo utilizo como único elemento transmisor de este hecho la canción. Pero me alejo de los tópicos y de la típica canción protesta.

—Pero...

—Yo expongo la realidad y a la vez mis sentimientos. Pero, a diferencia de los cantantes-protesta, cuido la música, voz y letra, pues no quiero caer en lo típico de estos intérpretes: la letra. Por lo que no les importa tener buena o mala voz. Para mí este cantante es una especie de recitador, ya que, a causa de la letra, deja de lado la música y la voz.

—Pero tú eres argentino. ¿En tus canciones hay influencias de la música argentina?

—No. No tiene nada en común. Intento componer y crear una música sin fronteras, tanto espaciales como temporales. Es la única manera de identificarme con la letra. Y exponer así mis canciones a un público mayoritario, que es con el que me identifico, pues yo no soy un cantante de una minoría intelectual.



—JOHANO es una palabra del esperanto, que en castellano significa JUAN.

—Yo tengo muchas esperanzas en ese idioma, ya que será el lenguaje del futuro.

JOHANO es un hombre que llegó a España con una maleta repleta de ideas. En su cabeza hay muchos proyectos. Y quiere realizarlos todos. Esperemos que tenga tiempo. JOHANO es un hombre de muchas inquietudes. Todo le interesa y le preocupa.

—Yo he pasado hambre, pero por dignidad, ya que no quería venderme. Por lo que me he encontrado en muchas ocasiones con las puertas cerradas. Pero no me arrepiento.

## Un disco excepcional

# JOSE LARRALDE, CIMARRON Y TABACO

## Poema, canción, vals y milonga en una obra importante

Pocas veces esta sección se ha lanzado con entusiasmo a recordarles o anunciarles un disco. Pocas veces un plástico en nuestro mercado discográfico merece tal atención; lo bueno, pocas veces llega en sus ediciones originales, y cuando llega, es tarde. Y nuestros intérpretes, muy a desmano merecen tales mieles.

Sin embargo, hay un disco que está pasando inadvertido por nuestro país, «Cimarrón y Tabaco», de José Larralde. Este álbum merece todas las atenciones de cualquier público, ya que no es usual que se refleje en el frío plástico tanta vida, tanta fuerza, frescura..., y tanta verdad.

José Larralde es cantante y poeta, quizá mejor poeta que cantante, y como tal, recita mucho mejor que vocaliza cantando. A los puristas de nuestra lengua puede parecerles a veces un sacrilegio, pero uno de sus encantos puede ser también esa pronunciación y esa noble degradación del lenguaje que adquiere nuevos tonos y nuevas armonías en la voz de Larralde.

El ha sido peón, albañil, mecánico, soldador, chapista, leñador, agricultor y mil cosas más, y ahora se entrega de lleno a la canción y la poesía.

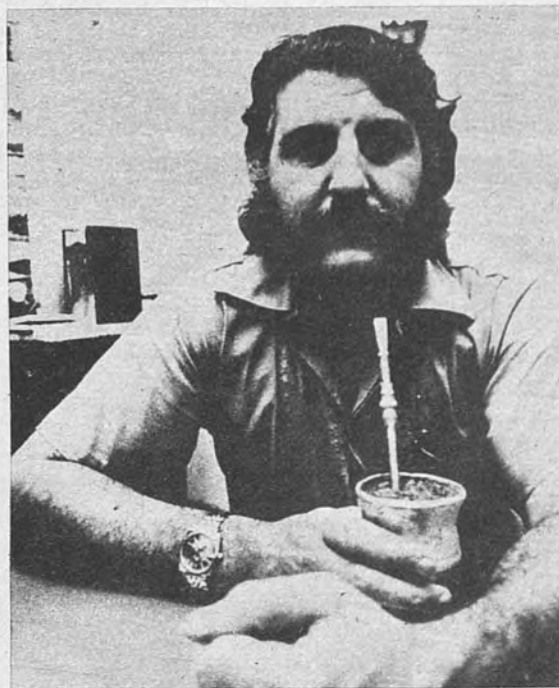
Sorprendentemente, este «Cimarrón y Tabaco» es nada menos que el noveno álbum de José Larralde en España; están todos a la venta, pero en general, para minorías. Muy poca gente aprecia cuan-

do compra música sudamericana, el que un cantante dedique medio disco a recitar sus poemas.

En el álbum, la primera cara, casi media hora, está dedicada a un poema del propio Larralde y que da título al disco. En la cara B, otro poema, «Un perro muerto...», no más; un vals, «Como todas»; tres milongas, «Qué cruz la que lleva el viento», «Los ejes de mi carreta» y «Con mi yunta de nuncas», y una preciosa canción, «Yerba y olvido».

Es la cara primera la que emociona tras su primera audición; se trata de un poema triste, lento y tremendamente auténtico, la guitarra lo endurece a veces, lo angustia, lo alegra, lo hace fuerte, o lo salpica aquí y allá de viejas tonadillas que llevan a cualquier recuerdo. «Me dio mucha vergüenza de ser mucho, y muy poca me dio de ser muy poco», introduce la vena autobiográfica de este poema, que lleva a momentos culminantes como «Alguna vez me tuve un poco de pena, he estado tan sólo..., tan sólo con mis huesos, que conversaban con mis propias mentes palabras que no caiban del pescuezo, se me atoró un insulto en el gargero, sin saber ni por qué ni pa'nde iba, aburrido tal vez fui compañero de mi misma esperanza envejecida. Fui terco a lo mejor así en la vida, unos por lerdos, otros por seguirlos, se amontonan los años en el lomo esperando que mañana sea otro día».

La tristeza, la tremenda tristeza, deja paso a la fuerza, a la rabia: «Me recibí de perro diplomado,



sin cansancio, ni techo, ni domingo. Eso sí, no soporté collares ni cadenas de criollos, ni de gringos, al primer empujón mostré el colmillo, no por malo, sino de prevenido. Soy perro que no duerme bajo el catre de alcahuetes, patrones ni caudillos».

Vuelve la tristeza, «Para el pobre, para el pobre el camino siempre tiene sombras en invierno», o la sensación de impotencia de ese pequeño fragmento que les hemos guardado para el final y que configura las claves de esta obra maestra: «Alguna vez yo también anduve desorientado, como cachorro mojado, sin saber ni quién es quién, supe hacer en un andén mi mejor departamento, reparando lluvias, vientos, o en algún embarcadero no faltó algún compañero para hacer dúo de lamentos. Cosas que tiene la vida cuando el hombre anda en la mala, pisa caca y se resbala, pisa en lo seco y también, el infierno y el edén, en un suspiro se exhala».

era, y la Oshima. último nericano rra Ste- obra ha royea- en años a hacia sitiva en e-espec- de Rol- ler, ilus- Theodor reda de entre ci- alemán ntó dos falso», Handke, ». El ja- resentó en los ralmente- serrado, a la pa- actores la pan- sión es- » Lucía- uscón», estidad la que a clari- o autor. ndamos analmã- rio mu- nías in- itamos. nalidad u nã los in- es em- as, re- na pla- ñón del tido, y inme- e con- donda liscuti- ología áficos. LIER



**E**N cierta medida, lo que ahora ocurre en Andorra es una manifestación de la últimamente latente crisis constitucional del copríncipado, un choque entre el Poder ejecutivo (representado por los copríncipes) y el Poder administrativo (representado en el Consejo General de los Valles). Si se dice que es precisamente este último organismo el único democrático, se comprende un poco mejor la raíz del enfrentamiento, surgido a consecuencia de la amenaza de los miembros del Consejo de presentar su dimisión en el caso de que las Delegaciones permanentes de los copríncipes no acepten la celebración de una reunión conjunta para tratar de encontrar una solución satisfactoria para la economía del pequeño país. «Está en juego —dicen— la propia supervivencia de la comunidad andorrana.»



institución le corresponde, según la práctica política andorrana, una función administrativa discreta que se potencia o se restringe de acuerdo con la actitud que adopten los copríncipes y el empleo que éstos hagan de sus prerrogativas. En los últimos años, el Consejo General de los Valles ha visto aumentar considerablemente su importancia, al igual que ha ocurrido con los "Comus", la autoridad municipal, integrada por un Consejo de ocho a diez miembros que presiden dos consules.

Para el lector español —y especialmente para el más alejado geográficamente—, la palabra Andorra apenas si sugiere unos maravillosos paisajes pirenaicos y la posibilidad de comprar, a precios liberados de impuestos, una tienda de campaña o un magnetófono.

# ANDORRA: UN ANACRONISMO POLITICO

Existe un desconocimiento casi total respecto al peculiar sistema político que rige en los valles, respecto a las singularidades de sus instituciones e incluso sobre la «participación extranjera» en la Administración. El estallido, todavía no confirmado, de esta nueva crisis constituye un buen pretexto para efectuar una aproximación.

## Un anacronismo

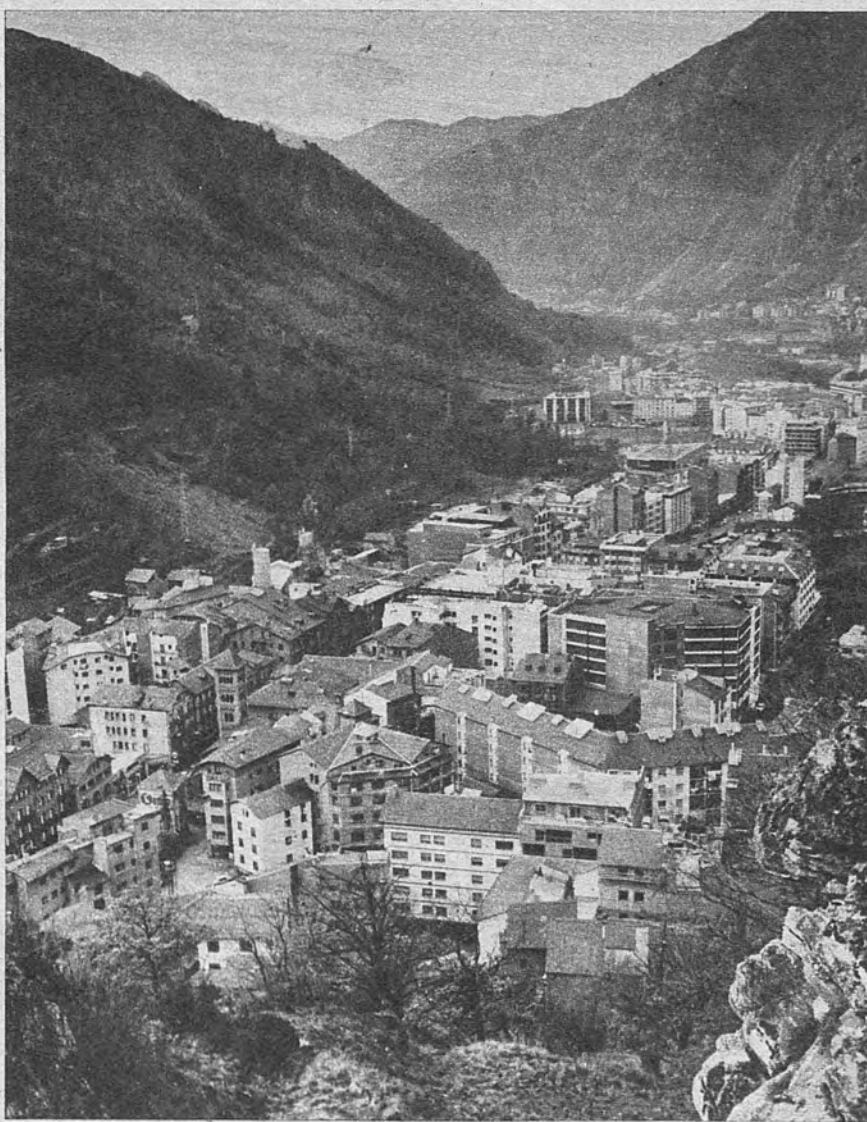
A través de un largo proceso histórico —que arranca del siglo XIII y que sería muy prolijo reflejar aquí— se llega a la insólita situación de que son el Presidente de la República francesa y el obispo de Seo de Urgel (Lérida) los que (a título personal y en virtud de su cargo) ostentan el poder supremo sobre el país, con la denominación de copríncipes. Ambos ejercen este poder por igual y en común.

No existe un auténtico texto constitucional, pero el sistema dista mucho de la perfección en la práctica del inglés, ya que en Andorra se mezclan aspectos semif feudales con doctrinas y técnicas estatales, no están perfectamente delimitadas las competencias de las diversas instituciones y, lo que es peor, el poder no emana de la voluntad popular, ya que la práctica democrática es casi inexistente.

El Presidente francés y el obispo de Seo de Urgel, como copríncipes que son, ostentan la máxima autoridad y ejercen los poderes legislativo, ejecutivo y judicial, tienen el derecho de gracia, otorgan la nacionalidad andorrana y nombran a los delegados permanentes, vegueros, jueces y notarios. Los vegueros (representantes de los copríncipes en el interior del país) ejercen la justicia, se ocupan del orden público y tienen el control de la Policía. Pueden ejercer poderes de los copríncipes por delegación. En cuanto a la justicia, tiene dos jurisdicciones, la civil y la contencioso-administrativa, y en ambas es total el control de los copríncipes, a través de los batlles, los jueces de apelación, los Tribunales superiores y los propios delegados permanentes.

La casi única institución democrática de Andorra es el Consejo General de los Valles, compuesto de 24 miembros, que representan a las seis parroquias o municipios (Ordino, Encamp, La Massana, Sant Julià de Lòria, Canillo y Andorra la Vella), y que está presidido por un síndico y un vicesíndico, que componen la Sindicatura, elegida por el Consejo cada tres años. A esta

## ● Los poderes legislativo, ejecutivo y judicial recaen en el obispo de Seo de Urgel y en el presidente francés



## La reforma del sistema

En Andorra subsiste el último vestigio de poder temporal de la Iglesia, aunque no recaiga en la institución como tal, sino en la persona de uno de sus ministros. En el nombramiento de este obispo (que, lógicamente, es español) intervenía hasta hace poco el Estado español a través del privilegio de la presentación de candidatos a la Santa Sede, al que finalmente ha renunciado el Rey. El otro copríncipe (el Presidente francés) es el resultado de una elección democrática..., pero de los franceses, no de los andorranos. El extraño carácter de esta "república" (como a veces se la ha llamado) se completa diciendo que sus únicas instituciones democráticas tienen carácter únicamente administrativo. Así se explica que, desde hace muchos años, esté planteada (aunque sin excesiva virulencia) la polémica sobre el sistema, y que se barajen dos hipótesis fundamentales. La primera es la eventual cesión o tránsito al Estado español de los derechos de la Iglesia sobre el principado. Esta operación sería similar a la que permitió la transmisión de los poderes de los reyes borbónicos de Francia al Presidente de la República francesa. Ha habido en los últimos meses algunos rumores al respecto, que recogió la revista "Ecclesia" y a los que respondió la Diócesis de Seo de Urgel con la afirmación de que "ni la Santa Sede ni el obispo copríncipe pueden decidir sobre la continuidad constitucional del país, pues solamente el pueblo soberano está autorizado para elegir su "status" político". El tono del comunicado es esperanzador y escasamente intervencionista, en la línea seguida en los últimos años, que, no obstante, se enfrenta a frecuentes obstáculos, como el surgido ahora.

Pero, a largo plazo, la única solución satisfactoria sería la renuncia conjunta de los dos copríncipes a sus actuales derechos sobre el pequeño país y la conversión de éste en una república totalmente independiente y democrática. La situación geográfica del país aconsejaría, en tal eventualidad, el establecimiento de lazos estrechos y singulares con Francia y España, pero sin que ello pusiera en entredicho la independencia nacional, "otorgada" por los copríncipes.

Las dificultades de la economía andorrana son consecuencia de la excesiva dependencia del comercio y el turismo a que se ha llegado tras la segunda guerra mundial. Del predominio casi absoluto del sector primario (agricultura, ganadería, etcétera) se ha pasado a una preponderancia casi absoluta del sector servicios y, como consecuencia, del sector secundario (construcción, industrias básicas y manufacturadas, etcétera). Es una economía dependiente por completo del exterior, y que sufre bandazos, según la marcha de sus dos grandes vecinos, con frecuentes crisis. Como ahora. Y es en estos casos cuando más se ponen en evidencia las insuficiencias políticas.

Luis MATIAS LOPEZ



CEE: Sobre la difícil situación europea

TERMINO LA REUNION DEL CONSEJO EUROPEO

## ADVERTENCIA A LOS PAISES DE LA OPEP

● Si se recargan con exceso los precios del petróleo, no serán posibles las ayudas a los países en desarrollo

LA HAYA. (Efe.)—En una declaración pública, al término del Consejo Europeo sobre la continuación de las reuniones de París en el marco del diálogo Norte-Sur, se insiste en la importancia que los reunidos conceden a la cooperación económica internacional y dentro de este contexto a la Conferencia para la Cooperación Económica Internacional —CCEI—, afirmando a continuación que el Consejo Europeo estima que deben ser cumplidos por una parte y por otra esfuerzos complementarios para conseguir conclusiones mutuamente satisfactorias que permitan nuevos progresos de la cooperación económica internacional y una contribución importante al desarrollo económico de los países en vías de desarrollo.

En la conferencia de Prensa que clausuró los trabajos del Consejo Europeo, el presidente del mismo, primer ministro holandés Den Uyl, insistió en la posibilidad de que los nueve países miembros de la Comunidad realicen «esfuerzos suplementarios» en la Conferencia de París para conseguir un feliz desenlace de los trabajos iniciados en el marco del diálogo Norte-Sur. Estos esfuerzos suplementarios no fueron precisados de manera concreta por el primer ministro de los Países Bajos, pero puede pensarse que se podrían referir al establecimiento de precios garantizados para los países en vías de desarrollo exportadores de materias primas, en la línea de los fijados por la convención de Lomé entre la Comunidad y los países asociados del Tercer Mundo.

Los Jefes de Estado y de Gobierno, reunidos en La Haya con sus ministros de Asuntos Exteriores, han prometido, asimismo, contribuir positivamente «en la medida proporcional a sus posibilidades y al desarrollo de sus economías».

Esta declaración es una clara advertencia de que si los países exportadores de petróleo recargan acusadamente los precios de los cru-

dos hasta el extremo de que Europa se vea nuevamente sumergida en situaciones de recesión de sus economías, no será posible prestar nuevas ayudas importantes para las naciones en vías de desarrollo.

Algunas naciones de la OPEP advirtieron recientemente que la subida del precio del petróleo dependerá de la cuantía que en la Conferencia Norte-Sur se destine a ayudar al desarrollo de las naciones pobres.

Den Uyl insistió en su convencimiento de que el aumento del precio del petróleo y el restablecimiento de las economías occidentales, son dos cuestiones fuertemente ligadas entre sí y que no se podría esperar que los Estados occidentales realizaran un esfuerzo suplementario como el que tienen voluntad de hacer en ayuda de los países pobres si se veían obligados a gravar su ya importante déficit comercial, con el peso de una subida inminente. Den Uyl insistió en la necesidad de que las economías occidentales realicen un amplio concierto, por ejemplo, a través de reuniones entre la CEE, Estados Unidos, Japón y quizá Canadá, que serían oportunas en estos momentos.

### Nueva Comisión ejecutiva

Los dirigentes que asisten a la Conferencia del Mercado Común finalizaron en la madrugada de ayer la lista de los doce colegas que se unirán el próximo mes de enero a Roy Jenkins, de Gran Bretaña, como miembros de la Comisión Ejecutiva de la Comunidad Económica Europea.

La lista de la nueva Comisión, con sus filiaciones políticas, es la siguiente:

Reino Unido: Roy Jenkins (socialista) y Christopher Tugendhat (conservador).

Francia: François Xavier Ortoli (gaullista) y Claude Cheysson (socialista).

Alemania Federal: Willy Haferkamp (socialista) y Guido Brunner (liberal).

Italia: Lorenzo Natali (cristiano-demócrata) y Antonio Giolitti (socialista).

Holanda: Henk Vredeling (socialista).

Bélgica: Vizconde Etienne Davignon (cristiano-demócrata).

Luxemburgo: Raymond Vouel (socialista).

Dinamarca: Finn-Olay Gundelach (independiente).

Irlanda: Richard Burke (fine gael-conservador).

## GISCARD DA LA VOZ DE ALARMA

● Ha propuesto a los "nueve" un plan de ahorro y buena utilización de la energía

LA HAYA. (Efe.)—Puede decirse que el Presidente de la República Francesa, Valéry Giscard d'Estaing ha dado la voz de alarma sobre la difícil situación europea. Que haya sido el Jefe de Estado francés quien haya cumplido la tarea de llamar al orden a todos los representantes de los nueve países miembros, ha causado una cierta sorpresa en La Haya, donde se esperaba que semejante papel fuese representado por el canciller alemán, Helmut Schmidt. Puede decirse que Giscard d'Estaing ha sido la vedette de la primera jornada.

En primer lugar, el Presidente francés ha propuesto un plan de ahorro y de buena utilización de la energía, que la Comunidad no ha sido capaz todavía de aprobar, a pesar de la gran cantidad de años que lleva preocu-

pándose de manera rigurosa, mente platónica sobre el asunto. Establecer un tope para las compras de petróleo, al que se comprometan todos los países de la CEE, en lugar de operar como hasta ahora de manera dispersa, sería la primera condición propuesta por Giscard d'Estaing. Pero el hecho de que este tope se fije en valor y no en cantidad, significaría que los países productores de petróleo tendrían conciencia al subir sus precios de que limitarían sus ventas, y que el alza del "crudo" no representaría ninguna ventaja económica para ellos.

El Presidente francés insistió después en la necesidad de preservar la realización comunitaria conseguida hasta aquí, sin destruir la política agrícola común, pero modificando el sistema de "montantes compensa-

torios" que ahora sirven, por ejemplo, como ingreso de Inglaterra, que paga sus importaciones al mismo precio que antes de la caída de la libra esterlina, gracias a las contribuciones comunitarias. Por último, Giscard d'Estaing insistió en que la Comunidad tiene que buscar un equilibrio entre sus relaciones internas y las externas, reduciendo las amenazas que gravitan contra ella, tanto por el aumento del precio de la energía, como el de las materias primas. El Jefe del Estado francés hizo hincapié en la realidad de que el crecimiento de la Comunidad durante el año actual será inferior al previsto, situándose en un 4,75 por 100, en lugar del 5,5 por 100 y recordó que la cifra de parados se eleva en estos momentos a cuatro millones y medio de personas.

### Sobre si se trató el tema de España

## OPINIONES CONTRADICTORIAS

● Mientras Callaghan dice que sí, Den Uyl lo niega

LA HAYA. (Efe.)—Al término de las reuniones del Consejo Europeo, el presidente del mismo, primer ministro holandés, Den Uyl, negó rotundamente que durante las reuniones del Consejo o en cualquier otro acto de los organizados durante su celebración se hubiese planteado el tema de España ni en función de la proyectada ampliación de la Comunidad ni bajo ningún otro aspecto; preguntado igualmente si los miembros del Consejo habían examinado la evolución política actual de España, Den Uyl repitió que quería dejar dicho con toda claridad que este tema no fue suscitado en ningún momento. España no ha presentado una demanda de adhesión a la Comunidad y hu-

biese sido, por lo tanto, inconcebible que el Consejo plantease semejante cuestión.

Por su parte, el primer ministro de Gran Bretaña, James Callaghan, ha confirmado en una conferencia de Prensa, celebrada al final de las sesiones del Consejo Europeo, que el tema español había sido tratado por los Jefes de Estado y de Gobierno, en el transcurso de su reunión actual. España, junto con Portugal y Grecia, fueron objeto de ciertas consideraciones de los representantes de los nueve países miembros, centrándose el análisis de las relaciones entre la Comunidad y los tres países citados en el marco de la «ampliación» del Mercado Común a nuevas naciones aspirantes a la adhesión.

◆ LA CUMBRE DE LA HAYA ha terminado con un amplio comunicado final. La economía es la gran preocupación europea, y el Presidente francés, Giscard d'Estaing ha dado la voz de alarma sobre la situación de la CEE; además, ha propuesto un plan para ahorrar y utilizar la energía más racionalmente. La espada de Damocles que se cierne sobre la Comunidad Europea es la próxima subida del petróleo, pero la advertencia en esta ocasión no ha faltado: si se sube de forma alarmante el precio de los crudos cesarán las ayudas a los países en vías de desarrollo.

◆ JOSE LOPEZ PORTILLO toma hoy posesión de su cargo de Presidente de México. La ceremonia de la transmisión de poderes tendrá lugar a las once horas en el Auditorio Nacional. Existe una gran expectación an-



te el discurso primero del nuevo Presidente. Antes de salir de su domicilio, el Presidente electo dará a conocer la composición de su próximo Gabinete. Las medidas de seguridad en torno a los visitantes son extremas.

◆ CARTER BUSCA UNA TOMA DE POSESION más simple de lo que ha sido habitual hasta ahora, pero lo cierto es que la investidura costará unos 200 millones de pesetas. La primera gran decisión que el nuevo Presidente USA tendrá que tomar girará en torno al

nuevo presupuesto de Defensa de los Estados Unidos.

◆ EN ITALIA, UN PARO de la industria durante cuatro horas tuvo lugar ayer para reclamar medidas del Gobierno para combatir la inflación. El paro fue convocado por los Sindicatos. Por otra parte, el sector médico también ha presentado su huelga y reclamaciones al país.

◆ EL PACTO DE VARSOVIA está interesado en la no entrada de España en la Organización para el Atlántico Norte (OTAN), según ha manifestado el periódico de Boston «Christian Science Monitor». La propuesta del Pacto para que los dos bloques militares reduzcan el ingreso de nuevos miembros ha sido interpretado así por el diario.

J. SAEZ ANGULO



# EL GOBIERNO BRITANICO, EN DIFICULTADES

● La política económica a seguir para la concesión de un préstamo del FMI podría provocar una crisis en el gabinete

LONDRES. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa).— Parece que el Reino Unido, cuando ya sus graves responsabilidades internacionales pertenecen al pasado, debe ahora reorganizar la propia casa, para afrontar las próximas décadas sobre supuestos realistas. Y ello no sólo en el terreno económico, sino también en lo social e incluso en lo territorial. Son muchas las reformas en profundidad que están a la vuelta de la esquina y que habrán de cambiar sustancialmente instituciones de tanto peso tradicional como la Banca o el Parlamento.

La crisis de las relaciones entre la Cámara Baja y los Lores siempre fue patente, pero es ahora cuando parece irremediable tomar las difíciles decisiones que reintegren la plenitud legislativa a los representantes elegidos por el pueblo, esto es, a los Comunes. A un país al que se le exige tanta austeridad, ya no se le puede hacer cargar con el lujo de una Cámara de los Lores. Asimismo, la cuestión de las nacionalidades tampoco admite aplazamientos. Escocia, Gales y el Ulster reclaman, cada uno por razones distintas, el reconocimiento de sus personalidades y el fin del centralismo londinense.

Acaba de publicarse el proyecto de ley para la restitución de poderes a Escocia, el «revolution bill», que será debatido por los Comunes y al que los nacionalistas escoceses han presentado sustanciales enmiendas. Ellos ven la propuesta de un bloque de concesiones desde Westminster como insuficiente para superar el áspero conflicto entre Escocia y Londres. Opinan que el Gobierno de Escocia debe poder allegar y gastar su propio dinero y quieren seguridades de que su Asamblea Nacional tendrá efectivo control sobre los impuestos y rentas públicas.

Es muy posible que la «devolution bill» sea aprobada en su tercera lectura y, aunque no prosperen las enmiendas, los nacionalistas escoceses la aceptarán como «un primer paso hacia la independencia». El miembro del Parlamento por Stirling East-Clackmannan, George Reid, lo ha dicho con entera claridad: «La devolución de poderes es un proceso continuo que sólo para cuando decida el pueblo escocés.»

## Tensiones por el préstamo del FMI

Mientras tanto, la crisis interna del Gobierno se acentúa por momentos y ocupa el primer plano del interés de la opinión pública inglesa. Se dice que la mayoría de los miembros del Gabinete se oponen al impresionante volumen de recortes presupuestarios que quiere efectuar el canciller Healey. Siete u ocho ministros comparten abiertamente las críticas formuladas por el titular del Departamento de Medio Ambiente, Shore. El secretario general de las TUC, Len Murray, ha advertido a los directivos del Fondo Monetario Internacional de que tales recortes presupuestarios (que parecen exigir para la concesión del préstamo al Reino Unido) podrían poner en peligro el «pacto so-

cial» que está haciendo gobernable el país en medio de los rigores de la crisis y de la carestía de la vida. Se especula, incluso, con que la imposición del plan de austeridad de Healey haría enfrentarse al «premier» Callaghan con varias dimisiones de miembros del Gabinete.

Lo curioso es que nadie parece ver otra salida a la crisis económica que estas rígidas medidas de reducción del gasto público. Y que esta situación, que en principio favorece al Partido Laborista (porque siempre sería más difícil que el Partido Conservador obtuviera actitudes flexibles por parte de las Trade Unions), le está paradójicamente debilitando ante sus electores, al tener que llevar a término una política económica impopular de paro y floja asistencia social, poco coherente con sus principios doctrinales. Sin embargo, la popularidad de la líder conservadora, Margaret Thatcher, sigue en bajo nivel. No sería nada extraño que, de producirse una crisis política, emergiera espectacularmente la figura del antiguo primer ministro Heath, cuyas opiniones se siguen cada día con mayor atención por el pueblo británico.

## Regionalización

LONDRES. (Efe).—El Gobierno británico publicó ayer el esperado proyecto de ley que confiere sendas asambleas a Escocia y Gales, pero retiene la supremacía constitucional para el actual Parlamento Central de Westminster.

A lo largo de 166 páginas y 115 cláusulas, el proyecto deja bien clara la unidad de Gran Bretaña a pesar de estas dos asambleas directamente elegidas como la Cámara de los Comunes.

Pero el cambio legal que implica es de tal alcance que el número dos del Gobierno británico declaró ayer que éste tendría en consideración un referéndum sobre devolución de poderes si es propuesto en los Comunes.

Michael Foot, líder de la Cámara de los Comunes y responsable gubernamental en materia de devolución, recordó en efecto en rueda de Prensa que el Gobierno no había descartado de forma expresa el plebiscito ni siquiera tomado acerca de él ninguna decisión.

En los treinta días en que de momento se discutirá en los Comunes el controvertido proyecto de ley, la polémica recaerá sobre esta cuestión del referén-

dum y sobre la de la forma de elección de las asambleas.

El texto legal toma partido contra la representación proporcional en las Cámaras que se establecerán en Edimburgo y Glasgow, preconizando el mismo método de formarlas que el utilizado en la de los Comunes.

Ciento cincuenta miembros tendrá la asamblea escocesa y ochenta la galesa, gozando ambas de total libertad de expresión y de facultad legislativa en educación, cultura, gobierno local, medio ambiente, desarrollo y Vivienda.

Westminster se reserva la parte del león, manteniendo las riendas sobre relaciones exteriores, defensa, orden público, recursos económicos e incluso las Universidades.

Los escoceses salen más beneficiados que los galeses, pudiendo acometer legislación de primera magnitud y no sólo subordinada como los segundos.

Además, Edimburgo contará con un virtual Gobierno y un virtual primer ministro, mientras que Glasgow sólo dispondrá de una suerte de Gabinete con ejecutivo a la cabeza.

ITALIA: Durante cuatro horas

## PARO EN LA INDUSTRIA

ROMA. (Efe).—La industria italiana permaneció paralizada ayer por cuatro horas, a causa de la huelga nacional de casi siete millones de trabajadores.

El paro fue convocado por los Sindicatos para reclamar una mayor iniciativa del Gobierno en las medidas encaminadas a combatir la inflación y el paro, y de los empresarios en cuanto a las inversiones productivas.

Solicitan también las centrales obreras una política de protección del poder adquisitivo de los obreros, lo que, en resumen, significa oponerse a los proyectos gubernamentales de modificación de la escala móvil salarial, por la que las retribuciones aumentan automáticamente en función del coste de la vida. La huelga afectó especialmente a los sectores de la metalurgia, textiles, químicos, alimentación y construcción.

Por otra parte, y siempre en el ámbito de las agitaciones laborales, ayer se desarrolló en Italia una huelga de médicos. Participaron en ella no sólo los 46.000 médicos de la Seguridad Social, sino también los de otros sectores, especialistas y asistentes, para reclamar la inmediata aplicación de la reforma sanitaria.

## Mayor solidez de la izquierda

Una mayor solidez de la izquierda, con recuperación del terreno perdido por el Partido Socialista y avances comunistas, y una mayor audiencia para la democracia cristiana, son los indicios que las elecciones municipales del domingo y lunes pasados, en 112 localidades italianas, ofrecen.

Estos comicios, los primeros desde las elecciones legislativas del 20 y 21 de junio, han movido a más de un millón de electores, y, aunque sus resultados sean sólo parciales, sirven tal vez para confirmar un cambio en la fisonomía política italiana.

Tanto en las pequeñas localidades como en algunas grandes ciudades —Florencia, Perugia y Arezzo—, la tendencia presenta puntos comunes precisos. La izquierda adquiere un mayor peso en el contexto electoral, con ganancias para comunistas y socialistas —éstos logran resarcirse de las pérdidas que sufrieron en el pasado—, pero la democracia cristiana, después de la baja de popularidad, parece también ganar electores.

Mientras el delegado rhodesiano ataca duramente a los líderes nacionalistas

## CONFERENCIA SOBRE RHODESIA: NUEVO AVANCE

GINEBRA. (Efe-Reuter).—La conferencia, que patrocinada por Inglaterra se celebra en esta ciudad en torno al problema rhodesiano, se enfrenta ahora con el problema más espinoso de los tratados hasta ahora: la formación de un Gobierno interino multirracial que conduzca

al país hacia un régimen de mayoría negra.

Ivor Richard, presidente, británico, de la conferencia de Ginebra, ha comenzado ayer a celebrar conversaciones separadas con los jefes de las delegaciones africanas en relación con el futuro Gobierno provisional mul-

tirracial en la escindida colonia británica.

La conferencia, que desde que se inició el 28 de octubre ha estado durante varias semanas tratando de llegar a un acuerdo sobre la fecha de la independencia, salió el lunes del punto muerto en el que se encontraba por este motivo al acceder los representantes negros, Mugabe y N'Komo, a soslayar la cuestión y entrar en la discusión de la formación del Gobierno interino.

No obstante, los delegados blancos y negros mantienen posiciones diametralmente opuestas en cuanto a la estructura que deberá adoptar la Administración de la transición hacia la independencia.

Tanto los blancos como los negros desean mantener en sus manos las carteras de Gobernación y Defensa durante este período, por lo que las inmediatas discusiones a este respecto se espera presenten graves dificultades para alcanzar un pronto acuerdo.

El ministro rhodesiano de Asuntos Exteriores, Pieter Van Der Byl, que preside la delegación de blancos en la conferencia, se lamentaba ayer de que en las conversaciones se ha perdido de vista el principal objetivo y añadió que su delegación teme que «se produzcan nuevos aplazamientos injustificados que no lleven a ningún resultado tangible».



## ONU: INTERVENCION DE IMELDA MARCOS

La esposa del Presidente de Filipinas, Imelda de Marcos, habló el lunes nuevamente ante la Asamblea General de la ONU para «reiterar los principios olvidados y pedir un regreso al espíritu de generosidad y cooperación que inspiró la Carta de la Organización en 1945 y que ha sido olvidado a causa de la división del mundo en alianzas militares, en bloques ideológicos, económicos y raciales». (Cifra Gráfica-Upi.)



Hoy, en México

# TOMA POSESION LOPEZ PORTILLO

(como Presidente de la nación)

## • Al acto asistirán representantes de 102 países

MÉJICO. (Crónica de nuestra enviada especial, Chelo Escobar.)—Hoy, 1 de diciembre, Méjico asistirá a un acontecimiento que se produce cada seis años: la transmisión del poder presidencial. José López Portillo, abogado de cincuenta y cinco años, elegido el 4 de julio pasado como Presidente de sesenta millones de habitantes, sucederá a Luis Echeverría en el transcurso de una ceremonia que tendrá como marco el auditorio nacional, convertido por decisión del Congreso de la Unión en recinto oficial, en el cual estarán representados todos los sectores nacionales y a la que también asistirán los invitados especiales, misiones enviadas por ciento dos países, a nivel de vicepresidente de Gobierno o ministro de Asuntos Exteriores, así como altos cargos de las organizaciones internacionales.

Entre los invitados españoles reina la variedad: dirigentes de los partidos políticos, banqueros, hombres de negocios, periodistas, etc. El Gobierno republicano español está representado por su presidente y ministro de Asuntos Exteriores, Varela Aparicio, quien a su llegada a la capital hizo unas breves declaraciones en las que afirmó que «los sucesores del Caudillo están convencidos de que es necesario devolverle la soberanía al pueblo» y que «en ejercicio de esa soberanía se restablecerá la democracia en el país, sea República o sea Monarquía».

### Tranquilidad

Un hecho curioso en torno a la toma de posesión es la pre-

sencia de cien habitantes del pueblo navarro de Caparrosa, de donde es originaria la familia del nuevo presidente, y que han sido especialmente invitados para la ocasión. Los de Caparrosa se han reunido en López Portillo, han comido con él y su familia y tienen reservado un sitio en el auditorio.

En la capital se respira un sentimiento sumamente favorable a las relaciones hispano-mejicanas y la Prensa dedica editoriales al tema. Así, por ejemplo, el «Heraldo» escribía el lunes en su página editorial: «Creemos que definitivamente en este sexenio que empieza se establecerán relaciones diplomáticas. El hecho representa también un reconocimiento a la parte hispa-

nica de que está compuesta la mejicanidad. El entendimiento definitivo entre Méjico y España es un anhelo que alienta a ambos pueblos, y esperamos que vea pronto cumplido plenamente.»

horas antes del cambio de poder reina bastante tranquilidad después de unos días difíciles, en que la devaluación del peso ha provocado una crisis de confianza que el Gobierno intenta restablecer por todos los medios. «En estos momentos —ha dicho el secretario de Defensa Nacional, general Cuenca Díaz— quiero reafirmar que en Méjico no existe ningún clima de intranquilidad ni pesa amenaza alguna que ponga en peligro la paz interna del país.» Afirmó, asimismo, que los militares permanecen fieles a lo que han jurado defender.

### Nuevo Gobierno

También hoy, 1 de diciembre, se quedarán sin empleo la mayoría de los hombres que fueron importantes en el período

1970-76. En este país, como en muchos otros, las «listas» son un deporte nacional. Hasta el último momento, López Portillo ha mantenido en secreto la formación del equipo gubernamental. Se creía ayer que a última hora de la tarde se conocerían los nombres, pero mientras circulan extraoficialmente numerosos nombres, en su mayoría desvinculados de la anterior Administración, ya que, según se afirma aquí, precisamente por la crisis de confianza que se atraviesa, es necesario un cambio espectacular que obre efectos mágicos en la opinión pública. Fuentes bien informadas indican que los rumores de nombramientos proceden del equipo del nuevo Presidente y tienen por objeto oír a la propia opinión pública sobre la selección. Sólo respecto a la cartera de Relaciones Exteriores nadie se atreve a dar un pronóstico y se habla de «gran sorpresa». De cualquier forma, los nombres que más suenan son los de José Campillo, Rubén González Sosa y Antonio Ortiz Mena, actual director general del Banco Interamericano de Desarrollo.

Costará unos  
200 millones  
de pesetas

## CARTER: UNA INVESTIDURA POPULAR

WASHINGTON. (Efe-Reuters.) — El Presidente electo de los Estados Unidos, Jimmy Carter, tomará posesión de su cargo el próximo 20 de enero prestando juramento con su nombre familiar de Jimmy, en lugar de hacerlo con el más solemne de James Earl Carter, informa uno de sus colaboradores.

Según Bardyl Tirana, vicepresidente de la Comisión organizadora de los actos de toma de posesión, «para mí y para todo el mundo, Carter siempre ha sido Jimmy Carter y estoy seguro de que prestará juramento con este nombre».

Si lo hace así, el nuevo Presidente romperá con la tradición inaugurada por John F. Kennedy, quien quiso que la Prensa y el pueblo lo llamara «Jack»... hasta el día en que tomó posesión de la presidencia. Desde ese momento hubo de llamarle «Jfk».

Tirana añadió que la toma de posesión, con todos los desfiles, banquetes y conciertos que lleva anejos, costará menos de tres millones de dólares (unos 200 millones de pesetas), menos de la mitad de lo que costó la segunda toma del Presidente Nixon en 1973.

El pensamiento fundamental de Carter es que se organice una «toma de posesión popular», aunque las 16.000 sillas que destinarán para presenciar más cómodamente el desfile (que durará cuatro horas) y las 50.000 ó 60.000 boletos que se venderán para los banquetes nocturnos costarán 25 dólares (unas 1.675 pesetas).

### Presupuesto de Defensa

Una de las primeras decisiones de importancia que deberá tomar la Administración Carter será probablemente la relacionada con el presupuesto para la defensa, más recortado de lo que esperaban los planificadores del Pentágono.

En este presupuesto hay una partida destinada al desarrollo de una serie de varias e importantes armas, entre las que figuran el bombardero tripulado «B-1», el misil balístico intercontinental «MX», el nuevo misil de crucero y un nuevo e importante carro de combate.

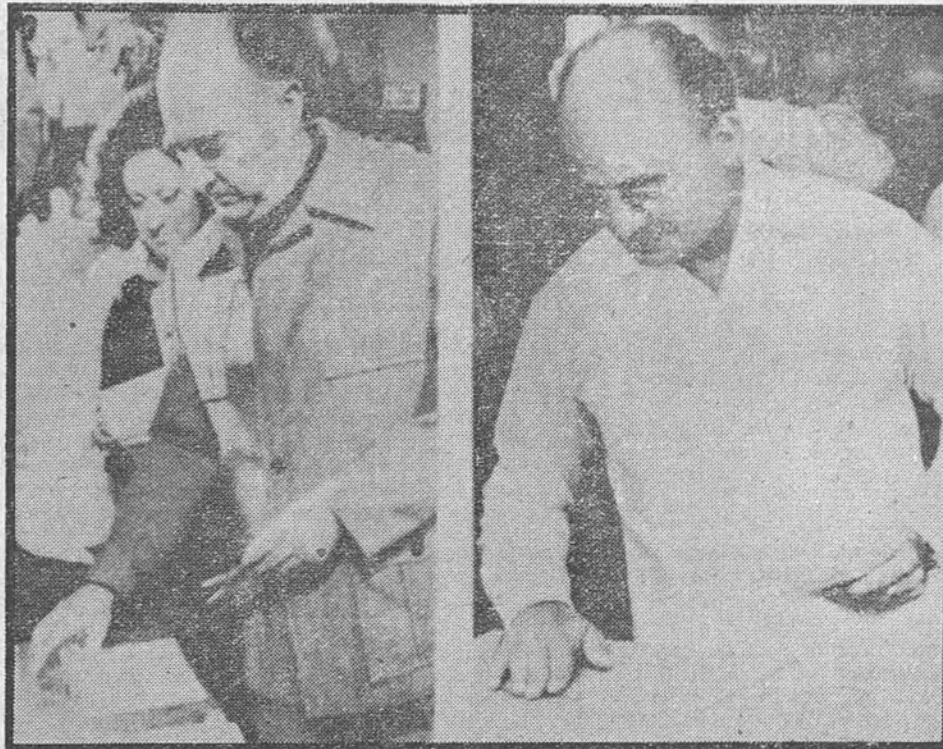
## EL NUEVO PRESIDENTE DE MEJICO

Hace cinco meses que José López Portillo, descendiente de españoles, fue elegido Presidente de Méjico para el período 1976-1982, por diecisiete millones y medio de los dieciocho y medio de votos contabilizados en las elecciones. Una vez más, «el tapado», siempre candidato del Partido Revolucionario Institucional, conseguía por gran mayoría la presidencia mejicana. En la elección para senadores y diputados, el PRI derrotó en todos los Estados al Partido de Acción Nacional, al Partido Auténtico Revolucionario Nacional y al Partido Popular Socialista.

José López Portillo tiene cincuenta y seis años de edad (16-6-1920), nació en Ciudad de Méjico y sus antepasados proceden de la localidad navarra de Caparrosa, cosa de la que este político, abogado y escritor, se siente orgulloso. Cursó estudios en la Escuela Nacional «Benito Juárez» e ingresó en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, obteniendo el título de licenciado, en 1946. Ya en la Universidad conoció al Presidente Luis Echeverría, que ahora le cede su puesto en la alta magistratura del país.

López Portillo ejerció su profesión de abogado hasta 1960 y desde entonces pasó a desempeñar cargos importantes en la Secretaría de Educación Pública. Colaboró siempre con el Partido Republicano Institucional y desde 1973 hasta ser designado candidato presidencial en septiembre del año 1975, fue secretario de Hacienda. Independientemente de las actividades políticas y administrativas, López Portillo realizó, desde que terminara sus estudios en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, actividades académicas de carácter económico. Varias Universidades de su país conocieron de sus explicaciones en la materia. El nuevo Presidente mejicano está casado y es padre de tres hijos.

Respecto a España, José López Portillo es partidario de una rápida normalización de las relaciones hispano-mejicanas. En declaraciones hechas a «La Vanguardia Española», en julio pasado, el actual Presidente de Méjico dijo textualmente: «Cada vez hay



El Presidente saliente, señor Echeverría, a la derecha, y el Presidente electo, señor López Portillo, que hoy toma posesión de su cargo. La foto data de julio de este año, cuando los dos políticos depositaron su voto en las elecciones mejicanas

menos obstáculos para esa normalización deseada por el pueblo mejicano y el español.» También expresaba López Portillo en esa entrevista que le hubiera gustado que fuese Luis Echeverría quien reanudase las relaciones diplomáticas, pero, según se ha comprobado el que produjera la lamentable actuación en la ONU, pidiendo la expulsión de España del organismo internacional, no se ha atrevido a negociar tales relaciones. Por otra parte, el actual Presidente comunicó no hace mucho a unos amigos españoles que deseaba entablar relaciones plenas con

nuestro país. Por otro lado, en declaraciones hechas a comienzos de este año, José López Portillo decía igualmente: «No hay nada más doloroso para el pueblo mejicano que no tener relaciones con el entrañable pueblo español.» Y reiteró: «Queremos que nuestros pueblos puedan convivir con dignidad y esa convivencia sólo puede lograrse a satisfacción cuando la congruencia histórica afirme que la democracia mejicana y la española están de nuevo hermanadas.»





## Líbano: Acerca de un acuerdo con Siria sobre el establecimiento de tropas en el Sur

# MENTIS ISRAELI

### ● Continúa la polémica entre las distintas facciones sobre la entrega de armamento a las fuerzas de paz

JERUSALEN. (Efe-Reuter-Upi.) Israel confía en alcanzar próximamente un acuerdo con el Líbano en relación con el despliegue de fuerzas sirias y otras extranjeras árabes en la región meridional libanesa, informan portavoces gubernamentales.

Los portavoces han desmentido la veracidad de las informaciones procedentes de Washington y Beirut que señalaban que había sido elaborado un acuerdo, a través de Estados Unidos, bajo el que Siria estacionaría únicamente una fuerza simbólica en la región fronteriza.

«Continuamos opuestos al estacionamiento de cualquier fuerza siria o no libanesa en la región potencialmente explosiva y confiamos en que podamos llegar a un entendimiento sobre dicha cuestión en breve plazo.

Creemos que el Ejército libanés, que está siendo actualmente reorganizado por el Presidente Elías Sarkis, podrá garantizar la seguridad en las zonas fronterizas e impedir que los terroristas palestinos vuelvan a utilizar la región como base de operaciones contra nosotros.»

Los portavoces dijeron también que si posteriormente la fuerza de pacificación árabe, in-

tegrada principalmente por sirios, deseaba enviar una fuerza simbólica, esto sería factible, pero únicamente después de que los propios libaneses mantuvieran el control de la zona.

Los dirigentes israelíes, con el primer ministro Isaac Rabin al frente, en las que pusieron de relieve que no toleraría la presencia de tropas sirias en las inmediaciones de la demarcación fronteriza.

#### Entrega de armas

Se mantiene la polémica entre facciones rivales para ver cuál de las dos debe entregar antes el material pesado en su poder.

Esta situación se hace aún más delicada ante el anuncio hecho el lunes a última hora por el coronel Ahmed Al Hajj estableciendo que la recogida de material pesado en poder de las facciones combatientes se iniciará el domingo próximo bajo la supervisión de las fuerzas panárabes, constituida predominantemente por tropas sirias.

Este tema, junto con el envío de contingentes al sur del Líbano, han sido y siguen siendo las dos máximas preocupaciones para el Presidente libanés, Elías

Sarkis, para el Alto Mando de la fuerza panárabe.

El periódico independiente «An Nahar», afirmó ayer que la negativa de los palestinos a entregar sus armamentos «ha inducido a los cuatro grupos derechistas a no responder al llamamiento».

En cambio, la Prensa izquierdista acusa a los derechistas de insistir en que sean los palestinos y progresistas quienes entreguen sus arsenales «antes de que pueda empezarse a considerar el desarme». El líder izquierdista Kemal Yumblat, se ha limitado a comentar ante esta situación que el asunto «se estudiará».

El coronel Hajj ha informado a todos los grupos que la fuerza de pacificación panárabe empezará la operación recogiendo las armas que fueron conseguidas del Ejército libanés cuando sus unidades se dividieron entre las dos facciones combatientes.

#### Refugiados

Por lo menos cien mil libaneses que habían huido del país a causa de la guerra civil, han regresado al Líbano desde que la fuerza panárabe, con predominio de tropas sirias, pusiera fin a la contienda, se informa en círculos responsables de Beirut.

Las informaciones señalan que el mayor número de repatriados procede de Siria, donde se cree que todavía hay unos quinientos mil refugiados libaneses.

Se calcula que durante la guerra civil abandonó el país cerca de un millón de personas, es decir, la tercera parte de la población, estimada en unos tres millones.

#### Discrepancias en torno a los «cascos azules»

NACIONES UNIDAS.—El Consejo de Seguridad suspendió para ayer la reunión que tenía programada el lunes, debido a discrepancia sirio-israelí sobre los términos de la resolución que prorrogará por seis meses la presencia de la fuerza de desenganche de la ONU en las colinas de Golan.

Siria, ocupada con los problemas del Líbano, no puso mayores obstáculos en esta oportunidad a la prórroga de la presencia de la fuerza de 1.250 en el frente de Golan, hasta el 31 de mayo, pero demanda que en resolución pertinente del Consejo se haga constar la necesidad de que se reanuden las negociaciones para una paz permanente en la zona, incluyendo la solución del problema palestino.

Israel también ha aceptado la prórroga, pero pide que la resolución sea de mero trámite como la que adoptó el Consejo en la prórroga anterior, y que no incluya otras cuestiones políticas.

El representante permanente de Panamá, Jorge Illueca, continuó el lunes las consultas privadas para encontrar una fórmula aceptable para ambas partes, y citó a consultas informales para discutir la propuesta antes de la sesión del martes.

NAIROBI: Tras cinco semanas de debate

## CONCLUYO LA CONFERENCIA DE LA UNESCO

NAIROBI. (Efe.)—Tras cinco semanas de debates, acaba de terminar en Nairobi, capital de Kenya, la decimonovena conferencia general de la UNESCO.

Conducida desde el principio hasta el fin con una voluntad de colaboración y conciliación y animada por lo que se ha denominado «el espíritu de Nairobi», ha dado lugar a una serie de decisiones importantes sobre las tareas futuras de la organización. Aprobó el programa propuesto por el director general, adoptar la declaración sobre el papel de la UNESCO en el campo de las ciencias y de la tecnología y cobrar conciencia de la explosión del fenómeno de la comunicación, la conferencia general ha indicado las prioridades para los años venideros.

Por vez primera se ha discutido ampliamente, y luego adoptado, un plan de seis años a través del cual se da una orientación a plazo medio que facilitará la eficacia del trabajo de la organización en los campos de su competencia: educación, ciencias exactas y ciencias sociales, cultura y comunicación.

Gracias a un grupo de redacción y negociación se obtuvo un consenso en cierto número de problemas que se prestaban a controversia y se logró la unanimidad, por ejemplo, sobre la necesidad de ver la manera de equilibrar los intercambios de informaciones y sobre la prioridad que debe darse a los países menos favorecidos. Se decidió inscribir en

el orden del día de la vigésima reunión de la conferencia general en 1978 el proyecto de declaración relativa a los principios fundamentales que rigen el empleo de los grandes medios de información, a fin de robustecer la paz y la comprensión internacional y la lucha contra la propaganda belicista, el racismo y el apartheid.

En el plan práctico, todos los Estados que no formaban aún parte de una región determinada fueron incluidos en las actividades regionales. Israel, cuya entrada en la región europea aceptó la mayoría de los Estados interesados, fue censurado, conforme a la resolución de la precedente conferencia general, por las excavaciones arqueológicas que lleva a cabo en Jerusalén y, por su retraso en responder a la petición de enviar a una misión a los territorios ocupados. En el conjunto de estos debates resultó evidente la voluntad de conciliación.

El nuevo presupuesto para el bienio 1977-1978, de dólares 224.413.000, fue votado sin ningún sufragio en contra y con sólo doce abstenciones, mientras que el fondo de operaciones de la organización se duplicó, pasando de ocho millones a dieciséis millones ochocientos mil dólares.

La conferencia general de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura celebrará su próxima reunión en otoño de 1978, en su sede en París.

#### SE CELEBRA EN CUBA

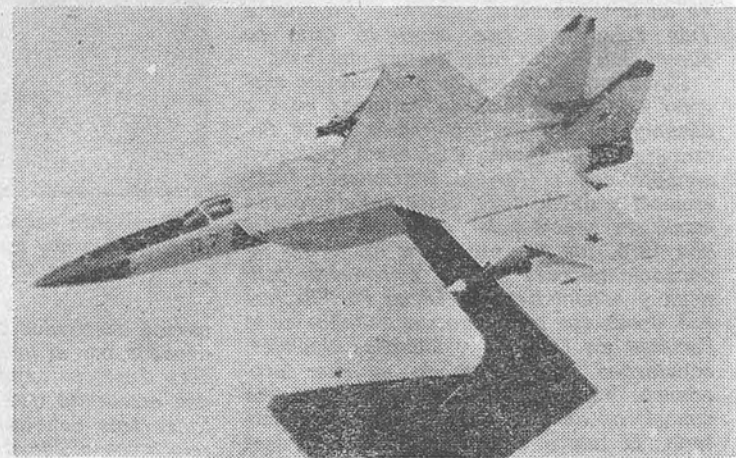
## CONFERENCIA DE AGENCIAS SOCIALISTAS

LA HABANA. (Efe.)—La conferencia de directores generales de agencias de noticias y de Prensa de los países socialistas inició sus sesiones el domingo en La Habana.

Las reuniones se celebrarán hasta el próximo día 3 de diciembre, y a ellas asisten los representantes de 15 agencias informativas de la Unión Soviética.

La Habana, Bulgaria, Checoslovaquia, República Democrática Alemana, Hungría, Polonia, Rumania, Mongolia, Vietnam y Cuba.

Se trata de la reunión anual que los directores de agencias de noticias y de Prensa socialistas realizan, que, por primera vez, se celebra en el continente americano.



#### «MIG-25» DE JUGUETE

La empresa japonesa Hasegawa Seisakusho lanzará en enero al mercado mundial 200.000 aviones de juguete similares al «Mig-25» soviético. La idea surgió tras la popularidad adquirida en Japón por el avión, que aterrizó el pasado mes de septiembre, en el país y fue objeto de un minucioso examen a manos de expertos japoneses y norteamericanos, rompiéndose así el secreto que rodeaba al prototipo. (Cifra Gráfica.)

La noticia no ha sido confirmada en Teherán

## IMPORTANTE COMPRA DE ARMAS A LA URSS

### ◆ Se deduce de la visita realizada por el ministro de la Guerra iraní a Moscú

TEHERAN. (Efe-Reuter-Upi.)—El viceministro de la Guerra, general Hassan Tufanian, ha regresado a Teherán después de una visita a la Unión Soviética, de la que no se había informado previamente, dijo ayer el periódico gubernamental «Rastajiz».

La información dice que el general Tufanian —a cuyo cargo corre la adquisición de equipo para las Fuerzas Armadas iraníes— llegó el lunes a Teherán después de haberse entrevistado en Moscú con las autoridades soviéticas en «misión muy relevante», dice el periódico.

Irán adquiere en la Unión Soviética material bélico clásico, pero el material pesado y muy modernizado lo compra hasta ahora a los Estados Unidos.

Gran Bretaña ha suministrado carros de combate tipo «Chieftain», y a principios de este mes Irán firmó un contrato con un montante de 400 millones de libras esterlinas —45.000 millones de pesetas— en régimen de trueque de armas por petróleo. El contrato fue firmado con la British Aircraft Corporation para el suministro de cohetes tierra-aire.

#### Turquía: Ecevit, a la Internacional Socialista

El Partido Republicano Populista, en la oposición, en Turquía, ha solicitado la filiación a la Internacional Socialista, cuerpo supranacional que vincula a la mayoría de los partidos de esta denominación en el Occidente.

Esta medida se aprobó en la convención del lunes, propuesta por su jefe, Bulent Ecevit.

Mientras las organizaciones filantrópicas de Alemania Federal llevan a cabo intensas campañas para recaudar ayudas para los damnificados por el terremoto de Turquía, los Gobiernos de Bonn y Ankara han llegado a un acuerdo para la entrega de 150 carros de combate tipo «Leopard».

El acuerdo incluye también el montaje de fábricas en las ciudades turcas de Ayseri y Adaparzo para la construcción de más carros de combate.

Para financiar la operación el Gobierno alemán entregará al turco un crédito de unos 800 millones de dólares.

Ayuntamiento de Madrid



## «NOS ENCONTRAMOS EN EL FILO DE LA HISTORIA»

(entre los tecnólogos y los soñadores)

**Rof Carballo, clausuró la Exposición de los Beatos**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dentro de los estudios organizados por el Centro de Estudios de Bibliografía y Bibliofilia y el Comité Español de la Fundación Europea de la Cultura, y como clausura de la Exposición de los Beatos, dio en la tarde de ayer una conferencia el doctor Juan Rof Carballo sobre «El terror milenarista y el mito del futuro» en la Biblioteca Nacional.

El doctor Rof Carballo explicó que en los últimos años ha surgido en todo el mundo un interés excepcional por los movimientos milenaristas. Parece, dijo, como si sus dos rasgos fundamentales —el del reino de Dios sobre la tierra, que termina en un apocalipsis, y la fe en volver a encontrar un paraíso perdido— sean características profundas del hombre contemporáneo. Sin este espíritu mesiánico no puede comprenderse la historia de



las dos Américas ni tampoco nuestro tiempo. El milenarismo de nuestro tiempo se traduce en el interés por los orígenes del mundo occidental reciente —América Latina y Norteamérica— y por un deseo de encontrar su historia primordial, los comienzos absolutos, el retorno a los

orígenes. Denota el deseo de recomenzar la Historia, la nostalgia de vivir la exaltación creadora de los comienzos. Culmina todo esto en la actualidad de la filosofía de E. Bloch, el filósofo marxista, autor del libro «Principio, esperanza», que es una gigantesca enciclopedia del moderno milenarismo secularizado.

En la época de los Beatos, siguió diciendo el doctor Carballo, fueron las hambres y las epidemias, ahora son los descubrimientos étnicos, la bomba atómica, la amenaza demográfica y la depresión como enfermedad colectiva, lo que induce al hombre a esta corriente milenarista.

Afirmó el conferenciante que la ciencia del futuro actual, la prospectiva, para la cual se acaba de crear en España un gran Instituto de Investigaciones Prospectivas, en cierto modo se trata de una ciencia apocalíptica. Nuestro sueño, dijo, es poder, con la razón y con la inteligencia, poner remedio a la penuria de materias primas, suprimir el daño ecológico, la amenaza atómica, etcétera. Pero siempre los profetas y los visionarios han acertado más en sus adivinaciones del futuro que los hombres de ciencia. «Nos encontramos en el filo de la Historia, entre los tecnólogos, por un lado, y los soñadores por otro.»

La época de Hitler, con sus atrocidades, fue adivinada por el cine alemán, que con «El Gabinete del Dr. Caligari» hicieron premoniciones sobre el inmediato futuro alemán, y, en cambio, no lo supieron presentir ni los historiadores ni los filósofos. «Nuestro futuro va a depender mucho más que de las computadoras de las fantasías inconscientes del hombre actual.»

El profesor Carballo declaró a una redactora de ARRI-BA, ante las preguntas sobre un próximo terror al segundo milenario, más catastrófico aún que el primero: «Pudiera ser que sí. El último informe del Club de Roma, el Informe Río, es casi apocalíptico. Algunos opinan, sobre todo los religiosos, que tal vez surja un hombre nuevo. Pero yo, que soy optimista, no lo creo.»

—¿Con qué medios ha contado y contará el hombre para luchar o defenderse de este terror milenarista, doctor?

—Los hombres del primer milenario no tenían más armas que la fe y el temor al Anticristo. Los hombres del segundo terror milenarista tienen como defensa la ciencia, la prospectiva, el pensamiento planetario, en el que todos juntos podremos conjurar el terror.

N. de la R.—Mañana, jueves, en nuestro suplemento cultural dedicaremos una amplia información a la Exposición y Simposio sobre los Beatos.

cana al millón trescientos mil dólares.

El cuadro formaba parte de una colección de veintidós obras pertenecientes al desaparecido Nate B. Spingold, quien fuera vicepresidente de la empresa cinematográfica americana Columbia Pictures.

El comprador de «La promenade» fue David Ellis Jones, un joven agente comercial británico.



## UN MILLON DE DOLARES POR UN «RENOIR»

LONDRES. (Efe.)—«La promenade», óleo pintado por Jean Renoir en 1870, fue vendido el pasado lunes en la casa Sotheby's en cerca de un millón de dólares.

Este ha sido uno de los precios más altos que se han pagado por una obra de ese maestro del impresionismo, pues sólo es superado por «Pont des arts», que fue vendido en 1968 por una cifra cer-

## MARSILLACH ESTRENARA «EL ARQUITECTO Y EL EMPERADOR DE ASIRIA»

BARCELONA. (Logos.) — El actor-director Adolfo Marsillach ha anunciado que en la próxima primavera estrenará en esta ciudad, y bajo su dirección, la obra del escritor melillense

Fernando Arrabal «El arquitecto y el emperador de Asiria». Para ello, Marsillach piensa contar con la colaboración del propio Arrabal y del escenógrafo español Arroyo, actualmente exiliado en París.

## RECITAL DE PI DE LA SERRA EN EL TEATRO ALCALA

Francesc Pi de la Serra actuó el lunes y martes en el teatro Alca'á. Lleno absoluto, profusión de banderas y las ya típicas cerillas encendidas que pasan de mano en mano rompiendo la oscuridad del teatro.

Eran muchas las cosas que Pi de la Serra tenía que explicar, tras siete años de silencio forzoso, al público madrileño. Y las explicó cantando sin dejarse atraer por una sala tensa. No queremos decir que Quico se mostrara frío o desconectado del ambiente general. Sólo que su recital fue eso, un recital, y bastante bueno, además. Este simple hecho habla ya en su favor. Canciones de siempre, que nacieron a la luz casi al mismo tiempo que Pi de la Serra nació al público, hace ya de eso quince años. Su figura grande y su enorme bigote se han convertido en un firme baluarte de la «canço», de la que también fue pionero. De su trayectoria, baste indicar que ya son once elefantes los que integran su obra grabada y que es raro el fin de semana que no actúa en alguna localidad catalana.

«Fi's de Buda», «Verda»..., temas ya antiguos que Pi de la Serra reservó para el final, para un público ya caldeado, que conoce los estribillos y los cantos. Tomos nuevos, como «Romparamos un clavo», con la fuerza acostumbrada.

La actuación se grabó en directo con vistas a la edición de un nuevo disco. Sería el número doce en la carrera de Quico. Aunque volviendo al recital, hay que decir que resulta un contrasentido el hecho de que aparecieran en taquilla carteles de «No hay loca'idades», cuando muchas butacas en el teatro quedaron vacías. También hay que decir, en honor a la verdad, que muchos prefirieron sentarse en el pasillo para estirar las piernas.

Como ya es costumbre en este tipo de recitales, caras conocidas: Marcelino Camacho, Gabriel Celaya y algún otro que, de seguro, se nos escapa.

Pi de la Serra, camisa blanca, pantalón negro, guitarra acústica y muchos micrófonos. Pi de la Serra, fuerte y bien.

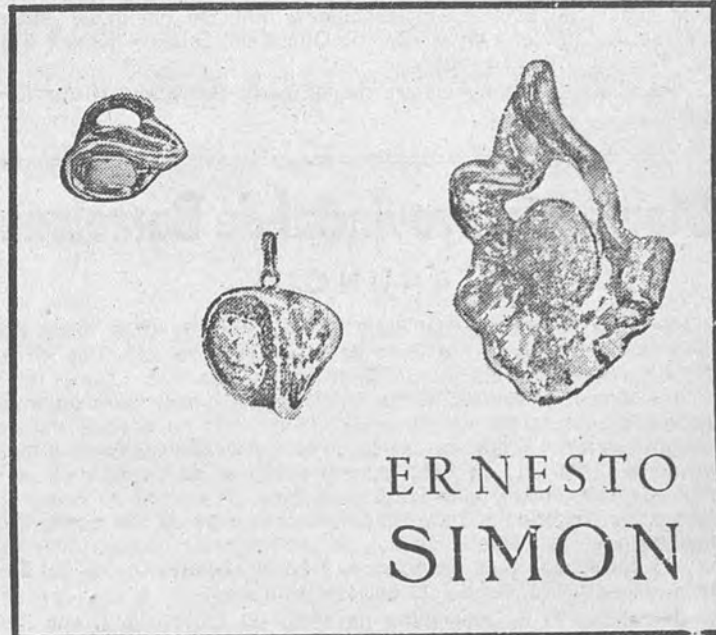
Julio RIQUELME

## EXPOSICION DE ERNESTO SIMON

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En una céntrica galería madrileña se inauguró ayer tarde la exposición del joyero santanderino Ernesto Simón, que permanecerá abierta hasta el próximo día 18 de diciembre.

El orfebre Ernesto Simón presenta en esta su segunda exposición, en Madrid, una colección de doscientas siete piezas preciosas, entre joyas y es-

culturas. Realizadas, principalmente, en plata y piedras duras: ágata, crisocolas, malaquita, turquesa, amatista, etc. La escultura más valiosa de la colección es una escultura en forma de paloma realizada en plata y cuarzo citrino. Ernesto Simón es un diseñador dentro de un estilo de joyería moderna, ligeramente barroca, con líneas ondulantes, lisas y brillantes.



ERNESTO SIMON



## GUIA TELEFONICA DE MADRID Y POZUELO DE ALARCON. TOMO III. SECCION PROFESIONAL, MERCANTIL E INDUSTRIAL

Quedará cerrado el original el próximo día 29 de diciembre. La edición constará de 1.100.000 ejemplares, 20.000 más que en la anterior.

Antes de la citada fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones que deseen, mediante carta certificada, consignando cierre guía telefónica, dirigida al Jefe Comercial, Av. de José Antonio, 28-Madrid-13.

Si no es Vd. titular de su teléfono, puede

actualizar su situación con la Compañía, dirigiéndose a nuestras Oficinas Comerciales antes del cierre de la guía, para que su nombre figure en ella.

Si Vd. desea la suscripción de otras guías

puede recibirlas, en el momento de su publicación, comunicándolo a la Oficina Comercial correspondiente.

CSARS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

## Diputación Provincial de Barcelona ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 15 del próximo mes de diciembre del corriente año, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en las oficinas de la Subunidad Administrativa de Construcciones Civiles proposiciones para optar al concurso de: «Instalación de un laboratorio de idiomas en los Hogares "Ana G. de Mundet"», bajo el tipo de licitación de 2.280.007 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de esta Provincia» número 276, del día 17 del actual mes de noviembre, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 279, del día 20 del mismo mes.

Barcelona, 24 de noviembre de 1976.—El Secretario (firma ilegible).

## Diputación Provincial de Barcelona ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 14 del próximo mes de diciembre del corriente año, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en las oficinas de la Subunidad Administrativa de Construcciones Civiles proposiciones para optar al concurso-subasta de las obras de: «Reforma y nueva distribución del ala norte-noroeste del Palacio Provincial», bajo el tipo de licitación de 35.845.966 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de esta Provincia» número 267, del día 6 del actual mes de noviembre, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 278, del día 19 del mismo mes.

Barcelona, 24 de noviembre de 1976.—El Secretario (firma ilegible).

## Diputación Provincial de Barcelona ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 7 de diciembre de 1976, todos los días laborables de diez a doce de la mañana, se admitirán en el Negociado de Contratación del Departamento de Vías y Obras (edificio: Palacio Provincial, planta baja), proposiciones para optar al concurso-subasta de las obras de: «Modificado de precios del de construcción del tramo de enlace entre los trazados antiguo y nuevo de la C.º C-1411 de Esparraguera a Bellver de Cerdania en término de Castellvell y Vilár (La Bauma, túnel de Castellvell)», bajo el tipo de licitación de 113.180.253 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 259, del día 28 del pasado mes de octubre, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 273, del día 13 del corriente mes.

Barcelona, 20 de noviembre de 1976.—El Secretario (firma ilegible).

## Sucesos

Santiago de Chile

# FUERTE MOVIMIENTO SISMICO

(afectó a la zona norte del país)

## ● No se ha informado de desgracias personales

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.) Un fuerte movimiento sísmico afectó ayer por la noche a la zona norte de Chile, causó alarma en la población, corrimientos de tierra en algunos caminos, interrupción de las comunicaciones y destrucción de viejas viviendas en poblados.

De acuerdo con una información del Instituto Sismológico de Santiago, el epicentro del movimiento sísmico estuvo a 1.450 kilómetros al norte de esta capital y a 50 kilómetros al sur de la ciudad de Iquique, en el sector denominado Salar Pintado, y se produjo a las 21 horas, 43 minutos y 56 segundos, hora local.

En la ciudad de Iquique el seísmo alcanzó entre siete y ocho grados.

En la localidad de San Pedro de Atacama el terremoto alcanzó igual magnitud y se derrumbaron algunas casas viejas con muros de adobe.

En varios caminos se registraron corrimientos y agrietamientos, entre ellos el de Huaspín y el de Iquique a Tocopilla. Están cortados los caminos de Iquique a Arica y al Pozo Almonte.

De acuerdo con una información facilitada por la Oficina Nacional de Emergencia, se está haciendo una valoración de los daños. No se ha informado de desgracias personales.

El movimiento sísmico causó pánico en algunos sectores, ya que fue acompañado de un fuerte ruido subterráneo.

En Arica, ciudad fronteriza con Perú, el temblor alcanzó seis grados, mientras en la ciudad de Antofagasta tuvo una magnitud de cinco, y lo mismo en Tocopilla.

Las autoridades policiales estaban ayer en la noche tratando de conocer la situación de algunos poblados muy distantes, de los cuales no se había podido saber, debido tanto a lo

avanzado de la hora como a la distancia.

## Holanda: Bidones venenosos

LA HAYA. (Efe.) — Guardacostas holandeses están recuperando del mar del Norte bidones conteniendo un poderoso veneno, comunicaron las autoridades de Marina ayer.

Los bidones proceden, según

las investigaciones realizadas, de un barco inglés que los transportaba cuando colisionó con otro buque.

Las autoridades belgas también han recuperado envases similares del mismo producto.

A lo largo de las costas holandesas y belgas se está realizando esta operación de recuperación.

Medio centenar de bidones se recuperaron ya en los dos países.

## Terremoto en Turquía

## Comienza la operación rescate

## ● El Ejército y grandes cantidades de voluntarios participan en las labores de ayuda a las víctimas

ANKARA. (Efe-Reuter.) — Grandes cantidades de artículos de socorro están afluyendo a la provincia turca de Van, recientemente asolada por un terremoto que ha dejado sin hogar entre 40.000 y 50.000 personas en durísimas condiciones meteorológicas.

Funcionarios encargados de la asistencia a los damnificados han declarado que las cantidades de ayudas recibidas o por recibir en los próximos días, se consideran suficientes, pero que el mayor problema con el que se enfrentan consiste en su distribución. Las nevadas que se registran en la zona, que se encuentra a 2.000 metros sobre el nivel del mar, dificultan extraordinariamente el acceso a muchos poblados afectados por el temblor que sacudió una zona de unos 500 kilómetros y ocasionó la muerte a unas cuatro mil personas, según estadísticas oficiales.

Las ayudas y socorros, consistentes especialmente en tiendas de campaña, ropas y medi-

cinas, proceden de diversos países, entre ellos los Estados Unidos, Alemania occidental, Inglaterra, Pakistán, Irán, Iraq y la Arabia Saudí.

Especialistas norteamericanos han aportado equipos de iluminación y transmisiones con los que se ha permitido poner en continuo servicio el pequeño aeropuerto de la capital provincial de Van, al que llegan aviones durante las 24 horas del día.

Por otra parte se ha sabido que más de dos mil damnificados han sido alojados en edificios oficiales e instalaciones militares de la ciudad de Van. Otros muchos han encontrado refugio en otras localidades y diversos establecimientos militares de la región.

Finalmente, equipos de socorro norteamericanos son trasladados en helicóptero a los más remotos lugares de la zona para montar tiendas de campaña en las que puedan acomodarse 20 personas en cada una, y resguardarse así de las inclemencias del tiempo.

## Accidente ferroviario en Kenya

# INCERTIDUMBRE ANTE LA CATASTROFE

(todavía no hay balance de víctimas)

DARAJANI (Kenya). (Efe-Reuter.) — La lista de muertos habidos a consecuencia del accidente del lunes, considerado como la catástrofe mayor habida en los ferrocarriles de Kenya en toda su historia, permanece indeterminada, cuando han transcurrido ya más de veinticuatro horas de que haya ocurrido el siniestro.

En la madrugada del lunes el tren expreso nocturno Mombasa-Nairobi, atestado de viajeros cifrados en más de seiscientos, descarriló a consecuencia de las lluvias torrenciales caídas sobre la comarca de Darajani. El área se encontraba anegada por las aguas, que, incluso, cubrieron algunos vagones del convoy.

Los equipos de rescate que han sido enviados al lugar del siniestro, tropiezan con grandes dificultades para su trabajo. A la hora de transmitirse el pre-

sente despacho, estos grupos de obreros esperaban aún la llegada de grúas y otra maquinaria de obras públicas para sacar la locomotora y varios vagones de un río, crecido por el temporal, al que se teme hayan caído también muchos viajeros.

No se ha facilitado todavía, oficialmente, la lista de muertos y heridos: solamente la agencia nacional de noticias de Kenya (la KNA) ha dado cuenta de que, hasta ahora, se tiene la seguridad de que ha habido doce muertos y unos setenta heridos, muchos de ellos de gravedad.

Uno de los seis coches se halla totalmente destruido y empotrado entre otro vagón y la locomotora. Se cree que hay cadáveres entre los restos de estos coches.

Se ha sabido ayer que el expreso Mombasa-Nairobi cayó parcialmente al río, ya que

cuando pasaba por un puente éste se desplomó socavado por las lluvias y por el peso del convoy.

Entre los extranjeros que iban a bordo del convoy siniestrado figuraban varios párvulos norteamericanos de una expedición escolar, y algunos miembros del cuerpo de paz de los Estados Unidos, pero la Embajada norteamericana en Nairobi no ha informado cuál ha podido ser la suerte de esos ciudadanos de su país.

También viajaban en este tren algunos delegados o empleados de las representaciones asistencias a la conferencia de la UNESCO, actualmente en curso en Nairobi. Tampoco los funcionarios de esta organización han dicho nada acerca del destino de esos representantes y empleados.



## Tossa de Mar (Gerona)

# ROBAN DOCE OBRAS DE ARTE

(del Museo Municipal)

TOSSA DE MAR (Gerona). (Cifra.) — Un importante robo de obras de arte, cuyo valor no puede ser determinado por el momento, fue perpetrado durante la pasada noche en el Museo Municipal de Arte de esta villa de la Costa Brava, situado en el recinto de la «Vila Vella», de Tossa.

Los ladrones penetraron en el Museo mediante una puerta lateral, que da a la caleta conocida por «El Codolar», al pie del acantilado, y para forzar la misma realizaron varios agujeros con un instrumento, hasta conseguir un hueco por donde pasar la mano y correr los tres cerrojos que mantienen cerrada dicha puerta, que nunca es utilizada habitualmente.

Una vez dentro, el ladrón o ladrones volvieron a colocar el trozo de madera desprendido, pegándolo con un esparadrapo, con lo que sólo un detenido examen podía permitir darse cuenta de que el acceso había sido forzado, con lo que dispusieron los asaltantes de toda la noche para elegir las piezas que iban a llevarse.

El robo fue descubierto ayer,

cuando la guardiana del Museo, Marta Pujals, acudió al edificio para abrir sus puertas como en cada jornada.

Los depredadores se apoderaron de doce pinturas, que desprendieron de sus marcos respectivos, a fin de tener mayor libertad de movimientos; una serie de monedas y otros objetos procedentes de excavaciones y hallazgos arqueológicos; documentos que databan de los siglos XVIII y XIX, e incluso todas las colecciones de postales que se ofrecen a los visitantes del recinto.

Entre las pinturas desaparecidas figura una de Marc Chagall, valorada en más de seis millones de pesetas, y otras de Zugue, Melinquer, Kars, Kleis, Grenye, Pierre Verite, Mac Wah y Gen Peul.

## La Coruña: Seis robos en cuarenta y ocho horas

LA CORUÑA. (Cifra.) — Seis robos, en los que consiguieron un botín de más de trescientas mil pesetas, han sido cometidos en cuarenta y ocho horas y a plena luz del día por tres jóvenes catalanes en La Coruña.

Los detenidos son Ricardo Navarro García, Luis Antonio Blanco Escolar y Luis Aldón García, los tres de diecinueve años, quienes en su rápida operación por pisos de la ciudad coruñesa consiguieron apoderarse de joyas valoradas en 203.000 pesetas y 54.000 pesetas en metálico.

## Devolución de monedas robadas

LA CORUÑA. (Logos.) — Por otra parte, un sobre conteniendo 62 monedas de oro sustraídas hace días y cuyo valor se estima en dos millones y medio de pesetas fue depositado por un desconocido en un buzón situado en el portal del domicilio donde reside el propietario de las monedas, Evaristo de Cuenca.

Junto al sobre había una nota escrita con letras recortadas de los periódicos locales, firmada por «un arrepentido» y con el siguiente texto: «Le devuelvo las monedas. No eran 82, sino 62. Perdón. Cuando entré en su casa vi el oro y me cegó. Yo sólo necesitaba dinero y estaba lejos de saber que eran de un octogenario y que valían tanto. Ruego retire la denuncia. No delate huellas.»

## GRANADA

## Mata a su esposa y se suicida

El matrimonio deja tres hijos

GRANADA. (Logos.) — Una discusión conyugal que al parecer venía siendo habitual en el matrimonio, dio lugar a que Dolores Cobos Guzmán, de veintidós años, resultara herida por arma de fuego de pronóstico grave, en la localidad de Montefrío, al dispararle por la espalda con una escopeta su esposo, Hermenegildo Prado Jiménez, de veintinueve años, quien seguidamente volvió el arma hacia sí y se quitó la vida con dos nuevos disparos.

El matrimonio deja tres hijos de seis, cuatro y dos años de edad.

## Bilbao: Muerto por agresión con casco de botella

BILBAO. (Logos.) — Un joven ha resultado muerto en el curso de una reyerta, al ser agredido con los cascos de una botella por otro individuo.

Miguel Angel Torre Singuel, de veinte años de edad, vecino de Portugalete, ingresó cadáver en la clínica de San Juan de Dios, víctima de lesiones que, presuntamente, le ocasionó en una reyerta, en Portugalete, Pedro Laiseca Ruiz, de veintidós años, casado, natural de Castro Urdiales y domiciliado en Portugalete. Otros dos jóvenes amigos de éste se hallaban presentes en el momento de la agresión.

Los tres han sido puestos a disposición judicial, después de haber sido detenidos por la Policía Municipal de Portugalete.

## Sevilla: Identificación del cadáver de una mujer

SEVILLA. (Cifra.) — Unos familiares han procedido a la identificación del cadáver de la mujer que fue encontrada el pasado sábado en la dársena del Guadalquivir y en las inmediaciones de la calle Castilla, en el barrio sevillano de Triana.

Se trata de Manuela Pa'omar Morón, vecina de Ginés (Sevilla). Aunque en principio el hecho de que el cadáver presentara algunas heridas y rasguños dio lugar a las más diversas opiniones, parece ser que el dictamen del forense ha determinado que el fallecimiento se debió a la asfixia por inmersión en el agua.

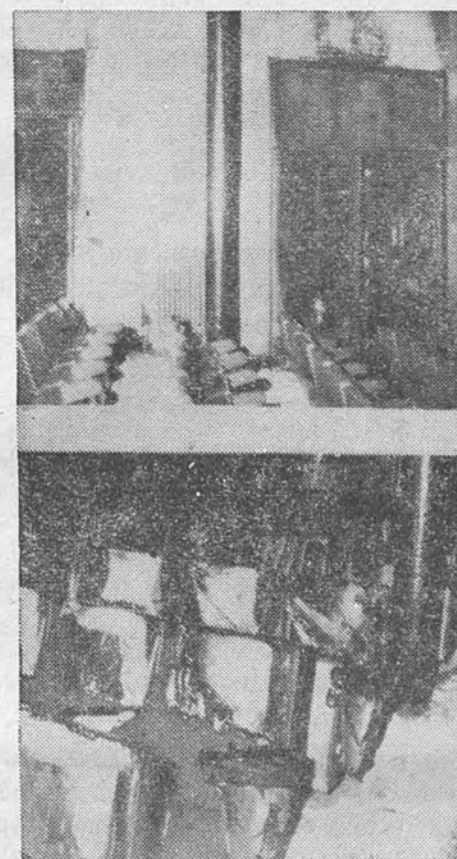
## Jaén: Supuesto suicidio

UBEDA (JAEN). (Cifra.) — A consecuencia de haber ingerido una determinada dosis de insecticida agrícola en forma líquida ha fallecido el vecino de Santo Tomás Juan Martínez Fuentes, de dieciocho años de edad.

Todo parece indicar que se trata de un suicidio, aunque el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de este partido instruye ahora las oportunas diligencias para el esclarecimiento del suceso.

## GERONA: INCENDIO EN EL CINE ALBENIZ

En la foto de Cifra, doble panorámica de los destrozos causados por un incendio provocado en el cine Albéniz, de Gerona. Las pérdidas ascienden a un millón de pesetas.



## TRIBUNALES

## GUARDA CONDENADO POR MATAR A UN LADRON DE MELONES

Jaime Riart Laplana, de cincuenta años, era guarda particular jurado en una finca de Añá, en la provincia de Lérida, y también vigilaba la llamada Ramoneda, en Artesa de Segre.

Muy cumplidor de su deber, de temperamento nervioso, su forma de proceder, en ocasiones, era brusca. Le temían los cazadores furtivos.

Antes del suceso que voy a referirles, Jaime estaba preocupado, porque, en el término de Vall-Lebrera, limítrofe a la zona de su vigilancia, se producían sustracciones de melones en varios campos. Sorprendió a uno de tales ladrones y acordó con José Fité Solé que vigilaría también el melonar de éste.

Se pusieron de acuerdo el 4 de agosto de 1973. Dos días después, al regresar, de madrugada, de su servicio, detuvo su coche y luego de un rato de espera vio un vehículo que pasaba por la carretera de Artesa de Segre a Tremp. Lo perdió de vista. Luego vio una pequeña luz que se encendía y apagaba y que por la distancia, aunque la noche era oscura, situó en el campo del agricultor Fité.

Se puso su gorra y su bandolera. Cogió su rifle, que poseía reglamentariamente, y, agazapado, se acercó al melonar de Fité. Lo rodeó y penetró cautelosamente en el mismo. Vio a un hombre, que se iluminaba con una linterna. Recogía melones y los metía en un saco. Para amedrentarle, se irguió de pronto, cargó el rifle y pensó que con el ruido de tal operación el otro se asustaría. Al tiempo, gritó: «¡Alto, no se mueva usted!»

Llevaba el rifle sujeto con sus dos manos, a la altura de la cintura. Se asustó el que recogía los frutos, y que era Cristóbal March Batalla, de treinta y nueve años, desconocido para el guarda. La reacción del que se vio descubierto fue la de huir. Corrió, medio agachado, para cubrirse del posible riesgo de un disparo. Pero Riart, presa de gran excitación y en la idea de inmovilizar al que escapaba, disparó una sola vez el rifle, apuntado hacia abajo.

Alcanzó a Cristóbal en zonas vitales, debido a la aludida posición de agachamiento del mismo. Y le causó heridas que produjeron su muerte.

Las lesiones eran mortales de necesidad. El guarda advirtió, con sorpresa, el desenlace y, aunque intentó auxiliar al otro, vio que todo era inútil. Se dirigió entonces a casa de Fité. Le explicó lo ocurrido y, juntos, fueron a la Guardia Civil. Jaime relató lo sucedido, aunque manifestó que el arma se le había disparado al pegar con el cañón del rifle al desconocido, porque al darle el alto se volvió contra él.

La audiencia, por homicidio, con las atenuantes de falta de intención de causar un mal tan grave y obrar por motivos morales de notoria importancia, impuso al reo cuatro años, dos meses y un día de prisión y 300.000 pesetas de indemnización a los herederos de la víctima.

Y ayer recurrieron contra ese fallo, ante el Supremo, el fiscal, que pide que se agrave la pena; el defensor del guarda, quien alega eximente de legítima defensa, y el letrado del responsable civil subsidiario, Fité. Este abogado alega error de hecho, resultante de documentos auténticos.

Aurelio PUJOL

## CONSTRUCTORAS

SOS. Secado de obras. Secamos sus obras, paredes suelos, techos. Alquilamos los aparatos. Hacemos calefacciones provinciales. Telfs. 2513801-2525260.

## HOGAR OFERTAS

PARTICULAR precisa chica joven interna responsable. Señores Castro. 273 17 78.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

ALGI, Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta. Alquiler. Reparación. Teléf. 227 45 67.

## VALERIANO HERNANDEZ, Sociedad Limitada

Por acuerdo de la Junta Extraordinaria de socios de fecha 22 de octubre de 1976, se trasladó el domicilio social a la calle Nenúfar, 5, de esta capital.

## Excmo. Ayuntamiento de Valencia ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en el concurso para contratar el suministro y montaje completo de todos los materiales y aparatos necesarios para efectuar la instalación de alumbrado público en la pedanía de Benimaclet, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento, hasta las doce horas del día 6 de diciembre de 1976, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 24 de noviembre de 1976.

La garantía provisional asciende a 141.774 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general.

Valencia, 27 de noviembre de 1976.—El Secretario General (firma ilegible).



EL DIRECTOR GENERAL DE LOS CONSUMIDORES,  
EN SU VISITA A MEJICO

## VIO Y COMPARO

♦ La organización mejicana, sin facultad sancionadora, atiende especialmente a la información y divulgación de los fraudes

«La acción en pro del consumidor es todavía, hoy por hoy, más efectiva en España. Nos falta el presupuesto necesario para montar los órganos de defensa e información del consumidor, contamos, sin embargo, con actuaciones sancionadoras, que son imprescindibles siempre que el fraude sea demostrado», ha declarado a Pyresa el director general de los Consumidores, Martín Fernández Palacios, a su regreso de Méjico, donde ha permanecido diez días, invitado por el director del Instituto Nacional del Consumo de dicho país, licenciado Santiago Sánchez Herrero, gran hispanista y conocedor de España, en donde ha estado como becario del Instituto de Cultura Hispánica.

Señaló el director general de los Consumidores que esta invitación, extensiva al subdirector general de Vigilancia del Mercado, señor Guilló Fernández, ha sido consecuencia de una visita del secretario del Consumo mejicano, quien mostró gran interés por conocer el sistema español de información de precios, mediante el cual la Dirección General conoce todos los días la situación de los precios de los artículos perecederos en los distintos puntos del país.

«Accedí muy gustoso a esta invitación, por mi parte —dijo el señor Fernández-Palacios—, porque en un viaje a París, hace pocos meses, para acompañar al actual Ministro de Comercio y entonces subsecretario de Mercado Interior, señor Lladó, la ministro del Consumo de Francia, señora Scrivener, nos había hablado encomiásticamente de la organización mejicana en asuntos de consumo.»

### Crítica pública

Destacó, entre las realizaciones mejicanas, el Instituto Nacional del Consumo, que funciona desde hace algo más de ocho meses, posee una sede de ocho plantas y cuenta con 250 empleados y magníficas instalaciones. El Instituto realiza sus propias películas publicitarias y divulgativas de cara al consumidor, tales como para orientarle en la selección de electrodomésticos, y entre otras actividades efectúa el control de los anuncios televisivos. Los que se estiman dudosos se pormenorizan y critican y, cuando procede, se da a conocer al público, en una emisión diaria, si con engañosos o no, citando toda clase de da-

tos, es decir, nombre comercial del artículo, entidades que lo fabrican, etcétera. «Me ha sorprendido la juventud y entusiasmo con que trabajan todas las personas que intervienen en estas tareas —dijo el señor Fernández Palacios—, si bien ninguna actuación tiene carácter sancionador. El Instituto es eminentemente técnico, que es lo que se está pensando hacer también aquí. Sólo que allí, en Méjico, funciona independientemente de la Administración, aunque cuente con subvenciones oficiales.»

Se refirió a que coincidiendo con su estancia, el Instituto Nacional del Consumo de Méjico

«La acción de defensa en España es hoy más efectiva»



había dado a la publicidad los análisis de una serie de antibióticos en los que se ha descubierto que doce de ellos no sólo no tenían facultades curativas, sino que, por el contrario, podían retrasar la curación. Este descubrimiento ha dado lugar a una gran polémica y a interesantes debates públicos.

### Las Procuradorías Federales

Los señores Fernández Palacios y Guilló visitaron asimismo la Procuraduría Federal del Consumidor, algo semejante a lo que se piensa que será el Consejo Español de los Consumidores. «Allí depende de la Presidencia de la República y tiene por objeto recoger las quejas de los consumidores. El día que lo visitamos —dijo el director general— había al menos quinientas personas denunciando posibles fraudes.» Explicó que al frente de estas Procuradurías, diecisiete en la actualidad en los respectivos Estados de los 32 que tiene Méjico, están una serie de licenciados en leyes, cuya misión fundamental es lograr la avenencia entre demandantes y demandados, que en el 95 por 100 de los casos se resuelven a favor de los consumidores.

El de procurador es un cargo totalmente político y su titular es nombrado por el Presidente de la República.

También se refirió a un tercer organismo, el Fonacot o Fondo Nacional al Servicio de los Trabajadores, que a su juicio no tiene por qué existir en nuestro país, con distinta estructura socioeconómica. Este organismo tiene por objeto conceder créditos baratos a los trabajadores económicamente muy débiles, con percepciones equivalentes a entre cinco mil y doce mil pesetas mensuales, incluso por debajo del salario mínimo, para darles acceso a bienes necesarios, por ejemplo, muebles de primera necesidad. El Fonacot concierta acuerdos entre las empresas y los grandes almacenes para que se concedan a los trabajadores estos bienes de equipo doméstico a un interés muy bajo y a dieciocho meses de plazo. «Claro que las cantidades concedidas son asimismo muy bajas, porque no quieren fomentar el consumismo», dijo el señor Fernández Palacios.

Como conclusión, el director general mostró su enorme satisfacción por esta visita a Méjico y por las atenciones de que habían sido objeto. «El Gobierno mejicano —concluyó— ha visto con claridad la necesidad de prestar atención al consumidor y ha facilitado los medios para llevarlo a cabo. He echado en falta, sin embargo, una acción sancionadora, que en España, en cambio, sí tenemos, y que estimo muy eficaz para luchar contra el fraude.»

La lista de productos básicos con vigilancia especial

## HOY SERA PUBLICA

Entre cuarenta y cuarenta y cinco oscilará el número de productos básicos sobre los que el Gobierno ejercerá una vigilancia especial. Según el decreto que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado» y que la agencia Logos adelantó, en sus líneas esenciales, el pasado día 23.

En la lista de productos básicos que apenas ha tenido modificación, figuran, entre otros, las patatas, verduras, frutas, sardinas, boquerones, pescadilla congelada, carne de vacuno de segunda, ajo de segunda, carne de cerdo de segunda, pollos, huevos, leche, pan de precio controlado, azúcar, aceite de girasol y de soja, chorizo, mortadela, chaqueta sport de caballero, pantalones tejanos, camisa caballero, calcetines, falda, jersey señora, zapatos, alquiler de un piso social, agua, butano, electricidad, medicamentos, billete de ferrocarril y teléfono.

Parece ser que la mecánica a seguir en la vigilancia de los precios de estos productos será sobre los precios de venta al público. Sobre el total de los precios de estos productos se halla el precio medio, al que se aplicará un promedio de ponderación similar al del coste de la vida, que para el precio medio ponderado. Este precio medio ponderado se comparará sobre el precio medio ponderado del mes anterior. Si este precio medio ponderado supera al que señale el índice del coste de la vida, automáticamente entrarán en funcionamiento las medidas correctoras correspondientes, incidiendo directamente en todos y cada uno de los productos básicos con el fin de frenar su tendencia al alza.

No deben confundirse el índice que presenten estos productos básicos con el índice del coste de la vida, por ser cuestiones totalmente distintas, ya que, en el primer caso, se vigila la evolución de los precios en artículos que se consideran imprescindibles, mientras que el segundo contempla la evolución de los costes en un conjunto de bienes que contempla el propio índice del coste de la vida. (Logos.)

### Por la congelación de precios

## LOS CERVECEROS, PREOCUPADOS

La congelación de los precios de venta de cerveza en fábrica está provocando una gran preocupación en el sector cervecero, según la revista «Economía». Dichos precios permanecen congelados desde abril de 1974, y durante todo 1975, mientras el índice general de precios al por mayor subió más de un 18,6 por 100.

Aunque en febrero del presente año fue autorizado un ajuste de precio de venta de

los fabricantes con un incremento del 9 por 100, este alza resulta insuficiente para mantener la economía del sector. Por ello, se espera que las autoridades autoricen nuevas elevaciones, y una mayor flexibilidad en el régimen de precios. El sector cervecero ocupa a más de 14.000 empleados, y su producción el pasado año fue de 20.000 millones de pesetas.

## UN HIPERMERCADO EN MAJADAHONDA

● Con 700 metros cuadrados de superficie de venta y aparcamiento para 750 vehículos

Hoy se inaugura muy cerca de Madrid, en Majadahonda, zona que hoy se puede considerar, asimismo, como un barrio lejano de la capital, un moderno hipermercado, el primero que insta en el área madrileña Promotora de Hipermercados, S. A. Este establecimiento tiene una superficie edificada de 18.000 metros cuadrados y una superficie de venta de 7.000 metros cuadrados. En una rueda de Prensa que mantuvieron los directivos de esta sociedad, se nos indicó las grandes ventajas que los clientes tendrán comprando en estos hipermercados. El hipermercado tendrá unas 35.000 referencias, con unos 40.000 artículos distintos. El persona-

pleado será de unas 190 personas, casi todas de las zonas de Las Rozas, Majadahonda y pueblos cercanos.

La sociedad promotora está formada, al 50 por 100, por la española Simago y la francesa Carrefour, que es la empresa con mayor experiencia mundial en este tipo de establecimientos. Piensan inaugurar en 1977 tres nuevos hiper en Alicante, Pa'ma de Mallorca y en Pamplona, que unidos a los ya actualmente en servicio, Carrefour de Prat de Llobregat, Hiper de Málaga, Carrefour de Tarragona, harán un gran bloque en la avanzada en España de estos hipermercados.

Los datos más característicos de Hiper Majadahonda

son: parking capaz para 750 automóviles, once cámaras frigoríficas con amplias secciones de alimentación, textil, bazar, librería y papelería, perecederos y otros servicios para comodidad del cliente, como snack-bar, restaurante en buffet frío y caliente y boutiques de especialidades fuera de la línea de las 30 cajas que tiene establecidas el hiper. El director general, don Fernando Ugarte, dijo que se esperaba una facturación superior a los 1.300 millones de pesetas, y que el público que adquiriría en Majadahonda estaría compuesto por un 30 por 100 de Madrid capital y el otro 70 por 100 de Majadahonda, y pueblos de alrededores.



«VINIERON DE DENTRO DE...»

cine

«EL TELEFONO ROSA»

## VIRTUDES DE LA MODERACION

**Título:** «Vinieron de dentro de...».—**Título original:** «The Parasite Murders».—**Nacionalidad:** canadiense.—**Director:** David Cronenberg.—**Guión:** David Cronenberg.—**Música:** Ivan Reitman.—**Efectos especiales:** Joe Blasco.—**Eastmancolor.**—**Principales intérpretes:** Paul Hampton, Joe Silver, Lynn Lowry, Bárbara Steele, Alan Miggiovsky, Susan Petrie, etcétera.—**Distribuida por** Emilliano Piedra.—**Estrenada en los cines** Fuencarral y Lope de Vega.

**Valoración: 0**

Si David Cronenberg hubiese abordado este tema macabro y morboso con cierta moderación, es posible que la película «Vinieron de dentro de...» fuese soportable, resultase efectiva y no provocase las risas que provoca en los momentos supuestamente más estremecedores. Pero como la moderación no parece una virtud que cultive Cronenberg, que, además, se lanza por el terreno de la imitación más torpe, la película no hay quién la aguante, ni como película de terror, que parece su objetivo fundamental, ni como película erótica, que parece su objetivo secundario, pero principal. Y se queda en una propaganda

negativa contra las urbanizaciones alejadas de los grandes núcleos de población, en las que pueden ocurrir cosas tan asquerosas como ocurren en la que ambienta y centra la película.

Se trata de unos parásitos que un médico introduce en el cuerpo humano para experimentar sus posibles virtudes terapéuticas. Pero los parásitos se sublevan, adquieren vida independiente, adoptan forma de chorizo y provocan derramamientos de sangre, quemaduras y furor erótico indiscriminado. En tales manifestaciones, Cronenberg no se detiene ante las fronteras del mal gusto, sino que irrumpe en ellas clamorosa-

mente, tan clamorosamente que provoca el cachondeo del público, y escasamente su susto, aunque sí su asco. Cronenberg no se arredra, consume la hemoglobina a toneladas y ofrece diferentes números eróticos de mayor cuantía, aunque desperdicia las acreditadas condiciones de Bárbara Steele en ese terreno. Después, se lanza, como digo, a la imitación, y desde «La noche de los muertos vivientes» hasta «El exorcista» no deja modelo posible en que no abunde.

Descuidó lamentablemente, en cambio, la posible imitación del cine, y la película es un mostrenco repertorio de «tics» cinematográficos, aunque el cine no acude a la cita.

Por supuesto, la película no es recomendable sino para los que disfruten de buen estómago y sean capaces de reírse a fondo con las marranadas que, con la típica seriedad del burro, la película ofrece.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

## DOS TEMAS QUE SE DESTRUYEN

**Título:** «El teléfono rosa».—**Nacionalidad:** francesa.—**Director** Edouard Molinaro.—**Guión:** Francis Veber.—**Fotografía:** Gerard Hameline.—**Música:** Vladimir Cosma.—**Eastmancolor.**—**Principales intérpretes:** Pierre Mondy, Mireille Darc, Françoise Prévost, Michel Lonsdale, Daniel Ceccaldi, Gerard Herold, etcétera.—**Distribuida por** Imperial Films.—**Estrenada en los cines** Carlton, Minicine 3 y Rex.

**Valoración: 2**

El guión aborda dos temas, sin decidirse por ninguno de los dos y fracasando en su intento de amalgamarlos. De una parte, hay una película social, con los problemas de una empresa provinciana y mediana, sometida a un tratamiento sindical que excluye el paternalismo en que se había venido moviendo, y sometida también a la competencia y a la apetencia de las multinacionales. Por otra parte, el tema del hombre maduro, cansado de su matrimonio, que se enamora de una prostituta elegante, fría, calcula-

dora, pero con su corazóncito, que se gana la vida ejerciendo su oficio al servicio de las multinacionales. Los dos temas van cada uno por su sitio, y el intento de alcanzar un final que los una en aras del patriotismo chovinista y del romanticismo de novela rosa, aunque se intenta, no se produce.

A que no se produzca contribuye la labor de Molinaro, cuya capacidad imitativa es tan grande como su incapacidad creadora, y a quien se le escapa la película, porque no es capaz de centrarla,

aunque consiga algunos momentos bien resueltos y de cierto interés, a la vez que permite a los intérpretes circular con naturalidad por la trama y por la película, de acuerdo con la imagen previa conquistada en otras películas. De esta forma, las dos protagonistas femeninas se llevan la parte del león —Mireille Darc, con la colaboración de su belleza, abundante y cuidadosamente mostrada, y Françoise Prévost, con la colaboración de su indiscutible talento dramático—, secundadas por Pierre Mondy, que repite un tipo al que sacó más partido en otras ocasiones. Los demás son unos comparsas eficaces.

La película se soporta sin agobios, pero nunca sorprende ni siquiera mínimamente. Tiene una buena fotografía y está cuidada de ritmo. Pero contiene muy pocos momentos cinematográficos, porque el oficio de Molinaro no es seguro ni intenso, sino superficial y torpe.

M. A.-J.

# Habla, pueblo.

## Para que calle la violencia.

### REFERENDUM: 15 DICIEMBRE

Ayuntamiento de Madrid



Sánchez Barrios, tras la reaparición en el Bernabéu

# "TENGO QUE APROVECHAR LO QUE ME ECHEN"

«Quiero pensar que no he jugado por la falta de algún compañero»

Tras una larga ausencia de año y medio, Sánchez Barrios volvió al Bernabéu. El domingo pasado, frente al Elche, fue la tarde de este extremo tan deseado por la afición. La misma que le considera el mejor en su puesto de todos los integrantes del Madrid. La misma que le aplaudió constantemente durante los noventa minutos de juego. En su primer partido de la temporada en casa, y el primero que jugó completo, se ganó a los seguidores y a la crítica, pero él no está del todo satisfecho.

—Estoy contento porque creo que no he defraudado del todo. No estoy muy satisfecho de mi labor, ya que creo que la puedo mejorar.

## Una larga espera

Dice el refrán que el que la sigue la consigue. Sánchez Barrios buscó su oportunidad que, por fin, ha llegado.

—Esta ha sido una oportunidad que se me ha presentado y he procurado aprovecharla. Aunque yo tengo que aprovechar lo que me echen, ya que no soy uno de los afortunados. No he tenido muchas oportunidades, así que cuando se me presenta una tengo que agarrarla bien.

En la primera parte del encuentro el reaparecido Sánchez Barrios no contó con el apoyo de sus compañeros.

—No es que no me ayudaran, lo que pasó es que el juego no venía por la parte izquierda. Todos mis compañeros me animaron mucho a lo largo del partido; me dieron ánimos.

Si el resto de los jugadores le hicieron el vacío, el público procuró llenarlo con los aplausos.

—Estoy muy contento con la acogida que me dispensaron los seguidores. Esto significa que el público no se ha olvidado de mí. Siempre es una gran ayuda moral saber que la gente cuenta contigo, a pesar de no haber jugado en casa desde hacía mucho tiempo.

Primer partido en casa, primer partido completo.

—Es el primero de la temporada en el que salgo desde el comienzo y termino a los noventa minutos.

Llegó siendo una figura en el Salamanca y ahora está relegado a un segundo término.

—Insisto en que a mí lo que me gusta es jugar. No me importa hacerlo, aunque sean unos minutos, pero quiero que de vez en cuando me dejen estar los noventa minutos en el campo. Desde que llegué del Salamanca he jugado muy poco. El año pasado no llegó a dos horas en total, y este año debo llevar unos sesenta y cinco minutos en cua-

tro partidos. Dejando al margen el del domingo.

## «No me he olvidado de jugar»

La vuelta al equipo se ha debido quizá a la cantidad de bajas que registra el equipo.

—Quiero pensar que si el entrenador me ha sacado no ha sido por la falta de algún compañero, sino a que ha buscado nuevas soluciones y una de ellas soy yo.

Llegar de titular y sentarse en el banquillo es algo que no encajan los jugadores. Sánchez Barrios se quiso marchar.

—De momento he dejado a un lado este tema. Un jugador lo que quiere hacer es jugar; si no voy a conseguirlo prefiero marcharme.

A pesar de que no juega a menudo el chico lo hizo muy bien.

—No me he olvidado de jugar al fútbol. Claro que me faltan partidos, pero lo que uno sabe no lo olvida en tres meses.

—¿Te molesta estar en el banquillo?

—¡Hombre!, y ¿a quién no? Me molesta estar en el banquillo, pero no me importa ser suplente, siempre y cuando sepa que me van a dar una oportunidad.

Esta ya ha llegado y, si no ocurre nada raro, Sánchez Barrios estará en Sevilla.

—A lo mejor cojo la racha y juego todos los partidos. Yo sé que si juego el próximo domingo contra el Betis, será un examen que tendré que pasar. ¡Ojalá y me hagan este examen!

## Muchos extremos

El problema está en que para un puesto hay varios hombres.

—Cuando ficharon a Gárrini pensé que ya éramos muchos extremos, pero creo que todos pueden jugar.

Sánchez Barrios se declara un extremo izquierdo que no se va a otro puesto.

—Ese es el mío y donde mejor puedo jugar. No soy un hombre que me adapte, por ejemplo, al centro del campo. Mi

puesto es el de extremo izquierdo y ahí es donde debo estar.

Lo que llamó la atención fueron los cornes sacados por él. Alguien en broma le comentó que era un Bonhof cualquiera.

—¡Qué barbaridad!, no es para tanto. La verdad es que no saco bien los cornes, pero el domingo se me dieron bastante bien.

—¿De estrella a estrellado?

—Tanto como eso, no; si no he hecho grandes cosas en el Madrid es porque sólo juego unos minutos. Claro que prefiero jugar poco a no jugar nada, aun sabiendo que esto perjudica al jugador.

—¿Es más difícil destacar en un equipo grande?

—Para mí es más fácil, puesto que si hay una pelota mala y estás rodeado de figuras te la hacen buena. En un equipo modesto las cosas se complican más.

Poco a poco Sánchez Barrios fue acaparando la atención de todos los informadores y al final de la entrevista estaba materialmente rodeado por todos.

—¿Optimista de cara al futuro?

—Creo que las cosas se están empezando a solucionar y espero que el futuro sea mejor que el pasado.

Sánchez Barrios volvió y convenció. Suerte.

—Gracias, muchas gracias.

Pilar JIMENEZ



## SOTIL, AUTORIZADO A JUGAR CON LA SELECCION PERUANA

LIMA. (Aifil.)—El club Barcelona, de España, aceptó prestar a su delantero Hugo Sotil para que defienda los colores de Perú en las eliminatorias que éste jugará el año que viene con Chile y Ecuador, para ganar el derecho a ir al Mundial argentino de 1978.

Ello fue informado hoy cablegráficamente a la Asociación Nacional de Fútbol Profesional Peruano, por el presidente de esa entidad, Marcelo Allemant, desde España, añadiendo que el Barcelona pide un seguro de 300.000 dólares por Sotil, equivalente a 21 millones de soles.

Finalmente, de Portugal, Allemant pasará a Méjico, para ver de la incorporación al once nacional del Perú de los delanteros Oswaldo Ramírez, Juan Carlos Oblitas, Juan José Munante y el defensa Héctor Chumpitaz.

## Copa de la UEFA y partido de Segunda, en sesión continua

BARCELONA. (Aifil.)—El encuentro de la Copa de la UEFA de Fútbol Barcelona-Oesters Vaxjo y el de Segunda División de Liga Barcelona Atlético-Castellón se jugarán uno a continuación de otro el miércoles día 8, en el estadio del Barcelona.

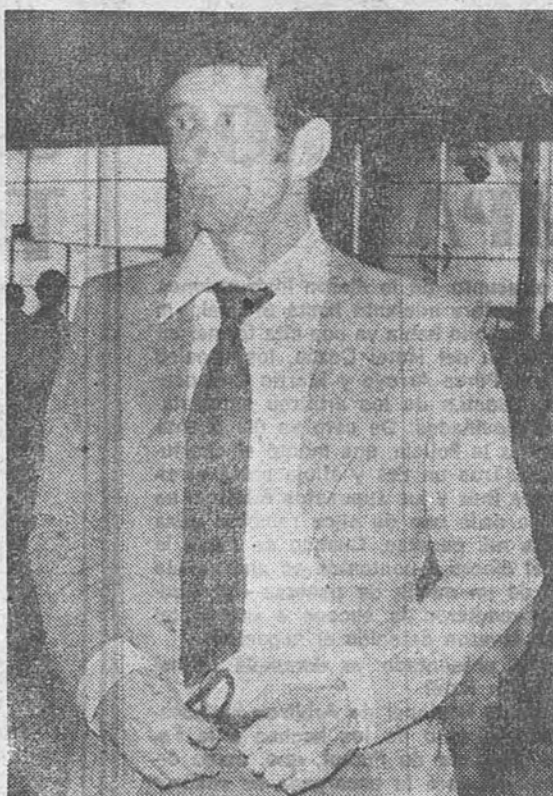
A las cinco de la tarde, el titular azulgrana se enfrentará al conjunto sueco Oesters Vaxjo, en partido de vuelta de los octavos de final de la Copa de la UEFA, con clara ventaja, puesto que ya venció en el encuentro de ida, en terreno sueco, por tres goles a cero.

A continuación de este partido se jugará el de Segunda División de Liga entre el Barcelona Atlético y el Castellón.



## Convulsión en el Valencia

# HOY PUEDE CAER HERIBERTO HERRERA



Heriberto Herrera

## ● Al 6-1 del Nou Camp se añade la indisciplina de Rep

VALENCIA. (Alfil).—Aunque circuló con insistencia por la ciudad la noticia de la dimisión del entrenador del Valencia, Heriberto Herrera, ésta aún no se ha presentado, y parece que habrá algunos problemas de carácter contractual para llegar a un acuerdo.

Tras la derrota en Barcelona, la Prensa ha atacado duramente el planteamiento del partido de Heriberto Herrera, argumentando que los defectos fueron los apuntados por la crítica en diversos desplazamientos anteriores, en donde no hubo golea-

das semejantes porque los rivales no tenían la entidad del Barcelona; ante éste, los defectos se vieron más, y llegó el tanteo más abultado de la temporada.

Todo parece indicar que el cese será pronto, añadiéndose el «caso» de Rep, que, si bien fue un acto de indisciplina, al negarse a ocupar el banquillo, los hechos han dado la razón táctica al jugador holandés, y la afición y la crítica le apoyan.

En consecuencia, se sigue pensando en el pron-

to cese. No obstante, para ello surgiría el problema del contrato, ya que Heriberto tiene concertadas con la Directiva dos temporadas en el Valencia, es decir, la presente y otra; y ello obligaría a un desembolso elevado, por lo que se espera a la reunión del Consejo Directivo de hoy para ver si se llega a un acuerdo y se rompe, de común acuerdo, el compromiso.

### Diarte no es baja, por el momento

El delantero centro del Valencia, Carlos Diarte, no ha sido baja, y ayer acudió a entrenarse, según informaron en la secretaría del club.

Diarte, tras el partido del Barcelona, fue atendido en la Ciudad Condal por un prestigioso traumatólogo, y parece que tiene unos problemas de menisco. No obstante, en el club no se ha recibido todavía un parte definitivo, y el jugador regresó anoche. Se espera que dictaminen, a la vista de las exploraciones efectuadas, los servicios médicos del club, aunque la impresión en la secretaría del Valencia es de que no será necesaria baja alguna.

### Rep será sancionado

El máximo revuelo ha levantado entre la afición valencianista el desplante que el pasado domingo protagonizó el jugador Rep, al negarse a ocupar el banquillo, en el encuentro que les enfrentará al C. F. Barcelona.

Interrogado a este respecto, el jugador holandés ha manifestado que «no quería entablar ningún tipo de polémica con el técnico y que todo estaba ya olvidado». Además, comentó: «He firmado un documento con el club por el que me he comprometido a no hacer ningún tipo de declaraciones a este respecto.»

Pese al silencio de ambas partes, se ha podido confirmar por medios allegados a los protagonistas que el jugador holandés se negó a aparecer en la relación de reservas, por «estimarlo un capricho del entrenador». Capricho que posteriormente quedaría demostrado como improcedente.

Todo hace suponer que los problemas entre técnico y jugador vienen de tiempo atrás, y que van desde los planes preparatorios empleados por el técnico argentino hasta la misma táctica utilizada en los encuentros que se llevan disputados.

El club no ha comunicado oficialmente nada y hoy reunirá a los medios informativos para dar toda clase de explicaciones. Sin embargo, y recogiendo los rumores que hoy circulan por los mentideros futbolísticos, todo hace suponer que el jugador será sancionado con una multa de elevada cuantía.

## BENEGAS JUGO UN PARTIDO COMPLETO

# «ESTOY CONTENTO EN EL CLUB»

## ● «Hablé con los directivos y me dijeron que no me echarían»

Domingo Benegas, paraguayo, jugador del Atlético de Madrid, es uno de los hombres de la plantilla atlética que menos veces juega. Lo que pasa es que cuando juega, juega bien, y los aficionados no se explican por qué tanto banquillo. El parece estar conforme, pero no cabe duda de que algo tiene que estar pensando mientras ve jugar a los compañeros y él se queda sin esas sustanciosas primas de cada partido y que son a los futbolistas como una extraordinaria de Navidad semanal.

—Domingo, ¿qué tal le salió en Las Palmas?

—Yo por lo menos estoy contento. Lo hice lo mejor que pude, aunque extraño algo el puesto porque no es el que ocupaba habitualmente.

—Esta es la primera vez que sale al principio del encuentro en la alineación, ¿por qué?

—También lo hice en un partido de Copa de la UEFA. Pero

creo que no pasa nada. El que yo me alineo o no, depende del entrenador. Salgo a suplir a Capón porque está lesionado y sé que cuando se recupere volveré a chupar banquillo.

—¿Y eso le gusta?

—No, ni a mí ni a ningún jugador, por descontado.

—Y si se siente extraño en la demarcación de lateral derecho, ¿en cuál se sentiría a placer?

—Lo mío es jugar de marcador central.

—Pero ahí está Eusebio.

—Sí, claro y yo en el banquillo.

—¿Es inferior a los demás?

—No me considero inferior, pero hay que tener en cuenta que estoy en un equipo grande y que cuenta con una excelente plantilla. Hay que hacer lo mejor que se sabe en cada momento y en cada partido y estar a disposición del entrenador preparándose de la mejor manera posible. Los críticos han dicho que yo

hizo bien, que jugó con habilidad y entrega. Luis se muestra remiso a ponerlo en la alineación, salvo las contadas ocasiones en las que no tiene más remedio.

—¿Qué es lo que pasa además de lo de que la plantilla es muy buena para que usted no juegue?

—No, nada, simplemente eso, que hay muchos jugadores muy buenos y no se puede jugar en el campo más que once por cada equipo. Simplemente esa es la razón de que yo no salga más.

—Pero eso le hará estar incómodo o contrariado, ¿no?

—Bueno un poco, pero conforme y de acuerdo con la disciplina del club.

—¿Ha pensado en cambiar de equipo?

—No, no lo he pensado. Aquí estoy muy contento y no tengo ninguna queja. Hablé con la directiva y me dijo que no me echarían. Así que estoy contento.

Nada, que así da gusto. Sin jugar, en el banquillo, de suplente de una figura, o dos, y esperando la oportunidad, como un principiante más en las filas de un gran equipo. ¡Hala Atlético!

J. REGADERA

Ayuntamiento de Madrid





## El intento de soborno en Segunda

# PLAZA: «LES TENDIMOS UNA TRAMPA»

«Los vocales del Colegio, Pérez Arroyo y Martín Cid, fueron los que llevaron el asunto hasta el final y, por tanto, son los que deben ser facilitados», manifestó a Alfíl el presidente del Comité Nacional de Arbitros, José Plaza, por haber sorprendido «in fraganti» un supuesto caso de soborno en la Segunda División de fútbol.

El señor Plaza añadió: «No deseo dar a conocer los nombres de los árbitros que se pretendía comprar. Únicamente le puedo adelantar que los partidos que dirigieron terminaron con empate y uno a cero a favor del equipo local, respectivamente.»

Los partidos de Segunda División de la última jornada que concluyeron igualados fueron San Andrés-Oviedo y Jaén-Cádiz y donde se registró victoria mínima local fue en los Barcelona Atlético-Levante, Tenerife-Calvo Sotelo y Tarrasa-Córdoba. Los de esos árbitros pueden ser los que se intentó sobornar.

—¿Cómo llegaron a desenredar la madeja?

—No fue difícil. El señor en cuestión, llamado Onofre Ruiz, había entrado en otra ocasión en contacto con uno de los árbitros, que puso rápidamente en conocimiento del

Colegio el asunto. Se le dieron instrucciones para que siguiera adelante hasta el final, «in extremis», cuando había ya una cita formal en una habitación del Hotel Cuzco, los vocales del Colegio, Pérez Arroyo y Martín Cid, ocuparon los puestos de los árbitros supuestamente engolosinados. De esto se dio cuenta igualmente a la Policía, que montó el oportuno servicio. Tras un tira y afloja entre el citado Onofre Ruiz y los supuestos árbitros, se acordó que cada uno de ellos recibiría unas trescientas mil pesetas. Cuando se inició la cuenta del dinero —contenido en una maleta con más de un millón de pesetas— los policías sorprendieron la escena e inmediatamente se llevaron detenido al negociador.

—¿Se ha presentado ya denuncia formal contra Onofre Ruiz?

—El Comité Nacional de Arbitros ha puesto en conocimiento de los hechos a la Federación Española de Fútbol, que, como órgano superior, será la encargada de realizar las acciones que correspondan.

—¿Satisfecho del desarrollo de los hechos?

—Cómo no estarlo. Se ha comprobado el recto proceder de dos árbitros y esto es suficiente para estar satisfecho.

## ESQUI

# LOS AFICIONADOS GANAN MAS QUE LOS PROFESIONALES

MADRID. (Afil.)—«Los tres primeros aficionados obtienen mayores ganancias que el campeón profesional», declaró el subcampeón mundial de esquí profesional, el suizo Josef Odermatt, en rueda de Prensa concedida a los informadores especializados en Madrid.

Y el subcampeón, de paso en la capital de camino hacia Baqueira Beret, donde participará del 3 al 5 del próximo mes de diciembre en la primera prueba, en «slalom» paralelo, correspondiente al Campeonato Mundial Profesional 1977, añadió:

—Me fui al campo profesional porque, después de la lesión grave sufrida, mis entrenadores no creyeron en mí. Querían que dedicara sólo al descenso, mientras que, una vez recuperado, estimaba estar en condiciones para proseguir participando en las pruebas de «slalom». El tiempo me dio la razón: fui tercero en el Campeonato Profesional de 1975 y subcampeón en 1976.

Odermatt, que en los dos últimos años logró unos ingresos de casi cuatro millones y medio de pesetas, explicó que, «actualmente está realizando el mismo entrenamiento que hacía como aficionado. Lo único diferente es que ahora lo hago con el resto de los profesionales, sin entrenador. Además hago vela y tenis y, por supuesto, mucho esquí».

En contestación a una pregunta sobre si es posible el «truco» en las pruebas en paralelo, precisa:

—En el campo aficionado, con enfrentamientos entre esquiadores del mismo equipo nacional, puede que exista, aunque no lo aseguro. Desde luego, entre los profesionales no cabe el «hoy

ganó yo y mañana tú», puesto que en cada prueba vamos a vencer, porque nos jugamos el bolsillo. A más victorias, mayores ganancias.

Al referirse al español Francisco Fernández Ochoa, con el que coincidió en numerosas oca-

## Copa del Mundo femenina

APRICA (Italia). (Afil.)—La esquiadora suiza Lise-Marie Morerod, considerada la más destacada del mundial en la modalidad de habilidad, logró una fácil victoria en esta ciudad, en la primera prueba de las series de la

siones, especialmente en una temporada. Odermatt explicó:

—Paquito Fernández Ochoa tiene grandes cualidades para ser un buen profesional. Sin duda, sería un destacado profesional, porque su estilo es muy agresivo.

Copa del Mundo de esquí alpino, un «slalom» especial.

Morerod triunfó en ambas mangas de la prueba, siendo su única rival de cuidado la joven francesa Perine Pelen, de dieciséis años de edad.

## MINIPARTIDO

Cronómetro en mano, la duración real del partido de Tercera División Orense-Arenas de Guecho ha sido de 47 minutos, según informa el diario orense «La Región». Durante el primer tiempo el balón sólo estuvo en juego veintisiete minutos y, en la segunda parte, veinte minutos. El resto del tiempo se perdió en saques, faltas, lesiones y demás artimañas.

## LARRAÑAGA III

Parece ser que el Real Madrid está muy interesado en los servicios del joven jugador Larrañaga III, que juega en el Lagún Onak de Aspettia. Larrañaga pertenece a la dinastía de jugadores, y es una promesa del fútbol vasco.

## CICLISMO

En la neutralización de la ma-

## NOTICIARIO

ñana de los Seis Días de Zurich, las posiciones están encabezadas por Clark y Allen, de Australia, seguidos de Sercu y Bugdhal, de Bélgica y Alemania, y de Pinjen y Haritz, de Holanda y Alemania.

## AUTOMOVILISMO

El inglés Roger Clark, al volante de un «Ford Escort RS 1.800», venció en el Rally Automovilista de Gran Bretaña, Clark de treinta y siete años, venció en la edición de 1972. Los suecos Blomquist y Stig, con «Saab» y «Bjorn», y Waldebaer, con «Ford Escort» se clasificaron en segunda y tercera posición respectivamente.

## HIPICA

El jockey español José Or-

## TENIS

# SANTANA AUN TIENE CUERDA

## ● Ganó al colombiano Velasco en el torneo de Asunción

ASUNCION. (Afil.)—El tenista español Manuel Santana venció al colombiano Jairo Velasco por 6-1, 5-7 y 6-2, en partido de tenis correspondiente a la primera jornada del torneo internacional Marlboro, que se disputa en esta capital, dotado con 40.000 dólares en premios.

Otros resultados registrados fueron:

Thomas Koch (Brasil) venció a Iván Molina (Colombia), por 7-5, 6-8 y 7-5.

Víctor Pecci (Paraguay), a Edison Mandarino (Brasil), 6-3 y 6-4.

Himphrey Hose (Venezuela), a Ricardo Cano (Argentina), 6-3 y 6-3.

## Suben los premios de Wimbledon

LONDRES. (Afil.)—Los premios en metálico que ofrecerá el famoso torneo de tenis de Wimbledon, en su edición del año próximo, se han elevado considerablemente, especialmente en los otorgados a las damas.

La directiva de All England Tennis, organizadora del campeonato, acordó fijar el total de premios en 218.385 libras esterlinas (371.256 dólares), lo que representa un aumento de 59.494 libras (101.139 dólares) sobre el torneo anterior.

La categoría de singles masculinos estará dotada con 82.200 libras esterlinas (139.740 dólares), con un primer premio al vencedor de 15.000 libras esterlinas (25.500 dólares).

Las jugadoras habían amenaza-



do con declarar el boicot al torneo de Wimbledon si no percibían la misma cuantía de premios que los hombres, pero la Directiva ha evitado esto aumentando los premios femeninos en total a 87.490 libras esterlinas (148.633 dólares) para singles y dobles.

La categoría de damas singles recibirá 60.180 libras esterlinas (102.306 dólares), con un premio a la vencedora de 13.500 libras esterlinas (22.950 dólares).

## Torneo de profesionales en Chile

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—El tenista italiano Paolo Bertolucci llegó a esta capital con el fin de participar en el torneo de tenis de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), cuya etapa final se iniciará el jueves en esta capital.

Bertolucci dijo que venía a participar en el torneo de la Asociación y que sus intenciones eran jugar en la final de la Copa Davis con Chile en representación de su país, para lo cual esperaba la confirmación de la Federación de Italia.

Sobre la llegada de sus compatriotas Corrado Barazzutti y Antonio Zugarelli, dijo que desde hace dos meses no tiene contactos con ellos, por lo cual no podía informar.

Junto con el italiano llegó Colin Dibley, de Australia.

Con el fin de participar en la etapa final del referido torneo se encuentran también en Santiago los españoles José Higuera y Antonio Muñoz, ambos integrantes del equipo hispano de la Copa Davis.



## HOCKEY

## TORNEO INTERSELECCIONES SUB-20

## ● El Club de Campo volvió a ganar en la Copa Presidente

Ya tenemos flamante campeón en la modalidad de hockey sala femenino de Primera División, puesto que las rojiblancas resolvieron su papeleta frente al Club de Campo, ganándole por cinco a dos a domicilio, aunque vaya en disculpa de las titulares del terreno la falta de alguna de ellas, sobre todo de Matilde Mendiá, que en el partido contra Derecho sufrió una lesión en la boca de la que le han tenido que dar veintidós puntos, deseándole desde aquí un pronto restablecimiento. Aun así, y pese a la buena actuación de la portera Angeles Foret y al buen juego de Charo Aymérich, las colchoneras fueron logrando sus goles, tras el empate inicial a un tanto, merced a los dos conseguidos por Sol, otros dos por Esther Rubio y uno por Masáñeles. En otros partidos, Derecho empató a tres con el ENPETROL —antiguo Calvo Sotelo—, tras ir ganando por tres goles a cero. Donde empieza a haber complicaciones es en la Segunda División de esta especialidad, ya que el Club de Campo, al subir jugadoras para participar en el encuentro contra el Atlético, no se presentó, y, por otra parte, el Argos —rojiblancas en esta categoría— ganó por siete a uno al Hípica.

En categoría masculina, pese a sus alternativas, creemos que el San Pablo se proclamará campeón, ya que el Pilaristas ha empatado a cinco con el San Miguel, aunque está ya descolgado del Campeonato; también el Valdeluz, al ganar en un partido flojo por su parte a la Universidad Complutense, por cinco a tres, pudiera optar en su momento al Campeonato. El San Pablo ganó fácilmente por ocho a uno a Medicina, en el que destacaron el portero Barabimo y el autor del gol, Octavio, mientras que en los rojillos era notable el buen hacer de Gallardo, que además de marcar un par de goles dio otros prácticamente hechos. En segunda categoría la Real Sociedad volvió a ganar, con lo que sus aspiraciones de subir a la categoría superior al haber dos equipos que ya tienen participación en Pri-

mera División, lo hace más factible.

## Hockey hierba

En la Copa Presidente el Club de Campo venció por cuatro a uno al San Pablo, a domicilio, en su campo de Valdeluz, aunque el encuentro tuvo dos fases; la primera que terminó con empate a uno, gol logrado por Garralda, empatando Pico a medio minuto del final. Fue justo, ya que los titulares del terreno defendieron muy bien el centro del campo, con una defensa segura. Pero en la segunda mitad las características fueron completamente distintas, al producirse cambios por jóvenes entre los que sigue destacando Asensio, ya que el Club, aún a falta de alguno de sus titulares, empezó a empujar, bien llevado por Figar, logrando tres goles más, por medio de Aguirre, al transformar un penalty; otro en una buena jugada por el lado derecho, conseguido por Lapetra, y el último —quizás el más bonito

de todos— en un pase de Aguirre a Garralda, que logró un estupendo gol, aunque pensamos que Brasa estuvo un tanto remiso en su salida. En el otro encuentro celebrado en el Club de Campo la Real Sociedad logró ganar al Pilaristas por tres a uno, conseguidos los goles el primero por Rolex, el segundo por Errandonea y el tercero por el defensa Zumalacárregui, al transformar un golpe de castigo, aunque hubo un momento, al lograr Agustín García el gol de los azules, que pudiera quizás lograrse el empate para ellos, pero esta vez el meta Pastor tuvo el santo de espaldas.

## Sub-20

Es interesante en la categoría de hockey hierba el Torneo que tendrá lugar en nuestra capital durante los días 5 y 7 de diciembre próximo, en el VII Torneo de Selecciones de Jugadores Promesas Sub-20 —siendo condición precisa el que los participantes tengan menos de veinte años—, dentro de ese cuidado que la Federación Española pone por buscar posibles relevos. Participarán ocho selecciones, que se han dividido en dos grupos, el «A», formado por la Federación Catalana (Tarrasa), Federación Castellana, Federación Guipuzcoana y Selección del Noroeste, formada por Asturias, Galicia, León y Orense, y el grupo «B», integrado por la Federación Catalana (Barcelona), Federación Cantabria, Federación Vizcaína y Selección Sudeste, con representantes de Alicante, Aragón, Granada, Málaga, Murcia, Sevilla y Valencia.

FILEMON

## CICLISMO

## LA VUELTA AL PAIS VASCO YA TIENE RECORRIDO

SAN SEBASTIAN. (Alfil.)—La Vuelta Ciclista al País Vasco, en su edición decimoséptima, ya tiene totalmente ultimado su recorrido.

Saldrá de Fuenterrabía el día 28 de marzo de 1977, para finalizar el 1 de abril en el alto de Goyuria, en Durango (Vizcaya).

Dicha Vuelta al País Vasco tendrá finales de etapa en Alsasua, Salvatierra, Placencia de las Armas y Arechavaleta, así como la última, en Durango.

En la primera etapa se correrán dos sectores: Fuenterrabía-Fuenterrabía contra el reloj, y Fuenterrabía-Alsasua, en línea.

En la última etapa también habrá dos sectores: Arechavaleta-Durango, en línea, y Durango-Alto de Goyuria, contra el reloj.

## AJEDREZ

## KARPOV PERDIO CON GUELLER

MOSCU. (Alfil.)—En la tercera jornada del campeonato de ajedrez de la URSS, celebrada el lunes 29, en esta capital, el campeón mundial, Anatoli Karpov, ha perdido la partida ante el gran maestro Gueller, que ha ce poco era uno de sus consultantes sobre las cuestiones del debut.

Jugando las negras, Karpov desarrolló la defensa francesa, siendo algo pasivo en las primeras jugadas. Su rival, Gueller, logró enprender un ataque irresistible al rey negro. Al sacificar al reina blanca por peón negro, el gran maestro Gueller se vio ante la falta de tiempo, sin embargo, las blancas con-

servaron la superioridad en las figuras, y el campeón mundial, Anatoli Karpov, se vio obligado a rendirse en la 42 jugada.

En otras partidas, el ex campeón mundial Tigran Petrosian venció a Y. Sveshnikov, mientras el ex campeón Muneil Miljail Thtl perdió ante el joven gran maestro O. Romanish'n.

Tres breves encuentros, N. Rashkovsky - K. Grigorian, V. Tseshkovski - R. Vaganian e I. Dorfman-V. Smislov han culminado en tablas.

Como resultado de tres etapas, encabezan el campeonato de la URSS Y. Balashov e I. Dorfman, que tienen 2,5 puntos cada uno.

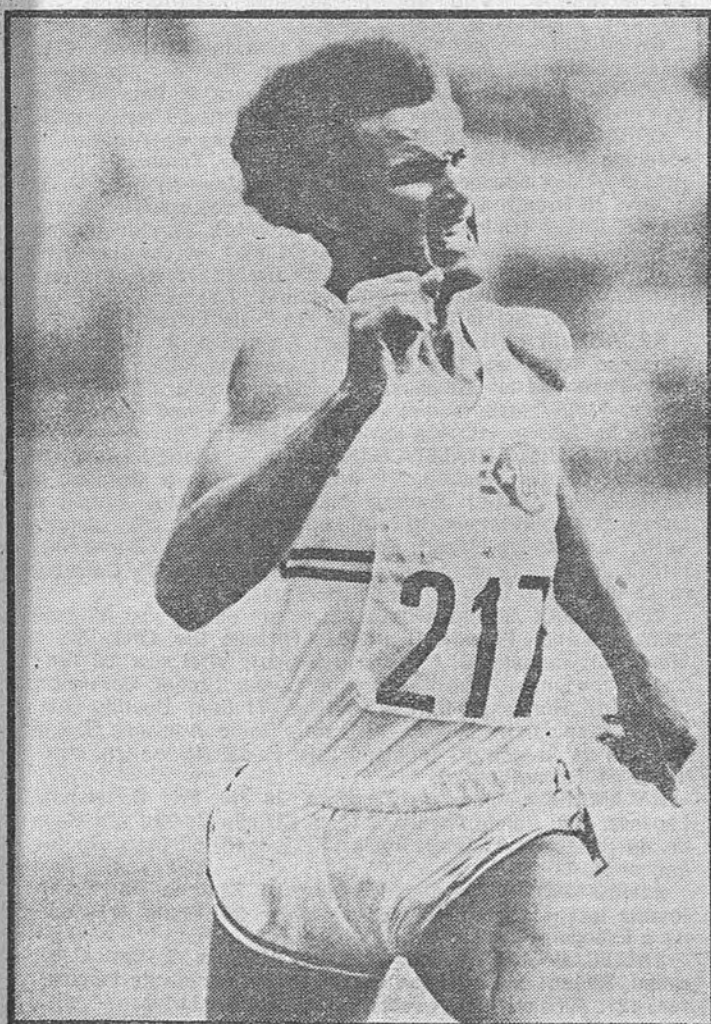
Según «France-Press»

## JUANTORENA Y NADIA COMANECI, DEPORTISTAS DEL AÑO

PARIS. (Alfil.)—El cubano Alberto Juantorena y la rumana Nadia Comaneci, dos de las más grandes figuras de los Juegos Olímpicos de Montreal, han sido proclamados «deportistas del año» por el servicio deportivo de la agencia France-Press.

Juantorena ha sido preferido al finlandés Lasse Viren (los dos, autores de un «doble» en atletismo) por el carácter excepcional de su doble éxito —400 y 800 metros—, inédito en los Juegos Olímpicos.

En categoría femenina, la perfección demostrada por Nadia Comaneci y la retransmisión mundial de sus victorias gracias a la televisión han primado sobre las cuatro medallas de oro y los récords del mundo de la nadadora Kornelia Ender.





# TIEMPO



(Datos del Servicio Meteorológico Nacional)

## CHUBASCOS EN EL NORTE Y NOROESTE

MADRID, 30. (Pyresa).— Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de lluvia débiles o moderados en Galicia, Cantábrico, Duero, medio y alto Ebro, y norte de Cataluña, y nieblas en Extremadura y comarcas occidentales de la meseta inferior. Las temperaturas han sido más suaves.

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón al sureste de Azores, extendiéndose al sur de la Península, Mediterráneo próximo y norte de Marruecos. Los vientos soplarán en España peninsular de componente oeste, más fuertes en el tercio septentrional. Un sistema nuboso producirá cielo cubierto y precipitaciones en Galicia, Cantábrico, y más aisladas en el Duero, Ebro y Cataluña. En Extremadura y Centro, cielo parcialmente nuboso, con nieblas matutinas y alguna precipitación aislada en las áreas septentrionales.

## Temperaturas extremas

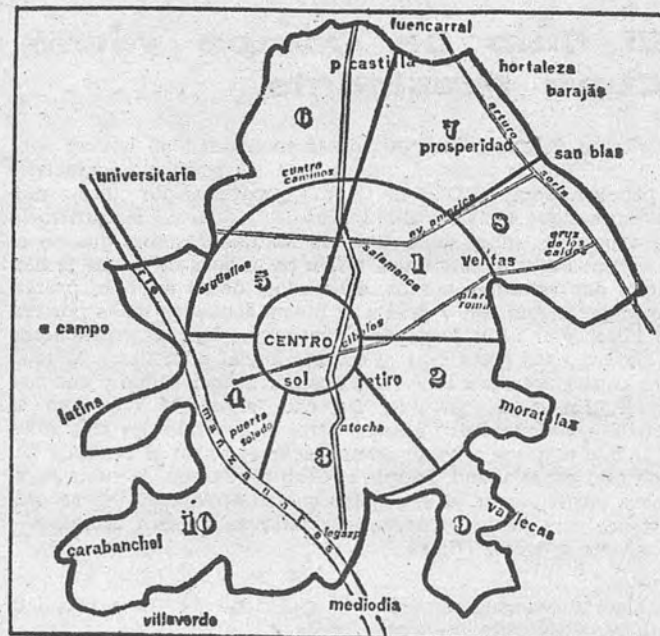
### EN ESPAÑA:

La Coruña, 9 y 14.  
Pontevedra, 9 y 14.  
Oviedo, 8 y 14.  
Santander, 8 y 16.  
Bilbao, 10 y 18.  
San Sebastián, 10 y 19.  
Burgos, 3 y 10.  
Valladolid, 2 y 13.  
Logroño, 1 y 14.  
Madrid, -3 y 13.  
Badajoz, 1 y 16.  
Ciudad Real, -6 y 14.  
Zaragoza, 1 y 12.  
Barcelona, 3 y 15.  
Gerona, -2 y 17.  
Valencia, 2 y 16.  
Alicante, 3 y 18.  
Murcia, 4 y 20.  
Sevilla, 4 y 17.  
Granada, -2 y 15.  
Cádiz, 7 y 20.  
Málaga, 5 y 18.  
Almería, 8 y 17.  
Palma de Mallorca, 1 y 17.  
Las P. de G. C., 17 y 22.

### EN EUROPA:

Oslo, 1 y 4.  
Estocolmo, 3 y 6.  
Londres, 4 y 9.  
Amsterdam, 4 y 11.  
Bern, 9 y 10.  
Bruselas, 8 y 13.  
Copenhague, 5 y 7.  
París, 10 y 14.  
Lisboa, 11 y 15.  
Berlín, 7 y 9.  
Hamburgo, 5 y 8.  
Bonn, 5 y 13.  
Roma, 9 y 15.

## LA CONTAMINACION



Las concentraciones de contaminantes registradas a lo largo de las últimas veinticuatro horas, aunque ligeramente superiores a las del día precedente, se mantuvieron alejadas de las que nos preocuparon la pasada semana.

Los valores de anhídrido sulfuroso no superaron en ningún caso los admisibles y los correspondientes a las partículas en suspensión.

Los pronósticos son optimistas, puesto que las condiciones atmosféricas previstas deben propiciar una clara mejoría de la calidad de nuestro aire en los próximos días.

Los índices más altos se dieron ayer en los puntos siguientes: Calle de María de Molina, glorieta de Cuatro Caminos, paseo del General Primo de Rivera, plaza de Fernández Ladreda y glorieta de Carlos V.

Zonas 2, 4, 5, 7, 8 y 9: Contaminación moderada.

Zonas centro, 1, 3, 6 y 10: Contaminación notable.

## CUPCN PRO CIEGOS 803

## actos para hoy

### A LAS 16,00 HORAS:

Primeras Jornadas de Historia del Arte: «El significado del Barroco en España. Problemática artística social y política», por don Antonio Bonet Correa; «El naturalismo en la pintura barroca», por Alfonso Pérez Sánchez; Francisco Calvo disertará sobre «Literatura sobre temas de arte barroco en España»; «Significado de la aportación jesuítica al arte barroco», de Juan Martín González. Fundación Universitaria Española, Alcalá, 93.

### A LAS 19,00 HORAS:

Inauguración de la exposición pictórica de Mercedes Castro Lomas, que se prolongará hasta el 18 de diciembre. Nueva Acrópolis, Conde de Romanones, 5, 3.

— Sesión científica en la Real Sociedad de Historia Natural. Facultad de Ciencias. Ciudad Universitaria.

— Presentación de la exposición «Los Artistas y Olivetti». Museo de Arte Contemporáneo, Ciudad Universitaria.

### A LAS 19,30 HORAS:

«Antología personal», por Manuel Muñoz Hidalgo. Ateneo, Prado, 21.

— «La literatura del Siglo de Oro español», por Juan Ignacio Arnaiz.

— «La peur de la mer dans la civilisation traditionnelle», por Jean Delumeau. Instituto Francés, Marqués de la Ensenada, 10.

— Acto inaugural de la exposición del artista Nicolás Forteza. Círculo de Bellas Artes, Sala Goya, Alcalá, 42.

— Presentación del Premio Novelas y Cuentos 1976: «Novela de Andrés Choz», de José María Merino. Presentación a cargo de Leopoldo Azancot. Hotel Palace.

### A LAS 20,00 HORAS:

Concierto de flauta y piano, con obras de Bach, Schubert, Schumann, Jolivet y Poulenc. Intervienen: Antonio Arias Gago, Ana María Gorostiza. Fundación «Juan March», Castelló, 77.

— «Poetas hondos y cante hondo», por Lola Hisado y Anastasio Campoy. Círculo de la Unión Mercantil e Industrial, José Antonio, 24.

— Curso de apreciación musical: «La opereta vienesa, norteamericana y española», por el profesor Pedro Machado de Castro. Círculo Catalán, Plaza de España, 6.

### A LAS 21,00 HORAS:

«Parapsicología y Radiestesia», por José Caramés Río (entrada libre previa llamada telefónica). General Gallegos, 1.

## TELEFONOS DE URGENCIA



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 741 19 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 / 733 22 00.
- TELEBEN (telegramas por teléfono 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51).
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 098.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 68.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

**TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE.** — General Moscardó, 3; Bravo Murillo, 207; Genciana, 49 (ent. Voluntarios Catalanes, 62); Infanta Mercedes, 103; Magnolias, 116 (c/v. a Luis Esteban); Nuestra Señora Valverde, 14 (barrio Fuencarral); Isla de Ons, 22 (prolg. Islas Cies); Islas Marshall, 2 (Joaquín Lorenzo, 48-Peña Grande).

**UNIVERSIDAD-MONCLOA.** — Marqués de Lema, 7 esquina Doctor Federico Rubio, 30; Vallehermoso, 63; Rodríguez San Pedro, 5; Marqués de Urquijo, 27.

**CHAMBERÍ.** — Feijoo, 12 (esquina a Cardenal Cisneros, 69); Alonso Cano, 50; Joaquín García Morato, 40.

**CENTRO-LATINA.** — Plaza de Santa Bárbara, 9; Pez, 25; Plaza Provincia, 4 (esq. plaza Santa Cruz); Plaza de Isabel II, 1.

**CARABANCHEL-EXTREMADURA.** — Marquesa de Argüeso, 4 (esquina Radio, 14); Gelsa Ebro, 5 (frente Comercial Caño Roto); Muñoz Grandes, 49 (junto Metro Carabanchel); C. J. Ramón, 16 (frente al 146 del Camino Viejo de Leganes); Aguilard del Río, 4 (Colonia Juan XXIII, C. Alto); Camino de las Cruces, 3 (barrio Loyola); José de Cadalso, 15 (esquina General Fanjul); Camarena, 326 (ent. Ocaña, 11, Metro Aluche); Tembleque, 103 (Copasa, Metro Empalme); Cebreros, 102 (Surbatán); Paseo de los Olivos, 104; Paseo de Extremadura, 25.

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.** — San Anastasio, 4 (semiesquina paseo Yserías); Mira el Sol, 11 (esquina Ribera Curtidores); Paseo de las Delicias, 124; Mariano Vela, 41 (ent. M. Usera, 135); Ibarra, bloque 74 (Orcasitas); Paseo Santa María de la Cabeza, 116; Vía Lusitana, 132, local 25.

**CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.** — Glorieta Ruiz de Alda, 3; Doctor Fleming, 44 moderno; Apolonio Morales, 4 (edificio Los Olivos); General Mola, 210 (esquina Ramón y Cajal); Santa Hortensia, 16 (ent. López de Hoyos, 166); Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); Santa Susana, 5 (barrio Santa María); Barrio San Lorenzo, bloque 30 (frente mercado); Carretera Canillas, 108 (Urb. Virgen Esperanza).

**VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.** — Avenida Daroca, 40 (esquina a Ramón Patuelli); San Vidal, 10 (ent. Ric. Ortiz, 57, y Elipa, 15); Berastegui, 91 (barrio Bilbao); Vital Aza, 59 (entrando por Emilio Ferrari); Estrecho Corea, 5 (cont. Hermanos de Pablo); Hermanos García Noblejas, 77 (esq. Castillo Orpesa); Avenida Guadalajara, 77 (frente Resid. Ancianos S. S.); Avenida de Aragón, 93 (poblado INI); P. del Navío, s/n. (Alameda de Osuna-Valdey).

**SALAMANCA.** — Pilar de Zaragoza, 38 (pl. San Cayetano); Lagasca, 126; Conde Aranda, 7 (esq. Claudio Coello, 15); Conde de Peñalver, 23 (esq. Ayala); O'Donnell, 63 (esq. Doctor Esquerdo, 42).

**RETIRO-MEDIODIA.** — Alcalde Sainz de Baranda, 78; Paseo Infanta Isabel 23; Murcia, 1; Ave María, 26; Prado, 6 (esquina a Echegaray).

**VALLECAS (PUENTE DE).** — Avenida Albufera, 6; Carlos Arriales, 32 (ent. avenida San Diego, 142); Avenida de Palomeras, 121; Albalate del Arzobispo, 1 (esq. R. Marín).

TURNO 1



## GACETILLAS

ORQUESTA NACIONAL  
TEATRO REAL

"Concerto 9" (piano y orquesta), Mozart; "Novena sinfónica", Mahler. Solista: Luis Calvo. Director: Leif Segerstam. Viernes y sábado, 19 horas. Domingo, 11.30. Localidades, taquillas calle Carlos III, jueves, de 9 a 13.30 y de 17 a 19. Carné estudiantil y juvenil música, cupones 165, 166 y 167.

ABONADOS ORQUESTA  
NACIONAL

Entrega y pago localidades. Segundo plazo: del 29 noviembre al 7 diciembre, abonados viernes; del 9 al 17, abonados sábados, mediante presentación resguardo correspondiente. Taquillas calle Carlos III, horas costumbre, excepto fiestas y sábados tarde.

## teatros

**ALCAZAR.** — Hoy, 7 y 10.45 noche: La gran comedia musical Sugar. Con Manolo Otero, Silvia Pasquel, Alfonso del Real, Simón Cabido, Aurora de Alba y la presentación de Enrique Guzmán.

**ALCAZAR.** — Sábados, domingos y festivos, 4.30 tarde: Festival infantil de Santy el Mago. Guiñol, magia y payasos.

**ALFIL.** — (2318152.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10.30: Compañía Tirso de Molina presenta a José María Roderio y Agustín González en Los emigrados (de Slawomir Mrozek). Versión de Méndez Herrera. Dirección: Manuel Manzanera. El título no necesita comentarios. Los intérpretes, también. ¡Un humor corrosivo y profundo! Reducción estudiantil.

**ARLEQUIN.** San Bernardo, 5. Teléfono 2475131. — Todos los días, 19 y 22.45; vísperas festivos, 19 y 23. Miércoles, descanso. Nuestro abrelatas, de Víctor Lanouse. Con Juanjo Monedero y Francisco Cecilio. Premio de la crítica de París y Premio Revelación de Francia 1973. Comedia.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 224991.) Hoy, descanso. Mañana, a las 7 y 10.30 horas, presenta el espectáculo teatral que mayor interés ha despertado este año. Aclamada unánimemente por toda la crítica. De Guillermo Gentile: Hablemos a calzón quitado. Con W. Vidarte, G. Gentile, J. A. Ceinos y Carmen Lagar. Cuatro actores que con su arte interpretativo son ovacionados por el público y por los grandes profesionales de nuestra escena. Dijo "Cambio 16", "Esta obra hizo coincidir a toda la crítica diciendo: "Es un espectáculo excepcional".

**BARCELÓ.** — (Tel. 4487987. Barceló, 11. Metro Tribunal.) Hoy miércoles, 10.45 noche: Único recital de Xavier Ribalta con Canciones con esperanza. Acompañado por Alberto Moraleda.

**BEATRIZ.** — (Tel. 2264626.) Hoy, 7 y 10.45 noche: Anafía Gadea en la libélula. ¡Divertidísimo! De Aldo Nicolai y March. Con la presentación de Norman Briski y colaboración de Ricardo Merino. Dirección: Angel F. Montesinos.

**BELLAS ARTES.** — Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10.45: Antonio Garisa con Juan Diego en Los cuernos de don Friolera (de Valle Inclán). Mari Carmen Ramírez en "doña Loreta". Dirección: José Tamayo.

**CALDERON.** — 7 y 10.30: Presentación compañía ¡Manolo Escobar! Rueda de canciones. Con Maruja Lozano. Colaboración: Angelita Font. Ballet Miguel Sandoval, Los Ranqueles, Krik y Krak. Dirección musical: Luis Posadas.

**COMEDIA.** — Hoy no hay funciones por descanso de la Cía. Mañana jueves, 7, 10.30: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Margot Cottens, Luis Peña, Pilar Barreira y la colaboración de Mara Goyanes, y en el papel de "Alan" Manuel Angel Egea. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado.

**COMICO.** (Paseo Delicias, 41. Metro Palos de Moguer. Teléfo. presenta la divertidísima revista Las carifiosas (del maestro Alonso). Con Linda Ross, el primer actor y director Paquito de Ossa y la colaboración del actor cómico Pepe Santamaría y Herlinda Feijoo. Sexto mes de éxito.

**CLUB.** — (Bajos del Palacio de la Música.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10.30: José Bódalo en Los viernes a las seis (de Alonso Millán). Con Mary Begonia, Rafael Guerrero, Isabel Luque, Yolanda Cembreros y la colaboración especial de Africa Pratt. "Una buena comedia de Alonso Millán." (L. López Sancho en "A B C"). "Una excepcional comedia." (Díaz Crespo en "El Alcázar"). "Produce con largueza el divertimento constante del público." (P. Corbalán en "Informaciones"). "Una comedia de humor casi clásica." (Arcadio Baquero en "La Actualidad").

**ESLAVA.** — Hoy, 7 y 10.30: María José Goyanes, Ismael Merlo, Julieta Serrano en La casa de Bernarda Alba (de Federico García Lorca). Con Encarna Paso, Paloma Lorena, Mercedes Sampietro y la colaboración extraordinaria de Carmen Carbonell y Asunción Sancho en "Angustias". Dirección: Angel Facio.

**FIGARO.** — (Teléfo. 2391645.) Hoy, 7 y 10.30 noche: La carroza de plomo candente y el combate de Opalos y Tasia (de Francisco Nieva). Dirección: José Luis Alonso. Domingo, último día por necesidades ineludibles de programación.

**INFANTA ISABEL.** — (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10.45: Conchita Montes, José M. Mompín, Paula Martel en Cardo borriquero (de Barillet y Gredy). Dirección: Montesinos. "Una pieza para larga y feliz permanencia en cartel." (Lorenzo López Sancho, en "A B C") Domingo, 4.30, función extraordinaria. Precios especiales.

**LARA.** — (2211631.) Ignacio Occhi presenta al T. E. I. en Cándido (de Voltaire). Música y canciones: Víctor Manuel. Lunes, descanso. Martes, miércoles y jueves, 10.30. Viernes y sábado, 7 y 10.45. Domingos, 7 tarde. Día 12 de diciembre, despedida de la compañía.

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) Empresa Colsada.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10.30: Compañía titular de revistas. Ocho meses de éxito, más de 300.000 espectadores dan fe del triunfo apoteósico de la revista cómico-fantástica El desnudo de Venus. Con Lidia Moreno y el primer actor cómico Quique Camoiras. Una revista sin tapujos. Un espectáculo alarde de mujeres sexy. Ballet Budding Generation. Las alegres chicas de Colsada. Localidades con cinco días.

**MARIA GUERRERO.** — Hoy, descanso de la compañía. Mañana, 6 tarde y 10.15 noche: Julio César (de la ambición del poder). De Shakespeare. Adaptación: J. A. Hormigón. Dirección: José María Morera. Por orden intervención: Guillermo Marín, Ana María Barbany, Pedro del Río, Gemma Cuervo, Pablo Sanz, Ramón Durán, Miguel Palenzuela, Ramón Pons, Javier Loyola.

**MARAVILLAS.** — (Tel. 4465730.) Hoy, 7 y 10.45: ¡Sexto año de arrollador éxito cómico! Compañía Pedro Osinaga, con Ana María Vidal y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith. Hacia las 4.000 representaciones. El espectáculo que ha batido todos los récords de permanencia en cartel y asistencia de espectadores.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10.45 noche: Jesús Puente, Charo Soriano y Pilar Bayona en La piel del limón (de Jaime Salom). Con Pilar Bardem y la colaboración de Alejandro Ulloa. Dirección: Alberto González Vergel.

**MARTIN.** — Hoy, 7 y 10.45 noche: Compañía de revistas Addy Ventura en la fastuosa y explosiva revista ¡Lo tengo rubio! De Adrián Ortega y maestro Cabrera. Con Rubén García, Luis Calderón, Eva Sorell, Adela Armen-

gol, Antonio Rosa y el Ballet Adeline Girls.

**MUNOZ SECA.** — (2219047.) Hoy, 7 y 10.45: ¡Sexto mes de apoteósico éxito cómico! de Erotissimo... show. El espectáculo más eróticamente divertido de Madrid. Con los originales números "Strip-tease". "A tiempo de jota" y "Una noche con los travestis de madame Arthur, de París". Todo el fascinante mundo del musical. Próximamente, 300 representaciones.

**REINA VICTORIA.** Carrera de San Jerónimo, 22. T. 2213458. — Todos los días, 19 y 23.30; sábado, 19 y 22.45. Lunes, tarde y noche; jueves, tarde y domingo, noche, descanso. El adefesio, de Rafael Alberti. Con María Casares, Julia Martínez, José María Prada, Tina Sainz, Laly Soldevilla y Victoria Vera. Dirección: José Luis Alonso. Un drama negro de Alberti que expresa, con vivos esperpénticos, la fuerza ancestral del poder en la relación tirano-esclavo. Drama.

**VALLE INCLAN.** — (Princesa, 3. Metro Plaza España.) Teléfono 2411389. Hoy, 10.30 noche: Nacha de noche. Con Nacha Guevara. La mujer que ha revolucionado el teatro en Hispanoamérica. Con Alberto Favero, Jueves, día 2, 7 tarde y 10.30 noche. Viernes, día 3, 10.30 noche. Sábado, día 4, 7 tarde y 10.45 noche. Domingo, día 5, 7 tarde y 10.30 noche.

**ZARZUELA.** — Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10.30 noche: La Compañía Lírica titular presenta La rosa del azafrán (de Romero y Fernández Shaw). Música: Jacinto Guerrero. Localidades desde 75 pesetas.

## cines

## NUMERADA

**ALBENIZ.** Paz, 11. T. 2220200. — Todos los días, 18 y 21.30; festivos, matinal 11: La ciudad quemada.

**ALCALA-PALACE.** Alcalá, 90. Teléfono 2254608. — Todos los días, numeradas 16.30, 19 y 22; sábado noche, 22.30: Retratado de familia.

**AMAYA.** (Gral. Martínez Campos, 9. Tel. 4484169. — Numeradas 16.15, 19 y 21.45: Family Plot.

**AVENIDA.** — (2217571.) 4.30, 7, 10.30: La lozana andaluza. ¡Un filme de Vicente Escrivá! Eastmancolor. Escandalosamente divertida. Séptima semana.

**BENLUIRE.** — 7, 10.30: El viento y el león. Sean Connery, Candice Bergen. Panavisión. Metrocólor. Tolerada.

**BENLUIRE.** — 4: Don Quijote cabalga de nuevo. Cantinflas. Eastmancolor. Tolerada.

**BILBAO.** Fuencarral, 118. T. 4475897. Laborables, 19 y 22; sábados y festivos, 16.30, 19 y 22: Nueva York, año 2012.

**BULEVAR.** Alberto Aguilera, 56. Teléfono 2472860. — Todos los días, 16, 19 y 22: El inocente.

**CALLAO.** Pl. Callao, 3. T. 2225801. — Numeradas 19 y 22: Virgindad.

**CAPITOL.** Avda. José Antonio, 41. Tel. 2222229. — Lunes a viernes, 19 y 21.45; sábado y domingo, 16.30, 19 y 21.45: Harry y Walter van a Nueva York.

**CARLOS III.** Goya, 5. T. 2750002. — Laborables, 19 y 22; sábado y festivos, 16.30, 19 y 22: Un toque de suerte.

**CARTAGO.** — 7, 10.15: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. Dieciocho años y catorce acompañados.

**CARTAGO.** — 4: Don Quijote cabalga de nuevo. Cantinflas. Eastmancolor. Tolerada.

**COLISEUM.** — 7 y 10: La última locura (de Mel Brooks). Mel Brooks, Marty Feldman, Dom DeLuise, Bernardette Peters. Color de Luxe. Todos los públicos.

**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4. Tel. 4484870. — Todos los días, 16.30, 19 y 22; sábado noche, 22.30: Canciones para después de una guerra.

**CONSULADO.** Atocha, 38. T. 2394747. Lunes a viernes, 19 y 22; sábado y domingo, 16.30, 19 y 22: La profecía.

**ESPANOLETO.** Fernández de los Ríos, núm. 67. T. 2445492. — Lunes a viernes, 19 y 21.45; domingo, 16.30, 19 y 21.45: Las largas vacaciones del 36.

**FUENCARRAL.** — 7 y 10.30: Vinieron de dentro de... Color. Exclusivamente mayores dieciocho años.

**GALAXIA.** María Teresa Sáenz de Heredia, T. 2566540. — Numeradas 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30: Le llamaban Trinidad.

**GRAN VIA.** Avda. José Antonio, 65. Tel. 2471029. — Lunes a viernes, 18.45 y

21.45; sábado y domingo, 16.45, 18.45 y 21.45: MASH.

**LOPE DE VEGA.** Av. José Antonio, 55. Tel. 2472011. — Lunes a viernes, 19 y 22; sábado y domingo, 16, 19 y 22: Vinieron dentro de...

**LUCHANA.** Luchana, 38. T. 4460039. — Lunes a viernes, 19 y 22.30; domingos y festivos, 16.30, 19 y 22.30: Colorín, colorado. Viernes día 3, estreno: La oculta mano del crimen.

**MOLA.** — 4, 7, 10.30: El incorregible Jean Paul Belmondo Eastmancolor. Dieciocho años y catorce acompañados.

**NOVEDADES.** — 7, 10.30: El halcón negro. George Segal. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

**NOVEDADES.** — 4: Don Quijote cabalga de nuevo. Cantinflas. Eastmancolor. Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Pl. Callao. Tel. 2227394. — Laborables, 19 y 22; sábados y festivos, 16.30, 19 y 22; sábado noche, 10.30: La profecía.

**PALAFOX.** Luchana, 15. T. 4461887. — Todos los días, 16.30, 19 y 22: Los hijos de...

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4, 7, 10.30: El incorregible. Jean Paul Belmondo. Eastman. color. Dieciocho años y catorce acompañados.

**POMPEYA.** Avda. José Antonio, 70. Tel. 2470945. — Continúa 15.30: La tercera puerta.

**PRINCESA.** Princesa, 63. T. 2443811. — Laborables, 19 y 22; sábados y festivos, 16.30, 19 y 22.30: Un toque de suerte.

**PAZ-TODD-AO.** — (Tl. 4464566.) 5.15 y 9: Barry Lindon. Con Ryan O'Neil y Marisa Berens. Un filme de Stanley Kubrick. Cuatro Oscar. Mayores dieciocho años. Pases película: 5.25 y 9.10.

**PROYECCIONES.** Fuencarral, 136. Teléfono 4482782. — Numeradas 16, 19 y 22: Alguien voló sobre el nido del cuco.

**REAL CINEMA.** Pl. Isabel II, 7. Teléfono 2485918. — Laborables, 19 y 22; festivos, 16, 19 y 22: Alguien voló sobre el nido del cuco.

**RIALTO.** — 7, 10: Todos los hombres del presidente. Robert Redford, Dustin Hoffman. Catorce años y menores acompañados.

**RICHMOND.** Goya, 25. T. 2255275. — Lunes a viernes, 19 y 22.30; sábados y festivos, 16.30, 19 y 22.30: Colorín, colorado. Viernes día 3, estreno: La oculta mano del crimen.

**ROXY A.** Fuencarral, 123. T. 4461624. — Lunes a viernes, 19 y 22; sábado y domingo, 16.30, 19 y 22: ¡Oulero la cabeza de Alfredo García.

**ROXY B.** Fuencarral, 123. T. 4461623. — Lunes a viernes, 19 y 22.30; sábado domingo, 16.30, 19 y 22: La petición.

**SALAMANCA.** Conde Peñalver, 8. Teléfono 2250823. — Numeradas 16.30, 19 y 22; sábado, 16.30, 19 y 22.30: Las carceras.

**TORRE DE MADRID.** Princesa, 1. Teléfono 2485094. — Numeradas 16.30, 19 y 22.30: Colorín, colorado. Viernes día 3, estreno: La oculta mano del crimen.

**VELAZQUEZ.** Velázquez, 85. Teléfono 2263467. — Lunes a viernes, 19 y 22; sábado y domingo, 16.30, 19 y 22: La profecía.

**VERGARA.** Goya, 67. T. 2267472. — Numeradas 19 y 22; sábado y domingo, 16.30, 19 y 22: Nueva York, año 2012.

## CONTINUA

**ALBA.** Duque de Alba, 4. Teléfono 2270785. — Continúa 10: Dos hermanos y una mula y El sargento.

**ALVI.** Joaquín García Morato, 132. Teléfono 2548955. — Continúa 17: festivos, numeradas 16.30, 19 y 22.15: Missouri.

**AMERICA.** Paseo de las Delicias, 83. Tel. 2278028. — Continúa 16: Teresa la ladrona y El pequeño padrino de Hong-Kong.

**APOLLO.** Fernández de los Ríos, 34. Tel. 4478818. — Continúa 16: El erotismo y la informática y Soldado azul.

**ARAGON.** Alcalá, 334. T. 2875492. — Continúa 16.30: Eva, ¿qué hace ese hombre en tu cama? y Los tres días del Cóndor.

**ARGENTINA.** Gran San Blas. Teléfono 2065307. — Continúa 17: El viejo fusil y Giovanna la incorruptible.

**ASTORIA.** Paseo de Extremadura, 9. Tel. 4646490. — Laborables, continúa 16.30; festivos, continúa 16: Una mujer de cabaret y Los aventureros del Lucky Lady.

**AZUL.** Avda. José Antonio, 76. Teléfono 2479949. — Continúa 10.30: El anacoreta.

**BEQUER.** Antonio Vicent, 34. Teléfono 2698084. — Laborables, continúa 17: festivos, continúa 15.30. Lunes a miércoles: De Oriente a Occidente para matar y Señora doctor. Jueves a sábado: El secreto y ¡Jo, papá! Domingo: Tarzán y el misterio de la selva y Los víkings.

**BRISTOL.** Melquiades Biencinto, 8. Tel. 4782343. — Continúa 17: Licencia para matar y Los novios de la muerte.

**CANADA.** Vía Carpetana, 147. Teléfono 4610625. — Laborables, continúa 17: Sábados y festivos, continúa 16 (martes, cerrado): Las tentaciones de Enrique y Los aventureros del Lucky Lady.

**CANCILLER.** Alcalde López Casero, 15. Tel. 4043471. — Laborables, continúa 17:

festivos, numeradas 16.30, 19 y 22.30: Fantozzi.

**CANDILEJAS.** Pl. de Luca de Tena, 7. Tel. 2287492. — Laborables y festivos, continúa 16: Clara es el precio y ¡Estoy vivo!

**CAPRI.** Narciso Serra, 8. T. 2523528. Laborables, continúa 16.30; festivos, continúa 16: No quiero perder la honra y Los aventureros del Lucky Lady.

**CARLTON.** Ayala, 95. T. 4014127. — Laborables y festivos, continúa 16: Teléfono rosa.

**CAROLINA.** Bravo Murillo, 202. Teléfono 2793139. — Continúa 17: Revólver y El adúltero.

**CERVANTES.** Corredora Baja, 39. Teléfono 2228109. — Continúa 17: La loba y la paloma y Los aventureros del Lucky Lady.

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, 307. Tel. 2597074. — Continúa 17: Licencia para matar y Sillas de montar calientes.

**COIMBRA.** Avda. Oporto, 41. Teléfono 2608935. — Laborables, continúa 17; festivos, continúa 16: Cebo de barro y Secretos de un matrimonio.

**CONCEPCION.** Pl. Virgen del Rosario, T. 4048647. — Laborables y festivos, continúa 16: Zorrita Martínez y ¡Estoy vivo!

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121. Teléfono 2331528. — Continúa 15: La gata sobre el tejado de zinc y La hora 25.

**COPACABANA.** Almendrales, 37. Teléfono 2691082. — Laborables, continúa 17; festivos, continúa 16: Señoritas de mala compañía y Secretos de un matrimonio.

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120. Teléfono 2345107. — Continúa 15: Las aventuras de un italiano emigrado y El sargento.

**CHAMARTIN.** — Cerrado.

**EL PILAR.** Avda. Betanzos, 37. Teléfono 2011020. — Laborables, continúa 17; festivos, continúa 15.15: Vampira y La banda de Jelfer.

**EMPERADOR.** Fernández de los Ríos, núm. 59. T. 2431151. — Continúa 16. Lunes a miércoles: El luchador y La pantera rosa. Jueves a domingo: La conversación y El love feroz.

**ESPARA.** Sebastián Alvaro, 12. Teléfono 2181703. — Laborables, continúa 16.30; festivos, continúa 15.45; matinales infantiles. 11. Lunes: El testamento de Aga Kan y El monstruo que amenaza al mundo. Miércoles y jueves: No te puedes fiar ni de la cigüeña y A quemarropa. Viernes a domingo: El clan de los nazarenos y A la legión le gustan las mujeres. Domingo, matinal: Los hermanos Marx en el Oeste y Las minas del rey Salomón.

**ESPARA CINEMA.** Gral. Ricardos, 4. Tel. 2695670. — Laborables, continúa 16.30: Los mil y una noches y Los aventureros del Lucky Lady.

**ESPRONCEDA.** — Familiar. 5 a 10: El pequeño príncipe. Especial noche, 10.15: La carcoma. Ingman Bergman.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160. Teléfono 2331048. — Continúa 16: El detective y Secretos de un matrimonio.

**EXCELSIOR.** Avda. Albufera, 43. Teléfono 4772441. — Laborables, continúa 16.30; festivos, continúa 16: La otra cara del padrino y Los aventureros del Lucky Lady.

**EXTREMADURA.** Paseo Extremadura, núm. 153. T. 4641092. — Continúa 17: Fantozzi.

**FALLA.** Colegiata, 9. T. 2281710. — Laborables, continúa 17; sábados y festivos, continúa 16: Clara es el precio y ¡Estoy vivo!

**FANTASIO.** José Ortega y Gasset, 63. Tel. 4017171. — Laborables, continúa 16.30; festivos, tres sesiones numeradas: Todos los hombres del presidente. Día 2: Un bebé para mi esposa.

**FATIMA.** Avda. Ntra. Señora de Fátima, 15. T. 4610423. — Continúa 17: La hiena y Todos los hermanos en el Oeste.

**FELIPE II.** Fuente del Berro, 25. Teléfono 4014478. — Laborables, continúa 16.30; festivos, continúa 16: El rompe huesos y Dios mío, cómo he caído tan bajo.

**FLORIDA.** Gral. Ricardos, 103. Teléfono 4710402. — Continúa 16.30: Fantozzi.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) 4: El forastero y El lobo solitario. Tolerada.

**GARDEN.** Avda. Moratalaz, 40. Teléfono 4395776. — Laborables, continúa 17; festivos, numeradas 16.30, 19 y 22: Nueva York, año 2012.

**GOYA.** Monte Olivetti, 5. T. 4338156. Laborables, continúa 16.30; festivos, continúa 15.30: Romance de un ladrón de caballos y Mariowe, detective muy privado.

**GRANADA.** Avda. Menéndez Pelayo, núm. 131. T. 2514624. — Continúa 16: El erotismo y la informática y Punto final: cero.

**IDEAL.** Doctor Cortezo, 6. T. 2390947. Continúa 17: Creazy mujer objeto y Los aventureros del Lucky Lady.

**IMPERIAL.** — (Tel. 2223427.) Continúa 10 mañana: Mary Poppins. Julie Andrews. Dick Van Dike. ¡Cinco Oscar! Technicolor.

**INFANTE.** Paseo Santa María de la Cabeza, 12. T. 2280094. — Continúa 17: Fantozzi.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98. Teléfono 2261945. — Laborables, continúa 16.30; festivos, continúa 16: La hiena y Todos los hermanos en el Oeste.

**JUAN DE AUSTRIA.** Gral. Mola, 291. Tel. 4580248. — Laborables y festivos, continúa 17: Missouri.



# espectáculos

**KURSA.** Vía Carpetana, 145. Teléfono 4651239.—Continúa 17: Licencia para matar y Delirios de grandeza.

**LAS VEGAS.** Hermanos García Noble, 13. T. 2671109.—Continúa 17: Los últimos hombres duros y Arabesco.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13. Teléfono 2410087.—Laborables, continúa 17: domingos y festivos, continúa 16: Aquí Montecarlo, atención a esos dos y Rifles de Bengala.

**LEPANTO.** Alcalá, 376. T. 2675270.—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: Ya soy mujer y El hombre de Mackintosh.

**LICEO.** Marcelo Usera, 2. T. 2606886. Laborables, continúa 17; festivos, tres sesiones numeradas: Nueva York, año 2012.

**LIDO.** Bravo Murillo, 200. T. 2702413. Continúa 17: Fantozzi.

**LISBOA.** Paseo de Extremadura, 152. Tel. 4634704.—Continúa 17: festivos y domingos, numeradas 17 y 20,30: Licencia para matar y El ladrón que vino a cenar.

**LOPEZ DE HOYOS.** López de Hoyos, núm. 71. T. 2613833.—Continúa 17: Fantozzi.

**LOS ANGELES.** Gral. Ricardos, 188. Tel. 4610664.—Continúa 17: Fantozzi.

**LUCERO.** Sepúlveda, 111. T. 4631266. Laborables, continúa 17; festivos, continúa 16. Jueves a domingo: Sólo matan a su dueño y A la legión le gustan las mujeres. Domingo, matinal: Un día en las carreras y Ali Babá y los cuarenta ladrones.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana: Doble programa de riguroso estreno: Mano de hacha (Wanyok, trepidante de acción; el karate y el Kung Fu impone su ley) y El asesino ha reservado nueve butacas (Rossana Schiaffino). Una fuerza sobrenatural aniquilaba a los personajes). Color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** Magallanes, 11. Teléfono 4452162.—Laborables y festivos, continúa 16: La chica del molino rojo y Secretos de un matrimonio.

**MARVI.** Cartagena, 89. T. 2450615.—Laborables, continúa 17: sábados y festivos, continúa 16: Clara es el precio y Estoy vivo.

**METROPOLITANO.** Avda. Reina Victoria, 12. T. 2330550.—Continúa 16: El erotismo y la informática y Condenados de ultratumba.

**MINICINE 1.** Fuencarral, 126-128. Teléfono 4485051.—Continúa 11: El anacoreta.

**MINICINE 3.** Fuencarral, 126-128. Teléfono 4485051.—Continúa 11: Teléfono rosa.

**MONTECARLO.**—Familiar, 5 a 10: Moisés (riguroso reestreno). De Burt Lancaster. Complemento Mortadelo y Filemón. Especial noche, 10,30: Con faldas y a lo loco. De Billy Wilder.

**MONTERA.** Montera, 42. T. 2211063.—Continúa 11: Nueva York, año 2012.

**MORASOL.** Pradillo, 4. T. 4155847.—Continúa 17: La boda o la vida y El Zorro justiciero.

**MORATALAZ.** Hacienda de Pavones, núm. 5. Glorieta Pablo Guernica. Teléfono 4393055.—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: Cebo de barro y Secretos de un matrimonio.

**MUNDIAL.** Alcalá, 382. T. 2673652.—Laborables, continúa 16,30; festivos, 16: Aquí Montecarlo, atención a esos dos y Carambola.

**MURILLO.**—El gendarme en New York y Hombres y tiburones.

**NARVAEZ.** Narvéez, 42. T. 2742481.—Continúa 17: Missouri.

**NIZA.** Marcelo Usera, 86. T. 2696693. Continúa 16,30: La hiena y Todos los hermanos en el Oeste.

**ODEON.** Encomienda, 16. T. 2286481. Continúa 17: Licencia para matar y La esposa comprada.

**OLIMPIA.** Valencia, 3. T. 2274622.—Continúa 16: Les llamaban y les llamaban dos sinvergüenzas y Tu Dios y mi infierno.

**OPORTO.** Avda. Oporto, 14. Teléfono 2893176.—Continúa 17: Licencia para matar y El equívoco.

**PARIS.** Carlos Martín Álvarez, 45. Tel. 4771130.—Continúa 16,30: Los últimos hombres duros y Llamas en la ciudad.

**PAVON.** Embajadores, 9. T. 2272315. Continúa 16: El erotismo y la informática y Su majestad el hampa.

**PLEYEL.** Mayor, 6. T. 2225474.—Continúa 10: El seductor y Dillinger.

**POSTAS.** Postas, 7. T. 2317327.—Continúa 10: El erotismo y la informática y San Francisco, ciudad desnuda.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Turín negro y Eva, ¿qué hace ese hombre en tu cama? Mayores dieciocho años.

**PROGRESO.** Tirso de Molina, 1. Teléfono 2273816.—Laborables, continúa 17; festivos, numeradas 17,30 y 21,30: Las delicias de los verdes años.

**QUEVEDO.** Bravo Murillo, 5. Teléfono 4489822.—Continúa 15: El árbitro y La heroína legendaria.

**REGIO.** Raimundo Fernández Villaverde, 10. T. 2346018.—Laborables, continúa 17; festivos, numeradas 16,30, 19 y 22: Nueva York, año 2012.

**REX.** Avda. José Antonio, 43. Teléfono 2471237.—Continúa 11: Teléfono rosa.

**RIO.** Melquialles Blancino, 9. Teléfono 4778340.—Continúa 16: El erotismo y la informática y Darling Lili.

**ROMA.** Gral. Mola, 270. T. 2593863.—Continúa 16. Lunes a miércoles: Huracán sobre Méjico y Scorpio. Jueves a domingo: La muerte llega arrastrándose y ¿Qué me pasa, doctor?

**ROYAL.** López de Hoyos, 142. Teléfono 4161177.—Continúa 17: Missouri.

**SALABERRY.** Gral. Ricardos, 54. Teléfono 4714305.—Continúa 15,30: Como liebre acosada y El gran Gatsby.

**SAMARY.**—Cerrado.

**SAN BLAS.** Hermanos García Noble, 79. T. 2042432.—Continúa 17: Licencia para matar y Sillas de montar ca. lientes.

**SAN CARLOS.**—Continúa desde las 4: Pepita Jiménez y Pánico en la Calle 110. Dieciocho años.

**SAN POL.** San Pol de Mar, 1. Teléfono 2419089.—Continúa 16: Los crimenes de Petiot y Las pistolas no discuten.

**SAN REMO.** Alcalá, 200. T. 2461878.—Continúa 16,45: La amante perfecta y Borsalino y compañía.

**SAVOY.** Marqués de Viana, 15. Teléfono 2791847.—Continúa 16: Fantozzi.

**SEVILLA.** Abtao, 4. T. 2511858.—Laborables, continúa 16,30; festivos, 16. Lunes a viernes: Fuga suicida y Entre el pasado y el futuro. Sábado y domingo: La amante perfecta y La noche americana.

**SIMANCAS.** Castillo Madrigal de las Altas Torres, 2. 2648845.—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: Los senos de hielo y Los aventureros del Lucky Lady.

**TETUAN.** Bravo Murillo, 238. Teléfono 2791274.—Continúa 15,30: Wan Yu el invencible y El gran Gatsby.

**TEXAS.** José del Hierro, 57. Teléfono 2671100.—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: Zorrita Martínez y Los aventureros del Lucky Lady.

**TIVOLI.** Alcalá, 80. T. 2255575.—Continúa 17,30: El erotismo y la informática y Soldado azul.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 4018686.) Continúa 4,30: Gran programa doble: Tengo que abandonarte y El día de los tramposos (de Kirk Douglas y Henry Fonda. Director: Mankiewicz. Dieciocho años).

**USERA.** G. Gimeno, 5. T. 2695051.—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: Terapia al desnudo y Los aventureros del Lucky Lady.

**VALLEHERMOSO.** Donoso Cortés, 22. Tel. 4462973.—Continúa 17: Los últimos hombres duros y Llamas en la ciudad.

**VENECIA.** Pedro Laborde, 8. Teléfono 2031218.—Continúa 11 mañana: Le llamaban Trinidad.

**VERSALLES.** Bravo Murillo, 309. Teléfono 2706052.—Laborables, continúa 17; festivos, numeradas 16,30, 19 y 22: Nueva York, año 2012.

**VICTORIA.** Francisco Silvela, 48. Teléfono 2555416.—Laborables, continúa 17; festivos, tres sesiones numeradas 16,30, 19 y 22: Nueva York, año 2012.

**VISTA ALEGRE.** Camino Viejo de Leganés, 100. T. 4715072.—Laborables, continúa 17; sábados y festivos, continúa 16 (cerrado el martes): Billy, dos sombreros y Perfume de mujer.

**VOZ.** Alcalá, 184. T. 2458299.—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: El viejo fusil y Giovanna la incorruptible.

**SALAS ESPECIALES**

**ALEXANDRA.** San Bernardo, 29. Teléfono 2422912.—Continúa 11, numeradas 22,30: Domingo, maldito domingo. (V. O. Inglés.)

**BAHIA.**—4 tarde: Dos realizadores campeones: Milos Forman (Oscar 1976) en Los amores de una rubia y Metody Andonov en Cuerno de cabra (tres años en cine Rosales). Próximamente, Festival Humphrey Bogart.

**BEILLAS ARTES.**—Hoy, continúa 11 mañana. Estreno de excepción: La nova canço. En color. V. O. subtítulo en castellano. Filme de Francesc Bellmunt. Con Raimon, María del Mar Bonet, Luis Llach, Ovidi Montllor, Pi de la Serra. Estreno del corto checo Los encantos del amor. Color. Pases: 11, 1, 3, 5, 7, 9 y 10,30. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 53. Tel. 2440058.—Numeradas 16, 19 y 22: La naranja mecánica. (V. O. Inglés.)

**CID CAMPEADOR.** Gral. Mola, 26. Teléfono 2762161.—Numeradas 16, 19 y 22: If... (V. O. Inglés.)

**DRUGSTORE CINEMA.** Fuencarral, 99. Tel. 2328643.—Continúa 11: La felicidad. (V. O. francés.)

**DUPLEX.** Sala 1. General Oraa, 57. Tel. 2620002.—Continúa 16: Dersu Uzala. (V. O. ruso.)

**DUPLEX.** Sala 2. General Oraa, 57. Tel. 2620002.—Continúa 16: Un puñado de amor. (V. O. sueco.)

**GALILEO.** Galileo, 100. T. 2538024.—Laborables, continúa 16; festivos, numeradas 16, 19 y 22: Juegos de verano. (V. O. francés.)

**GAYARRE.**—Continúa 4,30: Le chaud lapin (El conejo caliente). De Pascal Thomas. Con Bernard Menez y Daniel Ceccaldi. Color. V. O. subtítulo. Pases película: 4,55, 7,35, 10.

**INFANTAS.**—Continúa 4. Iconoclast. De José María Nunes. Con María Espinosa, Juan Miralles. Pases: 4, 6, 8,05, 10,10.

**PALACE.**—Continúa 4,30: El desencanto (de Jaime Chávarri). Cortometraje El increíble aumento del coste de la vida, de Ricardo Franco. Pases: 4,30, 6,25, 8,25, 10,25.

**PENALVER.**—Continúa 4,30: La Raulito (de Lautaro Murúa). Con Marilyn Ross. ¡Un canto desesperado a la libertad! Pases: 4,40, 6,35, 8,30, 10,25.

**POMPEYA.**—Continúa 4: La tercera puerta (de Alvaro Forque). Con Yolanda Farr. Y El music-hall.

**ROSALES.**—Continúa 5,30: Madre Juana de los ángeles (de Jerzy Kawalerowicz). V. O. integral titulada. La única película capaz de suceder a Cuerno de cabra. Pases: 5,40, 7,50, 10,05.

**SAINZ DE BARANDA.**—Continúa 5: Ciclo Controvertido Le louch: L'amour a des si y Une fille et des fusils. Precio único: 65 pesetas. Programa del 2 al 8 de diciembre. Ciclo el otro amor sin prejuicios: Trotta y Labios rojos.

**UROQUIJO.** Marqués de Urquijo, 23. Tel. 2482037.—Laborables y festivos, 16,15, 19 y 22,15: Portero de noche. (V. O. italiano.)

## café-teatros

**ALES, BOITE, TEATRO.** Veneras, 6. T. 2473062. Aut. M-3.—0,30: El pajarillo y la vaca, de Ramón Centenero. Con Inka María. Director: Eugenio García Tolcano. Domingo, descanso.

**BIOMBO CHINO.** Isabel la Católica, 6. T. 2485081-82.—Todos los días, 11 noche, apertura baile. 24: To er mundo e gueno, 1,15: ¡Vas a ir a los leones!, de Miguel de Grandy II y Eloy Arenas. 3: Sexy show.

**BOITE EL PINTOR.** Goya, 79. Teléfono 2755070.—23,30 y 1,30: El (nuevo) último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino en Esto es Hollywood, de Romano Villalba. Dirección: Romano Villalba. Domingo, descanso. Próximamente, Marx Superstar.

**LA FONTANA.** Orense, 11. T. 4560005. 1,15: Esto es espectáculo, de Alonso Millán y García Segura (música). Dirección de Alonso Millán.

**ISMAEL.** Plaza Santa Ana, 9. Teléfono 2329093.—Todos los días, 23,30 y 1,30: Historias verdísimas D. Olanó, de Antonio D. Olanó. Dirección: José Francisco Tamarit.

**KING.** Av. de J. Antonio, 34. T. 2321524.—Todos los días, 23,30 y 1: Tercera temporada de éxito. Presenta a Perla Cristal y Paco Hernández en Cornudo, apaleado y contento, de Alejandro Casona. Con la colaboración especial de Paco Racionero. Dirección: Fernando Pereira. Lunes, descanso.

**LONG-PLAY.** Plaza de Vázquez de Mella, 2. T. 2310111 y 2329069.—Domingo, descanso. 1,30: Juan José Otegui en la comedia musical de Evaristo Acevedo No toques mi hoja de parra. Con Rosi Marco, Salvador Vives y Susana Mayo. Dirección: José Francisco Tamarit.

**MINI-XAIRO.** Teatro musical dentro de Xairo. Paz, 11. T. 2315474. Reservas: 2312440.—Todos los días, 1,30: Desnúdeme usted. Con Belinda Corell, Robert Caballero y Padé D'Alba.

**STEFANIS.** Bravo Murillo, 28. Teléfono 4482080.—11,30 y 0,45: La maja desnuda de Cáceres, de Antonio D. Olanó, con Nieves Salcedo, Luis Corominas, Paco Andrés Valdivia y Justo Erodicián. Dirección: Ricardo Lucía. Domingo, descanso.

**TOP LESS.** Padre Xifré, 3. Teléfono 4153072.—Abierto tardes, de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30. Con el Nuevo show de Tip y Coll. De lunes a jueves. Espectáculo a la 1,30.

**VIDEOSET.** (Sunset Princessa). Princesa, 5. T. 2485363.—Todos los días, 23,30 y 1,15 noche, presenta a Susana Estrada y Javier Rivera, en Historias del strip-tease. Domingo, descanso.

**FREDERIK THEATER.** Con la presentación del mmo Frederik Vanmelle, en una obra de humor, sátira, mística y poesía. Organiza ANUE. Colegio Mayor Elías Ahuja. Paseo Juan XXIII, sin número (Ciudad Universitaria).

**SALAS DE FIESTAS**

**ALAZAN.** Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017 y 2559948.

**ARMSTRONG.** Cardenal Herrera Oria, sin número. T. 2161038.

**AYALA.** Ayala, 121 (Salamanca). T. 4019053.

**BIOMBO CHINO.** Isabel la Católica, 6. T. 2485081-82.

**BOITE.** LA. Amaniel, 30. T. 2322328.

**CARLOS.** Goya, 5. T. 2764523 y 2750111.

**CISNE NEGRO.** Cartagena, 89. Teléfono 2457167.—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 hasta las 3,30, los días laborables, y hasta las 4,30, las viéperas y festivos. Espectáculo sexy y grandes atracciones.

**CHELSEA.** Cuesta de Santo Domingo, 18. T. 2471025.—Abierta de 22,30 a 3,30; sábado, hasta las 4. Espectáculo exclusivamente sexy. Pases: 12,45 y 2,30.

**DALTON'S.** General Pardiñas, 112. T. 2623097.

**FLORIDA PARK.** Paseo de Coches del Retiro, 2735686.—Abierta de 21,30 a 3,30. Restaurante abierto desde las 21,30. Con las actuaciones de Mari Carmen y sus muñecos y gran espectáculo.

**GAY CLUB.** Paseo del Prado, 48. Teléfono 4683344.—Abierto de 22,30 a 3,30. Con el espectáculo Gay History, con Paco España y Yeda Brown.

**HAMILTON.** Alberto Aguilera, 54. Teléfono 2411003.—Laborables, 19 y 22, y festivos, 17,30 a 22.

**J'HAY.** José Antonio, 54. T. 2471130. Abierta de 19 a 3. Tardes, baile de juventud con dos orquestas. Producciones Montero presente, a las 1,30: Diabólicos de Samba y el humor de Pocho's. Flamenco Pop. Eml Bonilla.

**JOHNATHAN.** Fundadores, 8. Teléfono 2566881.—Abierto de 23,30 a 3,30. Tardes, concursos con grandes premios. Sábado, hasta las 4. Todas las noches: Sexy show. Noche, pases: 1 y 2,30.

**KAZAM.** Lagasca, 103. T. 2250365. Autobuses M2, 2, 19 y 51.—Abierta de 23 a 4. (Cerrado los domingos.)

**LADY'S.** Flor Baja, 1. Tfs. 2487071 y 2471145.—Abierta de 23 a 4. Presenta Carrusel de París. Pases: 24 y 2. (Cerrado los domingos noche.) Tardes, baile.

**LIDO.** Alcalá, 20. T. 2320712.—Abierto de 22,45 a 3,15.

**LUSS MAY.** Atcha, 125.

**MADISON CLUB.** Cea Bermúdez, 10. Teléfonos 2530159 y 2530825.

**MICHELETA.** Costanilla de los Angeles, 20. T. 2411264.—Abierta de 23,30 a 3,30; viéperas festivos, hasta las 4. Presenta El Charro de España, Lloris y el Sexy show, con Joelma, estrella brasileña.

**MOLINO ROJO.** Tribulete, 16. Teléfono 2280162.—Abierta de 19 a 21,45 y de 23,30 a 3,30. Cambio de espectáculo cada quince días. Sexy show y variedades.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7. Tel. 2320012.—Abierta de 22,30 a 3,30. Pases: 1 y 2,15; sábados, 2,30. Espectáculo sexy.

**NUOVA ROMANA.** Ctra. de La Coruña, kilómetro 9,200. T. 2079707.

**PASAPOGA.** José Antonio, 37. Teléfono 2215027.—Abierta de 18,30 a 21,45 (sólo orquesta) y de 23 a 3,30. Con Crazy Sexy Show y Cassen.

**PIGMALION.** Pinar, 6. Autobús 12. Teléfonos 2611012 y 2633179.

**RIVIERA.** LA. Virgen del Puerto, 1 (Puerto Segovia). Autobuses 31, 36 y 39. Tel. 2651140.

**SORATOCA.** Doctor Cortezo, 1. (Centro). T. 2398099.—Abierto de 23 a 3,30. Domingos: baile de 17,30 a 22. Espectáculo sexy. Variedades. Pase, 1,30.

**SCARLATA.** EL. Desengaño, 12. Teléfono 2322160.—Abierto de 23 a 3,30, y domingos, de 18 a 22 y de 23 a 3,30. Espectáculo sexy.

**SEÑORIAL.** Leganitos, 41. T. 2485112. Abierto de 18 a 22,15: Baile con dos orquestas, y de 23 a 3,30. Sábados, hasta las 4. Espectáculo sexy.

**STONES'S.** Villalbar, 8. Tfs. 2755006 y 2760182.

**STRADA.** LA. Augusto Figueroa, 17. Tel. 2399173.—Abierto laborables de 22 a 3,30; festivos, de 18 a 22 y de 23 a 3,30. Internacional Sexy Show.

**TOP LESS.** Padre Xifré, 3. T. 4153072. Abierta tardes, de 19 a 22. Nuevo «show» de Tip y Coll. (Cerrado los domingos noche.)

**VERONA.** Plaza del Rey (Centro). Metro Banco.

**YORK CLUB.** José Antonio, 70. Teléfono 2471024.—Abierto de 23 a 3,30: Ballet psicodélico de Marco Patino y Showman Jess Kimbo. (Cerrado los lunes.)

**YULIA.** Tirso de Molina, 1. Teléfono 2303119.—Laborables, 18,30 a 21,45; festivos, 17,30, y sábado, 18. Espectáculo sexy.

**DISCOTECAS**

**ARGOS-SUNSET PRINCESA.** Princesa, núm. 5. T. 2496829.—Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 3.

**BOCACCHIO.** Marqués de la Ensenada, 16. T. 4191008.—Abierta laborables, 19,30 a 3,30; viéperas, festivos, sábados y domingos, de 18,30 a 22 y de 23,30 a 4.

**BOITE.** LA. Amaniel, 30. T. 2322328.—Tocadiscos. Tardes, de 19 a 22; noche, de 23,30 a 3.

**BONG BING CLUB.** Princesa, 27. Teléfono 2412800.—Abierta de 19 a 21,30 y de 23 a 3.

**BROTHERS.** Vázquez de Mella, 9. Teléfono 2320131.—Abierto de 18,30 a 21,45 y de 23 a 3.

**CARNABY STREET.** Bocángel, 1. Teléfono 2469995.—Abierto de 18,45 a 21,45 y de 23 a 3,15. Tardes, sólo parejas.

**CARRUSELL.** Valverde, 16. T. 2327866. Tocadiscos. Tardes, de 19 a 22; noche, de 23 a 3.

**CEREBRO.** Magallanes, 1. T. 4482013. Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 3,30.

**CEREBRO-BOITE.** Princesa, 5. Teléfono 2473077.—Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

**CEREBRO JAZZ.** Princesa, 5.—Abierto de 19 a 22 y 23,15 a 3.

**CLEOFAS.** Goya, 7. T. 2764523.—Abierta de 18,45 a 22 y de 23,30 a 3; festivos, hasta las 3,30. Lla Ulla.

**CHIKY.** Castro de Oro, 18. Teléfono 4711074.—Baile todas las tardes. Sólo parejas.

**FETICHE.** EL. San Jacinto, 1. Teléfono 7150012 (Pozuelo de Alarcón). Abierto de 17 a 23.

**HOTEL MONTESOL.** Montero, 25. Teléfono 2317600.—Todas las tardes, té-baile. Ambiente selecto.

**J. J. Plaza del Callao.** 4. T. 2320429.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3,15. Con el Show de Lussón y Codeso Junior.

**JONATHAN.** Fundadores, 8. Teléfono 2566881.—Abierto de 10 y 22 y de 23,30 a 3,30. Tardes, concursos con grandes premios. Noche: Espectáculo Sexy show.

**LA FONTANA.** Orense, 11. T. 2530059. Abierta de 19 a 22.

**LONG-PLAY.** Plaza Vázquez de Mella, núm. 2. T. 2310111.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3.

**MONTMATE.** Libertad, 28.—Música muy buena. Ambiente joven.

**MINDANAO.** San Francisco de Sales, núm. 15. T. 2433175. Tocadiscos.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 2.

**TARTUFO.** Victor Hugo, 5. T. 2320025. Abierta de 18 a 22 y de 23,30 a 3.

**TOPAZ.** Basílica, 15. T. 2535121.—Abierta de 19 a 23 y de 23,30 a 3; sábados, hasta las 3,30.

**TOP-HAT.** Avda. José Antonio, 43. Teléfono 2475406.—Abierta de 19 a 3,30.

**VIP'S** (discoteca del hotel Montemreal). Puerta de Tierra, 2. 2162140.—Abierta laborables, de 19 a 3; sábados y viéperas festivos, de 19 a 22 y de 11,30 a 3,30.

## MUSIC-HALL

**SUNSET PRINCESA.** Princesa, 5. T. 2485363.—Abierto de 22,45 a 3. Pases: 23,30 y 1,15. Con el espectáculo La historia del strip-tease.

**TOP LESS MUSIC-HALL.** Padre Xifré, 3. T. 4153014.—Abierto de 23,15 a 3. Domingo, descanso. Con el espectáculo Music-Hall Hop Less. Pases: Todos los días, 1,30.

**XAIRO.** Paz, 11 (Centro). Metro Sol. T. 2315474. Reservas, 2312440. Abierto de 23 a 3,30.

## varios

## CANODROMO

**CANODROMO MADRILEÑO.** (4712100.) Vía Carpetana 57. Aparcamiento propio. Carreras de galgos en pista. Totalizador de apuestas. Laborables, 6,30 tarde; sábados y festivos, 6 tarde; matinales festivos, 11,30.

**FILMOTECA NACIONAL.**—(López de Hoyos, 161. Teléfono 4152597. Metro Alfonso XIII.) 4: Cine español años 40: Eloísa está debajo de un almendro (Rafael Gil). Amparo Rivelles, Guadalupe Muñoz Sampedro. 6: Recuerdo de Jean Gabin: Quai des Brumes (Marcel Carne). Francia. V. O. 8,15: Retrospectiva de la muestra de Pesaro: Hombres libres en Guinea portuguesa. Rudolph Spee y Axel Lohman. Suecia. 10,15: Retrospectiva de la muestra de Pesaro: Noche y niebla en el Japón (Nagisa Oshima). Japón. V. O. subtit. italiana.

TELÉFONOS  
de

arriba

215 22 40  
215 06 40



## EL PACTO DE VARSOVIA PRESIONA A LA OTAN

(para que no admita a España)

**NUEVA YORK.** (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—La revelación de que la próxima reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN, el mes próximo, servirá de marco para discutir una propuesta del Pacto de Varsovia de no ampliar los respectivos bloques militares existentes no ha causado sorpresa alguna en medios diplomáticos aquí, para los cuales era conocido hace tiempo que la actitud del Pacto de Varsovia ante las cada vez más frecuentes promesas de la OTAN a Madrid de integrarse en la Organización Atlántica una vez completado el proceso democrático, consistía en un reforzamiento como contrapartida del bloque militar oriental con Mongolia, o Cuba o ambos países. De hecho, las señales emitidas por la OTAN hacia Madrid, que no ha pedido ingreso alguno, adquieren hoy una curiosa matización. Parece como si en realidad la OTAN estuviera utilizando el ingreso español como herramienta negociadora de cara al Pacto, con lo cual, las ofertas y halagos hechos a Madrid toman un contexto muy distinto de la aparente descongelación política hacia la España de Juan Carlos I.

La información circulante ayer en Washington indica que la propuesta de limitación en el número de miembros equivale a un intento de bloqueo de la entrada de Madrid en la OTAN por parte del Pacto oriental. Es una presentación lícita, pero parece que poco válida. De hecho responde a un contexto distinto, dentro del marco general del desarme. Suponer que el bloque oriental «bloquea» a Madrid es suponer mucho. Puesta en contacto con fuentes del Pacto de Varsovia, Pyresa obtiene una información mucho más matizada. Por ejemplo, el bloque oriental no «bloquea» la entrada española en Europa. Por el contrario, sus integrantes parecen opi-

### NUEVA YORK

De nuestro corresponsal, FELIX ORTEGA

nar que una modernización de la estructura económica del país exige prácticamente el ingreso español en el Mercado Común. Pero en el contexto militar es distinto, porque las economías orientales precisan materialmente del desarme y están condicionadas por gastos militares excesivos. Es por ello, sigue la tesis, que todo acuerdo de desmantelamiento de las estructuras existentes incide beneficiosamente en esas economías y en su avance. Es por lógica económica y no política que el bloque oriental prefiere reducir los compromisos existentes y no aumentarlos.

En ese contexto entra España, involuntariamente en el juego. Fuentes diplomáticas del Pacto de Varsovia aseguran que dos países llevan el peso del acercamiento hacia Madrid: Estados Unidos, por razones estratégicas, de reforzamiento del flanco sur europeo, y Alemania Occidental que, dicen, quiere reforzar el eje Bonn-Madrid y así debilitar las relaciones hispano-francesas.

Y concluyen coincidiendo plenamente con la especulación circulante en medios informativos americanos hoy: las fuentes dicen que «si se produjera un nuevo ingreso en la OTAN podría existir una violación del equilibrio de fuerzas existentes hoy entre el Pacto de Varsovia y la OTAN, donde existe un acuerdo entre caballeros para no ampliar los bloques respectivos y alterar la situación europea. Si España ingresa en la OTAN existe la posibilidad real de que el Pacto de Varsovia invite a algunos nuevos miembros a unirse al Pacto».

En la carta enviada el pasado 11 de octubre

## ULTIMATUM DEL PAPA A MONSEÑOR LEFEBVRE

### ROMA

De nuestro corresponsal, ALEJANDRO PISTOLESI

adhesión que se esperan de monseñor Lefebvre". La conclusión, en fin, confirma que todos los puntos de la carta del Santo Padre han sido cuidadosamente sopesados, en colaboración con los jefes de los dicasterios interesados. "La respuesta —añade— está ahora en sus manos... Nuestro perdón y el levantamiento de la suspensión le están asegurados en la medida en que acepte usted sinceramente y sin ambigüedad poner en práctica las condiciones de esta carta y reparar el escándalo causado."

### El Concilio, en discordia

Sin embargo, uno de los aspectos más importantes de este resumen oficial es que confirma lo que ya se había dicho como rumor y conjetura, o sea, que "el Papa admite que algunas desviaciones son reales y graves, por ejemplo, en la fe y en la práctica sacramental, y frecuentemente se esconden sin razón bajo el nombre de "conciliares". Hasta aquí, la firme repulsa del arzobispo y la constante y amarga preocupación del Papa coinciden perfectamente. Pero las dos posturas se alejan enseguida al intentar localizar los motivos que han conducido a esta situación. La carta de Pablo VI, en efecto, afirma que "estos abusos no se pueden atribuir al propio concilio, ni a las reformas que han brotado legítimamente del mismo, sino más bien una falta de fidelidad auténtica en él." Para monseñor Lefebvre, en cambio, "la causa próxima de la cri-

sis nace del mismo concilio". Téngase en cuenta que las palabras "algunas desviaciones son reales y graves" aparecen subrayadas en el texto oficial difundido ayer por la Santa Sede, así como también lo están las que se refieren a la imposibilidad de atribuir esos abusos al concilio.

La carta de Pablo VI reprocha más adelante a monseñor Lefebvre el que él se atribuya un papel particular que corresponde a todos los obispos y, antes que a nadie, al Papa, "el cual ayuda constantemente a enderezar lo que debe ser enderezado."

También observa la carta del Papa que la actitud de monseñor Lefebvre es "contradictoria", porque, mientras deplora que la autoridad en la Iglesia no es suficientemente respetada, él mismo, luego, desconfiaba de la Santa Sede y la acusa de tendencias neo-modernistas y neo-protestantes, colocándose en posiciones de abierta desobediencia ante el Pontífice.

Lo que el Papa le pide a monseñor Lefebvre como "signo concreto de adhesión", es que haga una declaración expresando claramente que se adhiere francamente a los textos del Concilio Vaticano II, que acepta las decisiones del Papa, que acepta las disposiciones del derecho canónico, que cesa las acusaciones personales contra el Papa y sus colaboradores, que respeta la responsabilidad de los obispos en sus diócesis, que se abstiene de iniciativas contrarias a dicha declaración.

Los seminarios fundados por monseñor Lefebvre deberán ser entregados al Santo Padre, y los seminaristas "ordenados ilícitamente" podrán obtener el perdón si aceptan la declaración anterior, que vale también para ellos. De acuerdo con los obispos del lugar, se decidirá, en fin, la suerte de todas las fundaciones, instituciones y prioratos, fundados por monseñor Lefebvre en varias localidades de Europa. El Papa sugiere en la conclusión que el arzobispo rebelde se retire durante cierto tiempo para meditar, y le pone en guardia fraternalmente "contra las presiones de los que podría ser objeto por parte de quienes querían colocarlo en una posición insostenible, mientras Nos mismo, todos los hermanos en el Episcopado y la inmensa mayoría de los fieles esperamos finalmente de usted la actitud eclesial que le honraría... La unidad de todos en torno al Papa es más necesaria que nunca para poner remedio a los abusos, pero la rebeldía de unos alcanza y corre el riesgo de acentuar la insubordinación y lo que usted llama la subversión de los otros. Pondere usted —concluye Pablo VI— la gravedad del momento y tome la única decisión que conviene a un hijo de la Iglesia. Esta es nuestra esperanza y nuestra oración". La carta original está escrita en latín y tiene casi ocho cuartillas.

## Martínez Emperador visita los pantanos de Madrid

José Martínez Emperador, Presidente de la Diputación de Madrid, acompañado del delegado del Gobierno en el Canal de Isabel II, José Ramón Fernández Bugallal, ha visitado los embalses del Villar, Puentes Viejas y El Atazar

(Foto Cifra Gráfica)





De la Mata Gorostizaga

## "No hay inconveniente para la legalización de CC. OO."

OVIEDO. (Pyresa.) — El Ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorostizaga, se reunió en un almuerzo con varios periodistas asturianos, con los que dialogó sobre temas de la máxima actualidad.

Sobre la legalización y vinculación de Comisiones Obreras con el PC dijo:

—Es una central sindical en la que hay trabajadores que pertenecen al PCE y otros que no pertenecen a ese partido. En consecuencia, no veo inconveniente para su legalización, con independencia de lo que vaya a ocurrir con el PCE. Por otra parte, no hace falta presentar en ventanilla los estatutos para que la actuación de las centrales sindicales, dentro del margen de la libertad que se pretende conseguir, sea legal. Otra cosa es que, previa presentación de los estatutos, pese a tener personalidad jurídica.

Sobre la vinculación de las

centrales sindicales nacionales, con los sindicatos extranjeros, manifestó:

—No hay limitaciones en la línea de salida. No debe extrañar que los movimientos de clases tengan en el extranjero otros movimientos con los que puedan sentirse identificados.

Acerca de la reorganización del Gobierno tras el referéndum, como publicó el semanario francés «Le Point», con la entrada de varias personalidades de la oposición, el Ministro dijo: «No sé lo que sabe «Le Point», pero, de momento, no hay nada. Esto no es un Gobierno de transición, sino un Gobierno que gobierna la transición. Habrá cambios cuando el Presidente y el Rey lo estimen oportuno.»

Finalmente, acerca del futuro del patrimonio de la Organización Sindical, dijo: «Tendrá el destino que los interesados quieran.»

A PARTIR DE HOY

## Oficinas de información sobre el referéndum

MADRID. (Europa Press.) — El Ministerio de la Gobernación abrirá oficinas de información sobre el referéndum, según informa en la siguiente nota oficial:

«Con el fin de que todos los españoles que ostenten la condición de electores en el próximo referéndum nacional puedan conocer de antemano cualquier circunstancia relacionada con la emisión de su voto, este Ministerio ha dispuesto el funcionamiento de oficinas de información ante las que podrá solicitarse cualquier precisión u orientación al respecto.

Independientemente de que, a nivel nacional y por correo, se pueda consultar al aparato de correos 601, de Madrid, también podrá cada elector dirigirse a las oficinas de información para el referéndum que a partir de mañana día 1 y hasta el mismo día 15 funcionarán en las sedes de todos los Gobiernos Civiles.

Radio-Televisión Española contestará globalmente a aquellos bloques de preguntas similares que se la formulen, a cuyo objeto se ruega la mayor concisión y claridad en todas las

cuestiones que se le planteen sobre el tema.

Las consultas referidas específicamente al censo electoral serán atendidas en las respectivas juntas municipales del censo que existen en los Ayuntamientos de cada localidad.»

### El referéndum, en TVE: Hoy: Fraga y Barros de Lis

MADRID. (Europa Press.) — En la segunda edición de Telediario, emitida a las ocho y media de la noche, Televisión Española anunció que a partir de hoy comparecerán en este espacio dos líderes políticos cada noche, quienes expresarán su punto de vista, la postura de los partidos a que representan, sobre el referéndum anunciado para el próximo día 15.

Abrirán hoy el turno de intervenciones don Jesús Barrios de Lis, de Unión Demócrata-Cristiana, y don Manuel Fraga Iribarne, de Reforma Democrática y secretario de Alianza Popular.

Proyecto de ley de Presupuestos Generales

## PRESENTADAS 70 ENMIENDAS

MADRID. (Cifra.) — Un total de setenta escritos de enmiendas se han recibido en la Secretaría de las Cortes en relación con el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1977.

Cinco de las enmiendas presentadas lo son a la totalidad y corresponden a las firmadas por los señores Madrid del Caño, Escudero Rueda, Regalado Aznar, Esperabé de Arteaga y Cercós (Ramiro).

El plazo para la presentación de enmiendas a este proyecto de ley concluyó a las ocho de

ayer tarde. No obstante, es posible que la cifra de escritos se vea aumentada con las que puedan llegar por correo cursadas desde provincias.

Por otra parte, se sabe ya que el total de enmiendas relacionadas con el proyecto de ley de Regulación del Derecho de Asociación Sindical es de 162.

Una de estas enmiendas lo es a la totalidad del proyecto y está firmada por el señor Escudero Rueda, Procurador familiar por Guipúzcoa, que pide que antes de acometer la reforma sindical sean oídas las diferentes organizaciones sindicales.

Presentación del libro

## «LOS ESPAÑOLES Y LA OPINIÓN PÚBLICA», DE JUAN DIEZ NICOLÁS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Dentro de las actividades de los «Martes de la Editora Nacional» ha sido presentado a los medios de comunicación la obra «Los españoles y la opinión pública», de Juan Díez Nicolás, director general del Instituto de Opinión Pública.

Después de las palabras de presentación de Tomás Zamora, director de Editora Nacional, intervino el profesor Jorge Esteban, quien comentó el libro de Juan Díez Nicolás.

«Los españoles y la opinión pública» es una recolección de artículos sobre un tema sociológico de los años 60, tema por entonces casi en ciernes en nuestro país. De esto se desprende el enorme mérito —prosiguió el conferenciante— que representa el haberse entregado a este tipo de investigaciones en un momento histórico en que no existían las bases sociológicas y políticas para la existencia sólida de la opinión pública.

Finalmente, el profesor Esteban abogó para que se realicen los requisitos para él básicos en esta España predemocrática: que el Instituto de la Opinión Pública esté al servicio de todos los españoles, de todos los partidos políticos, y no sólo del Gobierno, y que haya que ir pensando en la conveniencia de regular los sondeos preelectorales, a fin de que no falseen el lenguaje de las urnas.

En sus palabras, el autor explicó, después de agradecer a su «amable crítico» y a Editora Nacional la presentación en sociedad de su obra, las razones que le impulsaron a esta publicación: rendir un modesto homenaje a quienes hicieron posibles los trabajos de investigación, así como la agrupación en un solo volumen de un conjunto de pequeños artículos.

Finalizado el acto, el director general del Instituto de la Opinión Pública declaró a ARRIBA que el IOP piensa ampliar su plantilla de encuestadores en los próximos meses y de cara a las elecciones, para lograr una mayor rapidez en las encuestas a realizar. En la actualidad, el Instituto de Opinión Pública cuenta con una plantilla de 150 encuestadores en 80 localidades diferentes de España. Explicó también que una encuesta realizada por un centro particular, sobre un muestreo de 1.000 personas, viene a costar entre las 350.000 y las 450.000 pesetas. El señor Díez Nicolás dijo, al hablar sobre la actitud de los españoles ante la opinión pública, que, en este sentido, queda todavía mucho por hacer, ya que la actitud del español está poco cristalizada y sometida a un bombardeo de información como no lo había estado nunca.

### Cuadernos de «Libra»

MADRID. (Cifra.) — Patrocinada por la Federación de Partidos Demócratas y Liberales, ha sido presentada esta noche, en un hotel de Madrid, la colección de libros políticos «Cuadernos de Libra».

En el acto de presentación hizo uso de la palabra Joaquín Garrigues Walker, presidente de la Federación y del Partido Demócrata de Castilla.

Según el embajador de Francia en España

## El Plan Barre no perjudicará a la economía española

MADRID. (Pyresa.) — «El plan Barre no contiene ninguna medida que pueda perjudicar a la economía española», según manifestó el embajador de Francia en España, señor Jean Francois Deniau, antiguo colega del señor Barre como comisario de la Comisión Ejecutiva de las Comunidades Europeas, en el curso de una conferencia-coloquio que sobre el tema «El plan Barre» ha sido organizada por el Instituto de Estudios Superiores de la Empresa.

El señor Deniau precisó que el hecho de formar parte de la Comunidad Económica Europea impedía a Francia el tomar medidas que limiten el movimiento de capital y que una excepción con España acerca de este tema sería enojosa y él como embajador no la permitiría. «Por otra parte

—manifestó también el embajador francés—, el plan evita medidas dirigidas hacia las fronteras y, en concreto, no se han tomado medidas que limiten la cantidad de dinero y que los franceses saquen de su país por motivos de turismo. Igualmente, a diferencia de lo realizado por otros países europeos, Francia no ha tomado medidas que de una forma u otra supongan la expulsión de los trabajadores extranjeros, y esto a pesar de la campaña demagógica que al respecto ha tenido lugar en Francia.»

«En conjunto —dijo el señor Deniau— puede decirse que si el plan triunfa, tendrá consecuencias favorables para España, ya que en la comunidad internacional las enfermedades ajenas perjudican y nunca benefician.»

DEFINITIVO

## GILMORE SERA FUSILADO

WASHINGTON. (Efe.) — El Consejo de Perdonos del Estado de Utah ordenó ayer que Gary Gilmore sea fusilado, después de escuchar al condenado a muerte, que pidió su ejecución.

Gary Gilmore fue condenado a muerte por el asesinato, en el verano pasado, de un empleado de un motel en Provo, Utah.

Pero después de que el Tribunal Supremo del Estado de Utah conmutase su pena por la de

prisión perpetua, Gilmore, que apareció en persona ante el citado tribunal, consiguió convencer a los jueces de la corrección de su pena y pidió ser fusilado.

Un día más tarde, el gobernador del Estado aplazaba, sin embargo, la sentencia, poniendo la suerte de Gilmore en manos del Consejo de Perdonos del Estado, que no pudo ocuparse antes del caso, porque Gilmore intentó suicidarse, ingiriendo barbitúricos.

## AMENAZAS A LA REVISTA «EL PAPUS»

BARCELONA. (Cifra.) — La Redacción de «El Papus», revista satírica que se edita en Barcelona, ha decidido poner en conocimiento de la Policía toda una serie de hechos, coincidentes en amenazas a quienes realizan la revista, en espera de que se tomen por las autoridades las medidas pertinentes.

El pasado día 24, la revista fue visitada por tres presuntos dirigentes de extrema derecha, quienes, por encontrarse indisputado el director de la publicación, don Xavier de Echarri, conversaron con varios miembros del equipo directivo. El día 29 repitieron la visita, esta

vez entrevistándose con el director. En ambas ocasiones expresaron su preocupación por no poder mantener tranquilos a los miembros de base de sus organizaciones, que pedían acción directa ante la línea editorial de la revista.

Fuentes de la revista señalan que las conversaciones, cordiales, no estuvieron exentas de amenazas veladas contra determinados miembros de la Redacción. Y ha sido esto, unido a una serie de anónimos, pintadas y llamadas telefónicas que ha inducido a denunciar los hechos a la Policía.

EN UNA «OPERACION LIMPIEZA»

## Encuentran una caja fuerte con 800.000 pesetas

Los niños de la barriada barcelonesa de San Quirico predicán con el ejemplo que a veces no sabemos dar los mayores. Se han propuesto dejar su barrio como una patena y, espontáneamente, han iniciado una operación limpieza. A tan espontánea

decisión sólo cabía, a más del premio de vivir en una zona «aseada», éste: dos talones de 800.000 pesetas en una caja de caudales que encontraron en los alrededores, aunque la respuesta cívica de los niños haya sido devolverlos.



# "BOOM" DEL BALONMANO ESPAÑOL



Ferramón,  
la máxima estrella  
del balonmano  
español

**E**L balonmano español ha ido en progresión asombrosa en los últimos años. De ser un deporte pobre, minoritario, con muy poco arraigo, casi, casi, un deporte para colegiales, se ha convertido en mayor de edad, con peso específico dentro del panorama deportivo español.

Cada vez va más gente a los coliseos, donde se juegan partidos de las distintas divisiones. Hay auténtica pasión y los grandes equipos agrupan ya importantes masas de seguidores. Indudablemente, el alza de este deporte ha sido notable.

Pero faltaba el refrendo internacional. Hasta hace dos o tres años nuestro balonmano era de «Segunda División». Aún no habíamos podido codearnos con los grandes del mundo. Polonia, Rumania, Yugoslavia y la URSS estaban muy lejos de nuestro alcance. Sin embargo, en poco tiempo también hemos alcanzado esa soñada meta. España se considera ya como una gran potencia del balonmano. Ello se demuestra en el reciente torneo de Tbilisi. Allí estuvo España al lado de los mejores del mundo. No había comparsas, sólo primeras series mundiales.

Y los resultados de la actuación española no pueden ser más halagüeños. Triunfo sobre Yugoslavia, campeona olímpica de 1974; victoria, también sobre los juniors de la URSS. Las derrotas lógicas, pero cortas, lo que indica que nuestro balonmano es importante en el mundo.

Ahora bien, lo de Tbilisi debe servir de acicate. Hay que seguir trabajando. No puede venir el conformismo. Si en España se impulsa aún más este deporte, nada tendría de raro que en las Olimpiadas de Moscú se pueda aspirar incluso a una medalla. No es soñar. Simplemente es algo que está al alcance de nuestra mano.

C. O.



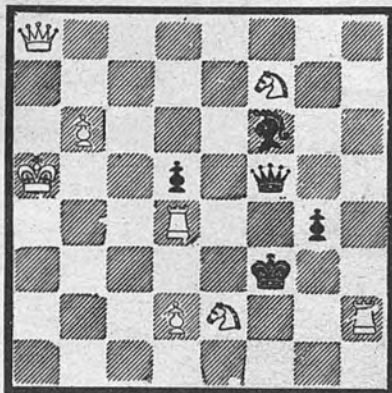
Ayuntamiento de Madrid



# Tiempo Libre

## problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una composición de Maximow. No debe ocultarse que la primera jugada clave de blancas está muy oculta, tanto, que ello es posible le lleve bastante tiempo. Sin embargo, un metódico análisis debe mostrarle el camino del éxito. ¡Inténtelo!



SOLUCION DEL ANTERIOR

15. C3—5C, P×C; 16. C6A, A×C; 17. A4R, y las negras no pueden evitar el mate.

V. PALOMINO

## salto de caballo

Núm. 1.669

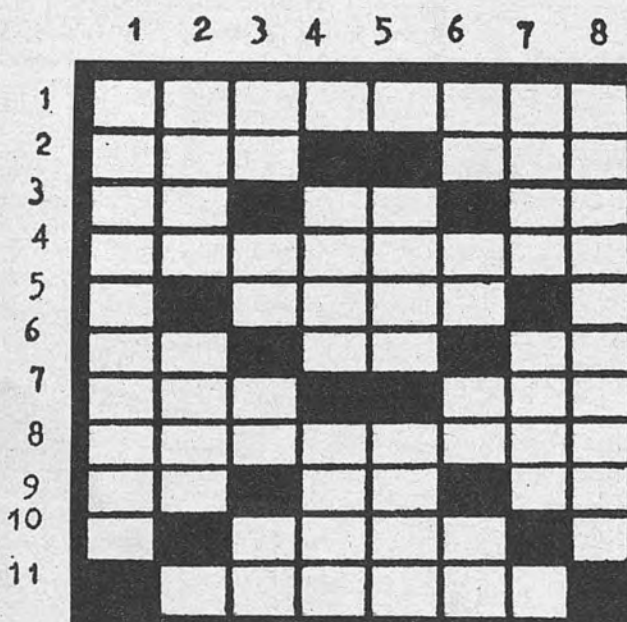
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

TAN.	DE	U	VEN.	EN.
MO	DEL	BIEN.	25 TIA.	NA.
NA.	TA.	MO	LA	CE
TE	CO.	DA.	CO.	DES
SIEN	RO.	FREN.	DOR	1 NA.

SOLUCION

«Nada sienta tan bien en la frente del vencedor como una corona de modestia.»—DONOSO CORTES.

## crucigrama



HORIZONTALES.—1: Sultán de Siria (1137-1193).—2: Período de tiempo. Hermana.—3: Nombre de consonante. Entrega. Preposición latina.—4: Al revés, la prefería entre las demás.—5: Punto cardinal. Nombre de mujer. Número romano.—6: Símbolo del tercio. Apócope de pronombre posesivo. Repetido, dios del carnaval.—7: Juego infantil. Preposición.—8: Colocando.—9: Mago de fiección. Pronombre. Verbal. —10: Número romano. Río francés. Consonante.—11: Ciertos sonidos emitidos por las palomas.

VERTICALES.—1: Ciudad, antigua fortaleza rusa en Crimea.—2: Criba de gran tamaño. Apellido familiar de Tito de Yugoslavia. Consonante.—3: Nota musical. Símbolo del americio. Al revés, conjunción. Pronombre

posesivo.—4: Vocal. Períodos de tiempo. Al revés, nombre familiar de mujer.—5: Número romano. Al revés, hace falta rápidamente. Río español. —6: Al revés, nota musical. Asentimiento. Letras de «cono». Vocales fuertes.—7: Nombre de varón. Costumbre pasajera. Punto cardinal.—8: Al revés, aparato para medir el tiempo.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Saladino. —2: Era. Sor.—3: Be. De Et.—4: aligale.—5. S. Ma. ra. M.—6: Tb. Su. Mo.—7: Of. Con.—8: Po. niendo.—9: Oz. Su. Ar.—10: L. Soma. C.—11: Zureos. VERTICALES.—1: Sebastopol. —2: Arel. Broz. Z.—3: La. Am. IN. Su.—4: A. Dias. isor. 5: D. egru. Eume.—6: IS. eM. Cn. Ao.—7: Nodl. Moda. S.—8: ortemónorC.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Manuela MARTINEZ ROMERO

### Cine

DERSU UZALA, de Akira Kurosawa (una gran película que es un canto a la Naturaleza y a la fraternidad humana), cine Dúplex 1.—EL PEQUEÑO PRINCIPE, de Stanley Donen (el mundo mágico de Saint-Exupéry abordado por el cine mágico de Donen), cine Espronceda.—LE CHAUD LAPIN, de Pascal Thomas (una película menor, pero amena, sencilla y divertida), cine Gayarre.—En la FILMOTECA NACIONAL: «Qual des brumes», de Carné, con Jean Gabin y «Eloísa está debajo de un almendro», de Rafael Gil.

### Teatro



Julia Martínez, Victoria Vera y Lali Soldevila, en una escena de «El Adefesio», de Rafael Alberti

LA CASA DE BERNARDA ALBA, de García Lorca, dirigida por Angel Facio; teatro Eslava.—LA CARROZA DE PLOMO CANDENTE y EL COMBATE DE OPALOS Y TASIA, de Francisco Nieva, dirigidas por José Luis Alonso; teatro Figaro.—EL ADEFESIO, de Rafael Alberti, dirigida por José Luis Alonso; teatro Reina Victoria. I MUESTRA DE TEATRO INDEPENDIENTE, en la sala Cadarso: Hoy, a las 10,30 de la noche; RESISTENCIA, por Cizalla, de Madrid.

### Música clásica



Concierto para flauta y piano, con interpretaciones de algunas obras de Bach. En la Fundación «Juan March»

Concierto de ALFREDO ARREBOLA, en el Club Urbis (Menéndez y Pelayo, 73). A las ocho de la noche.—Concierto para flauta y piano, con obras de Bach, Schubert, Schumann, Holivet y Pulenc, por ANTONIO ARIAS GAGO y ANA MARIA GOROSTIAGA. En la Fundación «Juan March», a las ocho de la noche.

### Exposiciones

Hoy es la inauguración de la exposición PINTURA DE FINA ROY, a las siete y media de la tarde, en la Asociación Club de Arte (Hileras, 8).—Igualmente, serán inauguradas las exposiciones del pintor NICOLAS FORTESA, en la sala Goya. Y la de dibujo de la venezolana ELEONORA RUSUAL, en la sala Minerva, dentro del Círculo de Bellas Artes (Alcalá, 42). Abierto desde las seis de la tarde. En Galería Juana Mordó (Castelló, 7), MARTIN CHIRINO expone una importante muestra escultórica de su etapa «Afrocán».

Núm. 1.671



# recomendamos

## programas TV

### Miércoles 1 de diciembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 GENTE.
- 3,00 TELEDIARIO (primera edición).
- 3,35 MUSICORAMA.
- 3,45 ¿QUIEN ES...?
- 4,00 LONGSTREET: «Las pesadillas que toman forma».
- 4,55 IMPROMPTU NUM. 3 EN DO BE-MOL MAYOR, Schubert.
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8,00 NOVELA: «Las mariposas cantan», de Mercedes Ballesteros. (Capítulo III.)
- 8,30 TELEDIARIO (segunda edición).
- 9,00 ESPAÑA, HOY.
- 9,30 BUSQUEN A CHRISTIE LOVE: «Imagen fatal».
- 10,30 RAICES: «Sa curta, sa llarga».
- 11,00 ULTIMA HORA.
- 11,15 TELEDEPORTE.
- 11,25 ORACION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 CINE-CLUB: «Amame esta noche» (1932).
- 9,30 FLAMENCO: Pepe de Lucía.
- 10,00 REDACCION DE NOCHE: «Magazine».

### Jueves 2 de diciembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 GENTE.
- 3,00 TELEDIARIO (primera edición).
- 3,35 MUSICORAMA.
- 3,45 ¿QUE ES...?
- 4,00 ESPACIO 1999: «El dominio del dragón».
- 4,55 SONATA EN RE MAYOR, Vivaldi.
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS: «Para los pequeños».
- 8,00 NOVELA: «Las mariposas cantan», de Mercedes Ballesteros (capítulo IV).
- 8,30 TELEDIARIO (segunda edición).
- 9,00 EL NOVIO DE MI MUJER («Divorce american style») (1967). Ciclo: «Vivir es un trabajo divertido».
- 11,00 ULTIMA HORA.
- 11,15 TELEDEPORTE.
- 11,25 ORACION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 POLIDEPORTIVO.
- 9,30 RITO Y GEOGRAFIA DEL BAILE.
- 10,00 REDACCION DE NOCHE: «Magazine».

## Deportes



Hoy, encuentro de fútbol entre los distintos equipos universitarios

**BALONCESTO.** A las cuatro menos cuarto, encuentro entre Ciencias-Económicas. A las cinco de la tarde Filosofía-Medicina. Ambos encuentros, dentro de la categoría femenina. **FUTBOL.** Primera categoría, sexta jornada. Encuentro Cisneros-Ciencias, a las doce de la mañana. **RUGBY.** Primera categoría, quinta jornada. Encuentro Medicina-Arquitectura, a las doce y media y Cisneros-Jaime del Amo, a la una y media.

## Parques



Después del colegio, aún queda un poquito de sol para aprovecharlo jugando en el parque

Para que los niños jueguen y corran a su gusto y los mayores disfruten de un largo paseo entre buen arbolado, la **DEHESA DE LA VILLA** reúne las mejores condiciones. Además de tener una superficie de 980.000 metros cuadra-

dos, este parque forestal, de acusada topografía, ofrece zonas ajardinadas cerca de las carreteras y pueden admirarse aquí bellos ejemplares de coníferas. Dispone de zonas para juegos infantiles y juegos deportivos.

## Televisión



Gloria Fuertes, poeta y guionista. Con especialidad de programas infantiles

En la Primera Cadena, a las seis y media, dentro del programa infantil: «Un globo, dos globos, tres globos», bajo guión de Gloria Fuertes: ¡ABRETE, SESAMO!, en el episodio número siete. Y además, «TERRYTOONS», «EL GATO FRANKSTEIN», «LOS ZAPATOS BAILARINES», «VENCENDO EN EL OESTE», «EL CUERPO HUMANO»... En la Segunda Cadena, a las ocho de la noche, Cine-Club presenta «AMAME ESTA NOCHE», dirigida por Rouben Mamoulian. Y a las nueve y media de la noche, los amantes del flamenco pueden ver a actuación de **PEPE DE LUCIA**, acompañado a la guitarra por **JUAN LOZANO**.

## Y además

Recital de «Folklore Uruguayo», por **ALFREDO ZITARROSA**. Uno de los más auténticos portavoces del folklore latinoamericano. En la Escuela de Magisterio, a las ocho y media de la noche. Y el recital de **XAVIER RIBALTA**, «Una canción para la esperanza», una única actuación, en el teatro Barceló, a las once menos cuatro de la noche.

La pintora yugoslava **LJUBICA** expone en Galería **ARS 31** (Divino Pastor, 31). Abierta de 10,30 a 1 horas, y de 5,30 a 9 de la noche.

## Restaurantes

No sólo son buenos los restaurantes de muchos tenedores. Hay modestos restaurantes muy recomendables, tanto por su calidad como por su buen precio. El restaurante **LA SANABRESA** (Amor de Dios, 12), un tenedor, especializado en cocina casera. Reúne las difíciles cualidades de la economía y la diligencia en el servicio. Les recomendamos pidan: potaje de garbanzos, merluza a la romana, y de postre, flan con nata. Todo ello por el precio de ciento treinta pesetas.

## Conferencias



El profesor José Luis Aranguren dará una conferencia en el Círculo Cultural Politeia, a las cinco menos cuarto de la tarde

**EL SIGLO DE ORO DE LA LITERATURA ESPAÑOLA**, por Juan Ignacio Arnaiz. En el Círculo Cultural Medina (Serrano, 3), a las siete y media de la tarde. **PARAPSICOLOGIA Y RADISTESIA**, por José Caramés Río. En Psicodhúm, a las nueve de la noche.—**LA OPERETA: VIENESA, NORTEAMERICANA Y ESPAÑOLA**, por Pedro Machado. En el Círculo Catalán, a las ocho de la tarde.—**TENDENCIAS SOCIOLOGICAS PREDOMINANTES EN LA PRIMERA MITAD DEL SIGLO XX**, por José Luis Aranguren. En el Círculo Cultural Politeia (Miguel Ángel, 8), a las cinco menos cuarto.



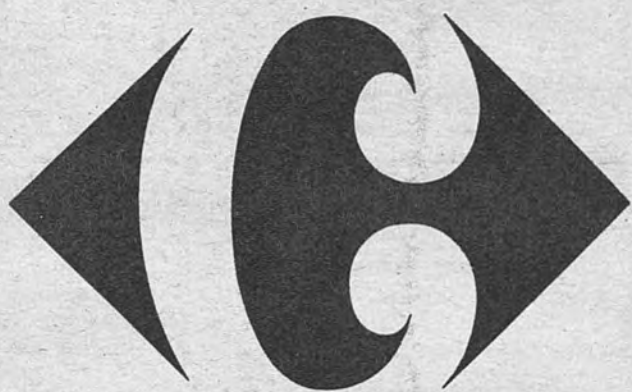
Ayuntamiento de Madrid



# Desde hoy Nuevo Hipermercado en Madrid



# HIPIER



## MAJADAHONDA

**una nueva manera de comprar  
más cómoda, más racional,  
y más barata.**

- Cómodo acceso por la carretera de La Coruña (desvío a El Escorial).
- Gran Parking gratuito.
- Todo en auto-servicio y en una sólo planta (7.000 m²).
- 40.000 artículos en Alimentación, Textil, Bazar, de primeras marcas nacionales.
- Fabricación propia de pan, pastelería, charcutería y platos preparados.
- 30 cajas de salida.
- Servicio de crédito.
- Restaurante y Bar en Self Service.



**ABIERTO de 10 a 22h.**



**HIPIER  ES MAS BARATO**